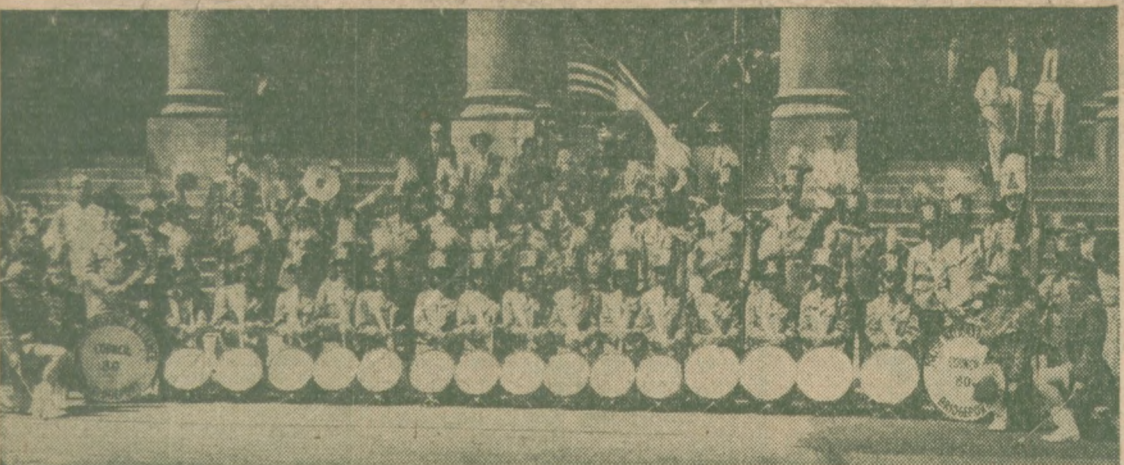


Z Obchodu 164-tej Rocznicy Konstytucji Trzeciego Maja w Chicago



CHÓR MŁODZIEŻY ZNP W POCHODZIE. Podobnie jak w latach ubiegłych, i w tym roku Chór Młodzieży ZNP brał udział w pochodzie trzecio-majowym. Na górnym od lewej: prezeska Maria Czernek, wiceprezes Stanisław Sasiński i sekretarka Emilia Mucha. Na dolnym flaga Chóru Młodzieży, na którą zbierano ofiary na prace Wydziału Oświaty ZNP i na Fundusz Domu Młodzieży. W pierwszym rzędzie od lewej: A. Twardak, Z. Czernek, J. Czernek, J. Mucha, Stan. Dec, J. Kulewicz i L. Sasiński.



CHŁUBA GMINY 80 ZNP. Zdjęcie drużyny doboszy i trębaczy Gminy 80 ZNP przed kościołem św. Trójcy. Z lewej (w białym ubranu) stoi instruktor Edward Kmiec, za drużyną członkowie komitetu młodzieży Gminy 80 pp.: W. Tomaszewski, Br. Górecka, W. Jendryaszek i J. Maziarka.



SEKCJA MŁODZIEŻY NOWEJ POLONII maszerowała w pochodzie trzecio-majowym z własnym transparentem, niesionym przez wiceprezesa Sekcji Zygmunta Florczaka i Jana Sawickiego. W głębi zespół taneczny Kujawy w strojach narodowych.



W DYWIZJI MŁODZIEŻY w pochodzi z okazji rocznicy Konstytucji Trzeciego Maja maszerowało także Koło Wychowawców i Wychowanek Polskich Szkół na Uchodźstwie. Za transparentem dzieci ze szkółki języka polskiego, prowadzonej przez Koło.



MŁODZIEŻ GMINY 87 ZNP. W paradzie trzecio-majowej brała w tym roku udział drużyna doboszy i trębaczy Gminy 87 ZNP. Pierwszy z prawej obok sztandaru wiceprezes Gminy i przewodniczący komitetu młodzieży Stefan Czubernat. Na dolnym ta sama drużyna w pochodzie.



GMINA 80 ZNP. Poczt sztandarowy Gminy 80 ZNP z instruktorem Edwardem Kmiec, prowadzą drużynę trębaczy i doboszy tej Gminy, która zdobyła drugą nagrodę wśród drużyn trębaczy i doboszy, uczestniczących w pochodzie.



ORLETA MACIERZY POLSKIEJ. Podobnie jak w latach ubiegłych, oddziały Orleat Macierzy Polskiej i w tym roku brały udział w pochodzie trzecio-majowym. Na zdjęciu jedna z drużyn doboszy i trębaczy pod kierownictwem Józefa Helminiaka.



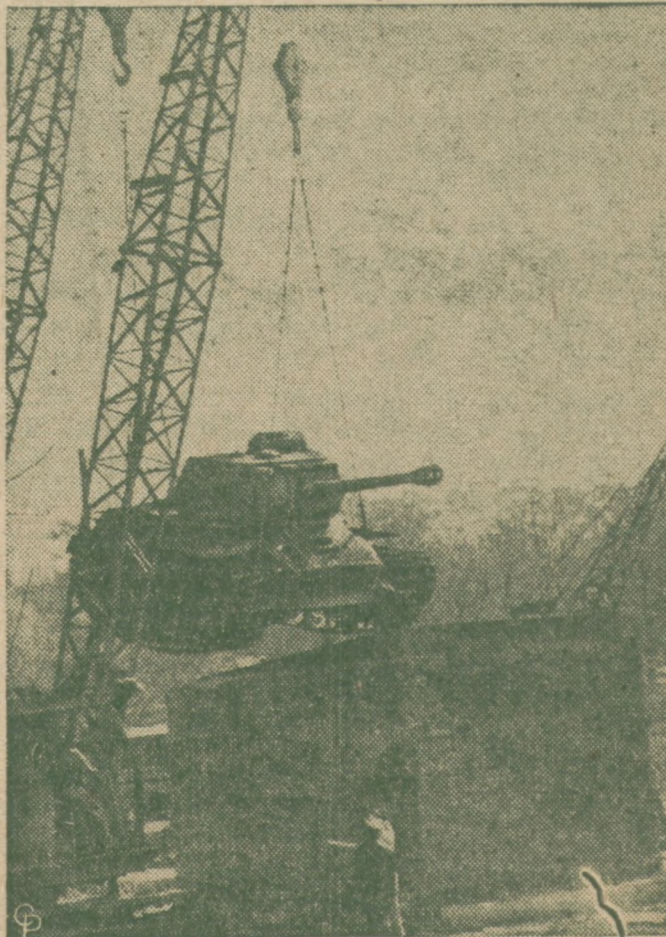
MŁODZIEŻ HARCERSKA. W pochodzie z okazji rocznicy Konstytucji Trzeciego Maja licznie było reprezentowane harcerstwo polskie. Na górnym Hufiec Harcerzy z poczt sztandarowym na czele. Przy sztandarze Dhowie: J. Zwierchowski, B. Cieśliski i J. Wesołowski. Na dolnym harcerki z trzech Kręgów Starszoharcerskich z Długą S. Soltysiak na pierwszym planie.



OFIARY Z HIROSHIMY W USA. — Do szpitala Mount Sinai Nowym Yorku przybyło 25 kobiet z Hiroshimy, które mają ślady i szramy po ranach odniesionych w czasie wybuchu bomby atomowej. Były one uczenicami jednej klasy i pomimo schronienia się do piwnicy, zostały poranione. Pozostałe one w szpitalu przez rok i poddają się operacjom plastycznym, które mają usunąć zeszpecenia. Pierwsza od prawej, urodzona w Stanach Zjednoczonych, pielęgnarka japońskiego pochodzenia Mikiko Kashiwabara.



OSTATNIA OFIARA. — Zwłoki żołnierza połudn. Wietnamu leżą na samochodzie pancernym, gdzie został zastrzelony przez rebeliantów z sekt religijnych na krótko przed opanowaniem przez wojska rządowe ostatniej placówki rebeliantów.



SOWIETY ZABIERAJĄ SWÓJ CZOLG — Władze sowieckie zażądały wydania swego czołgu, który stał na postumencie i zachodniej części dawnej stolicy Niemiec. Czołg ten zostanie ustawiony we wschodniej części Berlina. Na zdjęciu moment ładowania czołgu na specjalny wóz.

Dalsze zdjęcia z pochodu i obchodu rocznicy Konstytucji Trzeciego Maja ukażą się w następnym sobotnim wydaniu naszego pisma

Już Za Tydzień, w Niedzielę 22go Maja Koncert i Bal Chóru Młodzieży Z. N. P.

Koncert i Bal Odbędzie Się w Niedzielę, Dnia 22 Maja b. r. w Northwest Auditorium, 2405 W. North Avenue

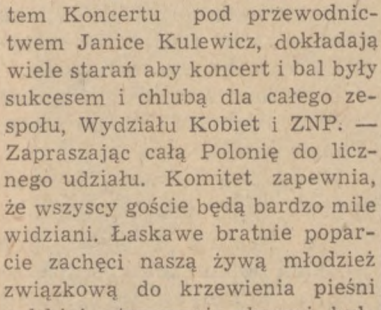
Popularny Chór Młodzieży ZNP serdecznie zaprasza całą Polonię, przyjaciół i sympatyków na swój 7my doroczny Koncert i Bal, który odbędzie się w następnej niedzielę, 22 maja, b. r., w pięknej sali Northwest Auditorium, pnr. 2405 W. North Ave. Początek koncertu o godz. 6:30 wieczorem, a po koncercie rozpocznie się wesoła zabawa taneczna przy dźwiękach



Maria Czernek
Prezesa Chóru

dobrowolnej orkiestry "Melody Band", pod kierownictwem znanego skrzypki, Kaz. Koszulińskiego. Bufet również będzie obficie zaopatrzony.

Chór, pod dyktando znanego kompozytora i dyrygenta prof. W. Bellanda, z wielką starannością przez szereg miesięcy przygotował bogaty program artystyczny, pragnąc spisać się jak najlepiej wobec swych licznych przyjaciół i sympatyków. Program będzie urozmaicony popisem najlepszych sił śpiewających w solowych piosenkach specjalnie ułożonych przez prof. Bellandę. Jako soliści wystąpią Alicja Miśniak-Kochanowska, sporan; Bogdan Parafinuk i Ryszard Ręczyński, tenorzy; Paweł Federowicz i Mieczysław Stepien, barytony. Również wystąpi zgrany kwartet męski w składzie: S.



Stanisław Dec
Wiceprezesa Chóru

Włodzimierz Belland

Do Komitetu wchodzi: Janice Kulewicz, przewod., Stanisław Dec, wiceprzew., oraz jako członkowie: Emilia, Janina i Zofia Czernek, Lala Sasicka, Genia Wilewska, Stanisław Anioł, Mieczysław Boboch, Edward Brysz, Józef Gorzeń, Józef Guzy i Edmund Wordyński.



Stanisław Dec
Wiceprezesa Chóru

Włodzimierz Belland
Do Komitetu wchodzi: Janice Kulewicz, przewod., Stanisław Dec, wiceprzew., oraz jako członkowie: Emilia, Janina i Zofia Czernek, Lala Sasicka, Genia Wilewska, Stanisław Anioł, Mieczysław Boboch, Edward Brysz, Józef Gorzeń, Józef Guzy i Edmund Wordyński.

Taneczna Zabawa Dywizji Kresowej

Koło Byłych Żołnierzy 5-tej Kresowej Dywizji Piechoty w Chicago zaprasza całą Polonię na wiosenną zabawę "Kresową".

Liczny udział sympatyków, dla których żołnierska i charytatywna działalność "Kresowej" nie jest obcą, pozwoli wytworzyć miły nastrój polskich zabaw.

Wybór znanego z polskich tradycji miejsca jak i doborowa orkiestra "Melody" — pozwoli nam oderwać się na chwilę od codziennych trosk.

Jak dotychczas, tak i obecnie, poprzez daleko idący wysiłek organizacyjny postaramy się, by nasi goście odnieśli naprawdę miłe wrażenie.

Bawimy się więc dnia 14go maja, 1955 r., w sali orzechowej rest. Lenarda, 1307 Milwaukee ave., o godz. 8:30 wieczorem.

Wycieczka Do Europy Pol. Klubu Artystycz.

Pozostaje tylko kilkadziesiąt dni do rezerwowania miejsca w wycieczce Polskiego Klubu Artystycznego w Chicago do Europy, jak podaje pani Kaplińska, organizatorka tej wycieczki.

Ekspedycja opuszcza Chicago 2go lipca i polecą aeroplanem do Europy linia Pan-American World Airways i wędruje Portugalię, Hiszpanię, Włochy, Szwajcarię, Francję i Anglię. Do ceny włączone są wydatki na bilet tam i z powrotem, pierwszorzędne hotele, jedzenie itp.

Ekspedycja będzie miała przewodników, tak że wycieczkowcy potrzebują tylko myśleć o zachwyceniu się podróżą.

Dokładne informacje można otrzymać, pisząc do V. Kaplińskiej (1724 W. Tripp Ave., Chicago 39, Ill.) lub telefonując SP 2-5216.

Zabawa Wiosenna Koła Przyjaciół Harcerstwa

Z radością patrzyliśmy na imponujące licznie i zdyscyplinowane zastępy harcerstwa i gromadziłyśmy się w barwnym pochodzie 3-cio majowym. Szary ich strój, ale oblicza pogodne i oczy śmiałe. To jest ta młodzież, która opiekuje się Kołem Przyjaciół Harcerstwa, dba o jej poziom moralny, narodowy i fizyczny. Dla niej pracuje, utrzymuje świetność, zaopatruje w sprzęt i finansuje niezbędne dla zdrowia i tętna harcerskiej Obowiązki i kolonie zdrowotne.

Aby zebrać potrzebne fundusze organizacyjne K.P.H. co pewien czas różne imprezy, a w szczególności zabawy taneczne. I taka właśnie zabawa odbędzie się w sobotę, dnia 14go maja w salach Związku Polek, 1309 N. Ashland ave. Początek godzinie 8ej wieczorem. Orkiestra "Blue Band" p. Cichockiego. Bufet i bar obfity i nie drogi. Wesoła wódka szczęścia da możność wygrania wielu pięknych fantów. Zabawa będzie jak zawsze dobra i bardzo przyjemna. Zapraszamy wszystkich jak najserdeczniej.

Przygotujcie Się Do Letniej Rozrywki u Hensley's

Stożce rozgrzewa się do letniej temperatury i wy będziecie potrzebować wiele letnich wypraw dla swej ochrony. Staramy się posiadać kompletny sklep byście mogli załatwić większość potrzebnych swych letnich zakupów w jednym miejscu i czasie.

Sugerujemy odzież do gry wszystkich typów, shorts, midribs, pedał pushers, slacks, słoneczne sukienki, słoneczne kapelusze, sandały, okulary słoneczne, płyn na opalanie i wszystkie przedmioty służące do przyjemności w lecie.

Wiele bezpłatnych miejsc do parkowania w tyle. Otwarte w czwartek i piątek wieczorami do godziny 8ej.

Wieloletni doświadczenia w tym sezonie obsadzony dookoła doniczkami kwiatowych musztek, i petunii i zielonym bluszczem. Od wschodniej strony przykrywa oczyszczony wierzchołek dachu "Arbor Vitae" tuż obok krzew róż i hortensji, wszędzie widać ogromny wkład pracy, chęć ulepszenia, ażeby pobyt na tym letnisku przynosił gościom największy wypoczynek i zadowolenie.

Dlatego też warto jest przyjechać na otwarcie letniska Wandawęgi, które odbędzie się w dniu 28 maja, jak również i na wywczasu letnie, które tu spędzone, pozostawiają na długo miłe wspomnienia.

Wieloletni doświadczenia w tym sezonie obsadzony dookoła doniczkami kwiatowych musztek, i petunii i zielonym bluszczem. Od wschodniej strony przykrywa oczyszczony wierzchołek dachu "Arbor Vitae" tuż obok krzew róż i hortensji, wszędzie widać ogromny wkład pracy, chęć ulepszenia, ażeby pobyt na tym letnisku przynosił gościom największy wypoczynek i zadowolenie.

Dlatego też warto jest przyjechać na otwarcie letniska Wandawęgi, które odbędzie się w dniu 28 maja, jak również i na wywczasu letnie, które tu spędzone, pozostawiają na długo miłe wspomnienia.

Wieloletni doświadczenia w tym sezonie obsadzony dookoła doniczkami kwiatowych musztek, i petunii i zielonym bluszczem. Od wschodniej strony przykrywa oczyszczony wierzchołek dachu "Arbor Vitae" tuż obok krzew róż i hortensji, wszędzie widać ogromny wkład pracy, chęć ulepszenia, ażeby pobyt na tym letnisku przynosił gościom największy wypoczynek i zadowolenie.

Dlatego też warto jest przyjechać na otwarcie letniska Wandawęgi, które odbędzie się w dniu 28 maja, jak również i na wywczasu letnie, które tu spędzone, pozostawiają na długo miłe wspomnienia.

Wieloletni doświadczenia w tym sezonie obsadzony dookoła doniczkami kwiatowych musztek, i petunii i zielonym bluszczem. Od wschodniej strony przykrywa oczyszczony wierzchołek dachu "Arbor Vitae" tuż obok krzew róż i hortensji, wszędzie widać ogromny wkład pracy, chęć ulepszenia, ażeby pobyt na tym letnisku przynosił gościom największy wypoczynek i zadowolenie.

Dlatego też warto jest przyjechać na otwarcie letniska Wandawęgi, które odbędzie się w dniu 28 maja, jak również i na wywczasu letnie, które tu spędzone, pozostawiają na długo miłe wspomnienia.

Wieloletni doświadczenia w tym sezonie obsadzony dookoła doniczkami kwiatowych musztek, i petunii i zielonym bluszczem. Od wschodniej strony przykrywa oczyszczony wierzchołek dachu "Arbor Vitae" tuż obok krzew róż i hortensji, wszędzie widać ogromny wkład pracy, chęć ulepszenia, ażeby pobyt na tym letnisku przynosił gościom największy wypoczynek i zadowolenie.

Dlatego też warto jest przyjechać na otwarcie letniska Wandawęgi, które odbędzie się w dniu 28 maja, jak również i na wywczasu letnie, które tu spędzone, pozostawiają na długo miłe wspomnienia.

Wieloletni doświadczenia w tym sezonie obsadzony dookoła doniczkami kwiatowych musztek, i petunii i zielonym bluszczem. Od wschodniej strony przykrywa oczyszczony wierzchołek dachu "Arbor Vitae" tuż obok krzew róż i hortensji, wszędzie widać ogromny wkład pracy, chęć ulepszenia, ażeby pobyt na tym letnisku przynosił gościom największy wypoczynek i zadowolenie.

Dlatego też warto jest przyjechać na otwarcie letniska Wandawęgi, które odbędzie się w dniu 28 maja, jak również i na wywczasu letnie, które tu spędzone, pozostawiają na długo miłe wspomnienia.

Odezwa Do Grup i Członków Gminy 177-mej Zw. Nar. Pol.

Szanowni Bracia i Siostry. Rok obecny 1955 jest rokiem bardzo uroczystym, bo nie tylko tego roku przypada Sejm ZNP, który odbędzie się w mieście Minneapolis, Minn., lecz w tym roku ZNP. obchodzi jubileusz diamentowy z okazji 75-lecia założenia Związku.

Dlatego to Zarząd Centralny ZNP. wydał kontest werbunkowy dla wszystkich Gmin i Grup w całym kraju i chce zdobyć rekordową ilość nowych członków dla tej największej polskiej organizacji w świecie.

Zarząd Centralny wypłaca gotówkę za zapisanie nowych członków i w dowód uznania ofiarowuje brylantową szpilkę jubileuszową.

Gmina 177 uchwała na ten rok nagrody gotówkowe dostępne dla każdego jak i dla organizatorów Grup: \$25 za 25 nowych członków

Chór męski im. Fryderyka Chopina Nr. 1 w Chicago urządza w sobotę, 28-go maja, swój doroczny wiosenny bal w sali Sokoła Okręgu 2-go przy 1812 So. Ashland ave.

Komitet balowy z p. Stanisławem Mateckim na czele dokłada wszelkich starań, by tegoroczny bal wypadł najlepiej. Wspaniała orkiestra, dobrze zaopatrzony bar, zakąski w stylu europejskim i amerykańskim i inne niespodzianki czekają uczestników tegorocznej zabawy.

Zabawy i bale chóru Chopina mają już ustaloną opinię i cieszą się zawsze wielkim powodzeniem. To też nie wątpliwie, że i w bieżącym roku sala Sokoła na południowej stronie miasta zapełni się licznymi gośćmi.

Początek balu o godz. 8-jej wieczorem. — Komitet balu.

W niedzielę, 15go maja, o godz. 10:30 rano w kościele Matki Bożej Częstochowskiej w Cicero odprawiona zostanie msza św. na intencję Matek Złotej Gwiazdy, podczas której członkinie przystąpią do Komunii św. Po mszy Odz. 2-gi w Cicero na czele z prezeską M. Chonicą urządzi przyjęcie dla Matek. Wszystkie Matki są proszone i dla dogodności autobus odjedzie z przed Stanowej Kwatery, 1110 N. Cleaver ul., o godz. 9-jej rano, do sali Hawthorne Community Hall, 29tej i Laramie ave. Członkinie proszone przyjąć w uniformach i czapkach. — F. Wójcik, prezeska.

W niedzielę, 15go maja, o godz. 10:30 rano w kościele Matki Bożej Częstochowskiej w Cicero odprawiona zostanie msza św. na intencję Matek Złotej Gwiazdy, podczas której członkinie przystąpią do Komunii św. Po mszy Odz. 2-gi w Cicero na czele z prezeską M. Chonicą urządzi przyjęcie dla Matek. Wszystkie Matki są proszone i dla dogodności autobus odjedzie z przed Stanowej Kwatery, 1110 N. Cleaver ul., o godz. 9-jej rano, do sali Hawthorne Community Hall, 29tej i Laramie ave. Członkinie proszone przyjąć w uniformach i czapkach. — F. Wójcik, prezeska.

W niedzielę, 15go maja, o godz. 10:30 rano w kościele Matki Bożej Częstochowskiej w Cicero odprawiona zostanie msza św. na intencję Matek Złotej Gwiazdy, podczas której członkinie przystąpią do Komunii św. Po mszy Odz. 2-gi w Cicero na czele z prezeską M. Chonicą urządzi przyjęcie dla Matek. Wszystkie Matki są proszone i dla dogodności autobus odjedzie z przed Stanowej Kwatery, 1110 N. Cleaver ul., o godz. 9-jej rano, do sali Hawthorne Community Hall, 29tej i Laramie ave. Członkinie proszone przyjąć w uniformach i czapkach. — F. Wójcik, prezeska.

W niedzielę, 15go maja, o godz. 10:30 rano w kościele Matki Bożej Częstochowskiej w Cicero odprawiona zostanie msza św. na intencję Matek Złotej Gwiazdy, podczas której członkinie przystąpią do Komunii św. Po mszy Odz. 2-gi w Cicero na czele z prezeską M. Chonicą urządzi przyjęcie dla Matek. Wszystkie Matki są proszone i dla dogodności autobus odjedzie z przed Stanowej Kwatery, 1110 N. Cleaver ul., o godz. 9-jej rano, do sali Hawthorne Community Hall, 29tej i Laramie ave. Członkinie proszone przyjąć w uniformach i czapkach. — F. Wójcik, prezeska.

W niedzielę, 15go maja, o godz. 10:30 rano w kościele Matki Bożej Częstochowskiej w Cicero odprawiona zostanie msza św. na intencję Matek Złotej Gwiazdy, podczas której członkinie przystąpią do Komunii św. Po mszy Odz. 2-gi w Cicero na czele z prezeską M. Chonicą urządzi przyjęcie dla Matek. Wszystkie Matki są proszone i dla dogodności autobus odjedzie z przed Stanowej Kwatery, 1110 N. Cleaver ul., o godz. 9-jej rano, do sali Hawthorne Community Hall, 29tej i Laramie ave. Członkinie proszone przyjąć w uniformach i czapkach. — F. Wójcik, prezeska.

W niedzielę, 15go maja, o godz. 10:30 rano w kościele Matki Bożej Częstochowskiej w Cicero odprawiona zostanie msza św. na intencję Matek Złotej Gwiazdy, podczas której członkinie przystąpią do Komunii św. Po mszy Odz. 2-gi w Cicero na czele z prezeską M. Chonicą urządzi przyjęcie dla Matek. Wszystkie Matki są proszone i dla dogodności autobus odjedzie z przed Stanowej Kwatery, 1110 N. Cleaver ul., o godz. 9-jej rano, do sali Hawthorne Community Hall, 29tej i Laramie ave. Członkinie proszone przyjąć w uniformach i czapkach. — F. Wójcik, prezeska.

W niedzielę, 15go maja, o godz. 10:30 rano w kościele Matki Bożej Częstochowskiej w Cicero odprawiona zostanie msza św. na intencję Matek Złotej Gwiazdy, podczas której członkinie przystąpią do Komunii św. Po mszy Odz. 2-gi w Cicero na czele z prezeską M. Chonicą urządzi przyjęcie dla Matek. Wszystkie Matki są proszone i dla dogodności autobus odjedzie z przed Stanowej Kwatery, 1110 N. Cleaver ul., o godz. 9-jej rano, do sali Hawthorne Community Hall, 29tej i Laramie ave. Członkinie proszone przyjąć w uniformach i czapkach. — F. Wójcik, prezeska.

W niedzielę, 15go maja, o godz. 10:30 rano w kościele Matki Bożej Częstochowskiej w Cicero odprawiona zostanie msza św. na intencję Matek Złotej Gwiazdy, podczas której członkinie przystąpią do Komunii św. Po mszy Odz. 2-gi w Cicero na czele z prezeską M. Chonicą urządzi przyjęcie dla Matek. Wszystkie Matki są proszone i dla dogodności autobus odjedzie z przed Stanowej Kwatery, 1110 N. Cleaver ul., o godz. 9-jej rano, do sali Hawthorne Community Hall, 29tej i Laramie ave. Członkinie proszone przyjąć w uniformach i czapkach. — F. Wójcik, prezeska.

W niedzielę, 15go maja, o godz. 10:30 rano w kościele Matki Bożej Częstochowskiej w Cicero odprawiona zostanie msza św. na intencję Matek Złotej Gwiazdy, podczas której członkinie przystąpią do Komunii św. Po mszy Odz. 2-gi w Cicero na czele z prezeską M. Chonicą urządzi przyjęcie dla Matek. Wszystkie Matki są proszone i dla dogodności autobus odjedzie z przed Stanowej Kwatery, 1110 N. Cleaver ul., o godz. 9-jej rano, do sali Hawthorne Community Hall, 29tej i Laramie ave. Członkinie proszone przyjąć w uniformach i czapkach. — F. Wójcik, prezeska.

W niedzielę, 15go maja, o godz. 10:30 rano w kościele Matki Bożej Częstochowskiej w Cicero odprawiona zostanie msza św. na intencję Matek Złotej Gwiazdy, podczas której członkinie przystąpią do Komunii św. Po mszy Odz. 2-gi w Cicero na czele z prezeską M. Chonicą urządzi przyjęcie dla Matek. Wszystkie Matki są proszone i dla dogodności autobus odjedzie z przed Stanowej Kwatery, 1110 N. Cleaver ul., o godz. 9-jej rano, do sali Hawthorne Community Hall, 29tej i Laramie ave. Członkinie proszone przyjąć w uniformach i czapkach. — F. Wójcik, prezeska.

W niedzielę, 15go maja, o godz. 10:30 rano w kościele Matki Bożej Częstochowskiej w Cicero odprawiona zostanie msza św. na intencję Matek Złotej Gwiazdy, podczas której członkinie przystąpią do Komunii św. Po mszy Odz. 2-gi w Cicero na czele z prezeską M. Chonicą urządzi przyjęcie dla Matek. Wszystkie Matki są proszone i dla dogodności autobus odjedzie z przed Stanowej Kwatery, 1110 N. Cleaver ul., o godz. 9-jej rano, do sali Hawthorne Community Hall, 29tej i Laramie ave. Członkinie proszone przyjąć w uniformach i czapkach. — F. Wójcik, prezeska.

W niedzielę, 15go maja, o godz. 10:30 rano w kościele Matki Bożej Częstochowskiej w Cicero odprawiona zostanie msza św. na intencję Matek Złotej Gwiazdy, podczas której członkinie przystąpią do Komunii św. Po mszy Odz. 2-gi w Cicero na czele z prezeską M. Chonicą urządzi przyjęcie dla Matek. Wszystkie Matki są proszone i dla dogodności autobus odjedzie z przed Stanowej Kwatery, 1110 N. Cleaver ul., o godz. 9-jej rano, do sali Hawthorne Community Hall, 29tej i Laramie ave. Członkinie proszone przyjąć w uniformach i czapkach. — F. Wójcik, prezeska.

W niedzielę, 15go maja, o godz. 10:30 rano w kościele Matki Bożej Częstochowskiej w Cicero odprawiona zostanie msza św. na intencję Matek Złotej Gwiazdy, podczas której członkinie przystąpią do Komunii św. Po mszy Odz. 2-gi w Cicero na czele z prezeską M. Chonicą urządzi przyjęcie dla Matek. Wszystkie Matki są proszone i dla dogodności autobus odjedzie z przed Stanowej Kwatery, 1110 N. Cleaver ul., o godz. 9-jej rano, do sali Hawthorne Community Hall, 29tej i Laramie ave. Członkinie proszone przyjąć w uniformach i czapkach. — F. Wójcik, prezeska.

W niedzielę, 15go maja, o godz. 10:30 rano w kościele Matki Bożej Częstochowskiej w Cicero odprawiona zostanie msza św. na intencję Matek Złotej Gwiazdy, podczas której członkinie przystąpią do Komunii św. Po mszy Odz. 2-gi w Cicero na czele z prezeską M. Chonicą urządzi przyjęcie dla Matek. Wszystkie Matki są proszone i dla dogodności autobus odjedzie z przed Stanowej Kwatery, 1110 N. Cleaver ul., o godz. 9-jej rano, do sali Hawthorne Community Hall, 29tej i Laramie ave. Członkinie proszone przyjąć w uniformach i czapkach. — F. Wójcik, prezeska.

W niedzielę, 15go maja, o godz. 10:30 rano w kościele Matki Bożej Częstochowskiej w Cicero odprawiona zostanie msza św. na intencję Matek Złotej Gwiazdy, podczas której członkinie przystąpią do Komunii św. Po mszy Odz. 2-gi w Cicero na czele z prezeską M. Chonicą urządzi przyjęcie dla Matek. Wszystkie Matki są proszone i dla dogodności autobus odjedzie z przed Stanowej Kwatery, 1110 N. Cleaver ul., o godz. 9-jej rano, do sali Hawthorne Community Hall, 29tej i Laramie ave. Członkinie proszone przyjąć w uniformach i czapkach. — F. Wójcik, prezeska.

W niedzielę, 15go maja, o godz. 10:30 rano w kościele Matki Bożej Częstochowskiej w Cicero odprawiona zostanie msza św. na intencję Matek Złotej Gwiazdy, podczas której członkinie przystąpią do Komunii św. Po mszy Odz. 2-gi w Cicero na czele z prezeską M. Chonicą urządzi przyjęcie dla Matek. Wszystkie Matki są proszone i dla dogodności autobus odjedzie z przed Stanowej Kwatery, 1110 N. Cleaver ul., o godz. 9-jej rano, do sali Hawthorne Community Hall, 29tej i Laramie ave. Członkinie proszone przyjąć w uniformach i czapkach. — F. Wójcik, prezeska.

W niedzielę, 15go maja, o godz. 10:30 rano w kościele Matki Bożej Częstochowskiej w Cicero odprawiona zostanie msza św. na intencję Matek Złotej Gwiazdy, podczas której członkinie przystąpią do Komunii św. Po mszy Odz. 2-gi w Cicero na czele z prezeską M. Chonicą urządzi przyjęcie dla Matek. Wszystkie Matki są proszone i dla dogodności autobus odjedzie z przed Stanowej Kwatery, 1110 N. Cleaver ul., o godz. 9-jej rano, do sali Hawthorne Community Hall, 29tej i Laramie ave. Członkinie proszone przyjąć w uniformach i czapkach. — F. Wójcik, prezeska.

W niedzielę, 15go maja, o godz. 10:30 rano w kościele Matki Bożej Częstochowskiej w Cicero odprawiona zostanie msza św. na intencję Matek Złotej Gwiazdy, podczas której członkinie przystąpią do Komunii św. Po mszy Odz. 2-gi w Cicero na czele z prezeską M. Chonicą urządzi przyjęcie dla Matek. Wszystkie Matki są proszone i dla dogodności autobus odjedzie z przed Stanowej Kwatery, 1110 N. Cleaver ul., o godz. 9-jej rano, do sali Hawthorne Community Hall, 29tej i Laramie ave. Członkinie proszone przyjąć w uniformach i czapkach. — F. Wójcik, prezeska.

W niedzielę, 15go maja, o godz. 10:30 rano w kościele Matki Bożej Częstochowskiej w Cicero odprawiona zostanie msza św. na intencję Matek Złotej Gwiazdy, podczas której członkinie przystąpią do Komunii św. Po mszy Odz. 2-gi w Cicero na czele z prezeską M. Chonicą urządzi przyjęcie dla Matek. Wszystkie Matki są proszone i dla dogodności autobus odjedzie z przed Stanowej Kwatery, 1110 N. Cleaver ul., o godz. 9-jej rano, do sali Hawthorne Community Hall, 29tej i Laramie ave. Członkinie proszone przyjąć w uniformach i czapkach. — F. Wójcik, prezeska.

W niedzielę, 15go maja, o godz. 10:30 rano w kościele Matki Bożej Częstochowskiej w Cicero odprawiona zostanie msza św. na intencję Matek Złotej Gwiazdy, podczas której członkinie przystąpią do Komunii św. Po mszy Odz. 2-gi w Cicero na czele z prezeską M. Chonicą urządzi przyjęcie dla Matek. Wszystkie Matki są proszone i dla dogodności autobus odjedzie z przed Stanowej Kwatery, 1110 N. Cleaver ul., o godz. 9-jej rano, do sali Hawthorne Community Hall, 29tej i Laramie ave. Członkinie proszone przyjąć w uniformach i czapkach. — F. Wójcik, prezeska.

Wiosenny Bal Chóru Chopina

Chór męski im. Fryderyka Chopina Nr. 1 w Chicago urządza w sobotę, 28-go maja, swój doroczny wiosenny bal w sali Sokoła Okręgu 2-go przy 1812 So. Ashland ave.

Komitet balowy z p. Stanisławem Mateckim na czele dokłada wszelkich starań, by tegoroczny bal wypadł najlepiej. Wspaniała orkiestra, dobrze zaopatrzony bar, zakąski w stylu europejskim i amerykańskim i inne niespodzianki czekają uczestników tegorocznej zabawy.

Zabawy i bale chóru Chopina mają już ustaloną opinię i cieszą się zawsze wielkim powodzeniem. To też nie wątpliwie, że i w bieżącym roku sala Sokoła na południowej stronie miasta zapełni się licznymi gośćmi.

Początek balu o godz. 8-jej wieczorem. — Komitet balu.

W niedzielę, 15go maja, o godz. 10:30 rano w kościele Matki Bożej Częstochowskiej w Cicero odprawiona zostanie msza św. na intencję Matek Złotej Gwiazdy, podczas której członkinie przystąpią do Komunii św. Po mszy Odz. 2-gi w Cicero na czele z prezeską M. Chonicą urządzi przyjęcie dla Matek. Wszystkie Matki są proszone i dla dogodności autobus odjedzie z przed Stanowej Kwatery, 1110 N. Cleaver ul., o godz. 9-jej rano, do sali Hawthorne Community Hall, 29tej i Laramie ave. Członkinie proszone przyjąć w uniformach i czapkach. — F. Wójcik, prezeska.

W niedzielę, 15go maja, o godz. 10:30 rano w kościele Matki Bożej Częstochowskiej w Cicero odprawiona zostanie msza św. na intencję Matek Złotej Gwiazdy, podczas której członkinie przystąpią do Komunii św. Po mszy Odz. 2-gi w Cicero na czele z prezeską M. Chonicą urządzi przyjęcie dla Matek. Wszystkie Matki są proszone i dla dogodności autobus odjedzie z przed Stanowej Kwatery, 1110 N. Cleaver ul., o godz. 9-jej rano, do sali Hawthorne Community Hall, 29tej i Laramie ave. Członkinie proszone przyjąć w uniformach i czapkach. — F. Wójcik, prezeska.

W niedzielę, 15go maja, o godz. 10:30 rano w kościele Matki Bożej Częstochowskiej w Cicero odprawiona zostanie msza św. na intencję Matek Złotej Gwiazdy, podczas której członkinie przystąpią do Komunii św. Po mszy Odz. 2-gi w Cicero na czele z prezeską M. Chonicą urządzi przyjęcie dla Matek. Wszystkie Matki są proszone i dla dogodności autobus odjedzie z przed Stanowej Kwatery, 1110 N. Cleaver ul., o godz. 9-jej rano, do sali Hawthorne Community Hall, 29tej i Laramie ave. Członkinie proszone przyjąć w uniformach i czapkach. — F. Wójcik, prezeska.

W niedzielę, 15go maja, o godz. 10:30 rano w kościele Matki Bożej Częstochowskiej w Cicero odprawiona zostanie msza św. na intencję Matek Złotej Gwiazdy, podczas której członkinie przystąpią do Komunii św. Po mszy Odz. 2-gi w Cicero na czele z prezeską M. Chonicą urządzi przyjęcie dla Matek. Wszystkie Matki są proszone i dla dogodności autobus odjedzie z przed Stanowej Kwatery, 1110 N. Cleaver ul., o godz. 9-jej rano, do sali Hawthorne Community Hall, 29tej i Laramie ave. Członkinie proszone przyjąć w uniformach i czapkach. — F. Wójcik, prezeska.

W niedzielę, 15go maja, o godz. 10:30 rano w kościele Matki Bożej Częstochowskiej w Cicero odprawiona zostanie msza św. na intencję Matek Złotej Gwiazdy, podczas której członkinie przystąpią do Komunii św. Po mszy Odz. 2-gi w Cicero na czele z prezeską M. Chonicą urządzi przyjęcie dla Matek. Wszystkie Matki są proszone i dla dogodności autobus odjedzie z przed Stanowej Kwatery, 1110 N. Cleaver ul., o godz. 9-jej rano, do sali Hawthorne Community Hall, 29tej i Laramie ave. Członkinie proszone przyjąć w uniformach i czapkach. — F. Wójcik, prezeska.

W niedzielę, 15go maja, o godz. 10:30 rano w kościele Matki Bożej Częstochowskiej w Cicero odprawiona zostanie msza św. na intencję Matek Złotej Gwiazdy, podczas której członkinie przystąpią do Komunii św. Po mszy Odz. 2-gi w Cicero na czele z prezeską M. Chonicą urządzi przyjęcie dla Matek. Wszystkie Matki są proszone i dla dogodności autobus odjedzie z przed Stanowej Kwatery, 1110 N. Cleaver ul., o godz. 9-jej rano, do sali Hawthorne Community Hall, 29tej i Laramie ave. Członkinie proszone przyjąć w uniformach i czapkach. — F. Wójcik, prezeska.

W niedzielę, 15go maja, o godz. 10:30 rano w kościele Matki Bożej Częstochowskiej w Cicero odprawiona zostanie msza św. na intencję Matek Złotej Gwiazdy, podczas której członkinie przystąpią do Komunii św. Po mszy Odz. 2-gi w Cicero na czele z prezeską M. Chonicą urządzi przyjęcie dla Matek. Wszystkie Matki są proszone i dla dogodności autobus odjedzie z przed Stanowej Kwatery, 1110 N. Cleaver ul., o godz. 9-jej rano, do sali Hawthorne Community Hall, 29tej i Laramie ave. Członkinie proszone przyjąć w uniformach i czapkach. — F. Wójcik, prezeska.

W niedzielę, 15go maja, o godz. 10:30 rano w kościele Matki Bożej Częstochowskiej w Cicero odprawiona zostanie msza św. na intencję Matek Złotej Gwiazdy, podczas której członkinie przystąpią do Komunii św. Po mszy Odz. 2-gi w Cicero na czele z prezeską M. Chonicą urządzi przyjęcie dla Matek. Wszystkie Matki są proszone i dla dogodności autobus odjedzie z przed Stanowej Kwatery, 1110 N. Cleaver ul., o godz. 9-jej rano, do sali Hawthorne Community Hall, 29tej i Laramie ave. Członkinie proszone przyjąć w uniformach i czapkach. — F. Wójcik, prezeska.

W niedzielę, 15go maja, o godz. 10:30 rano w kościele Matki Bożej Częstochowskiej w Cicero odprawiona zostanie msza św. na intencję Matek Złotej Gwiazdy, podczas której członkinie przystąpią do Komunii św. Po mszy Odz. 2-gi w Cicero na czele z prezeską M. Chonicą urządzi przyjęcie dla Matek. Wszystkie Matki są proszone i dla dogodności autobus odjedzie z przed Stanowej Kwatery, 1110 N. Cleaver ul., o godz. 9-jej rano, do sali Hawthorne Community Hall, 29tej i Laramie ave. Członkinie proszone przyjąć w uniformach i czapkach. — F. Wójcik, prezeska.

W niedzielę, 15go maja, o godz. 10:30 rano w kościele

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Entered as second class matter January 9, 1908 at the Post Office at Chicago, Illinois, under the act of March 3, 1879.

Published daily except Sundays, Holidays by

ALLIANCE PRINTERS
AND PUBLISHERS, Inc.
1201 Milwaukee Avenue
CHICAGO 22, ILLINOIS

Wysyłany przez Pocztę w Chicago i w Kanadzie

Codziennie i Sobotę

Rocznice (1 yr.) \$15.00
Półrocz. (6 mos.) 8.50
Kwartal. (3 mos.) 5.00
Miesięcz. (1 mo.) 2.00

Wysyłany przez Pocztę Poza Granice Chicago w U. S.

Codziennie i Sobotę

Rocznice (1 yr.) \$5.50
Półrocz. (6 mos.) 3.00
Kwartal. (3 mos.) 2.00

DO INNYCH KRAJÓW

Codziennie i Sobotę

Rocznice (1 Year) \$21.00
Półrocz. (6 mos.) 12.00
Kwartal. (3 mos.) 7.00

Na "Standard" (News-Stands) — Pojedynczy Numer Codziennie (Single Daily Copy).....7c

Na "Standard" (News-Stands) — Pojedynczy Numer Sobotni (Single Saturday Copy).....10c

KAROL PIATKIEWICZ, Editor-in-Chief
J. STAN, ŚWIĘCZYŃSKI, Manager

Phoner: All Departments BRUNSWICK 8-8700
Telephone to City Editor before 8 A.M. and after 5 P.M. BRUNSWICK 8-8707

Rekopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

Ś. p. Adam Trygar

Z szeregow Polonii amerykańskiej ubył bardzo szlachetny, skromny szermierz—ś. p. Adam Trygar, kapitan Wojsk Polskich z okresu walk o niepodległość Rzeczypospolitej Polskiej przed przeszło trzydziestu laty.

Swego czasu, podczas Pierwszej Wojny światowej, nie było wprost Polaka w Ameryce, który by nie znał jego nazwiska. W dziejach Polonii amerykańskiej stał się on postacią historyczną. On bowiem na czele małej gromady żołnierzy przedarł się drogą północną do Polski na pierwszą wieść o powstałych możliwościach stworzenia "armii polskiej" po stronie rosyjskiej. Dotarł do Puław i przyczynił się w dużej mierze do wyszkolenia kadry i sformowania tak zwanego "Legionu Puławskiego," znanego także jako "Legion Gorczyńskiego." Za nim miały pójść stąd wojskowe drużyny sokole.

Do czego nie doszło, gdy stanowisko ówczesnego rządu rosyjskiego przedstawiało zbyt duże ryzyko odnośnie polskiej akcji niepodległościowej. Kapitan Trygar pozostał tam jednak dalej w roli "łącznika" i oficera bojowego. Przeszedł ciężkie walki na froncie i, po zdziśiadowaniu Legionu Puławskiego przez armię niemiecką, znalazł się na tyłach frontu rosyjskiego, następnie w Korpusie Dowbora-Muśnickiego, a w końcu na polskim froncie przeciwko bolszewikom.

Oswobodzona Polska odznaczyła go Krzyżem Wirtuti Militari za bohaterstwo na polach bitewnych.

Po swym powrocie na Wolną Ziemię Washingtona, ś. p. Kapitan Trygar brał zawsze do ostatnich czasów, do dni swej ciężkiej choroby, czynny udział we wszystkich patriotycznych poczynaniach Polonii chicagowskiej, występując jako weteran polski, jako związkowiec lub jako sokół, będąc członkiem Placówki 51 SWAP. Grupy 523 ZNP i Gniazda 2go SPA. W organizacjach tych piastował różne urzędy, bądź był niestrudżonym w pracy narodowej i społecznej szeregowcem.

Ś. p. Kapitan Trygar był kontraktorem budowlanym. Umiał zawsze zarobić na swe utrzymanie i na swą ofiarność. Fortuny materialnej po sobie nie zostawił. Pozostawił jednak coś więcej, co może człowiek pozostawić po sobie, niezliczone dowody wiernie spełnionego w swym życiu obowiązku i wdzięczną, jak najlepszą pamiątkę.

Przez jego zgon Polonia amerykańska traci jednego z najwspanialszych i najdzielniejszych swoich synów, cichych, oddanych całą duszą pracownikom.

Jego życie może być dla wielu, wielu, wzorem jak należy postępować na niwie pracy narodowej, społecznej i obywatelskiej—dla niepodległości Polski, dla potęgi Stanów Zjednoczonych i dla dobrego imienia polsko-amerykańskiego w tym kraju.

Jesteśmy pewni, że Polonia nasza zachowa go w swej wdzięcznej pamięci na długo, a w historii Czynu Zbrojnego Wychodźstwa Polskiego wdzięczna pamięć o Kapitanie Adamie Trygarze pozostanie na zawsze!

Szczyt Sowieckich Kpin

Moskiewska "Prawda," oficjalny organ Partii Komunistycznej ZSSR, oznajmiła wczoraj, że Rosja jest gotowa potargać swe "czerwone NATO," jeśli Zachód, czyli reszta wolnego świata, zgodzi się na "podpisanie umowy gwarantującej bezpieczeństwo światowe na sowieckich warunkach."

Szczyt sowieckich kpin z wysuwanej przez narody demokratyczne wizji międzynarodowej, pokojowej współpracy!

Zawarte niby w Warszawie "czerwone NATO" jest, jak już nieraz zwracaliśmy na to uwagę, czerwona buda na resorach. Krzykliwe głoszenie o podciągnięciu wszystkich "armii satelickich," to znaczy sformowanych przez agentów Kremla w użamienionych krajach, pod jedno dowództwo, jest fikcją propagandową. "Czerwone NATO," mające być przeciwstawieniem zachodniego NATO (North Atlantic Treaty Organization), powinno nazywać się "czerwo-

nym mydłem"—do mydlenia oczu nieświadomym elementem na Zachodzie.

"Czerwone NATO" nie zmienia absolutnie istniejącej rzeczywistości za Żelazną Kurliną. Utworzone w użamienionych krajach wojska znajdowały się od początku pod sowiecką komendą i znajdują się obecnie. Utworzone rzekomo teraz w Warszawie "przymierze" nie zmienia wcale postaci rzeczy.

Organ Partii Komunistycznej ZSSR kpi sobie z Zachodu, wysuwając tego rodzaju przynętę na swej wędeck!

Wielka Rozgrywka Polityczna

Nie tylko dawno zasiedziała tu i wrosła w amerykańską ziemię Polonia, ale i nowa imigracja polska—komentuje Nowy Świat—powinna zwracać odąd baczną uwagę na to, co się dzieje na wewnątrzno-krajowym dziedzinie politycznym Stanów Zjednoczonych. Od maja roku bieżącego do przyszłorocznych konwencji obu partii głównych ukształtuje się bowiem "wielka rozgrywka" między tymi najważniejszymi czynnikami. Wyniki tego mogą zaważyć poważnie na losach świata, a między innymi i Polski.

Nie ma w tym przesady, jak nie ma przesady w twierdzeniu, że tak zwana "wielka polityka" stała się ostatnio przedmiotem zainteresowania każdej niemal gospodarki domowej i dorastającej młodzieży naszego kraju.

To też gdy w takim dzienniku jak "New York Post" pojawia się korespondencja Doris Fleson z Washingtonu, dowodząca, że Prezydent Eisenhower ma w ręku bicz, to zasługuje na szczególną uwagę. "Post" jest piśmie niezależnym, wydawanym przez milionerkę Dorothy z domu Schiff, o silnych sympatiach dla Partii Demokratycznej, a w wielu wypadkach jej zdecydowanej lewicy.

Doris Fleson jest wyjątkowo bystrą obserwatorką wielkiej gry i mniejszych rozgrywek partyjnych. Twierdzi ona w jednym z ostatnich swych doniesień ze stolicy, że wzmagają się tam przeświadczenia, iż dochodzi do "decydującego momentu" w walce wolnego świata z komunizmem względnie z komunistycznym imperializmem. Od zakończenia Drugiej Wojny Światowej walka ta była głównym punktem polityki wolnego świata, ale przede wszystkim Stanów Zjednoczonych. Doris Fleson stwierdza, że w kołach politycznych stolicy wielu ludzi nie podziela optymizmu, wyrażonego zeszłego tygodnia przez Prezydenta Eisenhowera co do zabobności rosyjskiej (sowieckiej), która odtańczę jaby zmniejszać się progresywnie. Tak się wyjątkowo składa, że pesymiści, przeciwstawiający się prezydenckiej ocenie sytuacji, są ludźmi jego własnej, Republikańskiej partii. Knowland jest tej frakcji przewódca, ale jest on tylko nominalnym przewodcą mniejszości w wyższej izbie i nie wszyscy z tej (republikańskiej) mniejszości podzielają jego poglądy na stan rzeczy w walce z komunizmem. Prawica Partii Republikańskiej jest skłócona wewnętrznie, twierdzi Doris Fleson, podczas gdy demokratyczna większość w Senacie w tej chwili występuje z wiarą w solidny front na zewnątrz.

Prezydent znalazł się w wyjątkowo dla siebie i swego programu dobrej sytuacji—konkluduje Doris Fleson—w takiej, która daje mu w obu izbach Kongresu bezsprzeczną większość dla zagadnień polityki zagranicznej. Demokraci są z jego kursu za granicznego zadowoleni a republikanie w rzeczywistości też nie bardzo na to narzekają. Biczem Eisenhowera jest jego program pokojowy, popularny w kraju. Gdyby Truman i Acheson zaproponowali komunistom chińskim rozejm w strefie Formozy jak to uczynił Eisenhower i Dulles, a nado gdyby jeszcze pierwszy z wymienionych podkreślał kilkakrotnie swą osobistą przyjaźń z marszałkiem sowieckim Żukowem, to republikańska opozycja podniosłaby wielki na cały kraj krzyk i zażądałaby tak zwanego "impeachment," to jest zawieszenia Prezydenta w czynnościach. Innymi słowy, pisze Doris D. Fleson, Prezydent Eisenhower czyni to, co demokraci zawsze pragnęli, aby czynił Prezydent ich własnej partii.

Można nie zgodzić się z powyższym nasświetleniem sytuacji, ale nie można jej odmówić wielu punktów słusznych i bardzo umiejętnego zestawienia.

Stary i cieszący się dobrą opinią bank angielski znalazł się w niemałym kłopotcie, kiedy skomplikowany zamek jakś pancerner rozregulował się kasy i nie można było go otworzyć. No szono się już z myślą zwrócenia się do jakiegos wtyłwacza, zapewniając, iż nie będzie mu się stawało kłopotliwych pytań. Wreście zupełnie przypadkowo, urzędnik, który próbował już poprzednio kilkakrotnie razy otworzyć kasę, wszadł znowu klucz do zamku. I, o dziwo! Tym razem zamek kasy począł działać i za chwilę dostało się do jej wnętrza. Według obliczeń specjalistów, była to tylko jedna szansa na milion, by coś podobnego nastąpiło. I co najważniejsze — obeszło się bez wlamywacza!

Włoszka, Francesca Bellito Grillo, która ma zaledwie 12 lat, jest prawdopodobnie najmłodszą małżonką w świecie. Jej mąż ma 19 lat. Ślub odbył się w wiosce Piazza Armerina, koło Enny (na Sy-cylii), po uzyskaniu odpowiednich upoważnień do zawarcia tego małżeństwa.

To i Owo

W Columbus, Ohio, zarządca stacji gazolinowej i garażu zatelefonował na stację policyjną, mówiąc, że w samochodzie, zostawionym w jego garażu, znajduje się jakiś tobolek, w którym, jak oświadczył, może znajdować się trup jakiegos zamordowanego człowieka.

Policja rozpoczęła śledztwo. W międzyczasie jeden z okolicznych mieszkańców zawiadomił policję, że samochód poszukiwany przez policję, należy do ojczyma jego żony, i że w samochodzie tym znajduje się worek napełniony brudną bielizną, którą miał zawiązać do palni.

Na polecenie armii belgijskiej w promieniu 50—100 km. od Bonn budowano kilkadziesiąt komór do wysadzenia dróg i mostów.

Młody uczoney jednego z uniwersytetów amerykańskich wynalazł przyrząd do mierzenia wzroku zwierząt.

WIÓRA

SPÓD PIÓRA

Leopold Staff

ZMIERZCH NIEDZIELNY
NA MOŚCIE

Twoja zdyszana praca długiego tygodnia,

Która przy heblu, czy też wśród kuźni hałasu

Rozmawiał z duszą własną nie daje ci czasu,

Rękoma każąc by wszystkim czym możesz być co dnia.

Ustaje dnia siódmego. Lecz czar pói ni lasu

Nie wywabia się z miasta. Liżba gospośnia,

Gości cię nieprzysłulnie, obco, jak przechodnia,

A myśl głuszy ci piwo, fajka i huk basu.

Lecz gdy niedziela mija i zmierzcha godzina

Świąteczna o powszednim jutrze przypomina,

Wracasz do domu i dziwna schodzi na cie chwila.

Zaduma cię na moście przez poręcz przechyla

I w mgłę zachodu patrysz w fale ciemnej rzeki,

Jak w nieprzeznaczonych, własnych tajni świat daleki.

— Dr. Samuel Kramer, profesor assyriologii w Uniwersytecie Pensylwanii, odkrył w Assyrii na tabliczkach kodeks prawny napisany w roku 2050 przed narodzinami Chrystusa. Ten kodeks prawny różni się od biblijnego Starego Testamentu: "oko za oko, ząb za ząb", a określa karę grzywny za pewne przestępstwa. Ta wiadomość powinna zaciekać, prawników, że już 4,000 lat temu przestępcy byli chronieni przez pisane prawo przed nieograniczoną i dowolnie wymierzana kara.

— Sąd w Ventura, Cal. przyznał odszkodowanie przeszło 6,000 dolarów kwaciarkowi P. Sheeterowi. Sumę tę ma mu zapłacić kierowca auta W. Gould. Sheeter na skutek uszkodzenia nosa, pod kołami auta Goulda, stracił powłócenie, co uniemożliwiło mu wykonywanie zawodu. Tak, bowiem, bez zmysłu wężu, nie można odróżniać prawdziwe i sztuczne kwiaty.

Fala samobójstw ogarnęła Austrię od chwili odkrycia niemieckiego środka przeciw robactwu "XE 605", który powoduje bezbolesną śmierć. W ciągu 16 dni 36 osób popełniło samobójstwo przy pomocy tego środka. Również w Niemczech zachodnich zanotowano 33 wypadki samobójstw przy pomocy "XE 605". Rządy Austrii i zachodnich Niemiec noszą się z zamiarem wprowadzenia zakazu sprzedaży tego preparatu.

Inżynierowie wydziału meteorologicznego w Japonii są mocno zaniepokojeni faktem, iż nie nastąpiło przewidziane trzęsienie ziemi. Statystyki wykazują od 80 lat, że Japonia co 18 miesięcy przeżywa jedno dość silne trzęsienie ziemi. Ostatnie wstrząsy zanotowano w lipcu 1952 roku. Inżynierowie obawiają się, że następne wstrząsy mogą być podwójnie śmiertelne.

Stary i cieszący się dobrą opinią bank angielski znalazł się w niemałym kłopotcie, kiedy skomplikowany zamek jakś pancerner rozregulował się kasy i nie można było go otworzyć. No szono się już z myślą zwrócenia się do jakiegos wtyłwacza, zapewniając, iż nie będzie mu się stawało kłopotliwych pytań. Wreście zupełnie przypadkowo, urzędnik, który próbował już poprzednio kilkakrotnie razy otworzyć kasę, wszadł znowu klucz do zamku. I, o dziwo! Tym razem zamek kasy począł działać i za chwilę dostało się do jej wnętrza. Według obliczeń specjalistów, była to tylko jedna szansa na milion, by coś podobnego nastąpiło. I co najważniejsze — obeszło się bez wlamywacza!

Włoszka, Francesca Bellito Grillo, która ma zaledwie 12 lat, jest prawdopodobnie najmłodszą małżonką w świecie. Jej mąż ma 19 lat. Ślub odbył się w wiosce Piazza Armerina, koło Enny (na Sy-cylii), po uzyskaniu odpowiednich upoważnień do zawarcia tego małżeństwa.

To i Owo

W Columbus, Ohio, zarządca stacji gazolinowej i garażu zatelefonował na stację policyjną, mówiąc, że w samochodzie, zostawionym w jego garażu, znajduje się jakiś tobolek, w którym, jak oświadczył, może znajdować się trup jakiegos zamordowanego człowieka.

Policja rozpoczęła śledztwo. W międzyczasie jeden z okolicznych mieszkańców zawiadomił policję, że samochód poszukiwany przez policję, należy do ojczyma jego żony, i że w samochodzie tym znajduje się worek napełniony brudną bielizną, którą miał zawiązać do palni.

Na polecenie armii belgijskiej w promieniu 50—100 km. od Bonn budowano kilkadziesiąt komór do wysadzenia dróg i mostów.

Młody uczoney jednego z uniwersytetów amerykańskich wynalazł przyrząd do mierzenia wzroku zwierząt.

Co Życie Niesie —

Wiek Dwudziesty Czy Mroki Średniowiecza?

Ludzkosc przeżywa charakterystyczny okres w dziejach świata.

Komunizm cofnął bieg historii do mroków średniowiecza, w rozwoju wolności i kultury, a do czasów niewolnictwa, w rozwoju gospodarczym.

Dzieje się to wszystko w wieku XXym, w wieku w którym bierze swój początek epoka atomowa.

Wiek dwudziesty...

Miliony ludzi wymordowanych przez komunistów; miliony zmarłych w łagrach i obozach koncentracyjnych, z nędzy i brudów—nowego systemu pozbawiania życia ludzi niewygodnych w czerwonym raju.

Dziesiątki milionów ludzi powoli konia w więzieniach i tak zwanych obozach pracy w państwach komunistycznych.

Nastąpiło dziwne zaciemnienie umysłów ludzkich dla których wartości duchowe przestały istnieć.

Nawiedziła ich mrogi jakas zaraza barbarzyństwa, podobna do tej, która opanowała mózgi nazistów, przed drugą wojną światową.

Zaprzeczają się i niszczy największe zdobycze kultury ludzkiej—poszanowanie człowieka i jego praw.

Niszczy się życie duchowe ludzkości przesładowaniem religii i knebłowaniem wolności.

Niszczy się zdobycze kultury chrześcijańskiej, w walce o którą przez wiele wieków oddawali ludzie życie swoje i za którą i dziś jeszcze oddają, mordercami w krajach komunistycznych.

Dla materializmu i imperializmu dławili się człowieka i całe narody. Imperializm wykłętego przez wszystkich ludzi o chrześcijańskiej kulturze!

Strasliwy nawrót do barbarzyństwa, jakiego nie zna historia.

Barbarzyństwo, dziedzictwo po Dżengis chanach, Tamerlanach i Attylach.

Z jednej strony niesłychany postęp wiedzy, wyswabdzanie energii atomowej o niesłychanej sile, a z drugiej niszczenie najpiękniejszych zjawisk ducha ludzkiego.

Z jednej strony zdobycze wiedzy niesłychanej doniosłości, placówki które wysunęły zostały tak daleko, że trudno ich dzisiaj zrozumieć przeciętnemu inteligentowi z uniwersyteckim wykształceniem, a z drugiej nawrót do niewolnictwa!

Co za szatańskie przejawy!

Okresy Cofania i Przypływu Kultury

Prawda, ludzkość już doświadczała podobnych przypływów i odpływów kultury w swej historii, ale były to inne czasy.

Grecką kulturę zniszczył podmuch średniowiecza, najeżdż barbarzyńców.

Rozpoczęło się przesładowanie heretyków.

Pierwszy i największy inkwizytor w Hiszpanii—Torkemada. Stosowanie tortur, wymuszanie zeznań, przynajmniej się do niepopamiętanych win.

Ale ilość ofiar wynosiła za ledwie ułamek tego, co wymordował komunizm.

Wiek upłynęły zanim nastąpił okres renesansu.

Dopiero od XIV wieku do XVI nastąpiło odrodzenie, epoka kulturalna narodów.

Zaczyna się poszukiwanie nowego życia, skierowanego na sprawy doczesne, ale nie zrywającego w swej twórczości z doświadczeń duchowych.

Renesans z jednej strony był naśladownictwem kultury starożytnej i wzorów greckich—przejął jej zasadnicze tendencje, ale jednocześnie dostosował je do warunków życia społecznego i osobistej godności człowieka.

Za ideał przeciwieństwa został człowiek wszechstronny "homo universale."

Wzorem dla tego okresu może służyć Leonardo da Vinci, wielki artysta-malarz, przyrodnik, wynalazca.

Prawda, wyrafinowana kultura odbija czoła echa starożytnej niemoralności.

Ale pchnęła rozwój ludzki potęgą naprzód!

W Polsce—złoty wiek zyguntowski jest dziełem renesansu, jaki narodził się we Włoszech w wieku XIV.

Potem znów pewne zaciemnienie umysłowe, ale już nie tak barbarzyńskie.

Zrywa bielmo z oczu ludzkiej wielka rewolucja francuska.

Zatriumfowało hasło i zasada—Wolność, Równość i Braterstwo.

Lud Źródłem Wszelkiej Władzy

Deklaracja praw człowieka i obywatela poruszyła wszystkie cywilizowane narody.

Równość wszystkich wobec prawa, rozbrzmiewa po wszystkich krajach.

Następuje reforma sądownictwa, sądy przysięgłych.

We Francji i niektórych krajach poznoszono pańszczyznę, a w innych zaczyna się wprowadzać nowy ten ustroj w stosunki feudalne.

Wolność prasy—wolne wybory!

Wpływ tej epoki przetrwał z małymi odchyleńkami półtora wieku.

Na okres ten przypada największy wzrost literatury, największy rozwój nauki.

Pojawiają się po renesansie znów geniusze.

Świat cały pulsuje nowym życiem.

Któżby jeszcze w końcu 19go stulecia przypuszczał, że znów cofać się zacznie fala kultury ludzkiej.

Ze wschodu—jak przed wielkimi popłynię fala barbarzyństwa.

Ze cofnięcie zostają najważniejsze czynniki rozwoju człowieka i kultury—wolność prasy, wolność sumienia, wolność zebrań i stowarzyszeń.

Ze odebrane zostaną zasadnicze podstawy deklaracji praw ludzkich.

Ze człowiek zostanie niewolnikiem, utraci swą godność ludzką, stanie się najtańszym kółkiem w maszynie państwowej, narzędziem nowej grupy feudałów czerwonych.

Nowe Ideologie Wypacza Komunizm

W promieniach Wielkiej Rewolucji Francuskiej, powstają nowe ideologie.

Demokracja która wpływa potęgą na wzrost dobrobytu. Maszyna przychodzi z pomocą człowiekowi.

Świat pracy zdobywa nowe prawa, nowe przywileje.

Demokracja niweluje dawne stosunki feudalne.

Wszyscy ludzie stają się wolni i równi.

Na czele demokracji kroczy Ameryka.

Wolny kraj!

Postawie socjalizm, który walczy o reformy społeczne, ale nie zrywa więzów narosłych wiekami kultury.

Nie hamuje wolności, ale ją rozszerza na stosunki gospodarcze.

Rządy socjalistyczne w krajach największej kulturalnych, jak Szwecja, Norwegia, Belgia czy Finlandia—wprowadzają pewne reformy społeczne, nie kneblują wolności.

Nie ma przesładowań, ograniczeń rasowych czy narodowych.

Nie ma przesładowań, ograniczeń religijnych i politycznych.

Wolność sumienia, wolność przekonań politycznych, społecznych i wszelkich swobód—podstawa ideologii socjalistycznej.

Wola ludu, wola większości narodów decyduje we wszystkich decyzjach państwa.

Ideologię tę pacy dopiero socjalizm rosyjski, socjalizm odwiecznych niewolników.

Rosja nigdy nie była wolną. Ideale wolnościowe ujawniały tylko jednostki, nieliczne jednostki.

Olbrzymia większość Rosjan, to raby, to niewolnicy. Garsć inteligencji nawet t. zw. wolnej, ma te same ideologie niewolnicze, gdyż chce utrzymywać innych w niewoli.

Atawizm rosyjski niewolnictwa i panowania, może dopiero wieki wypłenią.

Chwast niewolnictwa komunistycznego wpływa na pewnych ludzi w krajach wolnych.

Wypłenić go trzeba!

Hartem ducha, godnością dla człowieka, orężem wolności, zwalczać go trzeba!

Komunizm to śmiertelny wróg kultury i wolności.

TIMELY TOPICS

"We Must Keep Faith With Truth" — Censor Blair F. Gunther

Hon. Blair F. Gunther, Judge of the Superior Court of Pennsylvania and Grand Censor of the Polish National Alliance, delivered the following remarks before the Rotary Club of Butler, Pa. on April 23, 1955:

To be an American means, above all things, to be for sale to no one, but to belong wholly, and to be dedicated utterly, to the truth.

PRINCIPLE

The principle needs stating today and it is a terrible indictment of our people that it does need stating. Yet, one has only to snap on his television set, and watch for a moment the crawling, slimy hands of witnesses appearing before the various government investigating committees, to know just how desperately the principle needs restating now: how far from understood it is, and how far from being practiced.

We have fallen to our present state of enslavement, to a point where some of our so called "leaders" seem to be for hire to any swaggering bribeester who comes over the horizon, because we love money and something we call "security," better than we love our own integrity.... Never before in our history, never, since our Founding Fathers who gave up fortunes and ease in the cause of liberty, have Americans as a race cared too much for this thing "security."

Obchód 15-iej Rocznicy Mordu w Katyniu w Niedzielę, 15-go Maja

Kongr. Timothy Sheehan i Red. Roman
Puciński Mówcami

Już w nadchodzącą niedzielę, 15-go maja, odbędzie się Obchód 15-iej Rocznicy Mordu Katyńskiego. Komitet Organizacyjny, który powstał z inicjatywy Okręgu 1-go S.W.A.P., a do którego wchodzi 32 organizacje Staro i Nowo Polonijne, zwraca się do całej Polonii z prośbą o jaknajliczniejsze przybycie na nabożeństwo i na Akademię. Program Obchodu jest następujący:

1. O godz. 10:30 rano — msza św. z okolicznościowym kazaniem, które wygłosił był Kapelan Wojsk Polskich Ks. Z. Wojciechowski w kościele Sw. Trójcy. Zbiórka reprezentantów organizacji, oraz pocztów sztandarowych o godz. 10:00 na ulicy Noble pomiędzy Division a Kościołem Sw. Trójcy.

2. Po południu o godz. 2:30 — Akademia w Auditorium Sw. Stanisława Kostki, przy Noble i Potomac Ul.

Program Akademii:

- Wprowadzenie sztandarów.
- Uczczenie poległych zarządzą Komendant Okręgu 1-go Franciszek Jendryaszek.
- Hymny Amerykański i Polski — Pani Alicja Misniak — Kochanowska i pan Rych.
- Deklamacja — pan Antoni Trzaskowski.
- Chór męski — "Nowe Życie".
- Film — wersja polskiej.
- Mowa — Kongresman Timothy Sheehan ze Stanu Illinois, byłego członka Komisji Katyńskiej.
- Mowa — Red. Roman Puciński, Prezes Wydziału Stanowego Kongresu Polonii Amerykańskiej i były inwestor w Komisji Katyńskiej.
- Rezolucja w języku angielskim zostanie wysłana do wszystkich senatorów i kongresmanów.

Całość Akademii poprowadzi p. Robert Lewandowski —

Organizacje, które posiadają sztandary proszone są o wystąpienie na nabożeństwo w kościele Sw. Trójcy. Komitet zaprasza całą Polonię o wzięcie jaknajliczniejszego udziału tak w nabożeństwie i w Akademii, aby uczcić pamięć pomordowanych i jeszcze raz przypomnieć światu o krzywdzie wyrządzonej Narodowi Polskiemu.

Zapiszcie datę waszą do Wydziału Małoletniego Z. N. P.

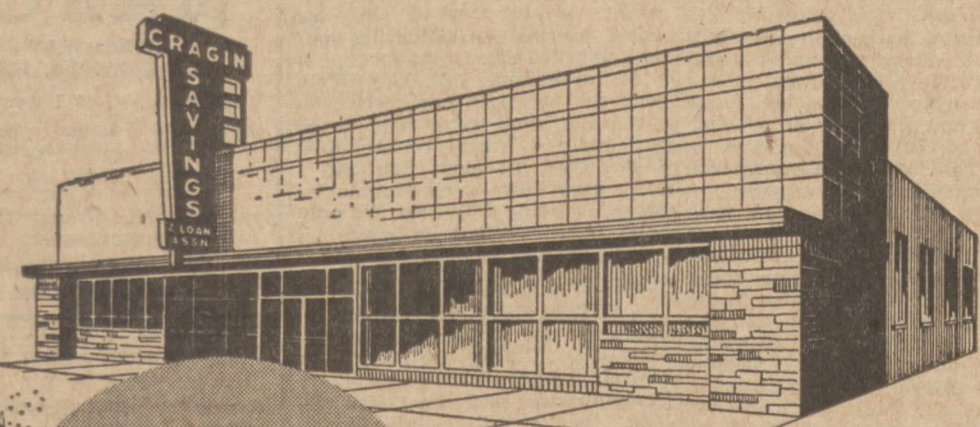
Jeśli chcecie by wasza przeprowadzka była najlepszą
Zawołajcie eksperta, który wam pomoże.

• PAKOWANIE • PRZEPROWADZKI
• PRZECHOWYWANIE

BENGSON
FIREPLACE WAREHOUSE
3919 N. Milwaukee Avenue
Kildare 5-7000

ZAPRASZAMY WAS

Do odwiedzenia i oszczędzania w
wykończonej części naszego nowego
pięknego domu oszczędnościowego



**BIG
GRAND OPENING
COMING
SOON**

Przyjdzie Teraz i Przypatrzcie Sie

DZISIEJSZYM NAJNOWSZYM, NOWOCZESNYM URZĄDZENIOM OSZCZĘDZANIA I POŻYCZEK

CRAGIN SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

5200 West Fullerton Avenue, przy Laramie

Telefon TUXedo 9-1000

GODZINY: Poniedziałek, wtorek, piątek 9 do 4, w środę zamknięte. W czwartek 9 do 8, w sobotę 9-3

47 LAT DOBRYCH ZAROBKÓW



DR. GODŁOWSKI W KOLEGIUM ZWIĄZKOWYM. — Dzieki życzliwości naczelnego lekarza Z.N.P., dra W. A. Sadiaka, dr. Z. Z. Godłowski, mający stopień doktora medycyny Uniwersytetu Jagiellońskiego i doktora filozofii Uniwersytetu Edynburgh w Szkotii, przelatając prywatnym samolotem dr. Sadiaka bezpośrednio z Chicago na lotnisko w Meadville aby wygłosić odczyt do studentów Kolegium Związkowego przygotowujących się do medycyny i biologii. Dr. Godłowski, młody inżynier, powiedział, że gruczoły mają wielki wpływ na stan uczuciowy człowieka. Pilot aeroplanu był specjalnie wybrany przez dr. Sadiaka, a słynny lotnik polski, student Alliance College Franciszek Jarecki samochodem odprowadził gości z powrotem na lotnisko w Meadville. Z pozwoleniem dra Godłowskiego por. Jarecki prowadził samolot z Meadville do Alliance College krążąc nad Kolegium ku wielkiej uciechy i zdziwieniu studentów. Po pożegnaniu gości por. Jarecki powiedział rektorowi Colemanowi, że było mu nadzwyczaj przyjemnie jeszcze raz latać i prowadzić samolot.

Kronika z Trójcowa

Dni Rogacyjne

W poniedziałek, wtorek i środę przypadają dni rogacyjne, czyli dni próby. Według ustaw liturgii kościelnej, przed Mszą św. o godz. 8 w kościele górnym odmawiana jest litania do Wszystkich Świętych, poczynając procesję. W tych dniach wiośnianych powinniśmy zanosić modły do Boga z prośbą o obfite plony rolne i o ogólny dobrobyt, jak również za kandydatów do stanu duchownego.

Wniebowstąpienie Pańskie

W czwartek, dnia 19 maja, przypada uroczystość Wniebowstąpienia Pańskiego. Jest to święto obowiązkowe i każdy katolik powinien wysłuchać Mszy św. Dla dogodności pracujących, pierwsza Msza św. zostanie odprawiona o godz. 5ej rano, druga o godz. 5:30, a reszta tak jak w niedzielę, z wyjątkiem, że Mszy o godz. 12ej w południe nie będzie. Benedykcja Prenzajów. Sakramentem wieczorem o godz. 7:30.

Biuro Parafialne Zamknięte

Z powodu święta kościelnego, biuro parafialne będzie zamknięte przez cały dzień w czwartek.

Spowiedź w Środę

W przygotowaniu na uroczystość Wniebowstąpienia Pańskiego, spowiedzi słuchać będziemy w środę po południu i wieczorem.

"Dzień Matek" Klubu Obywatelskiego

Jutro członkowie Klubu Obywatelskiego na Trójcowie przystąpią do wspólnej Komunii świętej do rocznicy na Mszy św. o godz. 9ej w kościele górnym. Potem udadzą się razem na śniadanie w audytorium niżej szkoły, a nie w Kafece św. Trójcy, z powodu nieprzebieżnej zmiany w planach.

Nowenna Do Ducha Świętego

Tradycyjna nowenna do Ducha Świętego, z okazji nadchodzącej uroczystości Zestania Ducha Świętego, rozpocznie się u nas w sobotę wieczór, dnia 21 maja i potrwa aż do samej uroczystości.

Posiedzenie Komitetu Karnawałowego

Komitet Karnawałowy z Iona Stow. Połączonych Towarzystw na Trójcowie z ks. K. Czaplickim na czele zbierze się na posiedzenie w poniedziałek, 16 maja, o 8ej wieczorem.

Posiedzenia

Niedziela: Tow. Imienia Marii, Tow. Dziewic Różanowych, Trzeci Zakon OFM, Tow. Kard. Hłonda. Poniedziałek: Tow. Jedności Polek, Arcybractwo Niep. Serca Marii. Środa: Sodaliczka św. Teren. Czwartek: Tow. Wolność. Piątek: Tow. św. Elżbiety Zw. P.

Ważne Daty

Dla Działu Szkolnej

Dnia 22 maja, pierwsza Komunia święta dla dzieci ze szkół publicznych; Dnia 27 maja, wyjazd do Washington, D.C., dla dzieci z 8ej klasy. Dnia 29 maja, uroczysta Komunia święta naszej działu szkolnej.

Dnia 1go do 3go czerwca, rekolacje dla przystępujących do Sakramentu Bierzmowania. Dnia 5go czerwca, Sakrament Bierzmowania. Dnia 8go czerwca, graducja dla 8ej klasy.

Bierzmowanie Dla Dorosłych

Osoby dorosłe w parafii, które jeszcze nie przyjęły Sakramentu Bierzmowania, powinny w tym tygodniu zgłosić się na plebanie i podać swe nazwisko do listy. Bierzmowanie zostanie udzielone w niedzielę, dnia 5 czerwca, przez Ks. Biskupa Bernarda Sheill.

Skarb. M. Tomaszewicz Głównym Mówcą Na 50-Leciu Gr. 736 Z. N. P.

Przemówi Także Dyrektorka Katarzyna
Ziemba-Dienes

Lat 50 pracy organizacyjnej, pracy społecznej i pracy dla Sprawy Polskiej, Grupy 736 Z.N.P., Tow. Nowa Polska, pod opieką Św. Józefa, znawcą są szerokiemu ogółowi. Grupa 736 Z.N.P. dobrze zasłużyła się dla tych spraw. Jubileusz szeregu lat pracy dobrej i pozytywnej dla społeczeństwa jest zasługą obchodzonych uroczystości. Tak też i Gr. 736 Z.N.P., Tow. Nowa Polska, przygotowuje się i urządza na wielką skalę o doborowym programie obchód w niedzielę, dnia 22-go maja.

Msza Św. o Godz. 10ej Rano.

Jubileusz Grupa rozpoczyna wyprawą do kościoła Św. Romana. Zbiórka o 9.15 godz. rano przed salą parafialną. Msza św. o godz. 10ej rano, podczas której członkowie przystąpią do Stołu Pańskiego. Bankiet odbędzie się o godz. 5tej popoł., w sali Marshall Square Ballroom, 3113 W. Cermak Road, a o 8ej w tej samej sali odbędzie się zabawa taneczna.

Komitet serdecznie zaprasza członków Grupy Jubilatki, Gminę 79tą Z.N.P. i Grupy.

Apel Gminy 91 ZNP

Komitet Rozwoju Gminy 91-iej Z.N.P. wspólnie z administracją apelują do wszystkich Grup przynależnych do Gminy 91-iej, ażeby przysłały swych urzędników i reprezentantów na posiedzenie organizacyjne, które się odbędzie w środę, dnia 18-go maja, o godz. 8-iej wieczorem w sali Ironside Post, 1245 N. Washenaw Avenue. Będzie to wieczór interesujący i pouczający dla wszystkich, gdyż prelegent przedłoży sposoby werbowania i korzyści różnych planów asekuracji. Prelegentem będzie organizator Z.N.P.

Po posiedzeniu odbędzie się przekąska i pogawędka. — Paweł Mostek, przew. Komitetu Rozwoju; Janina Dybał, sekretarka Komitetu.

A. GABEL FURS
"For Fine Furs"
Expert - Guaranteed
Individual Restyling - Remodeling
Glazing
FUR STORAGE
3209 W. Fullerton ALBany 2-3103

UWAGA WŁAŚCICIELE POSIADŁOŚCI!
Postarajcie się o kosztorys wprost od Kontraktora.
Ciesielstwo, Przeróbki Mieszkania na poddaszu i w bezmencie
GARAŻE BUDOWANE NA ZAMÓWIENIE, ORAZ KOMPLETNE NAPRAWY
RALPH J. EBNER
GROvehill 6-2726

CAMP DUNCAN
Dla Chłopców od 9 do 16 Lat Mieszczący się w powiecie Lake, 50 mil na północny zachód od Chicago przy Route 12.
Sezon od 27 Czerwca Do 1 Września
SZESĆ 11 DNIOWYCH OKRESÓW
Cena za okres..... **\$21.75**
Plus 75c za ubezpieczenie
Po prospekt obozu telefonicznie lub piszcie po ankiecie do dyrektora
PETER SORESEN
DUNCAN Y.M.C.A.
1515 W. Monroe St.
Chicago 7, Ill.
Haymarket 1-7800
Zgłaszajcie Teraz Rezerwacje!

DODAWANIE POKOI WERANDY
Na zamówienie garaże, mieszkania na poddaszu i w bezmencie
PONAD 35 LAT DOŚWIADCZENIA W CIESIELSTWIE
Nowe Domy Budowane \$15,500 i więcej
Umowa wprost z kontraktorem
P. T. GEORGE DOLTON 3683
GRANT CONSTRUCTION CO.
14816 S. Grant Dolton, Ill.

UWAGA WŁAŚCICIELE DOMÓW...
Umowa Wprost z Kontraktorem
Domy budowane na zamówienie na waszej lub naszej parceli.
Zmiany i przeróbki, t.j. mieszkania na poddaszu i w bezmencie sumienne wykonywane przez pierwszorzędnych rzemieślników.
GARDen 2-1148 Hilltop 5-8634
NAJLEPSI W BUDOWIE
JOHN M. AGGERHOLM

DAJCIE STAREMU DOMOWI NOWY WIOSENNY WYGLĄD!
TELEFONUJECIE DO **STONE-CRAFT**
Po piękny, trwały, kolorowy, jak kamienny Veneer
PRZERÓBKII, SIDING PRACĘ TAFELKOWE RYNNY, etc.
FHA SPŁATY
Telefon miejski IN 3-4463
BEZPŁATNE KOSZTORYSY
Telefon podmiejski VA 4-9423

Komitet Wykonawczy: Edward Lewandowski, przew. Genowefa Gajda, sekr.; Jan Golliszewski, Antoni Lewaniak, Karolina Lewandowska. Komitet Biletów: Florentyna Rybska; Irena Korbas, F. Postusznia, L. Koladycz, A. Lewaniak, J. Golliszewski.

Komitet Pamiątki: Józef H. Gajda, Stanisław Koladycz, C. Lewandowski, H. J. Gajda, W. Król, L. Cwiertniak, S. Jachimiec, I. Korbas, J. Lewaniak, M. Kozioł, F. Rybska, B. Niewiadomski, T. Kiełbasa.

Komitet Historii: — Antoni Posłuszny, A. Lewaniak, J. Gajda, A. Szczepaniak, M. Machala.

Komitet Recepty: Karolina Lewandowska, A. Bartosiak, A. Rybska, A. Kiełbasa, F. Postusznia.

Komitet Dekoracji Sali: F. Postusznia, Leokadia Cwiertniak, Leokadia Koladycz, Z. Lewandowska.

Komitet Trunków i Bary: W. Golliszewski, S. Koladycz, S. J. Gajda, W. Król, H. J. Gajda, L. Cwiertniak, J. Lewaniak, St. Jachimiec, Czes. Lewandowski.

Komitet Reklamy i Prasy: Genowefa Gajda, Antoni Posłuszny.

Oferujemy Naturalny, Niefiltrowany
MIÓD
Dostarczany Wprost z Ulów
\$1.60 za 4 1/2 funtowe wiaderko lub
\$3.00 za 10 funtowe wiaderko.
(Dodatkowo opłata pocztowa lub możemy wysłać express collect).
Przyślijcie zamówienia lub żądajcie kompletnych cenników i bezpłatnych prospektów.

AULT BEE FARM
Weslaco, Route 2, Texas

APEX REFRIGERATION & AIR CONDITIONING!
Dostawca
Crosby i Westinghouse
Naprawiamy, Godziny: Codziennie do 8ej wiecz., Instalujemy w Niedziele do 4
Gwarantowane części do wszystkich wyrobów.
Zobaczcie Nasz Wybrór Używanych Przerobionych REFRIGERATORS
\$25.00 i więcej
Prawdziwa Taniosc!
2724 E. 79th Street
BAYport 1-5296

ACE LINOLEUM
Do You Need Stairway Carpeting? A Real Chance — A Real Bargain. 27" wide — candy stripe, heavy Woven Wilton Carpeting, \$4.95 yard Free laying stairpads and padding 40 ounces in weight. While 25 rolls last
2875 N. MILWAUKEE AL. 2-6881
Deposit will hold. Open Mon.-Thurs. Eve.

UWAGA WŁAŚCICIELE DOMÓW...
Umowa Wprost z Kontraktorem
Domy budowane na zamówienie na waszej lub naszej parceli.
Zmiany i przeróbki, t.j. mieszkania na poddaszu i w bezmencie sumienne wykonywane przez pierwszorzędnych rzemieślników.
GARDen 2-1148 Hilltop 5-8634
NAJLEPSI W BUDOWIE
JOHN M. AGGERHOLM

SZAFKI NA ZAMÓWIENIE
Debowe • Corina • Brzozowe • Flus drzew • Formica wierzchy
BUDOWNICZY-KONTRAKTORZY
Wykonujemy też prace tartaczne, saski wykończona i wszelkich typów roboty drzewne i t. p.
DUN-RITE CABINET WORKS
1616 N. Campbell Ave.
BRUNswick 8-8215

Mamy Piękne
UBRANIA
Dla Chłopców Na Graducję, Do Komunii Św. i Bierzmowania. Także duży wybór czarnych materiałów dla Księży.

WIOSENNE UBRANIA
Dla Mężczyzn i Kobiet
PIERWSZORZĘDNY MATERIAL
Wartości Po \$45.00 — **\$25.00**
Ceny Dla Was Już Po.....

UBRANIA
Szyte do Miary na Zamówienia
JUŻ OD **\$33.75** DO **\$59.50**
Największy Wybór Najlepszych Materiałów w Różnych Kolorach.

JIM FOSTER CLOTHES
2250 So. Spaulding Ave.
Istnieje od roku 1908
Otwarte poniedziałki do 9 wiecz., soboty do 2:30 po południu.
Inne dni do 5-tej.

Septonic
DO SEPTYCZNYCH ZBIORNIKÓW

Oto mały zielony i żółty zapasnik, który zwalcza powstające w waszym septycznym zbiorniku. Jest on wytrzymalszy niż nieczystości. 2. Wgrzywa się w ciało stałe i tuszczy. 3. Daje Bezpieczną i Zdrowotną odorną substancję nieczystości. 4. Usuwają z septycznych zbiorników i usię... Zmniejsza won i ciała stałe w poza dotowej i chemicznej toalecie. 5. Ożywiaone działanie przez utpicie jednego zabiegu w tygodniu przez 4 tygodnie, a potem raz w miesiącu. 3% paczki rocznie.

Wyslijcie czek lub przekaz pieniężny do:
ARLINGTON HOUSE 4225 N. Elston Ave. Chicago 18, Ill.

ALL FAMOUS MAKES PRE-OWNER TV SETS
• Fully Guaranteed
• Pay Only \$125 Week
• Trade-In Allowance
\$19.95 And Up

Brand New TV Picture Tubes
Installed Free at Factory Prices

1-YEAR GUARANTEE			
Size	Installed Price	Size	Installed Price
10" Tube	14.95	21" Tube	29.95
12" Tube	19.45	24" Tube	44.50
17" Tube	25.95	27" Tube	49.95

Petco TV—4527 Broadway — UP 8-3220
OPEN EVERY EVENING 'TIL 8—SUNDAY, 11 TO 5

PRICES ARE LOWER!

RE-MODEL, REPAIR MODERNIZE, BEAUTIFY YOUR HOME WITH

WINDOW, DOOR, PORCH ENCLOSURES
JALOUSIES
FIBRE, GLASS, STEEL, ALUMINUM
AWNINGS
SCREEN & STORM WINDOWS & DOORS (self storing)
ALUMINUM WARD CONSTRUCTION CO.
4723 S. UNION AVE. BOULEVARD 8-4444

"Let Us Give You A FREE ESTIMATE"
Call: BOulevard 8-4444

Buy NOW! Make Your First Payment September 1, 1955 F.H.A. TERMS

GUTTERS & DOWNSPOUTS

Szybkość! Punktualność! Wygoda!

oto trzy zasady, jakimi się kierujemy w stosunku do NASZYCH CZYTELNIKÓW!
W myśl naszego hasła — czy chcecie

By Chłopiec Przynosił Wam
DZIENNIK ZWIĄZKOWY DO DOMU?

Nie będziecie się już więcej kłopotać z kupowaniem gazety. Znajdziecie ją zawsze na Waszym gościnnym progu. Nie będziecie narazeni więcej na niepunktualność poczty.

Jeżeli chcecie mieć tę wygodę — wystarczy wypełnić Kupon zamieszczony poniżej i przesłać go na adres:

DZIENNIK ZWIĄZKOWY
1201 N. Milwaukee Ave. Chicago 22, Ill.

KUPON

Zamawiam niniejszym Dziennik Związkowy, który proszę doreczać mi do domu sześć razy w tygodniu, a za który obowiązuję się płacić chłopcu regularnie.

Numer domu..... Nazwa ulicy..... Piętro.....
Miasto..... Zone..... Stan.....

Podpis zamawiającego.....

UWAGA: Zamówienia na Dziennik Związkowy, donoszony przez chłopca do domu, przyjmujemy tylko od osób, które zamieszkuje w dzielnicy, gdzie obsługa taka jest przez nas utrzymywana

Czyś Już Złożył Ofiarę Na Fund. Milionowy?

Sports — P. N. A. Youth Section — Social ★ ★

C.I.C. NEWS

Fr. Barrett's "Operation Book-Swap"

By BARBARA SWIGON

As time goes by, day by day we see changes and advancements taking place. But are we really making the progress as we think. Yes, in many fields we have grown by leaps and bounds, and yet on the other hand in some we are going backwards strange as it may seem. An article called "The Battle for Our Children's Minds" by Milton Lomask, made me realize this fact. A startling fact was brought into focus. In 1940 a move was promoted to band together parents and other citizens against the comic books. At that time they were selling at a rate of ten million copies per month. In a recent survey it was shown that the number doubled to twenty million over the same period of time.

Father Robert B. Barrett of Canton, Ohio, a veteran of the anti-comic book crusade stated that "Editorial breast-beating, police blitzkreigs, even censorship are not likely to wean many youngsters from bad literature."

Gresham's Law, Father Barrett reminds us says in effect that bad chases out good. "Turn that around at your home," is his advice to the parents. "Chase out bad with the good. Encourage your child to read good books, and the chances are nine to one he'll never pay serious attention to bad ones."

Comics are not to be condemned completely. There are many worth-while. They can be a wholesome entertainment plus a source of education. These are not the ones that are being banned.

Unfortunately the comics have overrun the use of the story book. As a result the reading ability of children has been hampered. Pictures replace words, and when we avoid so called "bad" books, the majority of them are unable to confine themselves with it long enough to receive the message. It is amazing to see the number of poor readers. Reading like any other skill, art or talent must be developed. The best way to achieve the desired result is through practice. If a talent or skill is left dormant it will become useless or completely fade away.

As an outgrowth of the general decline in reading ability, our educators realizing the seriousness of the problem began to organize against the inevitable. Reading clinics where parents and children can be helped have been established. This is not sufficient. Parents must also join in the fight for the betterment of the youth. Father Barrett sparked a plan that came to be known as "Operation Book-Swap." The whole community became good-book conscious when youngsters flocked to a tent in the city's public square to exchange trash for treat in good reading.

The scheme is a simple one because those are the most profitable. Announcements were made through the local paper, radio, etc. that on a certain day every child who brought ten comic books to a given place and destroyed them received one real children's book of his own choosing. Everyone in town pitched in the new schemes. Individual citizens and organizations donated the books. Local transportation companies did their share by providing the rides to and from free. As an extra bonus a winner in the Book of Knowledge was offered to the child turning in the greatest number of comic books. The winner presented 370 volumes of every description.

To undertake a project like this is tremendous but not impossible. A family as a unit can do much to improve the defect with a family story hour where the entire family shares the story, etc. member in turn taking a chance to do the reading for the rest. Although this may not seem like much, more is achieved if everyone does a little. Children need to feel that they belong; a sense of security; to be complete and a reliable individual.

NEW MEMBERS
Pi Alpha Omega welcomed several new members at their last monthly meeting. Among them were Lolita Krysinski, Roman Urban, Dolores Serafini and Ben Prusinski. We are happy to have them aboard.

Barbara Churchill, who became Mrs. Charles Childers in February, will be seeing him off to the service of our country at the end of the month.
Pi Alpha Chi's president, Art Murdock has announced their annual Williams Bay Outing to be held on Sunday, May 22nd. Those who have attended in the past are aware of the unforgettable day out in the sun. Those interested in attending contact Art at Juniper 8-1829 before Thursday, May 19th. This is always a highlight on Pi Alpha Chi's annual calendar.
Mr. and Mrs. John Dygdon became parents of a bouncing little lass, Susan, on April 29th. The proud papa made the announcement at the last Council meeting. Now the Blue Heaven of the Dygdon's is complete.

Anniversary greetings are sent to Leona and Ed Cherner celebrating their third on May 3rd, and John and Vicki Lassa on their third on May 18th. Don Wiczorek celebrated his birthday anniversary on that ominous day, Friday, May 13th. Many happy returns of the day to all.

U. BALL LUNCHEON
Tomorrow is the BIG Day of the Annual University Ball Luncheon sponsored by the Chicago Intercollegiate Council at the Tam O'Shaner Country Club.

NEW BALMORAL JOCKEY CLUB IN THOROUGHbred RACE CHICAGO BOW

30-Day Stand Opens Monday At Washington Park

CHICAGO, Ill., May 14.—The new Balmoral Jockey Club makes its thoroughbred racing debut to Chicago and the nation Monday, May 16 at Washington Park, opening a 30-day stand which is expected to be the biggest spring meeting in local history.
To introduce the new racing association, President Russell L. Reinman has invited the general public to attend "Open House" at Washington Park, from 2 p.m. to 6 p.m. Sunday, May 15.
A special and unusual program has been arranged to show fans exactly what goes on behind the scenes during a racing-day. Sports-caster Jack Drees will narrate the hour-long program, which will include two special exhibition races, schooling of two-year-olds at the starting gate, and other activities which are never seen by the public.

Balmoral, formerly Lincoln Fields, has coordinated its lucrative program with the 67-day combined Arlington Park-Washington Park meeting, giving Chicago a total of 97 days of continuous major racing.

Monday's Balmoral opener will set off a Spring-Summer stand which the three Chicago tracks will play host to virtually every top-level horse, jockey, and stable in America. Horsemen will be shooting at some \$4,200,000 in stakes and purses from May 16 to September 5, Labor Day. On the coordinated program are 39 stakes events totaling \$1,455,000 in added money; and almost \$3,000,000 in overnight purses.

ELEVEN STAKES
Eleven stakes, totaling \$315,000 in added money, highlight Balmoral's program, headed by three \$50,000 events—the Citation Handicap, Memorial Day; the Balmoral Turf Handicap, June 11; and the closing-day attraction, The Chicagoan, June 18.

Of the remaining stakes, three are at \$25,000 each, three at \$20,000 each, and two stakes at \$15,000 each.

Balmoral has carded an accelerated grass racing program, headlined by two stakes, the Balmoral Turf and the \$25,000 added Continental Turf Handicap.

The new association also will feature overnight grass events, under allowance and claiming conditions, on a daily basis.

Balmoral's first week of thoroughbred sport is highlighted by the running of three stakes. Monday's opening-day feature, the \$15,000 added LeSalle Handicap, has lured the area's top sprinters for the six furlongs dash. Among those nominated are Hasty House Farm's Sea O'Erin; Marvin E. Afield's Spur On and Two Fisted; Mrs. Herbert's Herff's Smackover; J. S. Bradley's Sun David, and George Cavanaugh's eBU Violin.

Two-year-old fillies face their first major test Wednesday in the \$20,000 Miss Chicago Stakes at five and one-half furlongs.

T. F. Devereaux's Queen Margie, Florida's leading juvenile filly, heads a class list of 54 nominations to the Miss Chicago along with Clifford Mooers' Cherry, winner of last Saturday's Debutante Stakes at Churchill Downs.

Other well-bred fillies on the roster are Fred Hooper's Percolous, Endeavor, and Intimate; Mrs. Ada L. Rice's Citation offspring, Prize Story, and the Hasty House Turf of Hasty Queen, Splashy, and Mary Jo Roman.

Balmoral's first Saturday offers the inaugural running of the \$25,000 Continental Turf Handicap at one mile and one-eighth on the grass course and should bring together a strong collection of stakes stars, including the Hasty House Turf of Mister Black, Sea O'Erin, and Ruth.

Chief challenger to the Hasty House contingent may be Alberta Ranches' St. Vincent, three-time grass stakes winner at Santa Anita. Other top-level contenders are Walmae Farm's Hasseympa; John Allison's Salmon Peter; and Brookmeade Stable's entry of County Clare and Capador.

MOST EFFICIENT ESCALATOR IN SPORTS

Fans also will have another look at the most efficient escalator system in all sports during the Balmoral meeting. They were installed at Washington Park last year by Benjamin F. Lindheimer, executive Director of Arlington Park and Washington Park.

Beside these conveniences, Washington Park will make its enlarged and modernized stable area available for horsemen during the 1955 Balmoral session. Included in the 1955 improvement program at both Arlington and Washington are new barns, new tack-rooms, and new shower and comfort stations.

Horsemen also will be served by the most modern fire-fighting weapons in thoroughbred racing. The newest are specially-designed aluminum "men from Mars" suits that permit the wearers to perform rescue operation in open flames.

There will be no automobile parking problem for Balmoral patrons. There is supervised space for over 15,000 cars on the Washington Park grounds. In addition, trained crews will cruise the parking area to repair flats and minor motor troubles at no charge to the fan. Parking is only 25 cents, with no tipping permitted.

Fans who drive to the races will find 15th street has been widened to four lanes, speeding up transportation to and from the track.

STOP IN FOR LIVE BAIT
Sam Notariano, Prop. is anxious to meet you. Minnows, crabs, worms, fishing equipment for sale. Make your bait headquarters here! Will loan bamboo fishing poles.

LAKESIDE BAIT SHOP
449 West Armitage Avenue

Featured in the musical portion of the program will be Monica Gajda, soprano, accompanied by Harriet Kempki.

Among the honored guests will be Judge Thaddeus Adesko, Peter Bukowski and E. John Sierocinski, executive vice-president of Second Federal Savings.

Secret Agent X9



While "Big Feet" Tolsen lies on his bed of leaves and grass —

PNA YOUTH CHOIR CAPERS

Choirites Hold Dress Rehearsal For May 22 Concert And Ball

By "JAN KAY"

Any space-ships or planet hoppers in their flying saucers better take warning and steer clear of Concert Chairman Janice Kulewicz's home, and not get caught peeking in her windows which have been noticed to be brightly lit late into the wee hours. For there they would find her busily checking her many lists, charts, memos, notes (to herself?), drawing charts, signs, setting up the program book layout, rubber-stamping tickets, envelopes, cards, etc., or suffering over copy for publicity for the Polish and American press which has been very gracious. If she knew they were peeking in, she'd hustle them inside and quickly put them to work, too! Therefore, with the heart-cheering results of such diligent labor with the added efforts of her equally diligent committee members, the success of the forthcoming Choirite Concert and Ball is practically "in the bag," and another successful musical rendition studiously with their gifted director, Prof. Belland, for the past several months, and preparing an excellent program for presentation on Sunday, May 22nd at the newly decorated Northwest Auditorium, 2405 W. North ave. (corner North and Western aves.) This year's soloists will include such talents as Alice Misniak-Kochanowska, B. Parafinczuk, R. Rych, P. Fedorowicz, M. Stepien and the well male quartet which includes S. Sasioki, J. Zielinski, A. Kreszko and A. Swiat. As usual, there will be dancing after the concert, this year to the music of the popular "Melody Band" now under the direction of Kaz. Koszelinski, also a talented violinist of some renown. So why don't you make a date to be at the Choirites' 7th Concert-Ball next Sunday, May 22nd, where you will be assured a warm welcome, a wonderful evening of fun and enjoyment with one of the friendliest crowds of young people in Chicago? We'll be looking for you!

RELAX OUTING
Fully realizing that "all work and no play" can make anyone dull and weary (except the Concert Committee), the Choirites very eagerly agreed to Joe Guzy's excellent suggestion of an outing to the spacious Hawthorne-Melody Country Homestead. So, since there will be no rehearsal this Sunday (tomorrow), the Choirites agreed to meet at the Pulaski Park Fieldhouse (where they hold their regular rehearsals every Sunday afternoon at 3 p.m.) and drive out to the country, for fresh air, an informative tour of the miniature "zoo," and whole-some dairy "snacks" like ice cream, milk and milk products. Then, in order to make the day end perfectly, they decided to accept the very kind invitation of the PAF's witty master of the pen, Stan Boblak, and meet at their social at the Lions Ballroom on their return to the city, where they can polka all the hayseed out of their hair! Well, after all, they do believe in living up to their motto—"jak zabawa, to zabawa!"

MUSICAL PAGEANT

Last weekend Zosia and Jane Czernek, Lala Sasioka, and Des Olek Swiataj joined the crowd who witnessed the 25th anniversary of the Aeolian Choral Society in Oak Park, in which Matt Stepien, one of our booming baritone, was appearing. The production was rather unique, as it was a dramatization in short sketches or scenes, the classical works of some of the masters of music, complete with scenery, lighting, appropriate dialog at times, and costumes, while the chorus sang the musical version. Matt felt quite at home, since he also took part in something similar at the summer-long show on the lakeshore for the "Wheels A-rollin'" pageant put on by the Railroad Fair in '48, '49 and '50.

THEATRE LOSS

It was a great shock to learn that the Polish theatre has lost another great actor, director, and producer with the passing of Lucian Krzeminski last Wednesday at St. Mary's of Nazareth Hospital. He established and built the popular Nasza Reduta troupe, discovered new talents for new productions, and actually raised the legitimate theatrical level from a "folksy" sort of ground, with fighting to bring about a true appreciation of the finer arts with emphasis on having each and every play accurate in every possible details. Many a now well-known actor and actress can be thankful for his rigorous (and sometimes thought to be "mean") direction, but with the premier of

the play, were grateful that he insisted on "having his way." The entire Choir extends their deepest sympathies to his bereaved wife, Mrs. Elizabeth Dzielwonska-Krzeminska, and equally talented actress in her own right.

HERO HONORED

One of Poland's beloved heroes, Gen. Joseph Pilsudski, was honored with a memorial program on the 20th anniversary of his death thru the efforts of the Polish Sea League at the Falcons Hall. The memorial program included many personalities of renown, such as Lydia Pucinska, Dr. K. Ripa, Stasia Szymanska, and the musical offerings of the all-male Chopin Choir, and the PNA Youth Choir, whose renditions of prof. Belland's arrangement of "Combatants' March" and his original "Krakowiak" were soundlessly appreciated by the over-filled hall. Due to the lack of space, the still energetic Choirites made their way to Leonard's "na kawusie i ciastka," before wending their ways home.

DRESS REHEARSAL

A worried call from our charming prexy, Mary Czernek, reminds this scribe to be sure and tell all the Choirites that our last rehearsal will be held next Friday evening, May 20th, at the Concert hall itself—that is, Northwest Auditorium, 2405 W. North ave. (upstairs) and promptly at 7:30 p.m. since prof. Belland has to arrange the setting, floor layout, seating arrangements, etc. then, and wants everyone there so we don't miss anyone on the "big night!" So be sure to mark your calendars, write yourself notes, or tie strings around your fingers—anything to help you remember the dress rehearsal, Friday, May 20th, at 7:30 p.m. at 2405 W. North avenue.

LITERARY AWARDS

The Polish Arts Club's prexy, Mr. J. Gembala, and the board cordially invite one and all to the prize-awarding program given at the Polish Alma Mater (1645 Milwaukee ave.) on Tuesday, May 17th at 7:30 p.m. The prizes will be awarded to the winners of the 1955 Hi-School Literary Contest, on which our lovely Mary Czernek also served as a judge! (Better mind my "p's and q's") The chosen theme was based on Mickiewicz, and the prize-winning script will be recorded for those present.

BIRTHDAY GREETINGS

Sincere Happy Birthday greetings to the following celebrants:

Barbara Swigon May 11
Halina Synowiec May 12
Robert Lewandowski May 13
"Mama" Czernek May 14
Cas Dzielwolski May 17
Mary Warchol-Naggo May 18

Also a very happy "imieniny" day to all our "Zosias, Zosienki, Zosini, Zonie" who are celebrating this patron-saint's day on May 15th!

HERE AND THERE

Let it never be said that "showers bring May flowers," for our Marysia Czernek was "re-showered" again last week, but this time "con flavor espanol" by her many friends from her past Spanish classes, and even included a surprise visit from one of her many friends from "south of the border down Mexico-way"—none other than handsome Francisco Flores Castellanos, of the travel service of the same name. Her many friends wish her much happiness in not only English, but also Polish, and now Spanish. (Si, querida mia, felicidad de Usted es mi felicidad!) ... If anyone wishes to take verbal "out of space" trips thru the galaxies amid the twinkling stars, just contact the "angelic pilots" who are quite well-versed on the subjects! ... Hm! Anyone heading for Venus, but Jupiter? ... Rumors have it that this coming September our newest charming "cosmo couple" will be tying the marital knot, and making lovely Lala Sasioka a happy "Mrs. Mitchell Boblak" to equal the proud and beaming Mitch! Our sincerest congratulations, best wishes and worlds of blessings to you both! ... It seems that a strain of "Gypsy influence" has pervaded the gay Chorite group, and palms are being studied, handwritings analyzed, numbers combined and figured out for meanings! Even a "matrimonial" number match has been used, and it seems "foretold" the "splicing" of one of our angels! (Well, what do you know? You just can't keep them there secrets hid no more, can you?) ... Gladly relieving a much worried, harried and exhausted Janice Kulewicz, was the emergency arrival of her dear aunt, Mrs. John Szczesiak from Detroit, who helped Janice in getting her uncle, Mr. R. Dzikowski, return to health after a bad heart attack. Now thanks to Ciciola Marcia's arrival and aid, both Strzy and Janice are doing nicely, thank you.

GROUP 5 P. N. A. 75TH JUBILEE BANQUET MAY 22

PNA Vice-Pres. Stephen Lisowski Principal Speaker

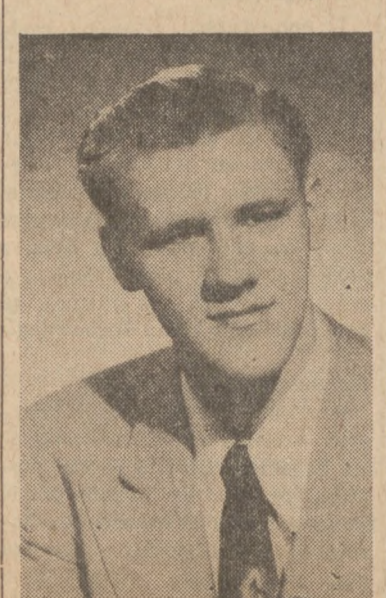
The Honor and Freedom Society (Group 5 PNA) will present its 75th Anniversary Banquet on Sunday, May 22, at the Wonderland Ballroom, 2940 Milwaukee Ave., starting at 6 o'clock.

The principal speaker will be PNA Vice-President, Stephen F. Lisowski, who also is chairman of the PNA Youth Commission. Leopold Opara will serve as Master-of-Ceremonies, while the Toastmaster will be Joseph Janowski, both long-time members of Group 5 PNA.

Roman Dapkiewicz is treasurer of the banquet committee, which also includes Angie Opara, Marion Senk, Lil and Edward Izycki, M. Kazmierczak, Helen Hermanowicz and the following members of the Group 5 PNA administration: President Joseph Witwitski, Vice-President Sigmund Mentzel, Recording Secretary John Zientara, Financial Secretary Irene Witwitska, and Treasurer B. Sturgulowski.

Following the banquet program dancing to the music of the celebrated Tony (Marc Antony) Karkowski and his orchestra will take place.

Polish American Tenor Featured In 'La Traviata' May 15



WALTER V. MIKA, JR.

Walter V. Mika, Jr., one of the city's talented young tenors with an unusual career ahead of him according to teachers and musicians, will be featured in the role of Gaston on Sunday, May 15, when the American Opera Company stages Verdi's "La Traviata" at Lane Tech High school as part of its city-wide program to bring more opera to the people of Chicago.

Mika, while one of the youngest tenors ever to appear with the Company, is portraying a mature character in the opera and Mme. Ann Del Preda, general director of the opera group, believes him to be one of the most talented singing actors on her roster.

"Walter Mika," Mme. Del Preda said recently, "has a tremendous amount of ability and musician'ship to bring to the operatic stage and his beautiful voice makes him a joy to hear. I hope that his school work will not keep him from embarking on the roles I already have planned for him!"

Mika, though a busy singer, is still a student at Weber High school, where he is active both as an actor and a singer in glee clubs and choir. He is a member of St. Stanislaw B-M church and a well known performer in his home area. He makes his home with his parents at 2707 N. Linden Ave.

The "La Traviata" performance featuring Mika will be paired on the same afternoon, May 15, with Verdi's "Il Trovatore," both of them presented in "streamlined" form within the time one opera ordinarily takes. With Mika in the "Traviata" performance will be Barbara McMahon, Bert Sterling, Agnes McNiven, Rolfe Sanber, Beatrice Rieger, and guest artist Dragotin C. Sostak. Edward Early will conduct and Dr. Imre Molnar will be stage director.

In the "Trovatore" performance will include Vilette Alfrie, Beatrice Rieger, Harold Popageorge, Rolfe Sanber, and Ambrose Lo Presti, with Pedro Kabin, a newcomer to Chicago, as conductor.

Sheridan Foster Live Bait
(Under New Management)
MINNOWS - CHUBS
SOFT SHELLS - NITP - CRAWLERS
WORMS - ROACHES - PEGGLERS
SHINERS
Complete Line Fishing Tackle
5128 N. SHERIDAN RD. ED 4-8728
Open Even. & Sunday

P.A.F.E. FEDERALIST

Fete Customs Collector Peska Tomorrow Evening At Lion's

By STANLEY A. BOBLAK

A party for live wires is the current distraction for PAFE master minds who are plotting a hot plate special for tomorrow, Sunday, May 15th. A reception at which the PAFE's most high voltage member, FRANK PESKA (Customs Collector for the Port of Chicago) will be toasted.

Scheduled for the Walnut Room of the Lions Building, 4308 West North Avenue, the festivities will get under way at 6 p.m. Dancing to a live polka band and free refreshments will be provided. Although fun-seekers will undoubtedly get a "charge" out of spending an evening with the PAFE, there will be no charge for the commonwealth service.

Sharing the honor spotlight with Mr. Peska, WALTER MACK and STANLEY LUKASZEWSKI will receive lifetime PAFE membership cards.

A PIP OF A CHIP

JEAN and JOSEPH DANFORD's treasure, DIANNE, was the object on the retinas of a retinue of county treasurers from the state of Illinois, at a recent convention of these money-bags handlers. As MISS COOK COUNTY, DIANNA Danford was introduced by Cook County treasurer HERBERT S. PASCHEN to the treasurers of other Illinois counties.

Dianne's adroitly adjusted anatomical assets also appealed to the nation's restaurant owners when she appeared at a trade show which opened last Monday at Navy Pier. Posing before various new ideas in restaurant equipment Dianne — now, as the National Restaurant Association Queen, was enthusiastically acclaimed as the best idea developed yet to stimulate restaurant trade.

Soon Dianne will make Denver her base of operations for thirteen weeks. There, she will sugar coat pills — that is, make films for TV commercials.

POLISH AMERICAN PROJECT

KORCZAK ZIOLKOWSKI, an American of Polish ancestry, is sculpting out of Thunderhead Mountain — near Custer, S.D. — a monument to a REAL American, Chief Crazy Horse. Among Indians, Crazy Horse is a savior to their wounded pride. A fighting chief, he sought peace; and donning war paint only in defense. American cavalry rated him as the greatest of Indian tacticians.

At the request of Indians, Ziolkowski has dedicated the rest of his life — and his pocket book — to carving out of granite a majestic monument in the Dakota Black Hills to Crazy Horse, a memorial which will dwarf the monument to the Great White Father (Washington, Jefferson, Lincoln and Roosevelt) on Mt. Rushmore, some 20 miles away.

Ziolkowski has spent 7 years and put in \$180,000 of his own and meager private contributions to blast 600,000 tons of granite. To complete the project some 5,400,000 tons of rock must still be kissed goodbye by dynamite.

An SOS has been sent to Congress for some federal financing to complete a project begun by a Pole. It is expected that U.S. legislators will come up with some project saving money — even if it means giving a "piece" of the country back to the Indians.

POST MOTHER'S DAY ITEM

A mail carrier and his wife, childless for years, were finally blessed with a son. During the birth of their first-born, the mother had undergone many hours of pain in a hospital delivery room and the father chain-smoked a herd of Camels in the hospital waiting room. With the infant safely tucked in his mother's arms, the delivering doctor remarked somewhat facetiously to the mailman father—"Well, your son certainly has been delivered the hard way! The dazed but happy father countered—"Now, that is over, Sue and I don't care how much trouble he caused in being delivered. We only hope and pray that he grows up to be a FIRST CLASS MAIL!"

"GROCH Z KAPUSTA"

WALTER KRAWIEC, whose 50 paintings are at present on exhibit at the Chicago Galleries, was himself a one day old exhibit on September 24, 1889 in a Polish village... While still in knee pants, he came to America. At 24, he became a cartoonist for the "CHICK." With a probing pencil pin-pointing the highlights of the

EMBLEMS
Baseball Uniforms—Sweaters
Club Jackets—Free Names
Collegiate Pennant Co.
2419 Milwaukee Ave. DI 2-4477
Open Daily 9-6, Mon. & Thurs. 9-9

STOCK CAR RACES
Bez kurzu! Bez brudu!

MANCE
SPEEDWAY
LA GRANGE, ILL.
Blisko U. S. 45 1 Route 66
WYŚCIGI Sobota wiecz. 6:30
Niedziela popoł. 12:30
Czas próby: 12:30 popołudniu
Pierwsze wyścigi 2:30
WSTĘP: DLA DOROSŁYCH \$1.00
DZIECI DARMO
DARMO PARKOWANIE
Fleetwood 2-9856

SPORTSMEN ATTENTION!
FREE
Fishing Pole with Every Purchase at
NICK & SONS LIVE BAIT
161 West North Avenue
Also Complete Line of Fishing
Complete Line of Fishing Tackle

ACE MUFFLER SERVICE
MUFFLERS INSTALLED FREE
Chevy. \$7.35—Ford \$7.05
Plymouth \$9.25
Duel Exhaust Systems
Sold and Installed
7111 W. IRVING PK. RD.
Avenue 3-8629

Otwarcie 27 Maja
Najlepszego w Ameryce
Kursu Szkoleniowego
GRY W GOLFA

Przewodzący Przez Ekspertów
Dla Udoskonalenia Waszej Gry!

9 Jam—3 par. na 100 do 215 jrd. Kurs

Największa praktyka rzutu w polu

Instruowanie w dzień lub wieczorem
5 dniowy tydzień, 2 "Top Pros."

Najlepsze Golfowe Piłki, Pro Shop,
Komplet wyposażenia golfowego
Praktyka Czyni Doskonałym!

11th Street GOLF CENTER
4500 W. 111th Street
Garden 4-3840
OAKLAWN, ILL.

Przydzicie! Każdego
DNIA—KĄDEGO WIECZORA

By Mel Graff
Registered U S Patent Office

Praktyka Czyni Doskonałym!

"The Game of a Lifetime"

Ozwoicie Wasz Rzut.
Uczynicie Lepszy Rozmach
Udoskonalicie Swa Gre

18 Jam Miniatur, Kurs Gofa
Grill z Kanapkami

PRZYDZICIE! KĄDEGO
DNIA—KĄDEGO WIECZORA

Praktyka Czyni Doskonałym!

Praktyka Czyni Doskonałym!

Praktyka Czyni Doskonałym!

Praktyka Czyni Doskonałym!

Praktyka Czyni Doskonałym!

Praktyka Czyni Doskonałym!

Praktyka Czyni Doskonałym!

Praktyka Czyni Doskonałym!

Praktyka Czyni Doskonałym!

Praktyka Czyni Doskonałym!

Sports — P. N. A. Youth Section — Social

CALIFORNIA NEWS AND VIEWS

By DR. EDWARD E. RONK

(828 Third St., Santa Monica, Calif.) The California Alumni of Alliance College, Cambridge Springs, Penna., have been informed that the Alliance College Board of Trustees at their recent meeting held at the college — voted to recommend to the PNA National Convention in Minneapolis, next September, that "due to the high academic standing of Alliance College in the American educational circles, a Science Building and a new women's dormitory should be built."

The Science Building will provide more space for laboratories and for development in new fields such as electronics. Alliance Hall, thereby, would be turned over entirely to the humanities for more commodious use.

The women's dormitory will be built on the hill. It is the hope that these new living quarters will draw a higher female enrollment to Alliance. This would make for better social relations.

A long sought-after student union will probably be established in some of the space made available by the erection of the two buildings.

An official statement from President A. P. Coleman follows: "I am highly pleased with the above two recommendations and grateful of our college, I myself, favor social commodious rooms in the new girls' dormitory so that the better features of social activity could be available on our campus."

"I intend personally to go to Minneapolis to support more adequate finances for the above improvements and for the desirable features of our undergraduate life."

"I am pleased also to report that due to the board action we should have two new attractive houses next autumn."

The Coronation May Dance, held under the auspices of the Queen Hedwig Society, Lodge 752 PWA, at the Polish Church hall, recently drew a very large attendance.

The net proceeds are earmarked for the benefit of the Polish parish.

NOWAK SETS NEW DISCUS RECORD

Tom Nowak of Santa Monica set a new Metropolitan Conference discus record of 153 ft. 3 inches, as the Metro and Western State Conference held league preliminaries at East Los Angeles and Ventura, respectively.

The old Metro discus record was 149 ft. set by Sherman Sponovick of East Los Angeles in 1953.

The Polish American Congress (Calif. Division) will hold its regular monthly meeting Sunday, May 22, at 3:30 p.m. at the Dom Polski hall, 843 S. Bonnie Brae Street, L.A.

Foremost on the agenda will be a report of the May 3rd Constitutional observance committee.

Isador Brudzinski is president of the local P.A.C.

NEW LIFE BALL

The New Life Society, Lodge 2644 PNA (L.A.) will sponsor a gala ball Sunday, May 29, at the Polish Church hall, 3424 W. Adams Blvd., L.A.

The New Life Society is one of the largest PNA lodges on the West Coast and holds its regular monthly meetings at the Dom Polski hall, 843 S. Bonnie Brae St., L.A.

Helena E. Bayer is the president. Santa Monica, Calif., Mrs. Victoria Pasek, 333 11th St., Santa Monica, returned from a three week stay in Chicago, where she visited with her ailing mother, Mrs. M. Swigost of Harvey, Ill.

Mrs. Pasek is the wife of John Pasek, organist at the Polish parish on L.A.

L. D. Ossetynski, 1818 N. Sierra Bonita Ave., Hollywood, heads the Pic-Os Films here.

Mr. Ossetynski is a well known Pol-Am producer and actor here. Delegates of the local Pol-Am societies, clubs and the Polish parish, assembled at a meeting at the Polish Church hall, L.A., recently, elected the following to comprise the Polish Parish Church Building Committee: attorney Eric H. Krol, president; Louise Kobylak, vice-president; Joseph G. Nieder, vice-president; Louis Niez, financial secretary; C. Babiarz, correspondence secretary; Walter Kosztowski, recording secretary and Julian Strazda, treasurer.

The committee will aim to seek contributions for the erection of a new church edifice for the Lady of the Bright Mount Polish parish here.

Mecz Falcons-Eagles w Niedziele

W niedziele, dnia 15-go maja, o godz. 1-szej w Winnemac Park przy Foster i Leavitt, spotkają się dwie polskie drużyny z major dywizji — Falcons i Eagles. Spotkanie to, jak zwykle budzi zainteresowanie wśród miłośników sportu, to nie obywatelski, lecz prawdziwy mecz, ze względu na to, że obie drużyny po ostatnich porażkach, koniecznie potrzebują zdobyć punkty, aby polepszyć swoją lokację w tabeli.

Mecz ten będzie bardzo interesujący i spodziewać się należy przybycia licznych widzów. Falcons dotychczas nie miał dużo zwycięstw w spotkaniach z Eagles, mimo to, że zasługiwali często. Znanym dobrze jest jednak fakt, że Eagles szczególnie w spotkaniach z Falcons stara się za wszelką cenę wygrać. Dlatego w poprzednich spotkaniach musieliśmy zaobserwować z jednej strony zwycięstwo Falcons, z drugiej zaś zwycięstwo Eagles w dziesięciu do zwycięstwa nad Falcons. Wszystkie drużyny rywalizujące między sobą, niechaj jednak pamiętają, że ta rywalizacja ma być w dozwolonych granicach sportu. Eagles górują w tym sezonie lepszym zespołem graczy nad Falcons. O zwycięstwo niech zadecyduje ta drużyna, która zademonstruje lepszą grę lub ambicję i wole zwycięstwa, ale w ramach prawdziwego sportu. Do fanatyków należy apelować, aby byli więcej powściągliwi w podjudzaniu swych graczy.

Zwycięzcy Falcons i Eagles spotkają się o godz. 3-jej na boisku boisku w Winnemac Park.

T. WALASIAK

Mrs. Sabina Deplewski, wife of Dr. Matthew Deplewski, 6451 So. Keeler Ave., Chicago, and her daughter, left for Chicago after spending two weeks visiting with her parents, Mr. and Mrs. Carl Hejna of 11579 Riverside Drive, North Hollywood, and her brothers, Edward Hejna of Glendale, and Dr. Carl L. Hejna, O.D., of Redondo Beach.

A farewell dinner given in honor of the guest at the Hejna residence was attended by Mrs. Sabina Deplewski and her daughter; Mr. and Mrs. Carl Hejna, Mr. and Mrs. Edward Hejna, Dr. and Mrs. Carl L. Hejna and Dr. and Mrs. Edward E. Ronk.

Articles, Bibliographies of Interest to Students of Adam Mickiewicz by Dr. A. P. and Mrs. M. M. Coleman and Associates of Columbia University Klub Polski may be obtained from Alliance College, Cambridge Springs, Penna. Price \$1.00.

Mrs. John Malek, 1343 Walnut Ave., Long Beach, left for Detroit, Michigan, to visit her ailing daughter, Helen Bossi.

Mrs. Malek is the wife of John Malek, president of the Dom Polski Inc., of Los Angeles.

The Chopin Singing Society needs additional qualified singers. If you are vocally inclined — join this splendid aggregation which meets every Friday evening at the Dom Polski hall in L.A.

Los Angeles, Calif. A program dedicated to mothers (Mothers Day) was held Sunday, May 8, at the Polish Church hall, L.A., under the auspices of the Queen Hedwig Society, Lodge 752 PWA.

Mrs. H. Stachowiak, president, was the program chairman.

PNA ELECTION RESULTS: Albert Urych, 440 6th St., Raymond, Wash., was elected president of PNA, Council 183, while John J. Rusin, Box 167, Pe Ell, Wash., was elected secretary.

Lodge 852 PNA, elected Nettie Chaban, 913 W. Market Street, Aberdeen, as its president, and K. Dombrowski, 1508 Aberdeen Ave., this city, as secretary.

Albert Urych, 440 6th St., Raymond, Wash., is now the president of PNA. Lodge 1439 here, Anna Clowacki, 1213 Henkle St., this city is the secretary.

Dr. Harry Jankiewicz, Ph.D., of the Los Angeles College of Optometry faculty and Dr. Edward E. Ronk of Santa Monica, a University of California graduate, attended the University of California Institute of Living in Today's World here recently.

The Impact of recent changes in the USSR Upon Soviet Foreign Policy was one of the many subjects presented.

A surprise birthday party in honor of Mrs. H. Brezon, 5335 Donna Ave., Tarzana, Calif., was given Saturday, April 30, by a group of her friends.

Attending the party were: Mr. and Mrs. Henry Brezon, Mr. and Mrs. M. Mroz, Dr. and Mrs. Edward E. Ronk, Mr. and Mrs. M. Morozowicz, Mrs. Helen Seeley and Mr. and Mrs. N. Boysen.

Mrs. Brezon is the wife of Henry Brezon, well known building contractor.

Both are members of the Polish Library Association, Lodge 2644 PNA.

The first state convention of the California circuit of the PWA, was held at the Polish Church hall, Saturday and Sunday April 23 and 24.

A banquet, attended by 200, was held Sunday, April 24.

Florence Korsak, Los Angeles pianist and vocal artist, will appear in an all Mickiewicz recital during the Adam Mickiewicz Festival at Alliance College, July 28 to 31.

POL-AM TEACHES IN REDLANDS SCHOOL

Miss Alfreda A. Stapski, formerly of Chicago, now is teaching and engaged as a psychologist in the Redland School System.

Miss Stapski has an M.A. degree from the Northwestern University, Evanston, Ill. She formerly taught science in Chicago and also employed as a School Psychologist there.

Miss Stapski resides at 116 Cajon St., Redland, Calif., and is a member of the Polish University Club of L.A.

Dr. and Mrs. Edward E. Ronk of Santa Monica recently hosted Van Hall, a well known European vocalist and skier, at their residence.

Professional real estate men and women of the Bay District heard Kenneth S. Keyes of Miami, Florida chairman of the board of the Keyes Co. one of the largest real estate concerns in the United States, at the educational and sales conference sponsored by the California Real Estate Association here recently.

Julian Michalik, prominent Santa Monica real estate operator, was among the Pol-Ams present at the conference.

BILKO'S HOME RUN SPARKS A.L. WIN

Big Steve Bilko, a Pol-Am, busted up another ball game at Wrigley Field recently.

The truck-type Los Angeles slugger hammered a two-run homer and also scored on another occasion as Hollywood went down to a 3-1 whipping before 8,185 fans.

A gala premiere showing of Goldwyn's "The Sign of the Cross" featuring Lida Prochnicka, talented Polish actress, took place Wednesday, May 25, at 8 p.m. at the Ivar Theatre, 1605 N. Ivar street, Hollywood.

The event is being sponsored for the Modjeska Monument to be erected in Los Angeles.

Tickets may now be ordered from any of the following: Mrs. George Beal—Wh. 4692; Adam Stefanowski—Sunset 2-4878; Walter Wielkoszewski—Re. 2-6459; L. D. Ossetynski—Re. 5-1638; Sylvian Strakacz—HO 9-0107; B. A. Zaremba—Topaz 2-7309.

The Selfaid Circle (Kolo Samopomocy) of L.A. will sponsor an art and literary program Saturday, May 21, at the Philanthropy and Civics Club, 1419 So. Wilton Place, L.A. at 8 p.m.

Wanda Stabrowska, Thomas Glnski and S. Kotwicz will be the artists participating in the event.

Roman Maciejewski, eminent Polish composer, maintains his

Newcomers In Sunday Night's Raceway

Park Auto Field

Legs Whitcomb of Chicago, Bob Button of Midlothian, and Clem Lewandowski of Joliet, newcomers to the top ten stock car drivers at Raceway Park, 130 and Ashland ave., this season, will be in the field or more than 85 cars that is expected Sunday night at the south side track.

Whitcomb and Button drove at another Chicago track last year and Lewandowski drove at five central Illinois tracks. Whitcomb has moved up to third spot in the point standing as a result of a very consistent record of feature race finishes. He wound up on the top five in the first five races. Only Bud Koehler of Blue Island has a more consistent record.

Koehler tops all drivers by a narrow margin but Bryant Tucker in second spot. Koehler finished either first or second in his first five feature races, losing out only to Bryant Tucker of Oak Park.

Other top drivers of the 89 who have scored points in the first five weeks of competition include Bill Cornwall or Harvey, Dennis Rubino of Blue Island, Ted Janecyk of Calumet Park, Rudy Horina of Westchester, Bert Newhall, Tom Anthony, Bob Williams and Larry Clanton of Chicago, Rich Sutkus of Oak Park and Lou Panico of Evergreen Park.

Only the top four finishers of a preliminary race earn points and only the first six finishers in the 25-lap feature race earn points. Koehler tallied 480 in the first five races to lead Tucker by an even 100 points.

Another newcomer expected Sunday is Don Ennix of Channahon—near Joliet, a veteran of six years of competition at Mazon, Streator, Illiana, Kankakee, Peoria and Fairbury tracks. Ennix will drive a 1951 Nash.

Time trials will start at 6:30 p.m. and the first elimination race at 8:30 o'clock.

Philharmony Choir Spring Dance May 15

Philharmony Choir No. 20, PSA, cordially invites you and your friends to its annual Concert and dance, Sunday May 15, at the Northwest Hall, 2403 W. North Avenue.

The program consisting of beautiful Polish compositions and selections from various operettas is sure to please. Also featured on the program will be a concert orchestra with a program of delightful selections.

Members of the Women's Auxiliary of St. Mary of Nazareth Hospital will hold their first annual "day of recollection" in the Nazareth Sisters' convent, Des Plaines, Ill., Sunday, May 22. Reverend James Prusinski, C. R., Chicago-born pastor of a Roman Catholic parish in Fontana, California, will be retreat master.

Mrs. T. J. Jasinski, Cicero, is accepting reservations until May 18. Breakfast and dinner will be served in the convent. Guests are most welcome.

St. Mary Nazareth 'Day Of Recollection'

Members of the Women's Auxiliary of St. Mary of Nazareth Hospital will hold their first annual "day of recollection" in the Nazareth Sisters' convent, Des Plaines, Ill., Sunday, May 22. Reverend James Prusinski, C. R., Chicago-born pastor of a Roman Catholic parish in Fontana, California, will be retreat master.

Mrs. T. J. Jasinski, Cicero, is accepting reservations until May 18. Breakfast and dinner will be served in the convent. Guests are most welcome.

Glass, Grain, Salmon In Industry On Parade Film

The use of glass in commercial building construction, the intricacies of grain storage, the construction of air conditioners and the packaging of sea food will be featured during Industry On Parade, Sunday, May 15 (WNBQ-Channel 5, 11:15 a.m. CT.).

musical studio at 1343 Ocean Front, Santa Monica.

PNA LODGE IN POMONA

A PNA Lodge in Pomona, Calif., will soon be a reality, according to reports emanating from that city.

PNA Commissioner B. Czarnacka and her capable assistant, Mrs. Louise Kobylak, deserve our sincere congratulations, as they have been instrumental in organizing the new lodge.

The largest and most elegant annual event in the local Polonia, the Polonaise Ball, took place Sunday, April 23, in the spacious and beautiful Riviera Country Club, Pacific Palisades (L.A.).

It was indeed a great pleasure to see more than 600 Pol-Am enjoy the well programmed evening.

The entire event merits an approval and credit is due the joint Polish University Club and the Polish Business and Professional Club committee which, with Dr. Thomas M. Potasz, cooperated exemplarily and efficiently.

Comprising the committee were: Dr. Thomas M. Potasz, chairman; Frank Jambor, Dr. Harry Jankiewicz, Matthew Morozowicz, Carl Hejna, Sylvian Strakacz, Joseph G. Nieder, Edward Wirth, Jeanne X. Chopek, Helen Pharis and Irene Bolek.

The Polish American Congress (Calif. Division) at its April 24, meeting at the Dom Polski hall, 843 South Bonnie Brae Street, L.A., heard report from the May 3rd Observance committee which has formulated a program to be presented Sunday, May 8th at the Exposition Park, 39th and South Figueroa at 2 p.m. memorializing Poland's May the 3rd Constitution.

Isadore Brudzinski, president, presided at the meeting.

The Polish Library Association, Lodge 700 PNA, which will observe its 50th anniversary in October of this year, seeks to sign up 50 new members before that date.

The applications and the prospective new members will be presented to Charles Rozmarek, national president of the PNA, who will be the main speaker at the anniversary event.

The lodge, the largest on the West Coast, meets at its own quarters at 4434 Crenshaw Blvd., L.A.

John Marosz is the president and Adam Stefanowski the secretary.

Komitet Recepcyjny Mężczyzn

Na Zabawie Towarzyskiej P.O.S.

Nowością na tegorocznej zabawie towarzyskiej Polskiej Opieki Społecznej jest komitet recepcyjny mężczyzn dla mężczyzn, jak o tym pisał prezes Mcc. S. Charles Buczacz na ostatnim posiedzeniu zarządu P. O. S.

Ważny moment

Dlatego taka troska, takie starania? Powodem tych starań jest to, że majowa doroczna zabawa jest największym źródłem dochodu dla sto-procentowej instytucji charytatywnej, jaką jest Polska Opieka Społeczna, nie mająca żadnego źródła stałych dochodów. Dlatego tyle krzątający i starania.

Generalny przewodniczący zabawy towarzyskiej p. Kazimierz Gramza dwoi się i troi, aby wszystkich dopilnować i aby cała impreza wypadła składnie, ładnie i korzystnie dla P.O.S.

Wydatki Pol. Opieki Społecznej corocznie się powiększają, bo pracy coraz więcej przybywa, a czymś świadczyć mogą proboszczowie parafii i inne jednostki.

Niepodobna ogłaszać i afiszować poszczególnych świadców, a potrzeba nieraz wiele czasu, wiele krzątający i wiele pieniędzy, aby doprowadzić sprawę ciągnącą się nieraz tygodniami a nawet miesiącami do końca. Są wydatki na opłacenie różnych drobnych świadczeń, na prowadzenie biura etc., a dochód przychodzi jedynie od dobrych serc dobrodziejów, tych, którzy przyjdą na Doroczną Zabawę Towarzyską, lub z opłaty członkowskiej czy też z nadesłanej ofiary.

Bilety

Chodzi o to, aby jak najwięcej osób zakupiło bilety i namówiło do tego swych krewnych i przyjaciół. Każdy lubi wyjść w towarzystwie na "good time", a takie "good time" może mieć 20-go maja w hotelu Morrison wieczorem na Zabawie Polskiej Opieki Społecznej. Oprócz miłych chwil spędzonych w doborowym towarzystwie, każdy uczestnik tej zabawy wyniesie z sobą świadomość, że przyczynił się do ulżenia doli ni jednemu rodakowi, który sobie sam pomóc nie może.

Postaramy się, aby liczna rzesza rodaków przybyła na zabawę.

Chodzi o to, aby jak najwięcej osób zakupiło bilety i namówiło do tego swych krewnych i przyjaciół. Każdy lubi wyjść w towarzystwie na "good time", a takie "good time" może mieć 20-go maja w hotelu Morrison wieczorem na Zabawie Polskiej Opieki Społecznej. Oprócz miłych chwil spędzonych w doborowym towarzystwie, każdy uczestnik tej zabawy wyniesie z sobą świadomość, że przyczynił się do ulżenia doli ni jednemu rodakowi, który sobie sam pomóc nie może.

Postaramy się, aby liczna rzesza rodaków przybyła na zabawę.

Chodzi o to, aby jak najwięcej osób zakupiło bilety i namówiło do tego swych krewnych i przyjaciół. Każdy lubi wyjść w towarzystwie na "good time", a takie "good time" może mieć 20-go maja w hotelu Morrison wieczorem na Zabawie Polskiej Opieki Społecznej. Oprócz miłych chwil spędzonych w doborowym towarzystwie, każdy uczestnik tej zabawy wyniesie z sobą świadomość, że przyczynił się do ulżenia doli ni jednemu rodakowi, który sobie sam pomóc nie może.

Postaramy się, aby liczna rzesza rodaków przybyła na zabawę.

Chodzi o to, aby jak najwięcej osób zakupiło bilety i namówiło do tego swych krewnych i przyjaciół. Każdy lubi wyjść w towarzystwie na "good time", a takie "good time" może mieć 20-go maja w hotelu Morrison wieczorem na Zabawie Polskiej Opieki Społecznej. Oprócz miłych chwil spędzonych w doborowym towarzystwie, każdy uczestnik tej zabawy wyniesie z sobą świadomość, że przyczynił się do ulżenia doli ni jednemu rodakowi, który sobie sam pomóc nie może.

Postaramy się, aby liczna rzesza rodaków przybyła na zabawę.

Chodzi o to, aby jak najwięcej osób zakupiło bilety i namówiło do tego swych krewnych i przyjaciół. Każdy lubi wyjść w towarzystwie na "good time", a takie "good time" może mieć 20-go maja w hotelu Morrison wieczorem na Zabawie Polskiej Opieki Społecznej. Oprócz miłych chwil spędzonych w doborowym towarzystwie, każdy uczestnik tej zabawy wyniesie z sobą świadomość, że przyczynił się do ulżenia doli ni jednemu rodakowi, który sobie sam pomóc nie może.

Postaramy się, aby liczna rzesza rodaków przybyła na zabawę.

Chodzi o to, aby jak najwięcej osób zakupiło bilety i namówiło do tego swych krewnych i przyjaciół. Każdy lubi wyjść w towarzystwie na "good time", a takie "good time" może mieć 20-go maja w hotelu Morrison wieczorem na Zabawie Polskiej Opieki Społecznej. Oprócz miłych chwil spędzonych w doborowym towarzystwie, każdy uczestnik tej zabawy wyniesie z sobą świadomość, że przyczynił się do ulżenia doli ni jednemu rodakowi, który sobie sam pomóc nie może.

Postaramy się, aby liczna rzesza rodaków przybyła na zabawę.

Chodzi o to, aby jak najwięcej osób zakupiło bilety i namówiło do tego swych krewnych i przyjaciół. Każdy lubi wyjść w towarzystwie na "good time", a takie "good time" może mieć 20-go maja w hotelu Morrison wieczorem na Zabawie Polskiej Opieki Społecznej. Oprócz miłych chwil spędzonych w doborowym towarzystwie, każdy uczestnik tej zabawy wyniesie z sobą świadomość, że przyczynił się do ulżenia doli ni jednemu rodakowi, który sobie sam pomóc nie może.

Postaramy się, aby liczna rzesza rodaków przybyła na zabawę.

Chodzi o to, aby jak najwięcej osób zakupiło bilety i namówiło do tego swych krewnych i przyjaciół. Każdy lubi wyjść w towarzystwie na "good time", a takie "good time" może mieć 20-go maja w hotelu Morrison wieczorem na Zabawie Polskiej Opieki Społecznej. Oprócz miłych chwil spędzonych w doborowym towarzystwie, każdy uczestnik tej zabawy wyniesie z sobą świadomość, że przyczynił się do ulżenia doli ni jednemu rodakowi, który sobie sam pomóc nie może.

Postaramy się, aby liczna rzesza rodaków przybyła na zabawę.

Chodzi o to, aby jak najwięcej osób zakupiło bilety i namówiło do tego swych krewnych i przyjaciół. Każdy lubi wyjść w towarzystwie na "good time", a takie "good time" może mieć 20-go maja w hotelu Morrison wieczorem na Zabawie Polskiej Opieki Społecznej. Oprócz miłych chwil spędzonych w doborowym towarzystwie, każdy uczestnik tej zabawy wyniesie z sobą świadomość, że przyczynił się do ulżenia doli ni jednemu rodakowi, który sobie sam pomóc nie może.

Postaramy się, aby liczna rzesza rodaków przybyła na zabawę.

Chodzi o to, aby jak najwięcej osób zakupiło bilety i namówiło do tego swych krewnych i przyjaciół. Każdy lubi wyjść w towarzystwie na "good time", a takie "good time" może mieć 20-go maja w hotelu Morrison wieczorem na Zabawie Polskiej Opieki Społecznej. Oprócz miłych chwil spędzonych w doborowym towarzystwie, każdy uczestnik tej zabawy wyniesie z sobą świadomość, że przyczynił się do ulżenia doli ni jednemu rodakowi, który sobie sam pomóc nie może.

Postaramy się, aby liczna rzesza rodaków przybyła na zabawę.

Chodzi o to, aby jak najwięcej osób zakupiło bilety i namówiło do tego swych krewnych i przyjaciół. Każdy lubi wyjść w towarzystwie na "good time", a takie "good time" może mieć 20-go maja w hotelu Morrison wieczorem na Zabawie Polskiej Opieki Społecznej. Oprócz miłych chwil spędzonych w doborowym towarzystwie, każdy uczestnik tej zabawy wyniesie z sobą świadomość, że przyczynił się do ulżenia doli ni jednemu rodakowi, który sobie sam pomóc nie może.

Postaramy się, aby liczna rzesza rodaków przybyła na zabawę.

Chodzi o to, aby jak najwięcej osób zakupiło bilety i namówiło do tego swych krewnych i przyjaciół. Każdy lubi wyjść w towarzystwie na "good time", a takie "good time" może mieć 20-go maja w hotelu Morrison wieczorem na Zabawie Polskiej Opieki Społecznej. Oprócz miłych chwil spędzonych w doborowym towarzystwie, każdy uczestnik tej zabawy wyniesie z sobą świadomość, że przyczynił się do ulżenia doli ni jednemu rodakowi, który sobie sam pomóc nie może.

Postaramy się, aby liczna rzesza rodaków przybyła na zabawę.

Chodzi o to, aby jak najwięcej osób zakupiło bilety i namówiło do tego swych krewnych i przyjaciół. Każdy lubi wyjść w towarzystwie na "good time", a takie "good time" może mieć 20-go maja w hotelu Morrison wieczorem na Zabawie Polskiej Opieki Społecznej. Oprócz miłych chwil spędzonych w doborowym towarzystwie, każdy uczestnik tej zabawy wyniesie z sobą świadomość, że przyczynił się do ulżenia doli ni jednemu rodakowi, który sobie sam pomóc nie może.

Postaramy się, aby liczna rzesza rodaków przybyła na zabawę.

Chodzi o to, aby jak najwięcej osób zakupiło bilety i namówiło do tego swych krewnych i przyjaciół. Każdy lubi wyjść w towarzystwie na "good time", a takie "good time" może mieć 20-go maja w hotelu Morrison wieczorem na Zabawie Polskiej Opieki Społecznej. Oprócz miłych chwil spędzonych w doborowym towarzystwie, każdy uczestnik tej zabawy wyniesie z sobą świadomość, że przyczynił się do ulżenia doli ni jednemu rodakowi, który sobie sam pomóc nie może.

Postaramy się, aby liczna rzesza rodaków przybyła na zabawę.

Chodzi o to, aby jak najwięcej osób zakupiło bilety i namówiło do tego swych krewnych i przyjaciół. Każdy lubi wyjść w towarzystwie na "good time", a takie "good time" może mieć 20-go maja w hotelu Morrison wieczorem na Zabawie Polskiej Opieki Społecznej. Oprócz miłych chwil spędzonych w doborowym towarzystwie, każdy uczestnik tej zabawy wyniesie z sobą świadomość, że przyczynił się do ulżenia doli ni jednemu rodakowi, który sobie sam pomóc nie może.

Postaramy się, aby liczna rzesza rodaków przybyła na zabawę.

Chodzi o to, aby jak najwięcej osób zakupiło bilety i namówiło do tego swych krewnych i przyjaciół. Każdy lubi wyjść w towarzystwie na "good time", a takie "good time" może mieć 20-go maja w hotelu Morrison wieczorem na Zabawie Polskiej Opieki Społecznej. Oprócz miłych chwil spędzonych w doborowym towarzystwie, każdy uczestnik tej zabawy wyniesie z sobą świadomość, że przyczynił się do ulżenia doli ni jednemu rodakowi, który sobie sam pomóc nie może.

Postaramy się, aby liczna rzesza rodaków przybyła na zabawę.

Chodzi o to, aby jak najwięcej osób zakupiło bilety i namówiło do tego swych krewnych i przyjaciół. Każdy lubi wyjść w towarzystwie na "good time", a takie "good time" może mieć 20-go maja w hotelu Morrison wieczorem na Zabawie Polskiej Opieki Społecznej. Oprócz miłych chwil spędzonych w doborowym towarzystwie, każdy uczestnik tej zabawy wyniesie z sobą świadomość, że przyczynił się do ulżenia doli ni jednemu rodakowi, który sobie sam pomóc nie może.

Postaramy się, aby liczna rzesza rodaków przybyła na zabawę.

Chodzi o to, aby jak najwięcej osób zakupiło bilety i namówiło do tego swych krewnych i przyjaciół. Każdy lubi wyjść w towarzystwie na "good time", a takie "good time" może mieć 20

O Oczach i Okularach

Pisze DR. M. W. MAJCHROWICZ
ZNANY OPTOMETRYSTA
4645 So. Ashland Ave.

Kolor Ocz Nie Ma Wpływu Na Wzrok

Nadesłane pytanie:—Czy prawdą jest, że osoba mająca niebieskie oczy widzi nimi lepiej niż, dajmy na to, osoba mająca szare oczy? W odpowiedzi podkreślam, że kolor ocz nie ma żadnego wpływu na wzrok. Natomiast wielkość źrenicy oka, nie robi różnicy jakiego koloru może mieć powąży wpływ na szybkość wzroku. Wewnątrz oka mamy mięśnie które kontrolują wielkość źrenicy tak, aby nadmiar światła nie padał na siatkówkę (tylną część oka), do której dochodzi nerw optyczny, połączony z mózgiem.

Często nadmiar używania tytoniu, lub nadmiar w używaniu alkoholowych trunków, nadmiar kawy (caffeine), paraliżuje ważne mięśnie, które kontrolują wielkość źrenicy, co naturalnie ma ujemny wpływ na wzrok człowieka. Gdy bowiem źrenica oka jest za wielką, dużo światła dostaje się do wnętrza oka. Oko takie nie widzi tak wyraźnie, jak powinno.

Krótkowidze, (Myopia), bardzo często mają wielkie źrenice. Znajdujemy ich bardzo wielu w krajach semickich i dlatego często noszą bardzo grube szkła (soczewki) w okularach.

Jedno Oko Widzi Lepiej
Jak Drugie

Nadwyrężenie oka ludzkiego są różne. Prawie każdy człowiek widzi lepiej jednym okiem jak drugim. Rzadko się zdarza, ażeby człowiek widział wyraźnie tak

prawy jak lewym okiem. Jedno z dwóch, jak mówimy w profesji, jest dominujące i widzi lepiej jak drugie.

Powodem tego jest przeważnie nadwyrężenie, które doktor rozpoznaje po szczegółowej i starannej egzaminacji przy pomocy takich instrumentów, jak Ophthalmometer i Retinoscope. Instrument zaś znany p.n. Ophthalmoscope, wykazuje doktorowi czy oko jest zarządzone jakąś chorobą, lub zdanie wymagającym leczenia przez okulista.

Musisz mi przyznać, drogi Czytelniku, że wzrok który winien służyć do końca życia, jest bardzo cennym darem. Nowy sztuczny zab można zawsze wprawić, lecz nigdy nowego całego i dobrego oka.

A więc, ceń swój wzrok. Nie szukaj tak zwanych "bargainów", lecz zawsze udawaj się do sumiennego i doświadczanego optometrysty lub okulisty, a pomiędzy Polakami mamy ich sporą liczbę. Więcej o oczach i okularach w przyszłą sobotę.

Autor tych artykułów chętny jest pomódz czytelnikom Dr. Zw. Należy wszelkie pytania lub komentarze skierować wprost do biura pod numerem 4645 So. Ashland Ave. (blisko 47-mej), lub telefonować Yards 7-7080.

CZYŚ ZAPISAŁ PRZYNAJMNIJ JEDNEGO NOWEGO CZŁONKA DO ZNP?

Kontest Werbunkowy Gminy 91 ZNP

Na posiedzeniu Gminy 91 ZNP, odbytym dn. 22 kwietnia, jednogłośnie uchwalono przyjąć polecenia Komitetu Rozwoju i zatwierdzić Kontest Werbunkowy na bieżący rok.

W kontencie tym, w dodatku do wysokich nagród wypłacanych przez Związek, Gmina będzie wypłacać \$1.00 od każdego nowego członka pełnoletniego lub małoletniego. Również będą wypłacane specjalne nagrody osobom, które zapiszą członków, zależnie od ilości zdobytych przez nich członków.

Na polecenie Komitetu Rozwoju, jednogłośnie uchwalono odbyć specjalne organizacyjne posiedzenie w środę, dnia 18-go maja, o godz. 8ej wieczorem, w sali Ironside Post, 1245 N. Washtenaw Ave.

OKULARY

których koszt jest dostępny dla każdego. Okulary z soczewkami pojedynczymi od 15 dol., a okulary (bifokal) od 18 dol.

Każdy, kto ma źle dopasowane okulary, a ma kłopot z dopasowaniem dobrych okularów do swojego wzroku, może się zgłosić do Dr. EDMUNDA CHMIELIŃSKIEGO, Optometrysty, i pozbyć się kłopotu.

Adres: Dr. EDMUND CHMIELIŃSKI, 1200 N. Ashland Ave., 809 Division Ulicy, w Budynku Bankowym, 3-cie piętro, pokój 306. Tel. BRUNSWICK 8-4811.

Godziny: poniedziałki i czwartki od 10-jej rano do 8-jej wieczorem. Wtorek, piątek od 10-jej rano do 5-jej po południu, a w soboty od 10-jej rano do 3-jej po południu.

Posiadłość w Ogródzie w Centrum St. Petersburg, Florida

WYŁĄCZNA POŁOŻONA DZIELNICA—MUSI SPRZEDAĆ ZE STRATA Z POWODU CHOROBY

28 Palm — 28 Drzew Owocowych Obejmuje 4 sypialnie, 2 1/2 łazienki, kuchenkę, dużą łazienkę, jadalnię, pokój gier, telefon, wózek, siłownię, Youngston kuchnię, pokój śniadaniowy z picture oknem, kryta tylna weranda. Południowy bieżnik z centralnym ogrzewaniem. Na 99 lat dach. Podziemny system skłapienia z 185 st. studnią. Wschodnie drzwi w całym domu. Dom umiarkowany i garaż na 2 auta z overhead, mieszkanie w garażu i duży sun deck na prawie 3 parcelach. Można wybudować dodatkowy dom lub sprzedać parcelę. Dom odpowiedni dla dom gościnny lub do prywatnego użytku. Ziemia wartości \$15,000. Cena \$23,450.00 t.j. pobowa pierwotnej ceny, spłaty na żądanie. Telefonujcie lub telegrafujcie do właściciela A. Fred Kabana, 1520 2nd Street, N. St. Petersburg, Florida, Telefon 75-8944. Na żądanie wysyłę zdjęcie posiadłości.

CHICAGO DENTAL LABORATORY
Kompletna obsługa dentystyczna
Wyrobienie złotych i białych
Płyt — Nasza Specjalność
Szybkie Naprawy — Zestawienie
Wstawianie Złazanych
Zębów w Płytach
1720 W. CHICAGO AVE.
Chesapeake 3-2926

DR. J.S. O'CONNELL
DENTIST
EXTRACTIONS & PLATE WORK
HOURS—A.M. TO 8:30 P.M.
SUNDAY 10:00 TO 2 P.M.
326 SO. STATE ST.

WYRYSZANIE ZEBÓW
I ROBOTY PŁYTEK
Godziny od 9 rano
do 8:30 wieczorem
w Niedziele 10 do 2 popoł.

Otwarte Rany Nóg
można wyleczyć. Polecamy od lat wypróbowane rozwiązanie BOROCYL SOLUTION. Opatrz rany codziennie i polewa opatrunkiem jak dobrze zbandażowaną. W upartych wypadkach zasięgnij rady specjalisty. Do nabycia w aptekach.
BOROCYL CO., 1241 NO. ASHLAND AVENUE. Telefon Avenue 3-4154

DR. EDWARD GORETSKI
LEKARZ CHIROPRAKTOR
3246 N. CENTRAL AVE.
BOL W PLECACH
Godziny od 1 do 7-jej wiecz., w soboty od 1 do 3-jej. Zamknięte w środy.
Telefon Avenue 3-3221

Dr. CHESTER A. WILK
LEKARZ CHIROPRAKTOR
(PHYSIO-THERAPY)
5349 1/2 W. BELMONT AVE. (na dole)
TELEFON: GODZINY—Od 1—5 i 6—8.
Biuro: PE 6-3121 Soboty: 1—5.
Rezyd.: AL 2-8117 środy Rano—Za Umówieniem.

DR. E. R. LOWE
NAPRAPATH
Zawiadamia o Otwarcie Biura w
LOCKPORT, ILL., PRZY 1000 STATE STREET
Pokój 303
Telefonować Lockport 1011 po umówienie się

CZOŁOWA APTEKA DLA RECEPT
NA ZACHODNIM PRZEDMIEŚCIU
Bądźcie Pewnymi... w ABLIN
Wasz lekarz może zatelefonować nam receptę a my chętnie dostarczymy lekarstwo! BEZPŁATNA DOSTAWA.

Telefony: GLADSTONE 3-3464—MERRIMAC 7-3532
Wielki zapas świeżych lekarstw... 25 lat dokładnego wypełniania recept.
Otwarte w niedzielę od 9 rano do 9 wieczorem
ABLIN Rexall DRUGS
7200 WEST GRAND AVENUE—NAROŻNIK HARLEM

Ks. Alojzy P. Szczerkowski Obchodzi 40-Lecie Pracy Kapłańskiej

Dla Proboszcza Parafii Dobrego Pasterza Odbędzie Się Bankiet w Niedziele

W niedzielę, 15 maja, w pawilonie Pilsen Parku odbędzie się bankiet z okazji 40 lecia pracy kapłańskiej Ks. Alojzego P. Szczerkowskiego, proboszcza parafii Dobrego Pasterza, pnr. 2719 S. Kolin ave.

ba, w Hanson Park. W roku 1938 jubilat został proboszczem parafii św. Józefa w Chicago Heights.

Od Roku 1944 Proboszczuje w Parafii Dobrego Pasterza

Dnia 12 stycznia, 1944, kardynał Stritch powierzył ks. Szczerkowskiemu probostwo w parafii Dobrego Pasterza na którym to stanowisku jubilat do dziś pozostaje. Za jego proboszczowania parafia rozbudowała się, ponieważ zbudowany został Dom Sióstr dla Felicjanek pnr. 2724 S. Kolin ul., które dotychczas zamieszkiwały w budynku szkolnym, a następnie poczyniono cenne ulepszenia w kościele i zabudowaniach szkolnych.

Dokohano remontu szkoły i kościoła, zakładając nowe posadzki, nowy system ogrzewania. Dekoracja wnętrza kościoła została uzupełniona i odnowiona, jak również zainstalowano nowe organy. Na południowym krańcu posiadłości parafialnej urządzono boisko do gier i zabaw dla młodzieży. Ukazywać się zaczął tygodniowy biuletyn parafialny pod nazwą "Staff".

Obecny stan parafii, jak wykazuje statystyka, jest doskonały. Zapisy do szkoły parafialnej osiągnęły rekordową cyfrę w dziejach szkoły. Zabudowania parafialne doglądane są starannie i fachowo. Kościół piękny jest zawsze czysty, ciepły zimą, dobrze wentylowany latem.

Te fakty mówią same za siebie. Ks. Szczerkowski w ciągu 11 lat proboszczowania dokonał naprawy wiele.

Rodzina
Radność z okazji jubileuszu dzieli z ks. A. Szczerkowskim jego siedem siostr: Siostra M. Anna, ze zgrupowania Notre Dame, pracująca obecnie w parafii św. Stanisława Kostki, Marta Szczerkowska, która dzieliła ze swym bratem trud pracy w Nabrassie, oraz w Chicago Heights i w par. Dobrego Pasterza, Katarzyna Witt, Minnie Kwaśniewska, Sally Bloch, Cecylia Karch, Emilia Westberg, oraz 19 siostrzeńców i siostrzenic. Rodzice Jubilata, Wojciech i Anna nie żyją, jak również zmarły dwie siostry i brat.

Z okazji czterdziestego rocznicy kapłaństwa ks. A. Szczerkowskiego parafianie i przyjaciele składają Jubilatowi szczerze życzenia długich lat pracy w Winnicy Pańskiej i doczekania Diamentowego Jubileuszu!

Z Towarzystwa Gwiazda Wolności
Gr. 1820 Zw. Nar Pol.

Tow. Gwiazda Wolności, Gr. 1820 ZNP, odbędzie swe miesięczne posiedzenie w niedzielę, 15go maja, w sali J. Praniczy, 1659 W. Huron ulica, o godz. 2:30 po południu.

Upraszamy wszystkich członków i członkinie, o przybycie, ponieważ mamy bardzo wiele ważnych spraw do załatwienia, jak sprawozdanie Komitetu z ostatniego bankietu; wybór komitetu pikniku, który odbędzie się w niedzielę, 3-go lipca, w lasku powiatowym Caldwell Woods, platforma nr. 15, w tym samym miejscu co rok rocznie. Jak zwykle przyjęta zostanie spora liczba nowych członków w nasze szeregi. — Józef M. Rutkowski, prezes; Henryk Mielczarek, sekr. prof.

ZAOSZCZĘDZIE PIENIEDZY
CZASU I PRACY
PIECZĄCE W
Nowoczesnej Automatycznej
Wash-O-Mat Inc.
1944 W. 51st STREET
REP. 7-9621
Otwarte codziennie od 8 do 8 wiecz.

Obsługa Telewizyjna — Wszelkie Wyroby i Modele, Instalacja Anten i Naprawy
Fachowa Obsługa w Domu i Radia w Autoc
GARDEN RADIO & T. V. SERVICE
9519 Oak Park Ave., Oak Lawn, Ill.
Tel. Garden 4-3446
James W. Schuylerman
Właściciel uczciwie i odpowiedzialnie obsługuje 10 lat doświadczenia. Zamknięte w niedzielę.

NOWOCZESNE LECZENIE
ARTRETYZMU W DOMU
Powiększone i świeżo uzupełnione wydanie. Rozmaitość form artretyzmu, przyczyny, szczegółowe instrukcje samoopieki przy artretyzmie, Neuritis, Bursitis, Ischiaszu i wszelkich formach stanów reumatycznych. \$5.00 z opłaconą pocztą. Specjalne lekarstwo wydane z kompletnym postępowaniem biurowym. \$10.00 z opłaconą pocztą.
DR. N. AMIEL, 1410 9th St. N., St. Petersburg, Fla.

SUNNYCREST PET RANCH
Najbardziej Piękną Psiarnię w Illinois
Wyzwolenie i Pielegnowanie
Piesów
\$1.25 do \$15.00 za Dzień
GOVERNOR'S HIGHWAY 1 i 196 ST.
HOMWOOD, ILL.
Homewood 4299

SAVE BY MAIL
It Pays to Save Where Savings Pay!
PER ANNUM
3 1/2%
INVESTMENT
PAID on 6 Months SAVINGS
Certificates Up to \$5,000.00
SEND CHECK or MONEY ORDER
INDUSTRIAL LOAN
INVESTMENT
1904 FARNAM STREET
OMAHA 2, NEBRASKA

COMMUNITY MEDICAL
CENTER
200 SO. 5th AVENUE
MAYWOOD, ILLINOIS
OBECNIE POD DYREKCJĄ
DRA GIULIO
BRUNI
Możliwość kompletnej lekar-
skiej, X-Ray i laboratoryjnej
obsługi.
24 godziny dziennie

DR. CHESTER A. WILK
LEKARZ CHIROPRAKTOR
(PHYSIO-THERAPY)
5349 1/2 W. BELMONT AVE. (na dole)
TELEFON: GODZINY—Od 1—5 i 6—8.
Biuro: PE 6-3121 Soboty: 1—5.
Rezyd.: AL 2-8117 środy Rano—Za Umówieniem.

DR. E. R. LOWE
NAPRAPATH
Zawiadamia o Otwarcie Biura w
LOCKPORT, ILL., PRZY 1000 STATE STREET
Pokój 303
Telefonować Lockport 1011 po umówienie się

CZOŁOWA APTEKA DLA RECEPT
NA ZACHODNIM PRZEDMIEŚCIU
Bądźcie Pewnymi... w ABLIN
Wasz lekarz może zatelefonować nam receptę a my chętnie dostarczymy lekarstwo! BEZPŁATNA DOSTAWA.

Telefony: GLADSTONE 3-3464—MERRIMAC 7-3532
Wielki zapas świeżych lekarstw... 25 lat dokładnego wypełniania recept.
Otwarte w niedzielę od 9 rano do 9 wieczorem
ABLIN Rexall DRUGS
7200 WEST GRAND AVENUE—NAROŻNIK HARLEM

Właściciel Zezwolen na Gaz!
Przeróbki Gazowe i Instalacje
B. & E. SERVICE CO.
Sprzedaż Gazoliny i Oleju
Gwarantowane wyposażenie i obsługa
Telefon Downers Grove 6382

UWAGA
Właściciel Zezwolen na Gaz!
Przeróbki Gazowe i Instalacje
B. & E. SERVICE CO.
Sprzedaż Gazoliny i Oleju
Gwarantowane wyposażenie i obsługa
Telefon Downers Grove 6382

GET 7% MORE NUTRITION
EMENEL'S
ALFALFA
FIBER-FREE TABLETS
HIGHEST QUALITY LEAVES FROM
ORGANICALLY RICH SOIL.
Można używać do
Wymyślenia Herbaty
300 tabletek—pościłże \$1.75
1,000 tabletek—pościłże \$3.00
Pościłże po prospekcie do.

EMENEL CO., Loma Linda, Cal.
Dept. A.F.
EMENEL CO., Loma Linda, Cal.
Dept. A.F.
Proszę posłać: Alfalfa Table-
tek do:
Nazwisko:
Adres:
Miasto: Stan:

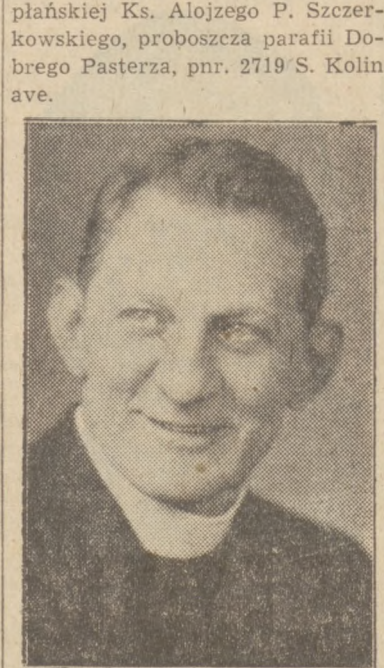
OTWARTE
W PONIEDZIAŁKI
I CZWARTKI
DO 9 WIECZOREM
2293 Milwaukee Ave.

LATWE SPŁATY
DARMO OBSŁUGA
OBLICZANIA
PRZY PLANOWANIU
Telefon Dickens 2-7600

Ks. Alojzy P. Szczerkowski Obchodzi 40-Lecie Pracy Kapłańskiej

Dla Proboszcza Parafii Dobrego Pasterza Odbędzie Się Bankiet w Niedziele

W niedzielę, 15 maja, w pawilonie Pilsen Parku odbędzie się bankiet z okazji 40 lecia pracy kapłańskiej Ks. Alojzego P. Szczerkowskiego, proboszcza parafii Dobrego Pasterza, pnr. 2719 S. Kolin ave.



Ks. Alojzy P. Szczerkowski

Ceniony i poważany jubilat urodził się w Chicago, w roku 1891 przy Cleaver ul., i uczęszczał do szkoły parafialnej św. Stanisława Kostki, a następnie 12 lat studiował w Seminarium Polskim w Orchard Lake, Mich., aż w roku 1915 wysłany został na księdza.

Jubilat pracę duszpasterską jako wikary rozpoczął w parafii św. Anny, a następnie pracował w parafii Niepokalanego Poczęcia N. M.P., Niepokalanego Serca P.M. i parafii SS. Piotra i Pawła. W roku 1932 przeniesiony został do Chicago do parafii św. Józefa w Loup City, Nebraska, gdzie spędził cztery lata. W roku 1936 jubilat wrócił do Chicago i był kapłanem w szkole średniej Dzieciątka Jezus w Evanston, a następnie tymczasowo zarządzał parafią św. Jakuba.

Obecny stan parafii, jak wykazuje statystyka, jest doskonały. Zapisy do szkoły parafialnej osiągnęły rekordową cyfrę w dziejach szkoły. Zabudowania parafialne doglądane są starannie i fachowo. Kościół piękny jest zawsze czysty, ciepły zimą, dobrze wentylowany latem.

Te fakty mówią same za siebie. Ks. Szczerkowski w ciągu 11 lat proboszczowania dokonał naprawy wiele.

Rodzina
Radność z okazji jubileuszu dzieli z ks. A. Szczerkowskim jego siedem siostr: Siostra M. Anna, ze zgrupowania Notre Dame, pracująca obecnie w parafii św. Stanisława Kostki, Marta Szczerkowska, która dzieliła ze swym bratem trud pracy w Nabrassie, oraz w Chicago Heights i w par. Dobrego Pasterza, Katarzyna Witt, Minnie Kwaśniewska, Sally Bloch, Cecylia Karch, Emilia Westberg, oraz 19 siostrzeńców i siostrzenic. Rodzice Jubilata, Wojciech i Anna nie żyją, jak również zmarły dwie siostry i brat.

Z okazji czterdziestego rocznicy kapłaństwa ks. A. Szczerkowskiego parafianie i przyjaciele składają Jubilatowi szczerze życzenia długich lat pracy w Winnicy Pańskiej i doczekania Diamentowego Jubileuszu!

Z Towarzystwa Gwiazda Wolności
Gr. 1820 Zw. Nar Pol.

Tow. Gwiazda Wolności, Gr. 1820 ZNP, odbędzie swe miesięczne posiedzenie w niedzielę, 15go maja, w sali J. Praniczy, 1659 W. Huron ulica, o godz. 2:30 po południu.

Upraszamy wszystkich członków i członkinie, o przybycie, ponieważ mamy bardzo wiele ważnych spraw do załatwienia, jak sprawozdanie Komitetu z ostatniego bankietu; wybór komitetu pikniku, który odbędzie się w niedzielę, 3-go lipca, w lasku powiatowym Caldwell Woods, platforma nr. 15, w tym samym miejscu co rok rocznie. Jak zwykle przyjęta zostanie spora liczba nowych członków w nasze szeregi. — Józef M. Rutkowski, prezes; Henryk Mielczarek, sekr. prof.

ZAOSZCZĘDZIE PIENIEDZY
CZASU I PRACY
PIECZĄCE W
Nowoczesnej Automatycznej
Wash-O-Mat Inc.
1944 W. 51st STREET
REP. 7-9621
Otwarte codziennie od 8 do 8 wiecz.

Obsługa Telewizyjna — Wszelkie Wyroby i Modele, Instalacja Anten i Naprawy
Fachowa Obsługa w Domu i Radia w Autoc
GARDEN RADIO & T. V. SERVICE
9519 Oak Park Ave., Oak Lawn, Ill.
Tel. Garden 4-3446
James W. Schuylerman
Właściciel uczciwie i odpowiedzialnie obsługuje 10 lat doświadczenia. Zamknięte w niedzielę.

NOWOCZESNE LECZENIE
ARTRETYZMU W DOMU
Powiększone i świeżo uzupełnione wydanie. Rozmaitość form artretyzmu, przyczyny, szczegółowe instrukcje samoopieki przy artretyzmie, Neuritis, Bursitis, Ischiaszu i wszelkich formach stanów reumatycznych. \$5.00 z opłaconą pocztą. Specjalne lekarstwo wydane z kompletnym postępowaniem biurowym. \$10.00 z opłaconą pocztą.
DR. N. AMIEL, 1410 9th St. N., St. Petersburg, Fla.

SUNNYCREST PET RANCH
Najbardziej Piękną Psiarnię w Illinois
Wyzwolenie i Pielegnowanie
Piesów
\$1.25 do \$15.00 za Dzień
GOVERNOR'S HIGHWAY 1 i 196 ST.
HOMWOOD, ILL.
Homewood 4299

SAVE BY MAIL
It Pays to Save Where Savings Pay!
PER ANNUM
3 1/2%
INVESTMENT
PAID on 6 Months SAVINGS
Certificates Up to \$5,000.00
SEND CHECK or MONEY ORDER
INDUSTRIAL LOAN
INVESTMENT
1904 FARNAM STREET
OMAHA 2, NEBRASKA

COMMUNITY MEDICAL
CENTER
200 SO. 5th AVENUE
MAYWOOD, ILLINOIS
OBECNIE POD DYREKCJĄ
DRA GIULIO
BRUNI
Możliwość kompletnej lekar-
skiej, X-Ray i laboratoryjnej
obsługi.
24 godziny dziennie

DR. CHESTER A. WILK
LEKARZ CHIROPRAKTOR
(PHYSIO-THERAPY)
5349 1/2 W. BELMONT AVE. (na dole)
TELEFON: GODZINY—Od 1—5 i 6—8.
Biuro: PE 6-3121 Soboty: 1—5.
Rezyd.: AL 2-8117 środy Rano—Za Umówieniem.

DR. E. R. LOWE
NAPRAPATH
Zawiadamia o Otwarcie Biura w
LOCKPORT, ILL., PRZY 1000 STATE STREET
Pokój 303
Telefonować Lockport 1011 po umówienie się

CZOŁOWA APTEKA DLA RECEPT
NA ZACHODNIM PRZEDMIEŚCIU
Bądźcie Pewnymi... w ABLIN
Wasz lekarz może zatelefonować nam receptę a my chętnie dostarczymy lekarstwo! BEZPŁATNA DOSTAWA.

Telefony: GLADSTONE 3-3464—MERRIMAC 7-3532
Wielki zapas świeżych lekarstw... 25 lat dokładnego wypełniania recept.
Otwarte w niedzielę od 9 rano do 9 wieczorem
ABLIN Rexall DRUGS
7200 WEST GRAND AVENUE—NAROŻNIK HARLEM

Właściciel Zezwolen na Gaz!
Przeróbki Gazowe i Instalacje
B. & E. SERVICE CO.
Sprzedaż Gazoliny i Oleju
Gwarantowane wyposażenie i obsługa
Telefon Downers Grove 6382

UWAGA
Właściciel Zezwolen na Gaz!
Przeróbki Gazowe i Instalacje
B. & E. SERVICE CO.
Sprzedaż Gazoliny i Oleju
Gwarantowane wyposażenie i obsługa
Telefon Downers Grove 6382

GET 7% MORE NUTRITION
EMENEL'S
ALFALFA
FIBER-FREE TABLETS
HIGHEST QUALITY LEAVES FROM
ORGANICALLY RICH SOIL.
Można używać do
Wymyślenia Herbaty
300 tabletek—pościłże \$1.75
1,000 tabletek—pościłże \$3.00
Pościłże po prospekcie do.

EMENEL CO., Loma Linda, Cal.
Dept. A.F.
EMENEL CO., Loma Linda, Cal.
Dept. A.F.
Proszę posłać: Alfalfa Table-
tek do:
Nazwisko:
Adres:
Miasto: Stan:

OTWARTE
W PONIEDZIAŁKI
I CZWARTKI
DO 9 WIECZOREM
2293 Milwaukee Ave.

Do Sokolstwa w Sprawie Akademii Katyńskiej

Obchodu 15ej rocznicy morderstwa w Katyniu, otrzymaliśmy zaproszenie wzięcia gromadnego udziału w tej Akademii, która odbędzie się w tę niedzielę, 15go maja, o godz. 2:30 po poł. w Auditorium św. Stanisława Kostki przy Świe. i Potomac ul.

Odprawiona zostanie na intencję ofiar nabożeństwo tej samej niedzieli o godz. 10:30 przed południem w kościele św. Trójcy.

Rada Okręgu 2go Sokolstwa,

Polskiego w Ameryce wzywa wszystkie Gniazda do licznego wzięcia udziału tak w nabożeństwie jak i w Akademii. — Franciszek Sala, prezes; Antoni Lamperski, sekretarz.

A new Way to get an extra \$100.00 a month for Your Retirement
call or write
KATHLEEN WALSH
FRanklin 2-0400
WHitehall 4-4012
29 SOUTH LA SALLE ST.
Equitable Assurance Society of the United States
Loop Bank References

ELICK, INC.

(PRZEDTEM RELIABLE MTRS.)

LOGAN SQUARE'S NOWY

DE SOTO - PLYMOUTH DOSTAWCA

... Zawiadomia ...

ZE

AL BJORKLUND

ZARZĄDCA OBSŁUGI

DLA "ZAPOZNANIA SIĘ" Z WSZYSTKIMI WŁAŚCICIELAMI DE SOTO-PLYMOUTH, DODGE, CHRYSLER OFERUJE W TEJ DZIELNICY

DARMO

SMAROWANIE AUTA

DLA LEPSZEGO POZNANIA WAS

COUPON

1

NA

Bezplatne Smarowanie

AUTA JAKIEGOKOLWIEK

DE SOTO, PLYMOUTH

DODGE, CHRYSLER

WAZNY DO 19 MAJA, 1955

COUPON

1

ELICK, INC.

AUTORYZOWANY DOSTAWCA DE SOTO-PLYMOUTH

DEPART. SPRZEDAŻY CENTRUM OBSŁUGI

2661 Milwaukee 2710 N. Sawyer

HUMboldt 9-2600 HAlbany 2-9442

SPRING IS THE TIME TO REMODEL

JUST PHONE Dickens 2

Z Town Of Lake

Niebawem Doczekamy Się Nowego Wiaduktu Przy 40 Ul. i Ashland.—Poświęcenie Boiska Sportowego.—Imprezy i Posiedzenia Towarzystw

Posiedzenie Tow. W. Reymonta, Gr. 2418 Z. N. P.

Towarzystwo Wład. Reymonta, Gr. 2418 ZNP, odbędzie posiedzenie w niedzielę, dnia 15-go maja, w sali Słowackiego przy 48-mej i So. Paulina ul. Początek o godz. 2-jej po południu.

Upraszają się szanownych członków o przybycie, ponieważ są ważne sprawy do załatwienia. Towarzystwo Reymonta ma również kontest i placę za każdego nowego członka po \$2 — tak małoletniego, jakoteż pełnoletniego. — Towarzystwo urządzi piknik dnia 8-go sierpnia. — Frau, Kwiecień, prezka; Roz. Kłos, sekr. prot.

Nadzwyczajne Posiedzenie Klubu Lipniczan

Nadzwyczajne posiedzenie Klubu Lipniczan Przem. Rat. odbędzie się w niedzielę, 15-go maja, w sali zwykłych posiedzeń w parafii św. Jana Bożego przy 52-jej i S. Throop ul., o godz. 3:30 po południu. Wszyscy członkowie są proszeni o przybycie z powodu ważnych spraw, które mają być stanowczo załatwione na tym posiedzeniu. Posiedzenie regularne Klubu zostało odwołane z powodu pewnych przyczyn do miesiąca czerwca. — Ludwik Nowakowski, prezes.

Towarzystwo św. Anny Obchodzi Dzień Matek

W niedzielę, dnia 15-go maja, Towarzystwo św. Anny, Gr. 73 Związku Polek w Ameryce, obchodzi Dzień Matek. Z tego powodu odbędzie się mały program na uroczystość tego dnia.

Wobec tego, że nasza długoletnia prezka grupy, pani Regina Litoborska, odchodzi od nas, więc prosimy wszystkie członkinie grupy o przybycie na to posiedzenie, abyśmy mogły ją pożegnać. Zatem prosimy wszystkie panie o przybycie. — S. Norwickiewicz, 1220 W. 52nd St., Chicago 9, Ill.

Posiedzenie Klubu Parafii Bielany

Regularne posiedzenie Klubu Parafii Bielany odbędzie się w niedzielę, dnia 15-go b.m., w sali Kościuski, 48-ma i Wood ul., początek o godz. 2-jej po południu. Ponieważ mamy wiele ważnych spraw do załatwienia, przeto prosimy członków o przybycie na takowe. — J. J. Gierash, prezes; Feliks Drabek, sekr.

Ćwiczenia Sekcji Dramatycznej Okręgu 7-go Ligi Morskiej

Ćwiczenia dzieci skupionych w Sekcji Dramatycznej przy Okręgu 7-mym Ligi Morskiej odbywają się co drugą niedzielę w sali pp. Bartosik, Drovers Inn, 1516 W. 47-ma ul., od godz. 2-jej do 4-jej po południu. Ćwiczenia przeprowadzi kol. M. Binkowski, wice-

prezes Zarządu Głównego. Prosimy rodziców o zapisywanie dzieci na te ćwiczenia.

Posiedzenie Biblioteki

Regularne posiedzenie Biblioteki i Czytelni imienia Juliusza Słowackiego odbędzie się we wtorek, dnia 17-go maja, br., w sali im. Jul. Słowackiego przy 48-jej i So. Paulina ul. Początek o godz. 7:30 wieczorem. Upraszają się delegatki i delegatów o łaskawe i punktualne przybycie na to posiedzenie, ponieważ jest wiele ważnych spraw do załatwienia. — Ant. Sabaciński, prezes; Fr. Gilewski, sekr. prot.

Piknik Oddziału Sobieskiego

Oddział Sobieskiego, Nr. 55 Ligi Morskiej, urządzi piknik w niedzielę, dnia 29-go maja, w ogrodzie Polonia, 4600 Archer ave. Początek o godz. 6-tej wieczorem. Na piknik wraz z całym komitetem i zarządem serdecznie zapraszają — Maria Bartosik, prezka, i Emilia Barkiel, sekretarka.

Posiedzenie Centrali Międzyorganizacyjnej

Centrala Międzyorganizacyjna na Town of Lake odbędzie miesięczne posiedzenie w piątek, 20-go maja, w sali Jul. Słowackiego, pnr. 1700 W. 48-ma ul., o godz. 8-mej wieczorem.

Z powodu, że jest bardzo wiele spraw do załatwienia, a będzie to również ostatnie przedwakacyjne posiedzenie, przeto zarząd uprzedził prosił pp. delegatów i panie delegatki o przybycie, abyśmy mogli załatwić przed wakacjami. — Jan Molek, sekr. prot.

Legion Pań Post. Sherman Wieńczy Groby

Legion Pań przy Posterunku Sherman, Nr. 27 Polskiego Legionu Weteranów Amerykańskich, bierze udział na cmentarzu Zmarłych w Wieńczeniu Grobów chorągiewkami i kwiatami, w poniedziałek, dnia 30-go maja, b.r. Zbiórka wszystkich członkin w czapkach i mundurach. Zapraszamy rodziny weteranów do wzięcia udziału. Wygodne autobusy będą oczekiwały przy 5129 S. Throop ul. Prosimy zgłaszać na telefon YA. 7-0820 rezerwację miejsc. — Weronika Haskiewicz, prezka.

Piknik Klubu Okręgu Maków Podhalański

Klub Okręgu Maków Podhalański urządzi tegoroczny piknik dnia 11-go czerwca w ogrodzie Polonia Grove przy 46-jej i St. Louis ul. Będzie to "Księżycowy Piknik". Komitet przygotowuje wiele niespodzianek dla gości, oraz zaan-gażował orkiestrę pod dyr. Eddy Wojciech.

Zapraszamy wszystkich przyjaciół całą Polonię i prosimy o przybycie na ten piknik. — W. Wojtanek, sekr.

Jubileusz 25-Lecia Posterunku Sherman

Weterani Posterunku Sherman, Nr. 27 PLAW, będą obchodzić jubileusz 25-lecia w niedzielę, dnia 26-go czerwca, w sali Rainbow Garden pnr. 1425 W. 51-sza ulica, o godzinie 3-jej po południu, program, a zabawa taneczna wieczorem. Komitet zaprasza wszystkie towarzystwa w obrębie parafii św. Jana Bożego i wszystkie Posterunki i Oddziały Pań do wzięcia udziału w tej uroczystości weterańskiej przy Polskim Legionie Weteranów Amerykańskich, którzy brali udział we wszystkich patriotycznych imprezach w tej dzielnicy.

Z PARAFII ŚW. JANA BOŻEGO Chrzty

W przyszłą niedzielę, 15-go maja, o godz. 2-jej będą ochrzczone następujące dzieci: — Janice Marry Macfarlen, córka Jakuba i Loretty Lesniewski z pnr. 1146 W. 52-ga ulica.

Pogrzeb śp. M. Siwińskiego.

Dzisiaj w sobotę o godz. 10-tej rano, 14-go maja odbył się pogrzeb śp. Michała Siwińskiego. Złotki złożono na cmentarzu Zmarłych w Pańskim.

Na Rekolekcje

Ks. Lata jedzie na rekolekcje od 18-go maja do 20-go maja do Mundelein, a ks. Wachowiak od 23-go do 27-go maja.

Śluby.

Dzisiaj w sobotę 14-go maja odbył się o godz. 10-tej rano ślub W. Nowak i Adeliny Bales, a o 11-tej ślub Marcina McElliot z Lavern Smyczak.

Posiedzenia.

W niedzielę 15-go maja o godz. 1-jej odbędzie się posiedzenie Tow. św. Anny o godz. 3-jej i III-go Zakonu św. Franciszka. Posiedzenia te odbędą się w sali parafialnej.

W poniedziałek 16-go maja odbędzie się posiedzenie Tow. Zgoda, Gr. 964 ZNP. Początek o godz. 7-jej wiecz.

Zabawa Tow. Jezus.

Tow. Im. Jezus urządzi Bał w sobotę 11-go czerwca w sali parafialnej. Czysty dochód przeznaczony będzie na dochód budowy nowego Auditorium. Św. Jana Bożego. Początek o godz. 7:30 wieczorem.

Mayor Daley Dokonał Ceremonii Rozpoczęcia Budowy Nowego Wiaduktu.

W ubiegłym tygodniu mayor R. Daley uczestniczył w ceremonii rozpoczęcia budowy nowego wiaduktu przy 40-jej ul., w której udział wzięli czołowi urzędnicy miasta i przedstawiciele lokalnych organizacji.

Po 15tu latach uciążliwych zabiegów o budowę nowego wiaduktu, sprawa ta weszła w końcowy etap — tak, że budowę tego wiaduktu spodziewać się należy w najbliższej przyszłości.

Obecny wiadukt, u zbiegu 40-jej ul. i So. Ashland Ave, zbudowany został w roku 1905, nie wiele dziwnego, że był już w opłakanym stanie, i był za wąski na przepuszczenie wielkiego ruchu kołowego, na skutek czego w godzinach o dużym ruchu, dochodziło do stłoczenia pojazdów w tym miejscu i opóźnienia jazdy.

Nowy wiadukt kosztować będzie sumę \$2,500,000, — z której to kwoty miasto pokryje \$1,844,700, — a resztę ma pokryć kolej. Wiadukt ten będzie miał sześć torów na 70 stopowej jezdni, a ponadto 15 stopowe chodniki. Nad jezdnią przechodzić będą tor kolejowy, oraz most dla przepędzania bydła. Przed wiaduktem znajdować się będą nowoczesne światła ostrzegawcze i cały wiadukt będzie nowoczesnie oświetlony.

Wiadukt ten będzie miał konstrukcję stalową i nie będzie posiadał w środku żadnych słupów podtrzymujących.

Poświęcenie Nowego Boiska Sportowego.

W ubiegłym tygodniu mayor m. Chicago R. Daley wziął udział w uroczystym poświęceniu nowego boiska, które powstanie u zbiegu 38-jej ul. i Ashland Ave. W ceremonii tej brali ponadto udział prezes miejscowej Rady Obywatelskiej ks. Roman Barendt, oraz przedstawiciele Rady Obywatelskiej, drużyny ligi piłkarskiej, działacze sportowi i delegacja ze szkół okolicznych.

Będzie to już drugie boisko w naszej dzielnicy, na którym nasza młodzież będzie mogła uprawiać sporty. Pierwsze boisko u zbiegu 47-jej i So. Damen Ave. od wielu lat służy miejscowej młodzieży, do uprawiania sportów i tam również odbywały się słynne karnewały dzielnicowe.

Nowe to boisko nazwano na zwłaskiem mayora z tego powodu, że jest ono położone w wardzie 11-jej, w której mayor Daley zamieszkuje i gdzie się wychował. Sam mayor Daley interesuje się sportem. Obecnie opracowywany jest program gier odbywających się na tym boisku.

Posiedzenie Gniazda 133 Sokolice, Gr. 1141 ZNP.

Posiedzenie Gniazda Sokolice, Nr. 133 i Gr. 1141 ZNP, odbędzie się 18-go maja, w sali Rainbow Gardens, 51-sza i Bishop ul., o 7:30 godz. wieczorem. Będzie wykonany piękny program z okazji Dnia Matek, przy kawce i ciastkach. Prosimy członkinie o przybycie. — J. Sobieraj-Rutkowska, prezka.

Do Członków Plac. Nr. 2gi S. W. A. P.

W niedzielę, dnia 29-go maja b.r. Placówka Nr. 2, SWAP, wraz z Korpusem Pom. udają się na cmentarz Zmarłych w Pańskim, celem oddania ciał zmarłym członkom i członkinom. Zarząd Placówki wraz z Korpusem uprasza koleżółki i koleżanki, o jak najliczniejsze wzięcie udziału. Zbiórka w domu Placówki, pn. 4800 So. Wood ul. o godz. 9:30 rano. — Za Zarząd: F. Peckowska, prezka K. P.; J. Siepka, komendant.

Posiedzenie Tow. Kadetów Im. T. Kościuski.

Tow. Kadetów Tad. Kościuski, Gr. 1689 ZNP, odbędzie regularne posiedzenie w niedzielę 15-go maja b.r. w sali Kościuski, przy 48-jej i So. Wood ul. Posiedzenie to będzie bardzo ważne, więc uprasza się członków i członkinie o liczne przybycie.

Początek posiedzenia o godz. 2:30 popoł., ale sekretarz finansowy rozpoczyna kolektę podatków o godz. 1-jej popoł. — A. Pinek, sekr.

Posiedzenia w sali Słowackiego pnr. 4758 S. Paulina:

w sobotę, 14 maja—Tow. Town of Lake Gr. 2635 ZNP.

w niedzielę, 15 maja—Tow. Reymonta Gr. 2418 ZNP; Tow. Polska Opoka Gr. 987 ZNP; Tow. Michała Archaniola Gr. 434 ZNP.

w poniedziałek, 16 maja—Tow. św. Józefa Gr. 440 ZNP; Chór Filomemonów.

Posiedzenia w sali Kościuski, 1758 W. 48 ul.:

w niedzielę, 15 maja—Tow. Kadetów im. T. Kościuski Gr. 1689 ZNP; Klub Parafii Bielany.

Posiedzenia w sali Piekarczyka, 4745 S. Hermitage ave.:

w niedzielę, 15 maja—Tow. Andrzej Kmicica Gr. 1340 ZNP.

Posiedzenia w sali Sikory pnr. 4758 S. Marshallfield ave.:

w niedzielę, 15 maja—Klub Hyżne.

Posiedzenia w sali Draniczarka, 4841 S. Racine ave.:

w niedzielę, 15 maja—Tow. Synowie Korony Pol. Gr. 681 ZNP.

Posiedzenia w sali Łączkowskich Rainbow Garden, 1425 W. 51 ul.:

w poniedziałek, 16 maja—Tow. Te-cza Gr. 2825 ZNP.

Posiedzenia w sali Szafranka, 1509 W. 47 ul.:

w niedzielę, 15 maja — Kolo I im. W. Witosa Związku Przyjaciół Wsi Polskiej.

Posiedzenia w sali Martyki, 4645 S. Honore ul.:

w niedzielę, 15 maja — Tow. Wisła Gr. 1919 ZNP.

Posiedzenia w sali Kozubowskiego, 4934 S. Loomis ul.:

w niedzielę, 15 maja—Tow. Zwycięstwo pod Grunwaldem Gr. 1192.

Posiedzenia w pawilonie Sherman Parku u zbiegu 52 i Racine.:

we środę, 18 maja — Tow. Promień Gr. 1242 ZNP.

40-Lecie Towarzystwa Zwycięstwo Pod Grunwaldem

Tow. Zwycięstwo pod Grunwaldem, Gr. 1192 ZNP, urządzi zabawę z okazji 40-lecia swego istnienia w sobotę dnia 14-go maja b. r., w Rainbow Gardens pnr. 1425 W. 51-sa ul., o godzinie 7:30 wieczorem.

Zarząd Towarzystwa z dużym gołosem prezesem Pawłem Kubalą oraz komitet tej zabawy zapraszają wszystkich członków i sympatyków i proszą o liczne przybycie na tę zabawę. — Paweł Kubala, prezes; Karol Janik, sekr. prot.; Józef Poradzisz, sekr. fin.

Bankiet i Zabawa Ligi Kreglarskiej Podhalań

Liga Kreglarska Gm. 39 ZNP, urządzi bankiet i zabawę w sobotę, 21-go maja w sali Kościuski pnr. 1758 W. 48 ulica o godz. 7:30 wieczorem. Po bankiecie zabawa taneczna. Na zabawę i bankiet serdecznie zapraszają — Tadeusz Ukleja, prezes; Edmund Desecki, sekr.; Józef Kędziński, kasjer.

"W Zdrowym Ciele Zdrowy Duch"

Znane i popularne Gniazdo Sokolice Nr. 100 urządzi zabawę "Spring Festival" w piątek, 20-go maja, w Sokolni pnr. 1812 S. Ashland ave. Punktem kulminacyjnym będą "Zasłubiny Wisły z Bałtykiem".

Początek o godz. 7-jej wieczorem punktualnie. Prosimy o poparcie wysiłków zarządu wraz z naczelniczką H. Bobko na czele i przybycie na tę imprezę, spędzenie mi-

łych chwil w gronie towarzyskim i sokolim.—Eugenia R. Knaflowska, koresp.

Bankiet Ligi Kreglarskiej Gm. 39

Liga Kreglarska Gm. 39 ZNP, urządzi bankiet w sobotę, 21-go maja w sali Kościuski pnr. 1758 W. 48 ulica o godz. 7:30 wieczorem. Po bankiecie zabawa taneczna na którą serdecznie zaprasza Józef Nawrot, sekr.

Posiedzenie Tow. Królowej Wandy o tydzień wcześniej

Tow. Królowej Wandy, Gr. 258 Zw. Polek, z powodu bardzo ważnej sprawy, odbędzie posiedzenie o tydzień wcześniej to jest 23 maja o zwykłym czasie w sali zwykłych posiedzeń.

Dalsze posiedzenia odbywać się

będą tak jak zwykle w ostatni, poniedziałek miesiąca, obecność wszystkich członkin jest obowiązująca. — M. Martynowicz prez.; R. Litoborska, sekr.

Piknik Czarno-Dunajczan

Klub Czarno Dunajczan urządzi piknik w niedzielę, 29-go maja w ogrodzie Tarnów przy 90-jej i Archer Ave. Ogród otwarty będzie o godz. 12-jej w południe. Cenne nagrody rozdane będą w parku.

Zabawa na pomoc członkini

Klub Nowy Prąd urządzi zabawę przyjacielską na pokrycie kosztów szpitalnych członkini pani C. Johnson. Zabawa odbędzie się w piątek, dnia 3-go czerwca, w sali Braci Łączkowskich, 1425 W. 51 ulica, początek o godz. 8-jej wiecz.

Książeczki premiowe na ten cel można nabyć w lokalu Braci Łączkowskich. Sprawa jest godną parcia.

Czyś już pomógł z twoim przyjacielem, ażeby wstał do twojej Grupy Z. N. P.?

SYRENA RESTAURACJA

Obiady—Kolacje

SALA NA

Wesela i Bankiety

CATERERS

1825 W. 47-ma Ulica

Virginia 7-8660

Jan Wrzesiński właśc.

Town of Lake — Bridgeport — Brighton Park

BUSINESS DIRECTORY

Kupujcie w Składach, Które Się Ogłaszają w Dzienniku Związkowym

INVESTMENTS

OSZCZĘDZAJCIE

w Największej Polskiej Spółce w Town of Lake

Dywidendy są płatne 29go Grudnia i 29go Czerwca.

PLACIMY DYWIDENDY 3 1/2%

SUPREME SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

IG. SCIGALSKI, Prezes P. P. KEZON Sekr.—Kasjer

1751-1755 WEST 47th STREET

YArds 7-3895

Złóżcie Swe Zaoszczędzone Dolary Na Procentowanie Się

Gdzie one będą zarabiać dla was szczodre dywidendy dwa razy w roku. Wszystkie konta zabezpieczone do \$10,000.00 i są dodatkowo chronione przez nasze wielkie rezerwy.

Bieżąca 3 1/2% Dywidenda

FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION OF CHICAGO

1707 West 47th Street

Lafayette 3-3145

ASHLAND SAVINGS & LOAN ASSN.

Obchodzi 64-tą Rocznicę Swego Istnienia

Udzielamy Pożyczek Na Bardzo Dogodnych Warunkach Na Wasze Domy

Wasze Konta Są Zabezpieczone Przez Federalną Asekurację do Sumy \$10,000.00

Asekurujemy Wszelkie Posiadłości

Dywidendy w dotychczasowej wysokości, wypłacamy co roku 31-go maja i 30-go listopada

Od 61 lat nie opuściliśmy ani jednej dywidendy.

JOSEPH WROBEL, Prezes CHARLES J. GRABLOWSKI, Sekretarz

4856 S. Ashland Ave. Virginia 7-2115

Zasoby ponad \$1,100,000

Pewność Waszych Oszczędności

CRANE SAVINGS & LOAN ASSN

2555 West 47th St. CHICAGO 32, ILL. I.A.F. 3-1085

B.R. PIETKIEWICZ PRES.

COLUMBUS SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

2525 WEST 47th STREET TEL. LAFAYETTE 3-4284 CHICAGO

Oszczędności Ubezpieczone Do \$10,000.00

Dywidendy płatne dwa razy w roku, w czerwcu i grudniu, w wysokości 3% za rok

Zapiszcie się do naszego TYGODNIOWEGO KLUBU Pożyczki na zakup, przebudowę i budowę na długie łatwe spłaty miesięczne

CHARLES PAWLAK, Prezes CHARLES F. KOZŁOWSKI, Sekretarz i Zarządca.

Oszczędzajcie w Spółce LOOMIS, która wypłaca Wysokie Dywidendy. Dywidendy w dotychczasowej wysokości, wypłacamy co roku 1-go Kwietnia i 1-go Października

Wasze Konta Są Zabezpieczone do Sumy \$10,000.00

LOOMIS SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

1359 WEST 51st STREET CHICAGO 9 ILLINOIS

Telefony: YArds 7-6700

TELEVISION

TELEVISION

Najniższe Ceny Na Town of Lake

10% DO 35% ZNIŻKI na wszystkich aparatach telewizyjnych, placach gazowych i lodówkach

Oglądnijcie Nasz Nowy Zapas Najlepszego Gatunku Mebli i Dywanów

TOWN OF LAKE UTILITIES

FURNITURE & APPLIANCES

1800-02 West 47th Street

Naroznik Wood W. KLASH, Właściciel.

FUNERAL DIRECTORS

OTTO V. STRANSKY, Sr. OTTO V. STRANSKY, Jr.

STRANSKY FUNERAL CHAPELS

Wielkie Powietrzne Ochładzane Kaplice

"The Original Stransky Establishment"

5112 S. WESTERN AVE. Prospect 6-4758

PATKA Funeral Home

Zakład Dla Pogrzebów Air Conditioned

JAN H. PATKA, Dyrektor

1256-58 West 51st Street Tel. 80Nlevard 8-5257

Stanisław Bafia i Syn

POGRZEBOWI BALSAMATORZY

2 Zakłady Pogrzebowe

1810 W. 18ta Ulica

1745 W. 47ma Ulica

Telefon CAnal 6-2298

AUTO

Opas Chevrolet

1700-08 S. ASHLAND AVE. Telefon Monroe 6-7494

Ogólna naprawa od zderzaka do zderzaka. Kompletne uregulowanie frontu, kół, Modera, undercut, weather proofing. Kompletna naprawa karoserii i blach. Części przybory, gumy i "towing".

Opas & Son, Inc.

5114 S. RACINE AVE. Packard Sales and Service Tel. 4Tlantic 6-6363—MOnroe 6-7494

RESTAURANTS

PAINTS

TAPETY I FARBY

DUPONT PAINT

DUGO ONE COAT ENAMEL

DUPONT WASHABLE FLAT PAINT

DULUX PORCELAIN WHITE ENAMEL

TAPETY I FARBY

COMMUNITY PAINT & WALLPAPER CO.

4817 S. Ashland Ave. Phone YArds 7-3225

11308 S. Michigan Ave. Phone PULLman 5-4353

SHOES

POLSKI SKŁAD OBUWIA

Po dobra i sumienna obsługa udaje się z całym zaufaniem do naszego sklepu obuwia, gdzie otrzymacie obuwie trwałe i wygodne dla starszych i młodszych.

W. J. Nowakowski

5029 S. ASHLAND AVE.

PLUMBER

FRANK J. LASSA

PLUMBING AND HEATING

4517 ARCHER AVE.

Lafayette 3-5811

Tel. Rezyd.: POrtsmouth 7-5046

Zakładamy automatyczne ogrzewania wodą "Space Circulating Heaters" podłogowe i ściennie, zamiana palników gazowych.

WYPOŻYCZALNIA TUXEDO

Ubrani odpowiednio — będziecie się czuć właścicielami.

Mamy tuxedo, ślubne, bankietowe lub wieczorowe stroje na wszelkie okazje, z lekkich materiałów, doskonałe dopasowane, wyzywające.

BEZPŁATNIE

Przyjdźcie i weźcie sobie darmo broszurkę ze wskazówkami, jak się ubrać odpowiednio na każdą okazję.

BE-MAR TUXEDO RENTAL

5024 S. Ashland Ave. GRovehill 6-5351

KUPUJCIE BONDY OSZCZĘDNOŚCIOWE

CZY

Żenicie Się?

Wydajecie Przyjacie?

Wydajecie Obiad?

SYRENA RESTAURANT

4270-76 SO. ARCHER AVENUE

Virginia 7-9564 i 7-9565

John C. Kluczyński WŁAŚCICIEL CATERERS

John C. Kluczyński WŁAŚCICIEL CATERERS

SYRENA RESTAURANT

4270-76 SO. ARCHER AVENUE

Virginia 7-9564 i 7-9565

Konto Oszczędnościowe Płaci Więcej

Z największą chęcią pomożemy wam do posiadania domu, na najlepszych warunkach morgieczowych, jakie można otrzymać

HEMLOCK SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

5100 S. Ashland Avenue

TELEFON

HEMLOCK 4-0600

William A. Graf, prezes

Depozytowe Skrzynki Bezpieczeństwa Wszystkie rodzaje asekuracji

Hemlock Realty & Insurance Agency

5100 S. Ashland Ave. HEMlock 4-0600

REFINANCE

SPŁACANIE SAMOCHODÓW

Jeżeli terazniejsze wasze raty są za wysokie, Drovers przefinansuje wasz samochód niższym kosztem.

łatwo jest ROBIĆ INTERESY Z DROVERS

The Drovers Banks

47th Street & Ashland Avenue YArds 7-7000

OD 1883 R.

Przyczepka Przejechała Dziewczynkę Zabijając Ją Na Miejsu

Przy Cofaniu Się Troku Dziewczynka Dostała Się Pod Koła, Które Zmiażdżyły Jej Głównę

Debra Frank, lat 3, córka pp. Al. Frank, 8300 N. Kimball ave., Skokie, poniosła śmierć, gdy koła przyczepki zmiażdżyły jej głowę na pustej parceli, blok od jej domu. Policja powiedziała, że Richard Soda, lat 38, droga 3, McHenry, kierowca troku, który miał przyczepkę, dowioził...

Cwiczyli Się w Nurkowaniu Utonął w Jeziorze

Warren Bryant, liczący lat 22, z pnr. 4550 N. Racine av. i John Peters, z pnr. 4708 Grey ul. w porcie przy Montrose ćwiczyli się w nurkowaniu, ubrani w specjalne gumowe ubrania, aby wytrzymali w zimnej wodzie i zaopatrzeni w specjalne maski i aparaty tlenowe.

Widzowie przypatrywali się, gdy Bryant nurkował. Gdy znajdował się w odległości 50 stóp od brzegu, w wodzie głośniejsze było jego auto. Bryant nagle wypłynął i zerwał maskę, zaczął wzywać pomocy. Zbiornik tlenu utrzymywał go na powierzchni. Peters popłynął mu na pomoc, jednak nie mógł go uratować. Dopiero rybacy schwycili go za ubranie i wyciągnęli na brzeg. Zaczęto stosować sztuczne oddychanie, jednak nie udało się go odratować.

Czas Letni Potrwa o Miesiąc Dłużej

Rada Miejska uchwaliła w czwartek przedłużyć czas letni o miesiąc dłuższy niż normalnie. Czas letni poprzednio obowiązywał w Chicago od ostatniej niedzieli kwietnia do ostatniej niedzieli września, lecz wobec wczorajszej uchwały Rady Miejskiej będzie obowiązywał do ostatniej niedzieli października, czyli w tym roku do 30 października.

Wniosek o przedłużenie czasu letniego o miesiąc przedłożył alderman 19 wady McKiernan, idąc za przykładem New Yorku, który przedłużył czas letni o miesiąc.

McKiernan oświadczył, że otrzymuje wiele listów, aby czas letni wprowadzono wcześniej, już w ostatnią niedzielę marca i nosi się o zamiar złożenia takiego wniosku w przyszłości.

Rozkaz Zamykania Tawern Bez Licencji

Komisarz policji O'Connor wydał wczoraj rozkaz zamknięcia wszystkich tawern, które prowadzą będąc interes bez miejskich licencji po 12:01 rano dnia 20 maja.

Zarządzenie to wydał komisarz na polecenie miejskiego kolektora, Williama T. Prendergasta, który powiedział, że tylko 4,790 licencji było wydanych na nowy okres sześciu miesięcy, rozpoczynający się z dniem 1go maja. Miasto sprzedało 9,250 licencji w sześciu miesiącach, kończących się 30 kwietnia.

Licencje kosztują \$465 za sześć miesięcy z dodatkową opłatą w sumie \$410 za licencje upoważniającą prowadzić interes dwie godziny ekstra dłużej.

PACZKI Do POLSKI

Sprzedajemy i wysyłamy rozmaite materiały, czyli wszystko co do Polski wysłać można.

Sprzedajemy i wysyłamy dozwolone lekarstwa, jak i na recepty pocztą lotniczą z doręceniem w 14 dniach.

Wyrabiamy Pełnomocnictwa i inne dokumenty Polskie.

Asekurujemy budynki i meble od ognia i wiatru w najlepszych firmach.

Asekurujemy automobile przeciw wypadkom, kradzieżom i od ognia.

Sprzedajemy karty okrętowe do Europy i z powrotem.

B. ZALESKI

APTEKARZ REGISTROWANY

Wysła pieniądze do wszystkich części świata

ponieważ jest jedynym upoważnionym reprezentantem największej tego rodzaju firmy w świecie.

AMERICAN EXPRESS COMPANY

Na całą ASHLAND AVE., w największym biurze Centralnym

5129 SO. ASHLAND AVE. Chicago 9, Illinois Telefon: YArds 7-4440

BIURO OTWARTE codziennie od 9-jej rano do 8-jej wieczorem, oprócz Niedzieli i Świąt.

PROSZĘ WYCIĄĆ i zachować te ogłoszenie dla pamięci.

B. ZALESKI

12-ty Walny Zjazd S. W. A. P. w Chicago 28-go, 29-go i 30-go Maja

Upłynęło już 30 lat od ostatniego Walnego Zjazdu, który odbył się w Chicago, obecnie Okręg Isy ma zaszczyt gościć znów weteranów z całych Stanów Zjednoczonych, Kanady i Kuby na 12 Walnym Zjeździe SWAP, który odbędzie się w dn. 28, 29 i 30 maja, b.r. w hotelu Sheraton, 505 N. Michigan ave.

Komitet Przedzjazdowy z kol. S. Babeckim na czele, dokłada wszelkich starań, aby przyjąć delegatów i delegatki, oraz gości gościnie, jak przystało na największy Okręg w Stowarzyszeniu mieszkających w sercu Polonii, gdzie prawie wszystkie największe organizacje Polonijne mają swoje siedziby.

Zjeżdżają się więc weterani, a nie radzi nad przyszłością organizacji, jej rozwojem, a szczególnie wielką troską leżącą na sercu każdego członkowi SWAP, jest sprawa Inwalidów-sprawia tych, którzy sami sobie pomóc nie mogą i zdani są na łaskę kolegów, oraz współpracujących ofiarnej Polonii. Na 1 plan również wyśtuwa się sprawa pomocy inwalidom w Europie, których jest około 8,000, a którzy nie otrzymują z nikąd pomocy. Te i wiele innych spraw zapewnią trzy-dniowy Walny Zjazd SWAP.

Zdefraudował \$40,000, Które Przegrał Na Koniach

Zarząd Sincere & Co., firma brokerska, 231 S. La Salle ul., doniósł, że pracownik tej firmy, zajęty tam od 30 lat, przysłał się do defraudacji \$40,000, którą to sumę przegrał grając na konie.

Mężczyzna ów, którego nazwisko trzymane jest w tajemnicy, liczył tam 50 i jest ojcem dwojga dzieci. Nie podjęł żadnych kroków sądowych, licząc, że krewnej jego sumę tę pokryją swoimi kontyngentami.

Pieniądze podejmowane były przez trzy ostatnie lata na czeki kasjera, wydawane klientom biura brokerskiego, a następnie podpis klienta był podrabiany. Kompania bondowa U.S. Fidelity i Guarantee na pełne zeznanie na piśmie i podpisane przez defraudatora.

Sincere Co. doniosła dalej, że skradzioną sumą jest w całości ubezpieczona.

Malwersacja wykryto, gdy krewni por. straży pożarnej Chester Marmoll, który zginął podczas pożaru budynku przy 2400 Madison ul. dnia 6-go kwietnia zgłosił się do biura kompanii Sincere dla zbadania jakie por. Marmoll miał tam ulokowane akcje. Ponieważ zauważono w książkach pewne niewłaściwości, zarządzono inwestygację.

SKLEP BĘDZIE OTWARTY W NIEDZIELĘ OD 12 DO 5 PO POŁUDNIU PHILLIPS JEWELERS



Nigdy dotąd nie oferowaliśmy takiego instrumentu do golenia, który mógłby być porównany z tym nowym Remington 60 DeLuxem! Nigdy dotąd nie było możliwym usuniecie zarostu tak szybko, tak gładko, tak łatwo! Jest to maszynka do golenia projektowana dla mężczyzny, który wymaga doskonałości. Piękny styl... piękna maszynka... pięknie opakowana jako podarunek w czarnym odrobionym złotem chromie. A gdy chodzi o działanie, to ten Remington 60 DeLux posiada...

PHILLIPS JEWELERS

Od r. 1906 1429 Milwaukee Ave. WASZ KREDYT JEST DOBRY! Otwórzcie Sobie Konto Źródło Najcenniejszych DIAMENTÓW

"POP" CONCERT i DOROCZNA WIOSENNA ZABAWA

urządzana przez CHÓR FILHARMONIA No. 20 Związku Śpiewaków Polskich w Ameryce Chór pod dyrykcją Ronalda Schallenkamp w NIEDZIELĘ wiecz., 15 Maja 1955 w NORTHWEST HALL 2403 WEST NORTH AVENUE

Program rozpoczyna się punktualnie o 7 wieczorem Koncert i Orkiestra do Tańców pod Dyrykcją ADAMA SNOPOKO



Człowiek z wielkimi planami DOLEGLIWOŚCI i bóle opłacają się jeśli zielone pęczki zaczynają kiełkować. I tak samo dzieje się gdy oszczędzacie bezpiecznie w Fairfield — zasadzacie trochę z całego swego zarobku, a Wasze oszczędności szybko wzrastają wysoko i obficie.



FAIRFIELD Savings AND LOAN ASSOCIATION 1601 Milwaukee Avenue Chicago 47, Ill. EV 4-3600

P. W. BAKING CO. 2500 W. CHICAGO AVE. Humboldt 6-7766

ZĄDAJCIE PRAWDZIWEGO POLSKIEGO CHLEBA Z NAJWIĘKSZEJ POLSKIEJ PIEKARNI Stanisław Grzegorzcyk i Bolesław Mianowski, Właśc.

Mimo Podwyższenia Opiat Celných Wysylacie Poki Možno Paczki przez BIURO WYSYŁKI PACZEK DO POLSKI HELENY I TAD. WOŹNIAK 1152 N. ASHLAND AVENUE

- Przyniesione rzeczy osobiste zapakujemy i wysłamy do Polski —
- Przyjmujemy zamówienia na przesyłki PEKAO jak: żywność, materiały, cement, cegły, dachówki, węgiel i t.d.
- Posiadamy stale na składzie: pieprz, kawę, herbatę, nylony, habuski wełniane i bawełniane-artykuły, które nie najbardziej opłacają jeszcze w Polsce, mimo podniesionego cla.

Biuro otwarte codziennie od godz. 10-8 wieczorem W niedziele i święta od godz. 1-5 po południu Po wszelkie informacje prosimy telefonować: BRunswick 8-9384

DO POLSKI PACZKI PEKAO PACZKI ŻYWNOŚCIOWE w cenie \$8.50, \$13.50, \$15.00, \$16.00 40 FUNTOW CUKRU... \$8.50 — MYDŁA... \$8.50 WĘGIEL, 1 tona bez dostawy \$27.00, 2 tony z dostawą \$60.00 ROWERY MĘSKIE I Damskie po... \$35.00 NOWE MASZYNY DO SZYCIA... \$120.00 MATERIAŁY WŁOKIEN W KUPONACH 3 1/4 jarda (3 metry) PŁÓTNA — POPELINY — FLANELA ZEGARKI SZWAJCARSKIE — Damskie, Męskie NA REKE CEMENT, 1 TONA \$27.00 — MEBLE, MASZYNY ROLNICZE, CEGŁY — DACHÓWKI ORAZ INNE MATERIAŁY — PIORA WIECZNE, PONCZOCHY NYLONOWE, RADIA, ROWERY LODOWKI ELEKTRYCZNE — MASZYNY DO PISANIA — WSZELKIEGO RODZAJU LEKARSTWA z receptą lub bez. Przyjmujemy zamówienia osobiste — codziennie od 10ej rano do 10ej wieczorem, a w niedziele i święta zamknięte.

Kazimierz Cabański, R. Ph. G. APTEKA — PHARMACY 1147 N. Ashland Avenue Tel. SPaulding 2-2460 Blisko Division Ulley Chicago 22, Illinois, U. S. A.

PACZKI do POLSKI PACZKI PEKAO To Najlepszy Prezent — Skuteczna Pomoc DUŻY WYBÓR PEKAO Cenniki Na Żądanie Zamawiać Przez: PEKAO TRADING CORPORATION Dept. DZ. 25 Broad St., New York 4, N. Y. albo przez Miejsowych Dealerów

CHICAGO, ILL. Bogucki W., 1239 N. Ashland Ave. Cabański K., 1147 N. Ashland Ave. Koscibalski J., 2032 W. Cermak Rd. Kuczewski T., 4033 S. Richmond St. Matuszczak R., 1143 Milwaukee Ave. Standacher & Ratke, 1650 W. 48th St.

Tarasiewicz A., 5047 S. Ashland Ave. Weiss Travel Bureau, 644 W. North Ave. EVANSTON, ILL. Pelz & Co., 1805 Dempster St. ROCKFORD, ILL. Bondick J. (Mrs.), 146-15th Ave. EAST CHICAGO, IND. Pioneer Realty Co., 4902 Indianapolis Blvd. GARY, IND. Amer. Exp. & Imp. Co., 4349 Maryland St.

PEKAO PACZKI DO POLSKI WYSYŁA A. TARASIEWICZ

5047 So Ashland Ave. TARASIEWICZ otrzymał największy wybór najnowszych próbek Materiałów z Fabryk, z miasta Łodzi, przez firmę PEKAO, na ubrania i palta męskie i na sukienki i kostiumy oraz płaszcze damskie, rozmaite płótna na posciel i bieliznę oraz Inlet czerwony na wyspy — ceny od... \$7.00 do \$33.00

Popeliny białe i kolorowe na świąteczne koszule męskie i bluzki damskie oraz sukienki domowe. Flanela biała i kolorowa — ceny... \$7.00 do \$8.50

TARASIEWICZ wysyła słynne paczki żywnościowe — ceny... \$8.50 do \$16.00

Mąka pszenna za 100 ft. \$11.50, a 40 ft. przez pocztę \$6.00 40 funt. cukru w kosztach \$8.50, a 14 funt. mydła \$8.50

TARASIEWICZ wysyła rozmaite meble domowe, do sypialni, parloru, szafy, kanapy do spania, krzesła twarde i wyscielane — ceny od... \$4.00 do \$350.00

TARASIEWICZ wysyła maszynny do szycia, cena \$120.00 Rowery męskie i damskie po... \$35.00

TARASIEWICZ wysyła Motocykle po \$340.00 i \$420.00 Zegarki na rękę i budziki od... \$7.00 do \$135.00

TARASIEWICZ wysyła Złoto Dentystyczne w blaszkach, obrączki ślubne, ceny za gram. od... \$2.50 do \$3.80

TARASIEWICZ wysyła Narzędzia Rolnicze — ceny od... \$3.50 do \$56.35

TARASIEWICZ wysyła Węgiel \$27.00 za tonę bez dostawy, \$60.00 za dwie tony z dostawą do domu. Cement Portland \$27.00 za tonę.

TARASIEWICZ wysyła Cegły na budowę domów z 5,000 cegieł \$250.00, Palona Dachówka \$55.00 za 1,000.

TARASIEWICZ wysyła prosięta i krowy — ceny \$22.00 do \$220.00.

TARASIEWICZ wysyła rozmaite Lekarstwa oraz Recepty do wypełnienia.

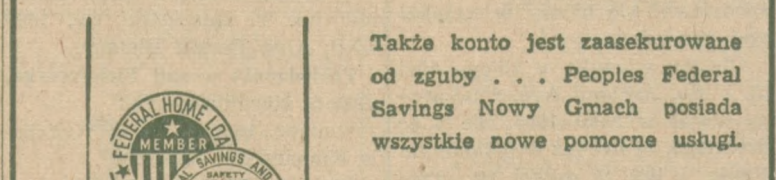
Idźcie do biura TARASIEWICZA i obejrzyjcie najrozmaitsze i najnowsze próbki materiałów Pekao, albo piszcie po katalogi. Wytnijcie to ogłoszenie dla pamięci.

TARASIEWICZ wyrabia pożyczki na domy oraz Wypełnia Dokumenty Polskie.

A. TARASIEWICZ PEKAO DEALER & REAL ESTATE 5047 So. Ashland Ave. Chicago 9, Illinois Telefon: CLiffside 4-3545-46

ZAPRASZAMY CAŁĄ POLONIĘ NA WIELKI WIOSENNY BAL wraz ZABAWĄ TANECZNĄ CHÓRU CHOPINA NO. 1 Związku Śpiewaków Polskich w Ameryce W SOBOTE, 28-GO MAJA, 1955 W Sali Sokoła Okręgu II 1812 South Ashland Avenue Orkiestra Continental Początek o godzinie 8:00 wiecz. Cena Biletu \$1.14, Podatek Fed. 11 — Razem \$1.25

KONTO OSZCZĘDNOŚCIOWE U NAS ZARABI NAJWYŻSZĄ PROCENTOWO DYWIDENDĘ CO SZEŚĆ MIESIĘCY...



Także konto jest zaasekurowane od zguby... Peoples Federal Savings Nowy Gmach posiada wszystkie nowe pomocne usługi.

NOWE SKRZYNIKI (Safety Deposit Boxes) SA DO WYNAJĘCIA



1618 W. 18th Street (at Ashland) HAYmarket 1-5500 Chicago 8, Ill. Chartered and supervised by the United States Government.

Streptomycyna-Rimifon, Penicylina Insulina, Witaminy i Leki... Pakujemy i wysyłamy do Europy Rimifon, który jest jednym z najnowszych i skuteczniejszych środków na GRUZYLCĘ. Jest bardzo potrzebny w Polsce. Tysiące zadowolonych Klientów od 1920 roku UNIVERSAL MEDICINE CO. JAN KUKLIŃSKI — DYPLOMOWANY APTEKARZ 1901 W. Dickens Ave., Chicago, Ill. BRunswick 8-4360

POLSKA OPIEKA SPOŁECZNA — i — STOWARZYSZENIE PAŃ UPRZEJMIE ZAPRASZA NASZĄ CAŁĄ POLONIĘ CHICAGOSKĄ NA Doroczną Zabawę Towarzyską (ANNUAL CHARITY CARD PARTY) DO PIĘKNEJ I OBSZERNEJ SALI HOTELU MORRISON — GRAND BALLROOM PRZY ULICACH MADISON I CLARK W PIĄTEK 20-go MAJA Początek o Godz. 8-jej Wieczorem Donacja \$1.50 Piękne i Wartościowe Upominki Dochód przeznaczony na dalszą pracę dobroczynną Polskiej Opieki Społecznej, stojącej na usługach całej Polonii.

STAN POGODY

Dziś będzie częściowo pochmurnie przy najwyższej temperaturze dnia około 70 stopni i najniższej w nocy 52 stopnie. Wiatry wschodnie i południowo-wschodnie. Jutro również częściowo pochmurnie i cieplej niż dziś przy temperaturze bliskiej 80 stopni.

Wschód słońca o godzinie 5:33, a zachód o godzinie 8:03.

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

CENA

10c

No. 115 Rok (Vol.) XLVIII CHICAGO, ILL., SOBOTA, 14-GO MAJA (MAY), 1955 (INDIANA EDITION) Telephone BRunswick 8-8700

Chruszczew i Bulganin Jada z Misją Do Jugosławii

Pisma Londyńskie — Za Niepodległością Polski

Neutralny Pas Ma Odgrodzić Zachód Od Rosji

Polska Musi Mieć Wolne Wybory Aby Stanowić o Sobie

Londyn. (DP) — W oczekiwaniu na konferencję wielkiej czwórki i w obliczu mnożących się wskazówek, że Sowietom mogą zaproponować zjednoczenie Niemiec w zamian za ich neutralizację, coraz żywiej dyskutowany jest na Zachodzie problem stworzenia szerokiego pasa neutralnego między oboma blokami, czego warunkiem musiałoby być uwolnienie krajów ujętych w ten pas.

W opinii Zachodu zarysowuje się dwie tezy. Według jednej Zachód nie może zgodzić się na to, by Niemcy były wyłączone z sojuszu zachodniego, gdyż cała struktura sojuszu atlantyckiego groziłaby zawaleniem; zresztą neutralność tak wielkiego państwa jest nie do pomyślenia. Według drugiej tezy można by się zgodzić na włączenie Niemiec do pasa neutralnego, ale tylko, jeśli Sowiety ze swej strony wycofają się z Europy wschodniej, by ona również była włączona do tego pasa.

Neutralny Pas Między Dwoma Światami

Pismo stwierdza, że rząd sowiecki zmierza obecnie wyraźnie do stworzenia neutralnego pasa w Europie i Azji i spodziewa się, że pas ten rozszerzy się daleko w głąb terytorium objętego obecnie sojuszem zachodnim. Gotów jest zapłacić cenę za osiągnięcie tego. Toteż niebezpieczeństwo i błąd są argumenty, jakoby należało ofiarować Moskwie duże ustępstwa w zamian za zjednoczenie Niemiec z tego powodu, że wyrzekłaby się terytorium będącego w ręku armii czerwonej.

Faktem jest, że Rosjanie widzą w zremilitaryzowanej Niemcy jako środek dla osiągnięcia głównego celu tj. usunięcia sił amerykańskich najpierw z Niemiec a następnie z Europy.

Stwierdzając, że Zachód powinien być od chwili zlamania przez Rosjan układów w Jaltie i Poczdamie nalegać bez wycieńczenia i w sposób najbardziej energiczny na przywrócenie wolności Polsce i Czechosłowacji, "The Economist" zapytuje: "Czy jest za późno by naprawić ten błąd? Bardzo łatwo jest wyobrazić sobie, jaki wrzask podniósłby się, gdyby żądać teraz wolnych wyborów dla Polaków i Czechów na podstawie Jalty, jako cenę zjednoczenia Niemiec, które by oznaczało wycofanie się Amerykanów. Wyszłoby to z tego, że Rosjanie nigdy by się na to nie zgodzili. Ale polityka sowiecka nie jest niezmienna."

Austria i Jugosławia pokazały, że nawet Molotow z czasem potrafił się cofnąć, i kto wie jaką cenę Rosjanie gotowi będą zapłacić za tak wielki zysk? Ze strony komunistów dano już do zrozumienia, że armia czerwona może wycofać się z Polski. Dlaczego Zachód nie miałby domagać się bardziej zasadniczego ustępstwa wolności politycznej, bez której żaden kraj satelicki nie mógłby być uważany za zneutralizowany, bez względu na to, jak ostentacyjnie jego władcy zerwałyby sojusz z Rosją?"

Ten sam problem omawia w artykule wstępnym londyński "Times" wyraźnie polemizując z tezą "Observera" i "The

Produkcja Nafty w Illinois

Urbana, Ill. — (KW) — W kwietniu produkcja nafty w Illinois podskoczyła do najwyższego poziomu od 11 lat: wyniosła przeciętnie 217,000 beczek ropy dziennie, czyli 5,000 beczek więcej niż w marcu bieżącego roku, a 37,000 beczek więcej od przeciętnej dziennej produkcji w kwietniu 1954-go.

Korespondent UP Zakończył Życie Po Pobiciu

Singapore. (UP). — Gene Synods, koresp. agencji prasowej United Press, został pobity przez tłum podczas wywołanego przez komunistów strajku robotników transportacyjnych. Brutalnie potrącony został przez studentów chińskich. Złamano mu nogę i zdruzgotano ramię. Synods opisywał strajk transportacyjny w Singaporze.

U.S. Wznawiają Swe Bazy Na Filipinach

Manila. (UP). — Prezydent Filipin Ramon Magsaysay zawarł onegdaj ugodę z ambasadorem amerykańskim Homerem Fergusonem, na podstawie której Stanom Zjednoczonym będzie wolno otworzyć znowu swe bazy w różnych strategicznie ważnych punktach Wyp. Filipińskich. Na razie nie ujawniono liczby tych baz.

Zarówno Filipiny jak i Stany Zjednoczone uważają, że ponowne otwarcie tych baz jest wskazane ze względu na Dalekim Wschodzie. Przedstawiciel rządowy Filipiński wyraził, że Stany Zjednoczone nie będą właścicielami tych baz, lecz tylko będą je dzierżawić.

Krytyka Stanowiska Prez. Eisenhowera w Sprawie Formozy

Washington. (UP) — Senator Hill (dem. z Ala.) skrytykował wczoraj Prezydenta Eisenhowera za jego rozkaz z 1953 r., w którym oświadczył, że "Siłom Floty nie będzie więcej pokulerem Chin nacjonalistycznych." — Uważa on, że naród amerykański został tym oszukany i że ta sprawa wypłynęła podczas kampanii politycznej w 1956 roku.

W tej sprawie przemawiał również sen. Knowland (rep. z Calif.) mówiąc, że dostaje moc listów nieustępowania komunistom na Dalekim Wschodzie. Knowland mówi, że nie ustąpi i że powinniśmy bronić nie tylko Formozy, ale Matsu i Quemoy.

Czerwone Chiny Oskarżają Amerykę

Pekin. (UP) — Czerwone Chiny oskarżają Stany Zjednoczone, że te dokonały lotu nad terytorium chińskim i to spowodowało atak. Natomiast St. Zjednoczone wysłały ostrą notę do reżimu chińskiego z protestem że atak nastąpił nad wodami międzynarodowymi.

Economist, o ile chodzi o Niemcy.

"Zobowiązania Stanów Zjednoczonych wobec Europy — pisze Times — uległyby zmniejszeniu, mniejsze narody europejskie byłyby zdemo, realizowane, we Francji powstałyby niepokój, Niemcy mogłyby panować nad zachodnią Europą, a Rosja nad całą Europą. Ale największą trudnością jest, że tego rodzaju plan jest historycznie nierealny. — Wielki, centralnie położony naród 67 milionów ludzi, nie może pozostać na stałe niezwiązany."

Plan 6-Letni w Zakresie Wydobywania Węgla Nie Będzie Wykonany w Polsce

Największy Udział w Reżimowym Eksporcie Węgla Stanowi Rosja, Otrzymująca Polski Węgiel Za Bezcen

New York. (FEP) — Kwiecienny numer "Gospodarki Planowej" zawiera ciekawy artykuł o sytuacji węglowej w Polsce.

Z artykułu tego wynika, że wydobywanie węgla osiągnęło na koniec 1954 r. 91.6 milionów ton, co oznacza, że w latach 1950-1954 wydobywanie węgla zwiększyło się o 17.5 milionów ton.

Artykuł stwierdza, że na koniec 1955 r. produkcja węgla osiągnie poziom 2.5 razy wyższy od produkcji przedwojennej. Ponieważ w r. 1938 produkowano 38.1 miliona ton, przeto wyliczyć można, że na koniec 1955 r. produkcja wyniesie ok. 95 milionów ton.

Plan 6-letni zakładał wydobywanie 100 milionów ton węgla kamiennego. — "Gospodarka Planowa" wyraźnie stwierdza, że plan 6-letni w zakresie wydobywania węgla nie będzie wykonywany.

Z POLSKI

W całej Polsce spędza się robotników na masowej fabrycznej, żądając od nich zaciągania zobowiązań produkcyjnych z powodu ogłoszonej obniżki artykułów detalicznych.

Jak pisaaliśmy obniżka ta przynosiła znikome korzyści szerszym masom robotniczym.

Do Gdyni zawinął dziś nowy polski statek "Małgorzata Fornalska", zakupiony ostatnio w Danii.

"Małgorzata Fornalska" jest nowoczesnym motorowcem, o pojemności 10,000 ton. Statek nazwano imieniem nieżyjącej poprzedniej żony Bieruta.

Wybitny aktor dramatyczny Tadeusz Kondrat uległ tragicznemu wypadkowi. Podczas jazdy samochodem z Warszawy do Łodzi dół, w którym znajdował się Kondrat, zderzył się pod Strykowem koło Łodzi z innym samochodem. Tadeusz Kondrat doznał przy tym pęknięcia podstawy czaszki oraz wstrząsu mózgu.

W stanie ciężkim został on przewieziony do szpitala klinicznego im. Barlickiego w Łodzi, gdzie prof. dr. Lucjan Stepien dokonał trepanacji czaszki.

Premier Nehru uda się 9 czerwca w jednodniową podróż do Rosji, Polski i Jugosławii — donosi o tym specjalny korespondent pisma Hindustan Standart z Bandungu.

Według tej wiadomości, Nehru spędzi w ZSSR 2 tygodnie, w Polsce 2-3 dni i w Jugosławii 5 dni.

Terror w Maroku

Casablanca. — Terrorystów nacjonalistycznych wzmagają swą działalność w Maroku. Ub. nocy zamordowany został miejscowy przywódca arabski współpracujący z Francuzami, Mermoudi Berchaib. Podczas zamachu jego 19-letnia córka została ciężko ranna.

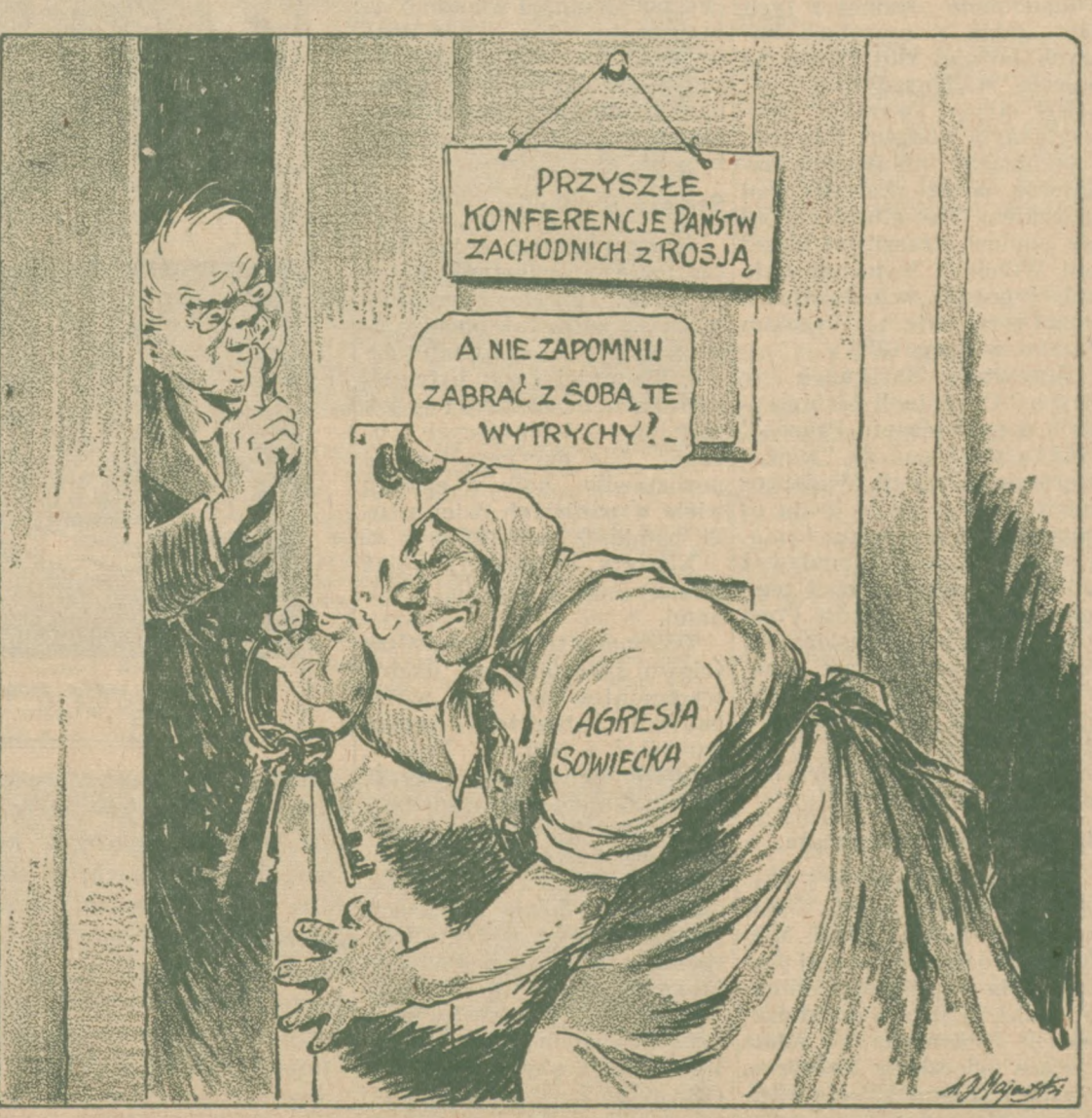
W Piątek 13-go Dociągła 100 Lat

Little Rock, Ark. — (CT) — Pani Mary Davidson nie wlezy w żadne "czarne płacki", doczekawszy się wczoraj, w piątek 13-go maja, setnego obchodu swych urodzin przy dość dobrym zdrowiu.

Zgon Chicagowianki w Kalifornii

Pasadena, Cal. (KW). — Zmarła tu pani I. Kleczewska, była chicagowianka, należąca do Pasadena do Polsko-Amerykańskiego Klubu Towarzystwa.

Molotow Nie Zapomni



Co Się Stało z Marynarzami z Okrętu Cietrzew, Którego Radio Nagle Ucichło

Po Zawiadomieniu, że Płynie Do Peterhead — Ani Nie Przybył Do Tego Portu Ani Nie Odpowiada

Londyn. (DP). — Tajemnica dramatu, jaki rozegrał się na pokładzie polskiego trawlera rybackiego "Cietrzew" na Morzu Północnym — pogłębia się. Losy marynarzy z "Cietrzewia" są wciąż nieziane.

Brane są pod uwagę rozmaite możliwości przebiegu wydarzeń.

Z urzędowych wiadomości można przypuszczać, że na "Cietrzewiu" wybuchł bunt 10 marynarzy i że zdołali oni wycofać się na wolność, ale nie należy także wykluczać, że bunt został stłumiony i że marynarze osadzeni zostali w areszcie okrętowym i odstawieni zostaną do Polski, gdzie staną przed sądem.

Radiostacja na wybrzeżu Anglii i Szkocji próbowały nawiązać łączność z polską flotyllą rybacką na Morzu Północnym, ale nie otrzymały żadnej odpowiedzi.

"Cisza Radiowa"

W dniu dramatycznych wydarzeń na "Cietrzewiu" radiostacja na polskich trawlerach prowadziła ożywioną korespondencję, która potem umilkła. Ta złośliwa "cisza radiowa" została najwidoczniej nakazana przez kapitana "Morskiej Woli", statku-bazy, który kieruje połowami i na którym znajduje się "Cietrzew".

W dniu dramatycznych wydarzeń na "Cietrzewiu" radiostacja na polskich trawlerach prowadziła ożywioną korespondencję, która potem umilkła. Ta złośliwa "cisza radiowa" została najwidoczniej nakazana przez kapitana "Morskiej Woli", statku-bazy, który kieruje połowami i na którym znajduje się "Cietrzew".

Reżim Zachęca Do Wycieczek Po Polsce

Washington. (NYT) — Mimo tego, że rząd amerykański nie pozwala na podróże za żelazną kurtyną, ambasada reżimowa w Washingtonie puszczą w obieg wydania turystyczne, zachęcając do podróży po Polsce. Książeczka zatytułowana "Do Pracy" wysłana została amerykańskim reaktorom turystycznym w dn. 6 kwietnia, z wyliczeniem różnych wystaw i festiwali w Polsce w lecie b.r.

Amerykańskie Bomby Atomowe Dla RAF

Londyn. — W razie wybuchu wojny Stany Zjednoczone dostarczą bomb atomowych dla lotnictwa brytyjskiego.

Według tych doniesień zawarte zostało porozumienie, na mocy którego lotnicy RAF z obsługi ciężkich bombowców odrzutowych, przejdą specjalne przeszkolenie amerykańskie w obchodzeniu się z bombami atomowymi.

Do tej pory bomby atomowe znajdowały się w amerykańskich bazach, lotniczych przeznaczonych były wyłącznie na użytek lotnictwa amerykańskiego. Nowe porozumienie przewiduje, że w razie potrzeby przekazania ich lotnictwu brytyjskiemu, za specjalnym zezwoleniem prezydenta Stanów Zjednoczonych.

Ożywiona Akcja Rosji Na Gruncie Międzynarodowym

Dążą Do Włączenia Jugosławii w Ramy Akcji Sowieckiej

Moskwa. (UP). — Władcy sowieccy — Nikita S. Chruszczew i premier Mikołaj Bulganin — wyjadą na czele specjalnej misji do Jugosławii, przy końcu bieżącego miesiąca, aby wyrównać przepaść, jaka się wytworzyła w roku 1948 między Jugosławią i Sowietami. O wyprawie na podobój słowny Jugosławii ogłoszono dziś oficjalnie.

Jak zaznaczył "Izwestia", organ rządu sowieckiego, wyprawa wyruszy aby nawiązać stosunki, jakie uległy zerwaniu Jugosławii z Kominformem.

"Izwestia" piszą, że decyzja wyjazdu najwyższych przedstawicieli Sowietów do Jugosławii, zapada na zebraniu sowieckich i jugosłowiańskich dyplomatów, prawdopodobnie ambasadora Jugosławii w Rosji z władzami sowieckimi.

Zgoda Jugosławii

Na podstawie tej rozmowy Jugosławia zgodziła się na rozmowy na najwyższym szczeblu, — mówi oświadczenie.

Delegacja, poza Chruszczowem i Bulganinem, składać się będzie z takich tużów sowieckich jak: A. I. Mikołaj, minister przemysłu i handlu; D. T. Szepilow, redaktor "Prawdy" oraz przewodniczący komitetu spraw zagranicznych w najwyższym sowiecie wicepremier Andrej Gromyko i P. N. Kuniykin, wiceminister przemysłu i handlu.

Do delegacji nie jest włączony Molotow, którego w marcu poddał surowej krytyce Tito za jego politykę zagraniczną.

Jak przypuszczają, nie jest to wyprawa aby Jugosławię wciągnąć do paktu ośmiu państw, jakie obradowały w Warszawie i utworzyły t.zw. wschodnie NATO.

Oferta pod Adresem Niemiec

Z innych spraw, które przeprowadza Moskwa — wymienić należy wyjazd Molotowa do Wiednia dla podpisania traktatu pokoju z Austrią.

Projekty i przygotowania aby Niemcom ofiarować zjednoczenie, na takich samych warunkach jakie otrzymała Austria.

Związek Sowiecki włączył siedem krajów do swej armii na konferencji w Warszawie, które będą pod jedną komendą.

M. Grażyński Jedzie Do U.S.

Washington, D. C. (KW) — Biuro Refugee Relief Program podaje, iż p. Mieczysław Grażyński, były oficer Drugiego Korpusu, odpłynie do Stanów Zjednoczonych z Anglii w dniu 18 maja na pokładzie francuskiego liniowca SS. Liberte.

Do Now Yorku przybędzie około 23 maja. W Ameryce ma zapewnioną pracę w Pasco Meat Products, Inc., w Newark, N. J., a mieszkanie u swego przyjaciela, p. Henryka B. Korab, 296 Adams St., Newark, N. J.

Togliatti Chory

Wenecja. — Palmiro Togliatti, 62-letni przywódca włoskiej partii komunistycznej zachorował i lekarze nakazali mu całkowity wypocinek.

Togliatti zemleł podczas obchodu pierwszomajowego w Trieście. Myślano wówczas, że jest to skutek zbyt długiego stania na słońcu, obecnie jednak lekarze doszli do wniosku, że choroba jest poważniejsza.



MODELKA SPADACHRONIAR-KA — Modelka jednej z największych firm paryskich Colette Duval postanowiła pobić rekord obecnej mistrzyni skoków spadachronowych Monique Laroche. Na zdjęciu widzimy ją w czasie treningu po skoku nad granicą hiszpańską.



Aktualności i Rozmaitości z Całego Świata



Malbork Dawniej i Dziś

Legenda a Prawda o Konradzie Wallenrodzie

Malbork. Ciężkie, gotyckie sylwety ceglanych wież, nakryte srebrnymi czapami śniegu, na tle nisko ciągnących zimowych chmur wyglądają jak przyzdołbione pióropusze helmy krzyżackich rycerzy. Cóż? Nic dziwnego. Jesteśmy przecież w samym sercu dawnej "krajiny biały płaszczy".

Dźwięki Mowy Słowiańskiej

Tak nazywali to część Polscy Niemcy, którzy w latach 1918-1919, walczyli o "kraj" między Wisłą a Bałtykiem. Jak długo jeszcze słyszeć będziemy na ulicach miast Prus Wschodnich, wołki wspaniałych budowli, dzieł niemieckiego geniuszu, tylko dźwięki słowiańskiej mowy? Dwie mile od Malborka znajduje się wioska Piekło i Wielka Montawa, gdzie polskość królują. (Fink: "Der Kampf", 1897).

Wępie — czyż rzeczywistość chodzi tu o "dzieła niemieckiego geniuszu"?

Gruba przesada.

Drewniany szkielet malborskiego zamku postawiony został wprawdzie istotnie przez Krzyżaków w roku 1274. Zaś obecny kompleks jego gmachów — należący do najciekawszych zabytków tego typu w Europie, a także ogromnym swym sześciokrotnie przewyższając Wawel — odtworzony był według pierwotnych planów zaledwie przed kilkudziesięciu laty, również przez Niemców. Jednakże — zachowane fragmenty starych murów świadczą dobitnie, że ręce wznosiły niegdyś te budynki. Wzwanie cegieł mianowicie (tzw. "polnische Verbindung"), ten najtrwalszy dokument, stwierdza dowodnie, iż rzemieślnik, który kładł tutaj fundamenty "kształtował ściany i gotyckie sklepienia" — był rzemieślnikiem polskim.

To jedna strona medalu.

Druha natomiast...

Ocalale kroniki i średniowieczne zapiski oraz rozrzucone wszędzie ślady militarnej i kulturalnej wielkości Rzeczypospolitej mówią jasno i wyraźnie, że w decydującej mierze Polsce i Polakom zawdzięcza to tradycyjne gniazdo krzyżackich sepuw swą sławę i rozkwit — pisze K. Gieburowski.

Cenna Pamiątka Przeszłości

Zamek stanowi zatem dla nas, niewątpliwie cenną pamiątkę przeszłości. Inna kwestia, że — dziwnym spłotem okoliczności — cienie i blaski jej, w tym wypadku, znacznie szerzej rozpowszechniane i popularizowane były raczej przez pisarzy i poetów, niż historyografów. A tamtych obowiązują przecież specyficzne reguły pracy. Wolno im więc swobodnie deformować, przerysowywać lub na swój sposób interpretować sylwetki tzw. "bohaterów" — badaczom literatury, krytykom i czytelnikom pozostawiając jedynie satysfakcję płynącą z odkrycia, że deptał jednak i e d y s matkę-ziemię żywy Skrzetuski, Beniowski, czy Konrad Wallenrod. A — że

deptał ją nieco inaczej, niż przedstawił autor?

No, co... Na to nie ma rady. Bo jakże?

Konrad Wallerod.

Konrad Wallerod na przykład, w rzeczywistości — jeden z siedemnastu wielkich mistrzów krzyżackich, którzy przez lat 148 rezydowali w wieżastym Sancte Marienburgu — Malborku — w żelaznym swym sercu nie krył prawdziwie żadnej z tych cech, jakie w umysłach naszych później złożyły się na pojęcie "wallenrodizmu".

Był zatem twardym bezwzględny wodzem, mieczem i szubienicą, budującym materialną potęgę Zakonu nad Bałtykiem. Tak długo, dopóki nie poniósł straszliwej klęski pod Wilnem, w następstwie której popadł w obłąkanie i zmarł tragicznie na Wysokim Zamku w lipcu 1393 r.

Krzysztof Hartknoch w swych "Dysputach historycznych o pochodzeniu Prusów" (1674) pisze zaś że "wywodzący się z Francji, Wallenrodowie cieszyli się w kraju ogromnym poważaniem i mieli olbrzymie zasługi, ponieważ jeden z przedstawicieli tego rodu był już za czasów Popo Ostermy landsprezydentem Warmii, inni natomiast — pewien Konrad von Wallenrod w roku 1391 mianowany został dowódcą wielkiej armii, celem podbicia Prus i przynależnych do nich ziem".

Ucieczka Księżki Kiejstuta.

Dla uzupełnienia tła i właściwego podmalowania stosunku literackiej fikcji Mickiewicza do autentycznej prawdy życia — przypomnieć należy fakt, iż 32 lata przed dramatem Wallenroda, — miała miejsce ucieczka z Malborka, więzionej tam księżki Kiejstuta. Ucieczka, zorganizowana przez odzyskanego dla oj-

czyzny, ziemczatego Litwina imieniem Adolf-Alf, ale...

Sredniowieczni Krzyżacy mieszkali sobie w swych potężnych zamkach, jak nieprzymierzając — współcześni turyści. To znaczy spiali oni stadami, na kamiennych posadzkach przykrytych materacami, na wpoł zaledwie rozebrani, w pończochach i buciorach. Świąteł w komnatach ich na noc nie gaszono, a temperatury nie podwyższano sztucznym ogrzewaniem, — chociaż skądinąd wiadomo, iż umiano to robić nawet dość wymyślnie, posługując się gorącym powietrzem doprowadzonym do pomieszczeń rurami z piwnic, gdzie prażono olbrzymie glazy.

Straszy Ruinami...

Jednym słowem — na dłuższą metę — wegetacja przed pięciuset laty nie przedstawiała się znów tak pociągająco ani nawet — romantycznie. Nie mniej, czasy były pełne rozmarzeń, fantazji i — jak pomyśleć o reszcie. Deszcz, wiatr, śnieg atakują stare mury. Sprawa jest poważna.

Niestety, — Malbork wciąż straszy jeszcze gruzami i ruinami.

Dokonano tu nie mało. Częściowo zabezpieczono dachy, wyremontowano całe partie budowli. Jednakże — trzeba pomyśleć o reszcie. Deszcz, wiatr, śnieg atakują stare mury. Sprawa jest poważna.

Niestety, — Malbork wciąż straszy jeszcze gruzami i ruinami. Dokonano tu nie mało. Częściowo zabezpieczono dachy, wyremontowano całe partie budowli. Jednakże — trzeba pomyśleć o reszcie. Deszcz, wiatr, śnieg atakują stare mury. Sprawa jest poważna.

Nieśmiałość i Jej Przyczyny

Przez Samowychowanie i Kształcenie Woli Wyzbywamy Się Nieśmiałości

Jest wiele bardzo nieśmiałych ludzi. Często nawet sami przed sobą nie przyznają się do tego, choć wstydzić się nie ma czego. Mnóstwo wielkich ludzi charakteryzowało również ta cecha. Na każdą chorobę jest lekarstwo — na nieśmiałość również.

Nieśmiałość objawia się przeważnie w dwu postaciach: jedni wahają, boją się, nie dowierzają sobie, inni nie mogą nigdy niczem odmówić, nie umieją powiedzieć: nie. — Dla mnóstwa ludzi nieśmiałość jest bardzo nie miła, usiłują ukryć swe własne "ja" pod maską nienaturalnej skrytości i opanowania. Czasami przybierają oni pozę chłodu, lub ukrywają nieśmiałość pod maską zbyt czystym zapalem.

Nieprzyjemności.

Nieśmiałość naraża człowieka na wiele nieprzyjemności. Przeszkadza cieszyć się ży-

ciem przez branie udziału w rozrywkach, nie pozwala na zbliżanie się do innych osób. Człowiek cierpi z powodu nieumiejętności zaspakajania swych życzeń, żyje w odosobnieniu i zamknięty w sobie, oddaje się marzeniom, do czego mógłby dojść, gdyby nie był tak nieśmiały. Zdarzają się wśród nich ludzie zdolni, nawet utalentowani, którzy nie umieją zastosować swych wiadomości w odpowiednim miejscu i czasie. Inni tłumaczą to sobie brakiem zdolności lub zainteresowania.

Często bywa, że dzieła się oni swoimi myślami z kolegami po fachu. — Spostrzegają później, że zostali wyzyskani. Kto jest winien, że dziecko jest nieśmiałe? Kto winien, że wychowanie nie zrobiło z dziecka mocnego, odważnego człowieka? Wiele czynników składa się na sprzyjanie i pogłębianie nieśmiałości.

Rola Rodziców.

Rodzice, powodując się często wielką miłością, usuwają z drogi dzieci wszelkie przeszkody. Dziecko przyzwyczaja się do tego i kiedy natrafia na trudności, nie myśli o pokonaniu ich, a woła na pomoc rodziców. Jeśli zaś dziecko jest postawione samo sobie, prosto ucieka od krytycznej sytuacji, bo nie wie, jak dawać sobie radę z przeszkodami.

Niektórzy rodzice popełniają inny błąd. Przytłaczają samopoczucie dziecka dla podtrzymania własnego autorytetu, uważają je za głupie, do czego nie zdolne. Z tego powodu dziecko traci wszelką samodzielność: nie odważy się podjąć żadnego zadania, żyjąc w stałym uczuciu: "gdy tylko coś zrobić, wyniknie awantura".

Istnieją ludzie, którzy oddają wszystko, co posiadają. Nigdy nie mogą powiedzieć swoim gościom, że nie mają czasu, nigdy nie odmawiają żadnym zaproszeniom. Stają się ciągłymi ofiarami zachcianek znajomych. Trzeba nauczyć się mówić "nie", żeby zbżyć z nieśmiałości, stwarzającej zbyt wielką ustepliwość. Wyrobienie samodzielności wymaga sztywności pracy, ambicji, wytrzymałości, lecz ten,

CZY WIECIE, ŻE-

WYBIEC HENRYK ARCHACKI



OWYDNE POSTĘPOWANIE MŁOKALI Z BIBLIOTEKAMI POLSKIMI

FASOL W DAWNEJ POLSCE

DZIEŁA MIEJSCE HONOROWE DLA GOŚCI

CHODĄCZKOWA SZLACHTA

Biblioteka Żalskich otwarta została w pałacu Daniłowiczów w roku 1747. Zawierała bezcenne skarby w księgach drukowanych, w rycinach, w rękopisach. Oddawała usługi pierwszorzędne badaczom i ludziom w ogóle ciekawym wiedzy i historii. Stawała się instytucją pierwszej potrzeby. To też, kiedy po rozbiu powstania narodowego 1794-go roku Suworów zdobył Warszawę i myślał, jakby najpewniej w samo serce narodu ugodzić — postanowił bibliotekę skoniścić. Do Piotrogradu dowieziono 262 tysiące tomów, 24 tysiące rycin, 11 tysięcy rękopisów. Tu Aleksander Bruckner odsłukał w okładce pergaminowej starożytnego rękopisu najstarszy pomnik języka polskiego.

Wyraz "fasol" wywodzi się od nazw nut fa i sol, zapewne upamiętnia jakąś kłótnię, która powstała wśród żaków przy nauce skali muzycznej. Słowo to oznaczało w dawnej polszczyźnie: kłótnia, burda, zamieszanie.

W dawnych zwyczajach ludowych Polski dzieła była przedmiotem szczególnego poszanowania, stała w chacie na głównym miejscu, dnem do góry, służyła za honorowe siedzenie dla gości, a pańska młoda siadła na niej przy oczepinach.

Chodczkowska szlachta, ironiczna nazwa nobłej zagonowej szlachty, której nie było stać na buty, chodziła przeto w chodakach.

Lud, Jego Obyczaje, Sposób Życia, Mowa i Podania . . .

Zbiory Warszawskiego Archiwum Fonograficznego Spłonęły Wraz z Warszawą

W r. 1890 zmarł Oskar Kolberg, wybitny badacz ludzkości. Urodzony w r. 1814 pozostał po sobie spuściznę olbrzymią, jak na siły jednego człowieka — wrecz niewiarygodną, 36 tomów zawierających pieśni, obchody i zwyczaje ludu wiejskiego różnych regionów Polski nie wyczerpuje jego dorobku. W posiadaniu Akademii Umiejętności przechowywały się duże zbiory rękopisów, które oczekują na uporządkowanie i wydanie. Podczas wojny zaginęły dwie teki zawierające cenne materiały z górali z Żywiec i z Beskidów.

W tym roku, 36 tomów zawierających pieśni, obchody i zwyczaje ludu wiejskiego różnych regionów Polski nie wyczerpuje jego dorobku. W posiadaniu Akademii Umiejętności przechowywały się duże zbiory rękopisów, które oczekują na uporządkowanie i wydanie. Podczas wojny zaginęły dwie teki zawierające cenne materiały z górali z Żywiec i z Beskidów.

W tym roku, 36 tomów zawierających pieśni, obchody i zwyczaje ludu wiejskiego różnych regionów Polski nie wyczerpuje jego dorobku. W posiadaniu Akademii Umiejętności przechowywały się duże zbiory rękopisów, które oczekują na uporządkowanie i wydanie. Podczas wojny zaginęły dwie teki zawierające cenne materiały z górali z Żywiec i z Beskidów.

W tym roku, 36 tomów zawierających pieśni, obchody i zwyczaje ludu wiejskiego różnych regionów Polski nie wyczerpuje jego dorobku. W posiadaniu Akademii Umiejętności przechowywały się duże zbiory rękopisów, które oczekują na uporządkowanie i wydanie. Podczas wojny zaginęły dwie teki zawierające cenne materiały z górali z Żywiec i z Beskidów.

W tym roku, 36 tomów zawierających pieśni, obchody i zwyczaje ludu wiejskiego różnych regionów Polski nie wyczerpuje jego dorobku. W posiadaniu Akademii Umiejętności przechowywały się duże zbiory rękopisów, które oczekują na uporządkowanie i wydanie. Podczas wojny zaginęły dwie teki zawierające cenne materiały z górali z Żywiec i z Beskidów.

W tym roku, 36 tomów zawierających pieśni, obchody i zwyczaje ludu wiejskiego różnych regionów Polski nie wyczerpuje jego dorobku. W posiadaniu Akademii Umiejętności przechowywały się duże zbiory rękopisów, które oczekują na uporządkowanie i wydanie. Podczas wojny zaginęły dwie teki zawierające cenne materiały z górali z Żywiec i z Beskidów.

W tym roku, 36 tomów zawierających pieśni, obchody i zwyczaje ludu wiejskiego różnych regionów Polski nie wyczerpuje jego dorobku. W posiadaniu Akademii Umiejętności przechowywały się duże zbiory rękopisów, które oczekują na uporządkowanie i wydanie. Podczas wojny zaginęły dwie teki zawierające cenne materiały z górali z Żywiec i z Beskidów.

W tym roku, 36 tomów zawierających pieśni, obchody i zwyczaje ludu wiejskiego różnych regionów Polski nie wyczerpuje jego dorobku. W posiadaniu Akademii Umiejętności przechowywały się duże zbiory rękopisów, które oczekują na uporządkowanie i wydanie. Podczas wojny zaginęły dwie teki zawierające cenne materiały z górali z Żywiec i z Beskidów.

W tym roku, 36 tomów zawierających pieśni, obchody i zwyczaje ludu wiejskiego różnych regionów Polski nie wyczerpuje jego dorobku. W posiadaniu Akademii Umiejętności przechowywały się duże zbiory rękopisów, które oczekują na uporządkowanie i wydanie. Podczas wojny zaginęły dwie teki zawierające cenne materiały z górali z Żywiec i z Beskidów.

W tym roku, 36 tomów zawierających pieśni, obchody i zwyczaje ludu wiejskiego różnych regionów Polski nie wyczerpuje jego dorobku. W posiadaniu Akademii Umiejętności przechowywały się duże zbiory rękopisów, które oczekują na uporządkowanie i wydanie. Podczas wojny zaginęły dwie teki zawierające cenne materiały z górali z Żywiec i z Beskidów.

Humor . . .

Felusz "Piekielny Kierowca"

Po seansie w warszawskim kinie aktualności, gdzie oprócz kilku dobrych krótkometrażówek, oglądaliśmy w kronice zagranicznej karkołomne popis "piekielnych kierowców" zagadnięciem pana Piecyka:

— No co panie Piecyk, wspaniale, prawda?

— Pan Teos sprzął na mnie chłodno, skrzywił się i rzekł sceptycznie:

— Dla frajerów owszem.

— Jakto dla frajerów, czy widział pan w życiu bardziej emocjonującą jazdę?

— Rzecz naturalna.

— Gdzie?

— Na Nowem Bródnie.

— Jakto na ulicy?

— I na ulicy i w podwórku, a także samo w mieszkaniu prywatnym.

— To niemożliwe.

— Licz się pan ze słowami. Skoro jeżeli panu mówię, że było to bystro, Grochoszczaka Felka pan zna?

— Nie, któż to taki?

— Szoferak, u troniarza na samochodowym karabanie jeździ.

— Jakto i on potrafi to, co Amerykanie? Skacze samochodem z platformy, przejeżdża przez pionącą ścianę, robi loopingi? Nie wierzę.

Pan możecie wierzyć, albo nie. Ale tyle panu tylko znaczące, że przeciwko Grochoszczakowi, te nowe spece to małe i toletnie pętki. Posłuchaj pan jak było.

W zeszłą sobotę na karnawałowym wesołym w parku w Warszawie, w towarzystwie na Targówku znajdował się poniekąd ten ów Grochoszczak. Gazu owszem nie można powiedzieć było owszem sporo, a między zaproszonymi siedział jeden wesoły chłopak z fachu malarza pokojowego. Malarze w ogólności mocnymordy są, że rzadko poszukają, a także sam lubią samopoczucie humoru i smaczny żart.

To też i ten jak sobie pochromolił, dawaj drakie z Gro-

choszczakowi, albo nie. Ale tyle panu tylko znaczące, że przeciwko Grochoszczakowi, te nowe spece to małe i toletnie pętki. Posłuchaj pan jak było.

W zeszłą sobotę na karnawałowym wesołym w parku w Warszawie, w towarzystwie na Targówku znajdował się poniekąd ten ów Grochoszczak. Gazu owszem nie można powiedzieć było owszem sporo, a między zaproszonymi siedział jeden wesoły chłopak z fachu malarza pokojowego. Malarze w ogólności mocnymordy są, że rzadko poszukają, a także sam lubią samopoczucie humoru i smaczny żart.

To też i ten jak sobie pochromolił, dawaj drakie z Gro-

choszczakowi, albo nie. Ale tyle panu tylko znaczące, że przeciwko Grochoszczakowi, te nowe spece to małe i toletnie pętki. Posłuchaj pan jak było.

W zeszłą sobotę na karnawałowym wesołym w parku w Warszawie, w towarzystwie na Targówku znajdował się poniekąd ten ów Grochoszczak. Gazu owszem nie można powiedzieć było owszem sporo, a między zaproszonymi siedział jeden wesoły chłopak z fachu malarza pokojowego. Malarze w ogólności mocnymordy są, że rzadko poszukają, a także sam lubią samopoczucie humoru i smaczny żart.

To też i ten jak sobie pochromolił, dawaj drakie z Gro-

choszczakowi, albo nie. Ale tyle panu tylko znaczące, że przeciwko Grochoszczakowi, te nowe spece to małe i toletnie pętki. Posłuchaj pan jak było.

W zeszłą sobotę na karnawałowym wesołym w parku w Warszawie, w towarzystwie na Targówku znajdował się poniekąd ten ów Grochoszczak. Gazu owszem nie można powiedzieć było owszem sporo, a między zaproszonymi siedział jeden wesoły chłopak z fachu malarza pokojowego. Malarze w ogólności mocnymordy są, że rzadko poszukają, a także sam lubią samopoczucie humoru i smaczny żart.

To też i ten jak sobie pochromolił, dawaj drakie z Gro-

choszczakowi, albo nie. Ale tyle panu tylko znaczące, że przeciwko Grochoszczakowi, te nowe spece to małe i toletnie pętki. Posłuchaj pan jak było.

W zeszłą sobotę na karnawałowym wesołym w parku w Warszawie, w towarzystwie na Targówku znajdował się poniekąd ten ów Grochoszczak. Gazu owszem nie można powiedzieć było owszem sporo, a między zaproszonymi siedział jeden wesoły chłopak z fachu malarza pokojowego. Malarze w ogólności mocnymordy są, że rzadko poszukają, a także sam lubią samopoczucie humoru i smaczny żart.

To też i ten jak sobie pochromolił, dawaj drakie z Gro-

choszczakowi, albo nie. Ale tyle panu tylko znaczące, że przeciwko Grochoszczakowi, te nowe spece to małe i toletnie pętki. Posłuchaj pan jak było.

W zeszłą sobotę na karnawałowym wesołym w parku w Warszawie, w towarzystwie na Targówku znajdował się poniekąd ten ów Grochoszczak. Gazu owszem nie można powiedzieć było owszem sporo, a między zaproszonymi siedział jeden wesoły chłopak z fachu malarza pokojowego. Malarze w ogólności mocnymordy są, że rzadko poszukają, a także sam lubią samopoczucie humoru i smaczny żart.

To też i ten jak sobie pochromolił, dawaj drakie z Gro-

choszczakowi, albo nie. Ale tyle panu tylko znaczące, że przeciwko Grochoszczakowi, te nowe spece to małe i toletnie pętki. Posłuchaj pan jak było.

W zeszłą sobotę na karnawałowym wesołym w parku w Warszawie, w towarzystwie na Targówku znajdował się poniekąd ten ów Grochoszczak. Gazu owszem nie można powiedzieć było owszem sporo, a między zaproszonymi siedział jeden wesoły chłopak z fachu malarza pokojowego. Malarze w ogólności mocnymordy są, że rzadko poszukają, a także sam lubią samopoczucie humoru i smaczny żart.

To też i ten jak sobie pochromolił, dawaj drakie z Gro-

choszczakowi, albo nie. Ale tyle panu tylko znaczące, że przeciwko Grochoszczakowi, te nowe spece to małe i toletnie pętki. Posłuchaj pan jak było.

W zeszłą sobotę na karnawałowym wesołym w parku w Warszawie, w towarzystwie na Targówku znajdował się poniekąd ten ów Grochoszczak. Gazu owszem nie można powiedzieć było owszem sporo, a między zaproszonymi siedział jeden wesoły chłopak z fachu malarza pokojowego. Malarze w ogólności mocnymordy są, że rzadko poszukają, a także sam lubią samopoczucie humoru i smaczny żart.

To też i ten jak sobie pochromolił, dawaj drakie z Gro-

choszczakowi, albo nie. Ale tyle panu tylko znaczące, że przeciwko Grochoszczakowi, te nowe spece to małe i toletnie pętki. Posłuchaj pan jak było.

W zeszłą sobotę na karnawałowym wesołym w parku w Warszawie, w towarzystwie na Targówku znajdował się poniekąd ten ów Grochoszczak. Gazu owszem nie można powiedzieć było owszem sporo, a między zaproszonymi siedział jeden wesoły chłopak z fachu malarza pokojowego. Malarze w ogólności mocnymordy są, że rzadko poszukają, a także sam lubią samopoczucie humoru i smaczny żart.

To też i ten jak sobie pochromolił, dawaj drakie z Gro-

choszczakowi, albo nie. Ale tyle panu tylko znaczące, że przeciwko Grochoszczakowi, te nowe spece to małe i toletnie pętki. Posłuchaj pan jak było.



INTERESUJE SIĘ POLITYKA.—Sądząc z tego zdjęcia szpanzama z londyńskiego zoo "Fifi" żywo interesuje się bieżącymi wydarzeniami w świecie. Codziennie bawi się ona przez parę godzin dostarczając jej gazetę.



ULEGŁ POKUSIE. — Wbrew surowym zakazom, że nie wolno mu nie ruszać na stole, ten pieszek "Ginger" nie mógł się oprzeć pokusie spróbowania kawałka czekolady, którą nieopatrznie zostawiono na stole. Od pierwszego zdjęcia górnego na lewo widzimy przebieg walki z pokusą. Ginger, który mieszka w Paryżu we Francji przekłada zdaje się czekoladę nad kawałek mięsa.

Uroczystości i Obchody Związku Narodowego Polskiego



PRZED WYMARSZEM DO KOŚCIOŁA. — Tradycyjnie już obchód rocznicy Konstytucji Trzeciego Maja zaczyna się zawsze w Chicago uroczystym nabożeństwem w kościele św. Trójcy. Na zdjęciu grupa kwaterantów i kwaterantek tej Gminy po wręczeniu Złotego Pucharu przez wiceprezesa Z. C. dr-a Stefana Lisowskiego. Od lewej siedzą: R. Stachnik, F. Galiński, przewodnicząca komitetu zbiorczy Wanda Rozmarek, wicepr. dr. S. Lisowski, Z. Czernek, E. Tragarz, J. Krajewska. Stoją od lewej: T. Kochański, W. Schwarz, L. Karwowski, S. Dzierżogowska, M. Czernek, E. Jasiorkowska, S. Marciniak, B. Prosniewska i ostatnia H. Heider.



ZEBRALI NAJWIECEJ. — W czasie zbiórki trzecio-majowej na prace Wydziału Oświaty ZNP i na Fundusz Domu Młodzieży w ubiegłym, 1954 roku największą kwotę zebrała Gmina 120. Na zdjęciu grupa kwaterantów i kwaterantek tej Gminy po wręczeniu Złotego Pucharu przez wiceprezesa Z. C. dr-a Stefana Lisowskiego. Od lewej siedzą: R. Stachnik, F. Galiński, przewodnicząca komitetu zbiorczy Wanda Rozmarek, wicepr. dr. S. Lisowski, Z. Czernek, E. Tragarz, J. Krajewska. Stoją od lewej: T. Kochański, W. Schwarz, L. Karwowski, S. Dzierżogowska, M. Czernek, E. Jasiorkowska, S. Marciniak, B. Prosniewska i ostatnia H. Heider.



NA BANKIETIE JUBILEUSZOWYM ZNP W CHICAGO. Na bankiet z okazji jubileuszu ZNP w Chicago przybyli przedstawiciele czołowych organizacji polonijnych z Chicago, oraz Związkowcy z innych miast. Na zdjęciu grupa gości na bankiecie. W centrum siedzą od lewej: ks. proboszcz Walerian Karcz, sekretarz generalny Kongresu P. A., prezes Karol Rozmarek i prezes Zjednoczenia P. R. K., Kazimierz Kozakiewicz; Przed nimi Komisarka Okręgu 11 Maria Godlewska z East St. Louis, Ill., i komisarka Okr. 10 Józefa Wolas z Detroit; za prezesem Kozakiewiczem stoi wiceprezeska ZNP Franciszka Dymek; pierwsza od lewej małżonka prezesa Kozakiewicza, a za nią Józef Rychlicki, prezes Gminy 54, a potem prezes Gminy 122 Alfred Ulman i pomiędzy nimi kongresman Tadeusz Machrowicz wśród innych gości z Detroit, Mich.



Z OBCHODU 75-LECIA ZNP W CHICAGO. — W czasie bankietu z okazji 75-lecia ZNP w Chicago przy stole prezydalnym zasiadali między innymi: Od lewej: prezes ZNP Karol Rozmarek, cenzor ZNP sędzia B. Gunther (stoi), senator U.S. Everett Dirksen, wiceprezeska ZNP Franciszka Dymek, prezes Rady Polonii sędzia Franciszek Świątek z Milwaukee, Wis.; prezes Zjedn. P.R.K. dr. Kazimierz Kozakiewicz, małżonka prezesa Wanda Rozmarek i kongresman Timothy Sheehan.



ŚWIĄTECZNY RUCH PRZED GMACHEM WYDAWNICTW. W dzień obchodu rocznicy Konstytucji Trzeciego Maja w centrum Polonii chicagowskiej, już od rana panuje wesoły ruch i podniecenie. Na zdjęciu tłumy ludzi przed gmachem wydawnictw Związkowych.



Z BANKIETU 75-LECIA ZNP W CHICAGO. — W czasie bankietu z okazji 75-lecia ZNP w centrum stołu prezydalnego zajęli miejsca: od lewej: prezes ZNP i Kongresu P. A. Karol Rozmarek, który przewodniczył programowi; senator U. S. Everett Dirksen z Illinois, wiceprezeska ZNP i przewodnicząca komitetu obchodu Franciszka Dymek, oraz prezes Rady Polonii sędzia Franciszek Świątek.



ZWIĄZKOWCY Z DETROIT NA UROCZYSTOŚCIACH W CHICAGO. — Na uroczystości jubileuszowe ZNP, jakie odbyły się niedawno w Chicago przybyła także bardzo liczna delegacja Związkowców z Detroit, których widzieliśmy zgrupowanych przed Domem Związkowym. — Wśród delegacji byli między innymi: Maria Cichowicz, wiceprezesa Gm. 54; T. Butler z redakcji Dziennika Polskiego w Detroit; Anna Rychlicka, sekret. Wydz. Kob. Okr. 10; Joanna Rychlicka, z Gr. 622; Mary Lou Cichowicz, z Gr. 1733; Honorata Starenga z Gr. 2821; Stefania Wikar z Gr. 1758; Wiktoria Mietys z Gr. 2318; Wiktoria Rychlik, z Gr. 3096; Delfina Gruszczyńska z Gr. 2756; Charlotte Cichowicz z Gr. 1733; Mary Robak, z Gr. 2266; Władysława Ambroz, Olga Zygalska, Weronika Ambroz, Teodora Adamkowska, Józefa Stefanowska, Anna Lebedzińska, Joanna Sanok, Jan Piek, Helena Wonsik z Gr. 601; Eugenia Kozwa, L. Killian; Zofia Sobieska; Estelle Paterek, Helena Sanok, Jeanette Cytacka, Helena Ostrowska, Józefa Wolas, komisarka Okr. 10, Alfred Ulman, prezes Gminy 122; Anna Ulman z Gr. 2278; Józef Jachimiec, dyrektor Domu Związkowego i sekret. fin. Gr. 2754; Czesława Pułaska, wiceprezesa Gm. 122, Stefania Jachimiec, sekret. Gm. 122; Maria Solekowska, wicepr. G. 2481; Kat. Markun z Gr. 2583, Józef Rychlicki, prezes Gminy 154 ZNP.



SREBRNY JUBILEUSZ KLUBU PAŃ CHICAGO, GR. 2582 ZNP. — W dniu 16 kwietnia Klub Pań Chicago, Gr. 2582 ZNP, obchodziła bankietem uroczystość 25-lecia swego istnienia. Przy stole siedzą od lewej pp. dyr. ZNP Anna Zdunek, komisarz Okr. 8 ZNP Michał Hosiński, dyr. ZNP Stefania Gondek, prezeska i założycielka Gr. Jubilatki Stefania Kalisz, wicepr. ZNP Franciszka Dymek, konsult Juliusz Szygowski, Kinga Dziubak, komisarka Okr. 11 Maria Godlewska, Emilia Andrzejewska, Józefa Rzewska, A. Wentkowska, G. Dulińska. Stoją od lewej pp. J. Szpaczek, dr. W. Kalisz, L. Kalisz, M. Paczocha, Joanna Kupiszewska, W. Kolman, J. Smolińska, prezes Gminy 3 Wacław Andrzejewski, dyr. ZNP Henryk Dudek, wiceprezesa Gm. 3 Joanna Soberska, prezes Gr. 2714 E. Kilanowski, Józefa Bonkowska i Janina Kieres.



Z BANKIETU 75-LECIA ZNP W CHICAGO. — Na bankiet jubileuszowy ZNP w Chicago przybyła liczna delegacja Związkowców z Detroit. Na zdjęciu część gości detroickich przed torcem jubileuszowym. W centrum siedzą od lewej: dyr. ZNP Mieczysław Majchrowicz; kongresman Tadeusz Machrowicz z Detroit i p. Pułaska, za którą stoi przewodnicząca komitetu uroczystości, wiceprezesa ZNP Franciszka Dymek. Pierwszy od prawej prezes Gminy 122 z Detroit Alfred Ulman.



WRĘCZENIE PUCHARU GMINIE 120 ZNP. — Na ostatnim posiedzeniu Gminy 120 ZNP wiceprezes Zarz. Centr. dr. Stefan Lisowski wręczył prezesowi Gminy dyr. Janowi Ulatowskiemu puchar jako nagrodę i dowód uznania za zebranie największej sumy pieniężnej w czasie zeszłorocznej zbiórki trzecio-majowej na prace Wydziału Oświaty ZNP i na Fundusz Domu Młodzieży. Od lewej stoją: kasjer Gminy Józef Machnowski, sekret. fin. Jan Zieliński, wiceprezesa Maria Galisńska, wiceprezes Zarządu Centr. dr. Stefan Lisowski, przewodnicząca komitetu zbiorczy Wanda Rozmarek, prezes Gminy dyr. Jan Ulatowski, sekret. prot. Tad. Jasiorkowski i marszałek Józef Stachnik.

CURRY'S NURSING HOME
DLA MEZCZYZN I KOBIET
Stanowa Licencja
Przyjmowanie
Stanowych i Prywatnych Pacjentów
24 godzinna służba pielęgniarska
Piękny nowoczesny dom
Telewizja — Pokój Rekreacyjny
Radio w Pokojach
NISKIE MIESIĘCZNE CENY
Telefon Arrowsmith 53
Arrowsmith, Illinois
PP. J. CURRY, Właściciele

MADDAMMA CONSTRUCTION CO.
Specjaliści w Terrazzo i Konkretowych Podłogach, Podstawach, Fundamentach, Chodnikach, Patios, etc.
BEZPŁATNE KOSZTORYSY
MADDAMMA CONSTRUCTION CO.
1239 Otto Blvd.
SKyline 5-3231 lub 4-5442

Lovely Rest Home
For all type of Sick People including Dr's Patients; 24 hour Nursing and Drs care; Special care for terminals; Registered by American Ass'n of Nursing Homes. — Call MRS. HANSON. — GRace-land 7-0187.

Wiadomości z Florydy

podaje
"MIAMI POL"
1640. N. W. 19-th Terrace Tel. 65-9626 Miami 35. Florida

Sto lat!

Miami. — Wielu naszych Czytelników i przyjaciół obchodziło swoje imieniny w dniu św. Stanisława. Życzenia nasze nadejdą z powodu odległości od Redakcji nieco spóźnione, nie jednak przez to na serdeczności i szczerości nie stracą. Wszystkim więc Stanisławom i Stasiom życzymy długich lat szczęścia i zdrowia, a przede wszystkim paniom Bakalarz, Alu Dzikowskiej, Opalińskiej, Krawczyk z Hallendale, Romanowskiej, Synowiec, Szymańskiej i Wasilewskiej, oraz panom: Andrzejewski, Ligmanowi, doktorowi Plucińskiemu, Decowi, Degoborskiemu, Dzikowskiemu, Iskrze, Kłosińskiemu w Detroit, Rolce, młodemu Sowa i Zaklikiewiczowi.

Różne

Z przykrością dowiadujemy się, że znany wśród Polonii weteran p. Edward Opaliński znów nam zachorował i został przewieziony do szpitala weteranów w Coral Gables. Życzymy mu najszybszego wyzdrowienia.

W Domu Związkowym spotkaliśmy ostatnio młodych pp. Klódka z Chicago, którzy spędzili swój miodowy miesiąc w Miami, rozkoszując się tym wszystkim, czym bogata Floryda — słonkiem, zielenią i morzem. Byli tu również pp. Paweł Sienkiewicz z Brooklyna, a raczej przyjechała pani Sienkiewicz do męża, który tu od pewnego czasu przebywa. Nic dziwnego, że się jej Floryda podoba. Z Brooklyna byli tu również pp. Wiecepzyński i ich córka pani Jaronezyk.

Na kilka tygodni odpocząć po chicagowskiej zimie przyjechała pani Foszcz z chorą siostrą panią Lorenc.

W ubiegły piątek w kościele panny Marii przy N. W. 2nd ave., odprawione zostało nabożeństwo żałobne za duszę s. p. Józefa Kolman, matki pani H. Janczewskiej, stałej mieszkanki Miami. Matka p. Janczewskiej zmarła niedawno w Polsce, o czym jej córka i zięć zostali ostatnio powiadomieni.

Tow. Miami Gr. 3036 ZNP dzięki w tym tygodniu za piękne prezenty do rozrywek paniom: Sumiastawskiej, Jagód, Daczka, oraz p. Mikołajowi Warpechowskiemu.

Polskie Nabożeństwa

Za pośrednictwem Dziennika Związkowego ks. Jan Januszewski serdecznie zaprasza całą Polonię i gości z polnocy na polskie katolickie nabożeństwa na Florydzie, które odprawiane są w każdą niedzielę w kościele św. Michała, przy W. Flagler i 29-aj ave. Podczas mszy św. śpiewa chór polski i wygłaszane są kazania w polskim języku. — Wszyscy Polacy katolicy powinni spotykać się w każdą niedzielę na tych przemysłach prawdziwie polskich nabożeństwach. Teraz jest miesiąc maj i nasz chór śpiewa te nasze piękne majowe pieśni do Matki Boskiej. Niejednemu przypomni się Polska i stare, dawno niesłyszane melodie. A Chór nasz św. Cecylii śpiewa coraz lepiej. Jest już bezwzględnie najlepszym polskim chórem na Florydzie...

Jubileusz

Tow. Miami, Gr. 3036 ZNP i Dom Związkowy wystąpią w tym roku Jubileuszowym nawiązaniem. Odbędzie się już przygotowania do wielkich uroczystości, które będą podzielone na dwie części. W piątą rocznicę otwarcia Domu Związkowego (jak ten czas szybko leci!) odbędzie się impreza w sobotę, 2-go lipca, a główne uroczystości związkowe odłożone zostały do 24 października, kiedy już wszyscy wrócą z wakacji i będą mogli wziąć udział w tym związkowym i polonijnym święcie.

W każdym razie pamiętajcie te dwie daty: sobota 2 lipca i niedziela 24 października. Te dwie daty niech sobie już dziś zarezerwują wszyscy nie tylko w Miami, ale w całej południowej części polskiej, jakich liczba stale rośnie na Florydzie.

Miła Wiadomość

Państwo Tomasz i Janina Dereń mają moc przyjaciół w Miami i to przyjaciół szczerych. Wszystkich ich ucieszy wiadomość, że syn pp. Dereń, dr. Tadeusz Dereń niebawem stanie na ślubnym kobiercu z panną Jadwigą Cholu. Ślub odbędzie się w Filadelfii w czerwcu. Już dziś przyjaciele i znajomi z Miami zasylają tak rodzicom jak i przyszłym pp. młodym moc najszybszych i najlepszych życzeń. Szczegóły podamy później.

UWAGA GMINY I GRUPY ZWIĄZKU NARODOWEGO POLSKIEGO

Z okazji Roku Jubileuszowego Z. N. P. Wydawnictwa Związkowe posiadają na składzie pięknie wykonany z plastyku w 3 kolorach Emblemat Związku Narodowego Polskiego



Jak widać na wyżej zamieszczonym zdjęciu EMBLEM ma kształt koła o rozmiarze 22", jest wypukły a wewnątrz posiada żarówkę. Całość można załączyć do każdego kontaktu elektrycznego, Sznur i wtyczka są załączone. Znak ten można umieszczać w oknie, nad wejściem, lub też w innym widocznym miejscu na ścianie. Jest on bardzo lekki, gdyż waży tylko 1 funt i łatwy jest do zawieszania. EMBLEM ten jest piękną ozdobą oraz trwałą pamiątką. Wszystkie towarzystwa lub też poszczególne członkowie nabywać mogą ten nowoczesny i estetyczny znak Z. N. P.

W CENIE \$18

Obecnie można nabyć również KOMPLET FLAG (3 Flagi Amerykańskie i 3 Flagi Polskie) za \$238

EMBLEM i FLAGI nabywać można pisząc na adres:

DZIENNIK ZWIĄZKOWY

1201 MILWAUKEE AVE. CHICAGO 22, ILL.
(Na C.O.D. nie wysyłamy)

CZYTAJCIE DZIENNIK ZWIĄZKOWY

Zbigniew Chaiko

Kolce Na Kaktusie

(Koniec Okupacji—Siła o Miedzę—Ludzie Wydziedziczeni—Cyfry, Które Krzyczą—Wiedergutmachung Czyli Zadośćuczynienie—Post Scriptum w Telegraficznym Skrócie.)

Zaledwie jednym zdaniem wspominałem w poprzednim moim felietonie o uwolnieniu, przed dziesięć laty, niezliczonej rzeszy ofiar czystości katowni, a wnet zaczęły napływać pocztą listy i wyniki, materiały informacyjne i dokumenty.

Wyrażając wdzięczność dla tych Łaskawych Czytelników, którzy rubrykę moją uznali godną ich cennej współpracy, wracam do tego tematu, który zawiera w sobie ciężar ustrakcjonowanej śmierci i który — mimo zmiany politycznej — pozostał otwartym rozdziałem historii.

W ub. tyg., w czwartek, dn. 5-go maja 1955 roku proklamowano uroczyste niepodległość Niemieckiej Republiki Związkowej.

Widziałem przy w oczach rodaków, gdy przez radio słuchali komunikatów na ten temat. Widziałem płomień gniewu na twarzach i pięści czułości — jak się zaczęły w bezsilnym oburzeniu. Podzielałem to uczucie i w pełni je rozumiałem.

Polska — natchniona narodów i przedmurze chrześcijaństwa — ta sama Polska, o której wolność rozpoczęła się wojna z Hitlerem — cierpi dziś strasliwą niewolę, wtrącona w obłęg bolszewizmu kainowym pnieciem szych zachodnich aliantów. Niemcy zaś, te same Niemcy, które rozpaczliwie pozożę, które w bestialskim marszu poprzę Europei mnożyły krzyże cmentarne i siły żałobę — stały w blasku wolności w rodzinie wolnych narodów.

Zaiste — taka ironia historii nie jest zjawiskiem

SHOP IN YOUR OWN NEIGHBORHOOD
SAVE MONEY
SAVE TIME
You will find all types of merchandise and services at prices you can afford. The merchants dedicate themselves to give you the finest in quality and service. Patronize them for any or all of your needs. Clip this coupon for today's shopping tour and future reference.

EXCHANGE AUTO LAUNDRY
(For Fast 5 Minute Service)
Thorough — Expert
CAR WASH — WAX
8041 S. EXCHANGE
Saginaw 1-6518

TED'S BEAUTY SHOP
"For the Individual Touch." Specialists in: Permanent Waving, Hair Cutting, Shaping, Styling, Hair Tinting, Scalp Treatments. Call for early appointment.
EV 4-5889
3456 WEST FULLERTON

PIGGY BANK SUPER MART
Wine to Buy the Finest Choice Meats, Fresh Dressed Poultry at Economical Prices
Fresh Fruits and Vegetables Daily Complete selection of all nationally advertised brands
Canned Goods and Groceries
2530 N. CENTRAL AVE.

AL'S CLEANERS
For Expert Dry Cleaning For Complete Family Men - Women - Children Household Goods Drapery Slip Covers - For Prompt Guaranteed Service See Us At
1939 S. EXCHANGE
RE 4-5619

NICK'S SHOE REBUILDER
Specialists in Orthopedic Shoe Rebuilding On Men's - Women's - Children's Shoes Cleaning - Dyeing - Repairing At Economy Prices
3212 W. FULLERTON CA 7-4228

JAK WRÓŻYĆ Z KART
Sztuki tej możecie nauczyć się łatwo z nowo wydanej Samouczka, który jasno i zwięźle podaje znaczenie każdej karty i jej pozycji w stosunku do innych kart. Ta prosta metoda nauczycie się wróżenia w bardzo krótkim czasie.

Z kart możecie przepowiedzieć przyszłość sobie, rodzinie, przyjaciółm i znajomym. Czy chcecie wróżyć te brań na serio, czy dla wesołego spędzenia czasu, postarcia się teraz o jeden taki

Samouczek "JAK WRÓŻYĆ Z KART"
Nie należy jednocześnie uchylić fakt, że niejedna wróżba może się całkowicie sprawdzić, ostrzeżenie przed jakimś bledem, lub niekorzystnym wydarzeniem, albo dodać otuchy i odwagi w niejednym krytycznym momencie w życiu.

Dzieło to "Jak wróżyć z kart" zawiera 96 stronice czytelnego druku, wraz z rycinami poszczególnych kart i tabelkami ich rozkładu do wróżenia.

Książka ta kosztuje tylko \$1.00 + przesyłka

Zamówienia wraz z należnością nadsyłać należy:

DZIENNIK ZWIĄZKOWY
1201 MILWAUKEE AVE.
Chicago 22, Illinois
(C.O.D. nie wysyłamy)

DRAKE TV
Authorized Philco Factory Supervised Service
GUARANTEED EXPERT REPAIRS on all makes
24 hour service
3067 N. MILWAUKEE AVE.
Irving 4-3333

G & D MEAT MARKET
Where to select finest choice quality Meats at Low Cost.
Home Made Sausage
AGED STEAKS
Complete line of dairy products Cater to Restaurants & Freezers
2060 N. Milwaukee Ave. HU 6-9632

FRANK ROTH FURS
Duży Wybór Dobrych Futur Stylizowanych Własnie dla Was Zmiana stylu, naprawy, nadawanie polysku
PRZECHOWYWANIE FUTER
Otwarte w poniedziałek i czwartek wieczorem do 9:00
8717 S. Commercial SO. Chic. 8-9232

GARDEN CITY LANDSCAPE CO.
Kompletny Landscape Gardening Fachowe Usługi Drzew, Rozplanowanie i Obsługa Gai Zakładamy i Projektujemy Ogrody na Skale Krzewy Drzewa Sadzimy
32 lat doświadczenia
LOUIS VERRILLI, Zarządca
Telefonować Bitterswert 8-6431

Uwaga Właściciele Domów!
Trawniki zakładane dla upiększenia waszego domu. Kompletny landscaping. Krzewy i drzewa szpilkowe na zamówienie po niskich cenach. Wszędzie bezpłatne konsultacje
Garden 2-7122

Wartościowe Jasinski de Belina
BĘDA PAMIĘTAŁA NA ZAWSZE "GDY MARZENIA SPRAWDZA SIĘ"
JASINSKI DE BELINA
Photo Studio
3018 W. Cermak Rd.
BI 7-6996

CLIFTON BUTLER ANTIQUES
Featuring Finest & Most Complete Selection of Antiques
China - Glassware - Furniture
Repairing - Remodeling Lamps
Refecting - Portraits - Repairs on PENDULUM Clocks
Select the Unusual at
11141 S. WESTERN HI 5-5873

LAMP & SHADE MART
Factory Outlet
Distinctive Selection of Lamps, Shades
Lamps Made to Order
1921 N. MILWAUKEE
BR 8-0373

SMITH'S GIFT SHOP
Featuring the "Distinctive Gift for the Particular Person"
Wide Selection
Lamps - Shades - Latest Style
Lowest Prices
Repairing - Remodeling
Dinnerware - Shadow Boxes
Imported Figurines - Vases of All Types. See our choice selection.
1388 N. MILWAUKEE HU 6-0229

JAN'S PHOTO SERVICE
Exclusive
CANDIDS
Weddings - Parties - Receptions
All Occasions
In Your Home - Church
Types. See our choice selection.
3712 S. PULASKI RE 5-4122

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

IDA'S GIFT SHOP
Visit Your New Neighborhood Gift Shop—Save time—Save Money
Complete Line of Distinctive Lamps Imported Leather, Hand Engraved Cigarette Cases and Compacts
Handsome - Exclusive Costume Jewelry - Gift Ideas - Announcements - For All Occasions.
Use Our Lay-away-Plan
For Your Selection
1611 N. WESTERN BR 8-7589
Open Evenings

OTTO'S FLOWER SHOP
Specializing in the Distinctive WEDDING ARRANGEMENTS
Weddings - Family Groups - Babies
Funeral Designs - Centerpieces
Corsages - Flowers for all occasions
Telegraph Flowers Anywhere!
Call 2-7152
2533 W. 11th GARY, IND.

EDWARD KITTEL FLORIST
We Specialize
The Artistic-Unusual
Wedding Arrangements
Funeral Designs of Good Taste
Flowers for All Occasions
At Moderate Prices
Free Delivery
2048 N. WESTERN HU 6-6411

ANNOUNCING OUR OPENING!
FORMAL WEAR RENTAL
Latest in fashion - Men's formal attire - Accessories and shoes fit to measure
About Town Formal Wear Rental
North: - 2951 W. Devon Rogers Pk. 4-6833
South: - 5024 S. Ashland GR 6-5351

JEAN FAX NIK NAX
(Formerly at 63rd-Normal)
Featuring a Complete Line
Wedding Decorations
Personalized Napkins - Matches
Custom-Individually Styled Favors
Cards for Special Occasions
Gift Wrappings
We Offer Personalized Service For Weddings, Birthdays, Anniversaries - Special Occasions
Of All Kinds
7909 S. PAULINA VI 6-2266

COTTAGE GIFT SHOP
(Under New Management)
Distinctive gifts at reasonable prices
Crystal - Royal Haeger Pottery
Bone China - Figurines
Shadow Boxes
Complete Line of Religious Articles - Books - Polish
Figurines - Prayer Books - Foreign
Greetings Cards - Bridemaids' Gifts
Costume Jewelry
2006 N. PULASKI SP 2-0816

KEDZIE GIFT SHOP
"Gifts for the Particular Bride"
Wide Choice Imported & Domestic
Figurines - Family Groups - Lamps
and Shades - Complete Line of
Dinnerware - Silverware All Nationally
Advertised Brands - Shadow
Boxes - All Well Known
Brands of Electrical Appliances
Moderately Priced
3923 S. KEDZIE CL 4-0799

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48 Douglas St. Hammond, Ind.

DOUGLAS FLOWER SHOP
Jos. A. Zasada and C. B. Nowicki, proprietors
Our Specialty: Distinctive Wedding Arrangements and Design
Funeral Design - Centerpieces - Corsages - Potted Plants
Authorized F. T. D. Telegraph Delivery Service
48

Miłość Bliźniego Niesie Ulgę Chorym i Cierpiącym

Siostry Nazaretanki w Szpitalu Św. Marii z Nazaretu Oddane Posłannictwu Ratowania Życ Ludzkiego

Jeśli szpital Najśw. Marii z Nazaretu przy Haddon i Leavitt ul. uważany jest jako jeden z najlepszych szpitali w Chicago, jest to zasługa szczeroty i poświęcenia Siostr Nazaretanki, które swą wytrwałą i mrojącą pracę gospodarczą, postawili szpital ten na tak wysokim poziomie.

Mało osób zdaje sobie z tego sprawę, że zakonniczka zarządzająca szpitalem, czy też poszczególnym wydziałem czy całym piętrem szpitalnym, musi posiadać wysokie wykształcenie jak i fachowe przygotowanie do tej pracy. Wymaga to lata studiów, jak i kompletnego i bezinteresownego oddania się swemu zawodowi.

Administratorka

Administracja szpitala Siostr Nazaretanki znajduje się pod kierownictwem i zdolnym kierownictwem administratorki Siostry Dechantal.

Ona ma pieczę nad wszystkim, musi osobiście wszystkich doglądać i nadzorować się z Siostrami z poszczególnych wydziałów jak i bierze udział w posiedzeniach sztabu lekarskiego. Ona stara się poznać przebieg choroby każdego pacjenta i zaznajomić się z metodą leczenia tego pacjenta. Praca administratorki szpitala wymaga niezwykłych zdolności i wiedzy medycznej i można szczerze powiedzieć że Siostra Dechantal takowe w pełni posiada.

Przełożona

Przełożona Siostr w Szpitalu Nazaretanki jest wielce sympatyczną Matką Flawilla, do której nie tylko zaufanie ale i pacjenci mają pełne zaufanie i szacunek. Dyrektorka czyli zarządczynią Szkoły Pielęgniarskiej w Szpitalu Siostr Nazaretanki jest Siostra Amata, a asystentką Siostra Agnieszka.

Bankiet 75-Lecia Grupy 5-iej Z. N. P. Tow. Honor i Wolność

Główne Przemówienie Wygłosi Wiceprezes Z. N. P. Dr. Stefan Lisowski

75 lat mija od czasu kiedy powstał Związek Narodowy Polski. Dzięki zdrowej podwalinie na jakiej oparli nasi ojcowie naszą organizację, jesteśmy dziś jedną z pierwszych i największych organizacji bratniej pomocy. Zaszczyciła nas w oparciu o wzrost naszej organizacji. Nie wiele z naszych grup ma zaszczyt obchodzić ten tak wspaniały jubileusz. Jedną z tych grup, która przetrwała ten 75 letni okres to Grupa 5-ia Z.N.P., Tow. Honor i Wolność.

Już w niedalekiej przyszłości, bo w niedzielę, dnia 22-go maja, b.r., obchodzimy będziemy uroczysty ten ważny dla nas moment. W pięknej sali Wonderland Ballroom pnr. 2940 Milwaukee Ave. o godz. 6-tej wiecz. rozpocznie się ten wspaniały bankiet.

Przemówi o nas młody i nowo-obrany energiczny wiceprezes Z. N. P., Dr. Stefan Lisowski. Program zaś otworzy jako przewodniczący Związku 5-iej Grupy, p. Leopold Opara, zaś toastmistrzem ceremonii będzie zasłużony dla Grupy 5-iej i długoletni jej członek p. Józef Jankowski. Kasjer bankietu, p. Roman Rapkiewicz, będzie czuwał, ażeby wszyscy, którzy chcą uczestniczyć w bankiecie, dostali pomieszczenie na sali.

Do pomocy Komitetu służą dalej, jak następuje: Aniela Opara, Maria Senk, Lilli i Edward Izzycki, M. Kazmierczak, Helena Hermanowicz, no i cały zarząd grupy, jak następuje: Józef Witwicki, prezes; Zygmunt Mentzel, wiceprezes; Jan Zientara, sekretarz; Irena Witwicka, sekret. fin. i B. Sturgulewski, kasjer.

Po skończonym bankiecie odbędzie się zabawa taneczna przy dźwiękach orkiestry Antonia Kawałkowskiego do późnej pory. A zatem zobaczmy się wszyscy w niedzielę, dnia 22-go maja, w sali Wonderland Ballroom, 2940 Milwaukee Avenue.

Mimo młodego wieku posiada on wielkie doświadczenie w zarządzaniu tej wspaniałej organizacji, jaka jest Związek Narodowy Polski, a pogłębiając stała się wiedzą, uzyskał on tytuł brokera ubezpieczeniowego i prawo prowadzenia działalności na polu kupna i sprzedaży nieruchomości.

W styczniu b. r. Józef Foszcz wieloletni i zasłużony pracownik Związku, uczestnik wielu sejmów Związku i prezes Grupy Związku Narodowego Polskiego — zrezygnował ze swego stanowiska w Związku, aby w zgodzie z Konstytucją ZNP, móc na najbliższym Sejmie ubiegać się o stanowisko Sekretarza Generalnego Związku Narodowego Polskiego.

Liczne grono przyjaciół, doceniających pracę i zasługę tego dzielnego obywatela, związkowca i członka wielu organizacji, na których z Kongresem Polonii Amerykańskiej na czele — postanowiło urządzić Bankiet ku uczczeniu Józefa Foszcza.

Bankiet odbędzie się w najbliższą niedzielę, dnia 15-go maja, b. r., o godz. 5 popołudniu w salach Wonderland Ball Room, — 2940 N. Milwaukee Ave.

Smaczne potrawy uzupełni krótki lecz doborowy program artystyczny i miła, gościnna atmosfera, a szczerzywnie czekają liczne i wspaniałe nagrody wejściowe. Komitet Organizacyjny Bankietu zaprasza serdecznie liczne rzesze Związkowców i wszystkich przyjaciół Józefa Foszcza na ten Bankiet, aby dać świadectwo, że umiemy należycie ocenić ofiarę pracy dla naszej organizacji, naszego kraju, dla Polski i Polonii. (P.R.M.)

KROPE
Heating Engr.
1824 SO. LAFLIN
TAYLOR 9-3230
INSTALACJE FURNESOW I GAZOWE
Gwarantujemy Furnesy na 10 Lat, Rynny i Szeleki
INSTALACJA 3/4 TONY DO 10 TON
AIR CONDITIONERS
NOWE I STARE ROBOTA
Licencjonowani, Bondowani, Ubezpieczeni.

KALENDARZYK
Dziś sobota, 14-go maja. — Bonifacego.
Jutro niedziela, 15-go maja. — Izidora i Zofii.
Pojutrze poniedziałek, 16-go maja. — Andrzeja, Boboli i Jana.

LOGAN EXTERMINATING CO.
Guaranteed Extermination
Continuous Protection
Against:
• Roaches • Bed Bugs
• Rats • Mothproofing
Single Job or Contract
Call
HUMBOLDT 6-7511
1855 W. ARMITAGE

Grand Opening OF OUR NEW RESTAURANT
For Years You Have Enjoyed Our Authentic Cantonese Cuisine Take-Out Service
★
We Are Continuing This Service, of Course, and Now We Add Table Service in This Newly Remodeled Restaurant
SPECIAL CHINESE DINNERS FROM \$1.70
KOW KOW
Restaurant & Take-out Service
2548 W. DEVON AVENUE
BRIARCLIFF 4-4473

ZAMÓWCIE TERAZ SEKCYJNE Overhead Drzwi Do Garaży
STALOWE — DREWNIANE — ALUMINIOWE
Instalacja po niskim koszcie. Możemy dostarczyć każdy rozmiar lub rodzaj drzwi wewnętrzne lub zewnętrzne i wyszczególnić. Przerobimy lub rozszerzymy wasz obecny garaż, dook lub magazyn.
KRUGER DOOR COMPANY
Telefon Boulevard 8-3242
Hilltop 5-0320
w mieście i na przedmieściach.

UWAGA GOSPODYNIE! TEN KUPON \$5.00 WART
Dobry na wskazanie jednej podłogi, uchylenie jej listwica i gładka metoda Kirby. Oferta ważna tylko przez 30 dni.
COURTESY OF KIRBY CO.
3136 W. 95th STREET
Telefonować Garden 2-2429 lub Cedarcrest 3-2866

WUAGI AUTOMOBILIŚCI
Jedźcie w Chłodzie!
ZAPROWADZIMY WAM AIR CONDITION W AUCIE!
Air Conditioning Instalacja i Obsługa Wszystkich Wyrobów Aut
Lutwy Plan Spół
TOMES AUTO SERVICE
5006 Archer przy Pulaski
Reliance 5-7525
Niedziele 9 do 5 — Codziennie 9 do 9
Soboty 9 do 6

WUAGI AUTOMOBILIŚCI
Jedźcie w Chłodzie!
ZAPROWADZIMY WAM AIR CONDITION W AUCIE!
Air Conditioning Instalacja i Obsługa Wszystkich Wyrobów Aut
Lutwy Plan Spół
TOMES AUTO SERVICE
5006 Archer przy Pulaski
Reliance 5-7525
Niedziele 9 do 5 — Codziennie 9 do 9
Soboty 9 do 6

WUAGI AUTOMOBILIŚCI
Jedźcie w Chłodzie!
ZAPROWADZIMY WAM AIR CONDITION W AUCIE!
Air Conditioning Instalacja i Obsługa Wszystkich Wyrobów Aut
Lutwy Plan Spół
TOMES AUTO SERVICE
5006 Archer przy Pulaski
Reliance 5-7525
Niedziele 9 do 5 — Codziennie 9 do 9
Soboty 9 do 6

WUAGI AUTOMOBILIŚCI
Jedźcie w Chłodzie!
ZAPROWADZIMY WAM AIR CONDITION W AUCIE!
Air Conditioning Instalacja i Obsługa Wszystkich Wyrobów Aut
Lutwy Plan Spół
TOMES AUTO SERVICE
5006 Archer przy Pulaski
Reliance 5-7525
Niedziele 9 do 5 — Codziennie 9 do 9
Soboty 9 do 6

WUAGI AUTOMOBILIŚCI
Jedźcie w Chłodzie!
ZAPROWADZIMY WAM AIR CONDITION W AUCIE!
Air Conditioning Instalacja i Obsługa Wszystkich Wyrobów Aut
Lutwy Plan Spół
TOMES AUTO SERVICE
5006 Archer przy Pulaski
Reliance 5-7525
Niedziele 9 do 5 — Codziennie 9 do 9
Soboty 9 do 6

WUAGI AUTOMOBILIŚCI
Jedźcie w Chłodzie!
ZAPROWADZIMY WAM AIR CONDITION W AUCIE!
Air Conditioning Instalacja i Obsługa Wszystkich Wyrobów Aut
Lutwy Plan Spół
TOMES AUTO SERVICE
5006 Archer przy Pulaski
Reliance 5-7525
Niedziele 9 do 5 — Codziennie 9 do 9
Soboty 9 do 6

WUAGI AUTOMOBILIŚCI
Jedźcie w Chłodzie!
ZAPROWADZIMY WAM AIR CONDITION W AUCIE!
Air Conditioning Instalacja i Obsługa Wszystkich Wyrobów Aut
Lutwy Plan Spół
TOMES AUTO SERVICE
5006 Archer przy Pulaski
Reliance 5-7525
Niedziele 9 do 5 — Codziennie 9 do 9
Soboty 9 do 6

WUAGI AUTOMOBILIŚCI
Jedźcie w Chłodzie!
ZAPROWADZIMY WAM AIR CONDITION W AUCIE!
Air Conditioning Instalacja i Obsługa Wszystkich Wyrobów Aut
Lutwy Plan Spół
TOMES AUTO SERVICE
5006 Archer przy Pulaski
Reliance 5-7525
Niedziele 9 do 5 — Codziennie 9 do 9
Soboty 9 do 6

WUAGI AUTOMOBILIŚCI
Jedźcie w Chłodzie!
ZAPROWADZIMY WAM AIR CONDITION W AUCIE!
Air Conditioning Instalacja i Obsługa Wszystkich Wyrobów Aut
Lutwy Plan Spół
TOMES AUTO SERVICE
5006 Archer przy Pulaski
Reliance 5-7525
Niedziele 9 do 5 — Codziennie 9 do 9
Soboty 9 do 6

WUAGI AUTOMOBILIŚCI
Jedźcie w Chłodzie!
ZAPROWADZIMY WAM AIR CONDITION W AUCIE!
Air Conditioning Instalacja i Obsługa Wszystkich Wyrobów Aut
Lutwy Plan Spół
TOMES AUTO SERVICE
5006 Archer przy Pulaski
Reliance 5-7525
Niedziele 9 do 5 — Codziennie 9 do 9
Soboty 9 do 6

WUAGI AUTOMOBILIŚCI
Jedźcie w Chłodzie!
ZAPROWADZIMY WAM AIR CONDITION W AUCIE!
Air Conditioning Instalacja i Obsługa Wszystkich Wyrobów Aut
Lutwy Plan Spół
TOMES AUTO SERVICE
5006 Archer przy Pulaski
Reliance 5-7525
Niedziele 9 do 5 — Codziennie 9 do 9
Soboty 9 do 6

WUAGI AUTOMOBILIŚCI
Jedźcie w Chłodzie!
ZAPROWADZIMY WAM AIR CONDITION W AUCIE!
Air Conditioning Instalacja i Obsługa Wszystkich Wyrobów Aut
Lutwy Plan Spół
TOMES AUTO SERVICE
5006 Archer przy Pulaski
Reliance 5-7525
Niedziele 9 do 5 — Codziennie 9 do 9
Soboty 9 do 6

WUAGI AUTOMOBILIŚCI
Jedźcie w Chłodzie!
ZAPROWADZIMY WAM AIR CONDITION W AUCIE!
Air Conditioning Instalacja i Obsługa Wszystkich Wyrobów Aut
Lutwy Plan Spół
TOMES AUTO SERVICE
5006 Archer przy Pulaski
Reliance 5-7525
Niedziele 9 do 5 — Codziennie 9 do 9
Soboty 9 do 6

WUAGI AUTOMOBILIŚCI
Jedźcie w Chłodzie!
ZAPROWADZIMY WAM AIR CONDITION W AUCIE!
Air Conditioning Instalacja i Obsługa Wszystkich Wyrobów Aut
Lutwy Plan Spół
TOMES AUTO SERVICE
5006 Archer przy Pulaski
Reliance 5-7525
Niedziele 9 do 5 — Codziennie 9 do 9
Soboty 9 do 6

WUAGI AUTOMOBILIŚCI
Jedźcie w Chłodzie!
ZAPROWADZIMY WAM AIR CONDITION W AUCIE!
Air Conditioning Instalacja i Obsługa Wszystkich Wyrobów Aut
Lutwy Plan Spół
TOMES AUTO SERVICE
5006 Archer przy Pulaski
Reliance 5-7525
Niedziele 9 do 5 — Codziennie 9 do 9
Soboty 9 do 6

WUAGI AUTOMOBILIŚCI
Jedźcie w Chłodzie!
ZAPROWADZIMY WAM AIR CONDITION W AUCIE!
Air Conditioning Instalacja i Obsługa Wszystkich Wyrobów Aut
Lutwy Plan Spół
TOMES AUTO SERVICE
5006 Archer przy Pulaski
Reliance 5-7525
Niedziele 9 do 5 — Codziennie 9 do 9
Soboty 9 do 6

WUAGI AUTOMOBILIŚCI
Jedźcie w Chłodzie!
ZAPROWADZIMY WAM AIR CONDITION W AUCIE!
Air Conditioning Instalacja i Obsługa Wszystkich Wyrobów Aut
Lutwy Plan Spół
TOMES AUTO SERVICE
5006 Archer przy Pulaski
Reliance 5-7525
Niedziele 9 do 5 — Codziennie 9 do 9
Soboty 9 do 6

WUAGI AUTOMOBILIŚCI
Jedźcie w Chłodzie!
ZAPROWADZIMY WAM AIR CONDITION W AUCIE!
Air Conditioning Instalacja i Obsługa Wszystkich Wyrobów Aut
Lutwy Plan Spół
TOMES AUTO SERVICE
5006 Archer przy Pulaski
Reliance 5-7525
Niedziele 9 do 5 — Codziennie 9 do 9
Soboty 9 do 6

WUAGI AUTOMOBILIŚCI
Jedźcie w Chłodzie!
ZAPROWADZIMY WAM AIR CONDITION W AUCIE!
Air Conditioning Instalacja i Obsługa Wszystkich Wyrobów Aut
Lutwy Plan Spół
TOMES AUTO SERVICE
5006 Archer przy Pulaski
Reliance 5-7525
Niedziele 9 do 5 — Codziennie 9 do 9
Soboty 9 do 6

W UZNANIU PRACY ZASŁUŻONEGO ZWIĄZKOWCA



J. FOSZCZ

szerekim rzeszom związkowym szerokim rzeszom związkowym od lat, i to nie tylko na terenie naszego miasta Chicago, ale też na terenie wszystkich skupisk polonijnych, gdziekolwiek istnieją Grupy i Gminy ZNP.

Józef Foszcz, od najwcześniejszego dzieciństwa należący do Z. N. P., a od lat 30 piastujący różne stanowiska w biurach Związkowych — jest postacią nie tylko znaną, ale lubianą powszechnie i szanowaną za żywiołowość, niezawodną przyjaźń i stałą gotowość pomocy.

Mimo młodego wieku posiada on wielkie doświadczenie w zarządzaniu tej wspaniałej organizacji, jaka jest Związek Narodowy Polski, a pogłębiając stała się wiedzą, uzyskał on tytuł brokera ubezpieczeniowego i prawo prowadzenia działalności na polu kupna i sprzedaży nieruchomości.

W styczniu b. r. Józef Foszcz wieloletni i zasłużony pracownik Związku, uczestnik wielu sejmów Związku i prezes Grupy Związku Narodowego Polskiego — zrezygnował ze swego stanowiska w Związku, aby w zgodzie z Konstytucją ZNP, móc na najbliższym Sejmie ubiegać się o stanowisko Sekretarza Generalnego Związku Narodowego Polskiego.

Liczne grono przyjaciół, doceniających pracę i zasługę tego dzielnego obywatela, związkowca i członka wielu organizacji, na których z Kongresem Polonii Amerykańskiej na czele — postanowiło urządzić Bankiet ku uczczeniu Józefa Foszcza.

Bankiet odbędzie się w najbliższą niedzielę, dnia 15-go maja, b. r., o godz. 5 popołudniu w salach Wonderland Ball Room, — 2940 N. Milwaukee Ave.

Smaczne potrawy uzupełni krótki lecz doborowy program artystyczny i miła, gościnna atmosfera, a szczerzywnie czekają liczne i wspaniałe nagrody wejściowe. Komitet Organizacyjny Bankietu zaprasza serdecznie liczne rzesze Związkowców i wszystkich przyjaciół Józefa Foszcza na ten Bankiet, aby dać świadectwo, że umiemy należycie ocenić ofiarę pracy dla naszej organizacji, naszego kraju, dla Polski i Polonii. (P.R.M.)

KROPE
Heating Engr.
1824 SO. LAFLIN
TAYLOR 9-3230
INSTALACJE FURNESOW I GAZOWE
Gwarantujemy Furnesy na 10 Lat, Rynny i Szeleki
INSTALACJA 3/4 TONY DO 10 TON
AIR CONDITIONERS
NOWE I STARE ROBOTA
Licencjonowani, Bondowani, Ubezpieczeni.

KALENDARZYK
Dziś sobota, 14-go maja. — Bonifacego.
Jutro niedziela, 15-go maja. — Izidora i Zofii.
Pojutrze poniedziałek, 16-go maja. — Andrzeja, Boboli i Jana.

LOGAN EXTERMINATING CO.
Guaranteed Extermination
Continuous Protection
Against:
• Roaches • Bed Bugs
• Rats • Mothproofing
Single Job or Contract
Call
HUMBOLDT 6-7511
1855 W. ARMITAGE

Grand Opening OF OUR NEW RESTAURANT
For Years You Have Enjoyed Our Authentic Cantonese Cuisine Take-Out Service
★
We Are Continuing This Service, of Course, and Now We Add Table Service in This Newly Remodeled Restaurant
SPECIAL CHINESE DINNERS FROM \$1.70
KOW KOW
Restaurant & Take-out Service
2548 W. DEVON AVENUE
BRIARCLIFF 4-4473

ZAMÓWCIE TERAZ SEKCYJNE Overhead Drzwi Do Garaży
STALOWE — DREWNIANE — ALUMINIOWE
Instalacja po niskim koszcie. Możemy dostarczyć każdy rozmiar lub rodzaj drzwi wewnętrzne lub zewnętrzne i wyszczególnić. Przerobimy lub rozszerzymy wasz obecny garaż, dook lub magazyn.
KRUGER DOOR COMPANY
Telefon Boulevard 8-3242
Hilltop 5-0320
w mieście i na przedmieściach.

UWAGA GOSPODYNIE! TEN KUPON \$5.00 WART
Dobry na wskazanie jednej podłogi, uchylenie jej listwica i gładka metoda Kirby. Oferta ważna tylko przez 30 dni.
COURTESY OF KIRBY CO.
3136 W. 95th STREET
Telefonować Garden 2-2429 lub Cedarcrest 3-2866

WUAGI AUTOMOBILIŚCI
Jedźcie w Chłodzie!
ZAPROWADZIMY WAM AIR CONDITION W AUCIE!
Air Conditioning Instalacja i Obsługa Wszystkich Wyrobów Aut
Lutwy Plan Spół
TOMES AUTO SERVICE
5006 Archer przy Pulaski
Reliance 5-7525
Niedziele 9 do 5 — Codziennie 9 do 9
Soboty 9 do 6

WUAGI AUTOMOBILIŚCI
Jedźcie w Chłodzie!
ZAPROWADZIMY WAM AIR CONDITION W AUCIE!
Air Conditioning Instalacja i Obsługa Wszystkich Wyrobów Aut
Lutwy Plan Spół
TOMES AUTO SERVICE
5006 Archer przy Pulaski
Reliance 5-7525
Niedziele 9 do 5 — Codziennie 9 do 9
Soboty 9 do 6

WUAGI AUTOMOBILIŚCI
Jedźcie w Chłodzie!
ZAPROWADZIMY WAM AIR CONDITION W AUCIE!
Air Conditioning Instalacja i Obsługa Wszystkich Wyrobów Aut
Lutwy Plan Spół
TOMES AUTO SERVICE
5006 Archer przy Pulaski
Reliance 5-7525
Niedziele 9 do 5 — Codziennie 9 do 9
Soboty 9 do 6

WUAGI AUTOMOBILIŚCI
Jedźcie w Chłodzie!
ZAPROWADZIMY WAM AIR CONDITION W AUCIE!
Air Conditioning Instalacja i Obsługa Wszystkich Wyrobów Aut
Lutwy Plan Spół
TOMES AUTO SERVICE
5006 Archer przy Pulaski
Reliance 5-7525
Niedziele 9 do 5 — Codziennie 9 do 9
Soboty 9 do 6

WUAGI AUTOMOBILIŚCI
Jedźcie w Chłodzie!
ZAPROWADZIMY WAM AIR CONDITION W AUCIE!
Air Conditioning Instalacja i Obsługa Wszystkich Wyrobów Aut
Lutwy Plan Spół
TOMES AUTO SERVICE
5006 Archer przy Pulaski
Reliance 5-7525
Niedziele 9 do 5 — Codziennie 9 do 9
Soboty 9 do 6

WUAGI AUTOMOBILIŚCI
Jedźcie w Chłodzie!
ZAPROWADZIMY WAM AIR CONDITION W AUCIE!
Air Conditioning Instalacja i Obsługa Wszystkich Wyrobów Aut
Lutwy Plan Spół
TOMES AUTO SERVICE
5006 Archer przy Pulaski
Reliance 5-7525
Niedziele 9 do 5 — Codziennie 9 do 9
Soboty 9 do 6

WUAGI AUTOMOBILIŚCI
Jedźcie w Chłodzie!
ZAPROWADZIMY WAM AIR CONDITION W AUCIE!
Air Conditioning Instalacja i Obsługa Wszystkich Wyrobów Aut
Lutwy Plan Spół
TOMES AUTO SERVICE
5006 Archer przy Pulaski
Reliance 5-7525
Niedziele 9 do 5 — Codziennie 9 do 9
Soboty 9 do 6

WUAGI AUTOMOBILIŚCI
Jedźcie w Chłodzie!
ZAPROWADZIMY WAM AIR CONDITION W AUCIE!
Air Conditioning Instalacja i Obsługa Wszystkich Wyrobów Aut
Lutwy Plan Spół
TOMES AUTO SERVICE
5006 Archer przy Pulaski
Reliance 5-7525
Niedziele 9 do 5 — Codziennie 9 do 9
Soboty 9 do 6

WUAGI AUTOMOBILIŚCI
Jedźcie w Chłodzie!
ZAPROWADZIMY WAM AIR CONDITION W AUCIE!
Air Conditioning Instalacja i Obsługa Wszystkich Wyrobów Aut
Lutwy Plan Spół
TOMES AUTO SERVICE
5006 Archer przy Pulaski
Reliance 5-7525
Niedziele 9 do 5 — Codziennie 9 do 9
Soboty 9 do 6

WUAGI AUTOMOBILIŚCI
Jedźcie w Chłodzie!
ZAPROWADZIMY WAM AIR CONDITION W AUCIE!
Air Conditioning Instalacja i Obsługa Wszystkich Wyrobów Aut
Lutwy Plan Spół
TOMES AUTO SERVICE
5006 Archer przy Pulaski
Reliance 5-7525
Niedziele 9 do 5 — Codziennie 9 do 9
Soboty 9 do 6

WUAGI AUTOMOBILIŚCI
Jedźcie w Chłodzie!
ZAPROWADZIMY WAM AIR CONDITION W AUCIE!
Air Conditioning Instalacja i Obsługa Wszystkich Wyrobów Aut
Lutwy Plan Spół
TOMES AUTO SERVICE
5006 Archer przy Pulaski
Reliance 5-7525
Niedziele 9 do 5 — Codziennie 9 do 9
Soboty 9 do 6

WUAGI AUTOMOBILIŚCI
Jedźcie w Chłodzie!
ZAPROWADZIMY WAM AIR CONDITION W AUCIE!
Air Conditioning Instalacja i Obsługa Wszystkich Wyrobów Aut
Lutwy Plan Spół
TOMES AUTO SERVICE
5006 Archer przy Pulaski
Reliance 5-7525
Niedziele 9 do 5 — Codziennie 9 do 9
Soboty 9 do 6

WUAGI AUTOMOBILIŚCI
Jedźcie w Chłodzie!
ZAPROWADZIMY WAM AIR CONDITION W AUCIE!
Air Conditioning Instalacja i Obsługa Wszystkich Wyrobów Aut
Lutwy Plan Spół
TOMES AUTO SERVICE
5006 Archer przy Pulaski
Reliance 5-7525
Niedziele 9 do 5 — Codziennie 9 do 9
Soboty 9 do 6

WUAGI AUTOMOBILIŚCI
Jedźcie w Chłodzie!
ZAPROWADZIMY WAM AIR CONDITION W AUCIE!
Air Conditioning Instalacja i Obsługa Wszystkich Wyrobów Aut
Lutwy Plan Spół
TOMES AUTO SERVICE
5006 Archer przy Pulaski
Reliance 5-7525
Niedziele 9 do 5 — Codziennie 9 do 9
Soboty 9 do 6

WUAGI AUTOMOBILIŚCI
Jedźcie w Chłodzie!
ZAPROWADZIMY WAM AIR CONDITION W AUCIE!
Air Conditioning Instalacja i Obsługa Wszystkich Wyrobów Aut
Lutwy Plan Spół
TOMES AUTO SERVICE
5006 Archer przy Pulaski
Reliance 5-7525
Niedziele 9 do 5 — Codziennie 9 do 9
Soboty 9 do 6

WUAGI AUTOMOBILIŚCI
Jedźcie w Chłodzie!
ZAPROWADZIMY WAM AIR CONDITION W AUCIE!
Air Conditioning Instalacja i Obsługa Wszystkich Wyrobów Aut
Lutwy Plan Spół
TOMES AUTO SERVICE
5006 Archer przy Pulaski
Reliance 5-7525
Niedziele 9 do 5 — Codziennie 9 do 9
Soboty 9 do 6

WUAGI AUTOMOBILIŚCI
Jedźcie w Chłodzie!
ZAPROWADZIMY WAM AIR CONDITION W AUCIE!
Air Conditioning Instalacja i Obsługa Wszystkich Wyrobów Aut
Lutwy Plan Spół
TOMES AUTO SERVICE
5006 Archer przy Pulaski
Reliance 5-7525
Niedziele 9 do 5 — Codziennie 9 do 9
Soboty 9 do 6

WUAGI AUTOMOBILIŚCI
Jedźcie w Chłodzie!
ZAPROWADZIMY WAM AIR CONDITION W AUCIE!
Air Conditioning Instalacja i Obsługa Wszystkich Wyrobów Aut
Lutwy Plan Spół
TOMES AUTO SERVICE
5006 Archer przy Pulaski
Reliance 5-7525
Niedziele 9 do 5 — Codziennie 9 do 9
Soboty 9 do 6

WUAGI AUTOMOBILIŚCI
Jedźcie w Chłodzie!
ZAPROWADZIMY WAM AIR CONDITION W AUCIE!
Air Conditioning Instalacja i Obsługa Wszystkich Wyrobów Aut
Lutwy Plan Spół
TOMES AUTO SERVICE
5006 Archer przy Pulaski
Reliance 5-7525
Niedziele 9 do 5 — Codziennie 9 do 9
Soboty 9 do 6

WUAGI AUTOMOBILIŚCI
Jedźcie w Chłodzie!
ZAPROWADZIMY WAM AIR CONDITION W AUCIE!
Air Conditioning Instalacja i Obsługa Wszystkich Wyrobów Aut
Lutwy Plan Spół
TOMES AUTO SERVICE
5006 Archer przy Pulaski
Reliance 5-7525
Niedziele 9 do 5 — Codziennie 9 do 9
Soboty 9 do 6

WUAGI AUTOMOBILIŚCI
Jedźcie w Chłodzie!
ZAPROWADZIMY WAM AIR CONDITION W AUCIE!
Air Conditioning Instalacja i Obsługa Wszystkich Wyrobów Aut
Lutwy Plan Spół
TOMES AUTO SERVICE
5006 Archer przy Pulaski
Reliance 5-7525
Niedziele 9 do 5 — Codziennie 9 do 9
Soboty 9 do 6

WUAGI AUTOMOBILIŚCI
Jedźcie w Chłodzie!
ZAPROWADZIMY WAM AIR CONDITION W AUCIE!
Air Conditioning Instalacja i Obsługa Wszystkich Wyrobów Aut
Lutwy Plan Spół
TOMES AUTO SERVICE
5006 Archer przy Pulaski
Reliance 5-7525
Niedziele 9 do 5 — Codziennie 9 do 9
Soboty 9 do 6

WUAGI AUTOMOBILIŚCI
Jedźcie w Chłodzie!
ZAPROWADZIMY WAM AIR CONDITION W AUCIE!
Air Conditioning Instalacja i Obsługa Wszystkich Wyrobów Aut
Lutwy Plan Spół
TOMES AUTO SERVICE
5006 Archer przy Pulaski
Reliance 5-7525
Niedziele 9 do 5 — Codziennie 9 do 9
Soboty 9 do 6

WUAGI AUTOMOBILIŚCI
Jedźcie w Chłodzie!
ZAPROWADZIMY WAM AIR CONDITION W AUCIE!
Air Conditioning Instalacja i Obsługa Wszystkich Wyrobów Aut
Lutwy Plan Spół
TOMES AUTO SERVICE
5006 Archer przy Pulaski
Reliance 5-7525
Niedziele 9 do 5 — Codziennie 9 do 9
Soboty 9 do 6

OPYTS RADIO & T. V. SERVICE
Dziennie i wieczornie Wznowienie Obsługa wszystkich aparatów Radii, Telewizji i Kolorowej Telewizji.
Dzienna i wieczorna obsługa
Dolton 2789

UWAGA WŁAŚCICIELE

Wiadomości ze Stanu Indiana

Z Klubu Pułaskiego w Indiana Harbor

Niezmierznie pochwały godną pracę jako przewodniczącego komitetu ostatniego wieczoru politycznego, jaki urządził Klub Pułaski, wykonał kasjer klubu p. Jan Wójcik. Członkowie są mu za to niewymownie wdzięczni.

W niedzielę, dnia 25-go września, 1955 roku, w pięknej sali Oddziału 78 imieniem Generała Pułaskiego Legionu Amerykańskiego przy 140-tej i Alder ulicy w Indiana Harbor, odbędzie się wspaniale zapowiadająca się zabawa taneczna z udziałem pierwszorzędnej polskiej orkiestry p. Jana Parota. Bilety w cenie po \$1 od osoby są już do nabycia w klubie pod adresem 2102 Broadway w Indiana Harbor, oraz u członków i członkiń administracji klubu. Przewodniczącym zabawy został p. Tadeusz Wachel, sekretarką komitetu zabawy pani Katarzyna Czapała, a kasjerem p. Jan Wójcik. Do komitetu wchodzi również: Maria Piwkiewicz, sekretarka finansowa klubu; Adam Wiśniewski, dyrektor; Wojciech Burek, dyrektor; Maria Zajac, truskawka; Wanda Ławieńska, truskawka; dyrektor, Jan Kawecki; Wojciech Łabuda, jeden z szeregowych pracowników klubu; dyrektor Ignacy Michalak, oraz dyrektor Stanisław Ostaszewski.

Pod egidą Klubu Pułaskiego w połączeniu z Klubami jak Klub Białego Orła, Harbor Citizens, Cardinals, Ognisko Polskie, Legionu Amerykańskiego im. Pułaskiego, oraz chętnych do pomocy wszystkim innym polskim organizacjom odbędzie się w niedzielę, dnia 22-go maja, 1955 roku, o godzinie 9-tej rano śniadanie powitalne dla honorowego gościa Obchodu Narodowego, jaki w tym dniu urządziła Polscy Weterani w Kościuszkowskim Parku w East Chicago, Generała Zaryckiego. Śniadanie to podane będzie w sali Amerykańskiego Legionu Pułaskiego przy 140-tej i Alder ulicy w Indiana Harbor. Dziś wieczorem w lokalu klubowym Pułaskiego przy 2102 Broadway w Indiana Harbor odbędzie się o godz. 6:30 bardzo ważne posiedzenie wszystkich osób zainteresowanych przyjęciem dla Generała Zaryckiego. Udział w dzisiejszym posiedzeniu zapowiedzieli kluby: Białego Orła, Harbor Citizens, Cardinals, Ognisko Polskie oraz Legion Amerykański Oddział 78. Zarząd Klubu Pułaskiego prosi wszystkie inne polskie organizacje o udział w dzisiejszym posiedzeniu. Zarząd prosi też osoby zainteresowane tą sprawą o udział. Każda i każdy

W. Paluch Ponownie Wybrany Manazerem Klubu Placówki 40tej

Weterani Placówki 40-tej Stow. Weteranów Armii Polskiej oddali kolegi Wojciecha Palucha pełnym głosem zaufania, powołując go ponownie do sprawowania funkcji manażera sali Weteranów pnr. 241 Gostlin ul. w North Hammond. Jako manazer kol. Wojciech Paluch wchodzi w skład dyrekcji Placówki, rady nadzorczej lokalu klubowego i sali.

Kol. Wojciech Paluch znany jest wszystkim nie tylko jako pracowni weteran, lecz również jako związkowiec - patriota i gorliwy obrońca spraw polskich. Długoletnia jego praca znalazła wyraz w własnym Domu Placówki 40-tej SWAP w North Hammond; służył on sprawom związkowym jako prezes, sekretarz i kasjer Gminy 49 ZNP. Obecnie jest nadal czynnym w Grupie 114 ZNP i delegatem tejże Grupy do Gminy 49 ZNP. W Placówce 40 SWAP głos doradcy dyrektora-manażera, Wojciecha Palucha, jest ceniony i poważany.

Koleżda Paluchowi składamy szczerze gratulacje i życzymy, by za jego urzędowania Dom Weteranów i lokal klubowy nadal wzrastał w popularności i finansach ku chlubie Placówki 40 SWAP i Polonii w North Hammond.

Zabrali Bez Wiedzy Rodziców Ich Syna Do Kalifornii

Państwo Stanisławstwo Okowicki przy pnr. 1112 W. 18 Pl., przebywający w Stanach Zjednoczonych od pięciu lat, udali się na wycieczkę do Kalifornii, zabierając swego 10-letniego syna i jego kolegę Michaela McGrenera, licząc go lat 8, wierząc zapewniomom syna, że uzyskał on zezwolenie rodziców.

Ponieważ Okowicki nie mówią po angielsku, nie porozumieli się z rodzicami kolegi syna. Tymczasem rodzice jego dali znać na policję o porwaniu syna. Gdy Okowicki wrócili z wycieczki, czekał na nich policjant, który sprowadził ich na stację policyjną. Tam przez tłumacza wyjaśnili oni, że zabrali kolegę syna myśląc, że ten uzyskał zezwolenie rodziców na wyjazd, z którymi sami nie mogli się porozumieć, nie znając angielskiego. Tymczasem chłopak nie swoim rodzicom nie powiedział, gdyż obawiał się, że nie pozwolą mu oni wyjechać.

Po takim wyjaśnieniu, rodzice De Greneras zrozumieli intencję Okowickich i przekonał się, że nie mieli oni zamiaru porwania im syna.

Kalendarzyk Pos.
PONIEDZIAŁEK, 16go MAJA
Oddział Sanitariuszek Ligi M. Nr.3, odbędzie posiedzenie w poniedziałek 16go maja o godz. 8ej wiecz. Po posiedzeniu odbędzie się przyjęcie dla Matek. — Bron. Kulka, prezesa; Janina Kroll, sekr. prot.

FACE MONUMENT CO.
BARRE GUILD MEMORIALS
Headstones—Mausoleums
In All Leading Granites
Open Daily Including Holidays
ANTHONY PACE, President
830 West Belmont, Chicago
NA 2-3342 Polish Spoken

MALECKI MONUMENTS
RAY MALECKI, właściciel
PROJEKTOWACZY
Mauzoleum Ciała i Pochowane w wszystkich Nagrobkach
Obsługa w rejonie Calumet
1009 Michigan City Road
Calumet City, Illinois
TOrrence 2-8898 TOrrence 2-9657

PP. POGRZEBOWI
Zamawiajcie
TRUMNY
i
Wszelkie Urządzenia Pogrzebowe
u
Premier Casket Co.
Założona w 1939
Jedyna Polska Firma
Fabrykująca Wyłącznie
Metalowe Trumny
1435 N. Ashland Ave.
ARmitage 6-1823
Sala Wystawowa
ALbany 2-9165
Obsługa 24 Godzinną

Mee & Ramme
ZAKŁAD
POGRZEBOWY
3918 Irving Pk. Rd
Tel. IRving 8-0038
H. J. Schloer, Zarz

PO ARTYSTYCZNE WYKONCZONE
POMNIKI i NAGROBK
Udajcie się do Jedynego Polskiego Zakładu przy Cmentarzu św. Wojciecha
WALEWSKI MONUMENT WORKS
6550 MILWAUKEE AVENUE Chicago 31, Illinois
NEwcastle 1-4902
Ustawiamy na Wszystkich Cmentarzach w Chicago i Okolicy
ROBERT D. MILLER MEMORIALS
Order Now for Decoration Day . . .
MARKERS From \$45; MONUMENTS From \$250
MARKERS . . . MAUSOLEUMS
Office Hours 9 to 6 Daily — Sunday 10 to 5 P. M.
5180 Cleveland, Gary Ph. Gary 7-1011

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy nasz, s.p.
Adam Trygar
członek Tow. Orzeł Polski, Grupa 523 Z.N.P.; Weteran Armii Polskiej Placówka Nr. 5, Klubu Parafii Rymanów i Gniazda Nr. 2-gi S. P. w Am., opatrzonej św. Sakramentami pożegnał się z tym światem, dnia 12-go maja, 1955 r., w podeszłym wieku.
Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 16-go maja, 1955 r., o godzinie 8:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1123 N. Noble St. do kościoła s.s. Młodzianków a stamtąd na cmentarz Zmarłych w Pańskim na parcelę familijną.
Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych.
Placówka Nr. 5-ty Weteranów Armii Polskiej. Pogrzebem zajmuje się Makarski Funeral Home, telefon ARmitage 6-1921.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy nasz, s.p.
William Winslow
po krótkiej lecz ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzonej św. Sakramentami, dnia 12-go maja, 1955, o godzinie 9:45 rano, przeżywszy lat 59.
Zamieszkiwał pnr. 3225 So. Throop ulica.
Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 16-go maja, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego, p. n. 1059 West 32-go ulica, do kościoła Najśw. M. P. od Nieust. Pomocy, a stamtąd na cmentarz Zmarłych w Pańskim, na parcelę familijną.
Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebiemy.
Jan, Franciszek, Teresa Ostapowicz i Estera Nowak, dzieci; Katarzyna i Helena, synowie; Konstancja Ostapowicz, i Ryszard Nowak, zięciowie; Marianna Lipińska, siostra; Feliks Lipiński, szwagier, wnuki i wnuczki wraz z całą rodziną.
Pogrzebowy W. Pomierski, Tel. YArds 7-6424.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy nasz, s.p.
Adam Trygar
członek Tow. Orzeł Polski, Grupa 523 Z.N.P.; Weteran Armii Polskiej Placówka Nr. 5, Klubu Parafii Rymanów i Gniazda Nr. 2-gi S. P. w Am., opatrzonej św. Sakramentami pożegnał się z tym światem, dnia 12-go maja, 1955 r., w podeszłym wieku.
Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 16-go maja, 1955 r., o godzinie 8:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1123 N. Noble St. do kościoła s.s. Młodzianków a stamtąd na cmentarz Zmarłych w Pańskim na parcelę familijną.
Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych.
Placówka Nr. 5-ty Weteranów Armii Polskiej. Pogrzebem zajmuje się Makarski Funeral Home, telefon ARmitage 6-1921.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy nasz, s.p.
Adam Trygar
członek Tow. Orzeł Polski, Grupa 523 Z.N.P.; Weteran Armii Polskiej Placówka Nr. 5, Klubu Parafii Rymanów i Gniazda Nr. 2-gi S. P. w Am., opatrzonej św. Sakramentami pożegnał się z tym światem, dnia 12-go maja, 1955 r., w podeszłym wieku.
Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 16-go maja, 1955 r., o godzinie 8:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1123 N. Noble St. do kościoła s.s. Młodzianków a stamtąd na cmentarz Zmarłych w Pańskim na parcelę familijną.
Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych.
Placówka Nr. 5-ty Weteranów Armii Polskiej. Pogrzebem zajmuje się Makarski Funeral Home, telefon ARmitage 6-1921.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy nasz, s.p.
Adam Trygar
członek Tow. Orzeł Polski, Grupa 523 Z.N.P.; Weteran Armii Polskiej Placówka Nr. 5, Klubu Parafii Rymanów i Gniazda Nr. 2-gi S. P. w Am., opatrzonej św. Sakramentami pożegnał się z tym światem, dnia 12-go maja, 1955 r., w podeszłym wieku.
Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 16-go maja, 1955 r., o godzinie 8:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1123 N. Noble St. do kościoła s.s. Młodzianków a stamtąd na cmentarz Zmarłych w Pańskim na parcelę familijną.
Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych.
Placówka Nr. 5-ty Weteranów Armii Polskiej. Pogrzebem zajmuje się Makarski Funeral Home, telefon ARmitage 6-1921.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy nasz, s.p.
Adam Trygar
członek Tow. Orzeł Polski, Grupa 523 Z.N.P.; Weteran Armii Polskiej Placówka Nr. 5, Klubu Parafii Rymanów i Gniazda Nr. 2-gi S. P. w Am., opatrzonej św. Sakramentami pożegnał się z tym światem, dnia 12-go maja, 1955 r., w podeszłym wieku.
Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 16-go maja, 1955 r., o godzinie 8:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1123 N. Noble St. do kościoła s.s. Młodzianków a stamtąd na cmentarz Zmarłych w Pańskim na parcelę familijną.
Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych.
Placówka Nr. 5-ty Weteranów Armii Polskiej. Pogrzebem zajmuje się Makarski Funeral Home, telefon ARmitage 6-1921.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy nasz, s.p.
Adam Trygar
członek Tow. Orzeł Polski, Grupa 523 Z.N.P.; Weteran Armii Polskiej Placówka Nr. 5, Klubu Parafii Rymanów i Gniazda Nr. 2-gi S. P. w Am., opatrzonej św. Sakramentami pożegnał się z tym światem, dnia 12-go maja, 1955 r., w podeszłym wieku.
Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 16-go maja, 1955 r., o godzinie 8:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1123 N. Noble St. do kościoła s.s. Młodzianków a stamtąd na cmentarz Zmarłych w Pańskim na parcelę familijną.
Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych.
Placówka Nr. 5-ty Weteranów Armii Polskiej. Pogrzebem zajmuje się Makarski Funeral Home, telefon ARmitage 6-1921.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy nasz, s.p.
Adam Trygar
członek Tow. Orzeł Polski, Grupa 523 Z.N.P.; Weteran Armii Polskiej Placówka Nr. 5, Klubu Parafii Rymanów i Gniazda Nr. 2-gi S. P. w Am., opatrzonej św. Sakramentami pożegnał się z tym światem, dnia 12-go maja, 1955 r., w podeszłym wieku.
Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 16-go maja, 1955 r., o godzinie 8:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1123 N. Noble St. do kościoła s.s. Młodzianków a stamtąd na cmentarz Zmarłych w Pańskim na parcelę familijną.
Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych.
Placówka Nr. 5-ty Weteranów Armii Polskiej. Pogrzebem zajmuje się Makarski Funeral Home, telefon ARmitage 6-1921.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy nasz, s.p.
Adam Trygar
członek Tow. Orzeł Polski, Grupa 523 Z.N.P.; Weteran Armii Polskiej Placówka Nr. 5, Klubu Parafii Rymanów i Gniazda Nr. 2-gi S. P. w Am., opatrzonej św. Sakramentami pożegnał się z tym światem, dnia 12-go maja, 1955 r., w podeszłym wieku.
Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 16-go maja, 1955 r., o godzinie 8:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1123 N. Noble St. do kościoła s.s. Młodzianków a stamtąd na cmentarz Zmarłych w Pańskim na parcelę familijną.
Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych.
Placówka Nr. 5-ty Weteranów Armii Polskiej. Pogrzebem zajmuje się Makarski Funeral Home, telefon ARmitage 6-1921.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy nasz, s.p.
Adam Trygar
członek Tow. Orzeł Polski, Grupa 523 Z.N.P.; Weteran Armii Polskiej Placówka Nr. 5, Klubu Parafii Rymanów i Gniazda Nr. 2-gi S. P. w Am., opatrzonej św. Sakramentami pożegnał się z tym światem, dnia 12-go maja, 1955 r., w podeszłym wieku.
Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 16-go maja, 1955 r., o godzinie 8:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1123 N. Noble St. do kościoła s.s. Młodzianków a stamtąd na cmentarz Zmarłych w Pańskim na parcelę familijną.
Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych.
Placówka Nr. 5-ty Weteranów Armii Polskiej. Pogrzebem zajmuje się Makarski Funeral Home, telefon ARmitage 6-1921.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy nasz, s.p.
Adam Trygar
członek Tow. Orzeł Polski, Grupa 523 Z.N.P.; Weteran Armii Polskiej Placówka Nr. 5, Klubu Parafii Rymanów i Gniazda Nr. 2-gi S. P. w Am., opatrzonej św. Sakramentami pożegnał się z tym światem, dnia 12-go maja, 1955 r., w podeszłym wieku.
Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 16-go maja, 1955 r., o godzinie 8:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1123 N. Noble St. do kościoła s.s. Młodzianków a stamtąd na cmentarz Zmarłych w Pańskim na parcelę familijną.
Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych.
Placówka Nr. 5-ty Weteranów Armii Polskiej. Pogrzebem zajmuje się Makarski Funeral Home, telefon ARmitage 6-1921.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy nasz, s.p.
Adam Trygar
członek Tow. Orzeł Polski, Grupa 523 Z.N.P.; Weteran Armii Polskiej Placówka Nr. 5, Klubu Parafii Rymanów i Gniazda Nr. 2-gi S. P. w Am., opatrzonej św. Sakramentami pożegnał się z tym światem, dnia 12-go maja, 1955 r., w podeszłym wieku.
Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 16-go maja, 1955 r., o godzinie 8:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1123 N. Noble St. do kościoła s.s. Młodzianków a stamtąd na cmentarz Zmarłych w Pańskim na parcelę familijną.
Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych.
Placówka Nr. 5-ty Weteranów Armii Polskiej. Pogrzebem zajmuje się Makarski Funeral Home, telefon ARmitage 6-1921.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy nasz, s.p.
Adam Trygar
członek Tow. Orzeł Polski, Grupa 523 Z.N.P.; Weteran Armii Polskiej Placówka Nr. 5, Klubu Parafii Rymanów i Gniazda Nr. 2-gi S. P. w Am., opatrzonej św. Sakramentami pożegnał się z tym światem, dnia 12-go maja, 1955 r., w podeszłym wieku.
Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 16-go maja, 1955 r., o godzinie 8:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1123 N. Noble St. do kościoła s.s. Młodzianków a stamtąd na cmentarz Zmarłych w Pańskim na parcelę familijną.
Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych.
Placówka Nr. 5-ty Weteranów Armii Polskiej. Pogrzebem zajmuje się Makarski Funeral Home, telefon ARmitage 6-1921.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy nasz, s.p.
Adam Trygar
członek Tow. Orzeł Polski, Grupa 523 Z.N.P.; Weteran Armii Polskiej Placówka Nr. 5, Klubu Parafii Rymanów i Gniazda Nr. 2-gi S. P. w Am., opatrzonej św. Sakramentami pożegnał się z tym światem, dnia 12-go maja, 1955 r., w podeszłym wieku.
Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 16-go maja, 1955 r., o godzinie 8:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1123 N. Noble St. do kościoła s.s. Młodzianków a stamtąd na cmentarz Zmarłych w Pańskim na parcelę familijną.
Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych.
Placówka Nr. 5-ty Weteranów Armii Polskiej. Pogrzebem zajmuje się Makarski Funeral Home, telefon ARmitage 6-1921.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy nasz, s.p.
Adam Trygar
członek Tow. Orzeł Polski, Grupa 523 Z.N.P.; Weteran Armii Polskiej Placówka Nr. 5, Klubu Parafii Rymanów i Gniazda Nr. 2-gi S. P. w Am., opatrzonej św. Sakramentami pożegnał się z tym światem, dnia 12-go maja, 1955 r., w podeszłym wieku.
Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 16-go maja, 1955 r., o godzinie 8:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1123 N. Noble St. do kościoła s.s. Młodzianków a stamtąd na cmentarz Zmarłych w Pańskim na parcelę familijną.
Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych.
Placówka Nr. 5-ty Weteranów Armii Polskiej. Pogrzebem zajmuje się Makarski Funeral Home, telefon ARmitage 6-1921.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy nasz, s.p.
Adam Trygar
członek Tow. Orzeł Polski, Grupa 523 Z.N.P.; Weteran Armii Polskiej Placówka Nr. 5, Klubu Parafii Rymanów i Gniazda Nr. 2-gi S. P. w Am., opatrzonej św. Sakramentami pożegnał się z tym światem, dnia 12-go maja, 1955 r., w podeszłym wieku.
Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 16-go maja, 1955 r., o godzinie 8:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1123 N. Noble St. do kościoła s.s. Młodzianków a stamtąd na cmentarz Zmarłych w Pańskim na parcelę familijną.
Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych.
Placówka Nr. 5-ty Weteranów Armii Polskiej. Pogrzebem zajmuje się Makarski Funeral Home, telefon ARmitage 6-1921.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy nasz, s.p.
Adam Trygar
członek Tow. Orzeł Polski, Grupa 523 Z.N.P.; Weteran Armii Polskiej Placówka Nr. 5, Klubu Parafii Rymanów i Gniazda Nr. 2-gi S. P. w Am., opatrzonej św. Sakramentami pożegnał się z tym światem, dnia 12-go maja, 1955 r., w podeszłym wieku.
Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 16-go maja, 1955 r., o godzinie 8:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1123 N. Noble St. do kościoła s.s. Młodzianków a stamtąd na cmentarz Zmarłych w Pańskim na parcelę familijną.
Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych.
Placówka Nr. 5-ty Weteranów Armii Polskiej. Pogrzebem zajmuje się Makarski Funeral Home, telefon ARmitage 6-1921.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy nasz, s.p.
Adam Trygar
członek Tow. Orzeł Polski, Grupa 523 Z.N.P.; Weteran Armii Polskiej Placówka Nr. 5, Klubu Parafii Rymanów i Gniazda Nr. 2-gi S. P. w Am., opatrzonej św. Sakramentami pożegnał się z tym światem, dnia 12-go maja, 1955 r., w podeszłym wieku.
Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 16-go maja, 1955 r., o godzinie 8:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1123 N. Noble St. do kościoła s.s. Młodzianków a stamtąd na cmentarz Zmarłych w Pańskim na parcelę familijną.
Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych.
Placówka Nr. 5-ty Weteranów Armii Polskiej. Pogrzebem zajmuje się Makarski Funeral Home, telefon ARmitage 6-1921.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy nasz, s.p.
Adam Trygar
członek Tow. Orzeł Polski, Grupa 523 Z.N.P.; Weteran Armii Polskiej Placówka Nr. 5, Klubu Parafii Rymanów i Gniazda Nr. 2-gi S. P. w Am., opatrzonej św. Sakramentami pożegnał się z tym światem, dnia 12-go maja, 1955 r., w podeszłym wieku.
Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 16-go maja, 1955 r., o godzinie 8:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1123 N. Noble St. do kościoła s.s. Młodzianków a stamtąd na cmentarz Zmarłych w Pańskim na parcelę familijną.
Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych.
Placówka Nr. 5-ty Weteranów Armii Polskiej. Pogrzebem zajmuje się Makarski Funeral Home, telefon ARmitage 6-1921.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy nasz, s.p.
Adam Trygar
członek Tow. Orzeł Polski, Grupa 523 Z.N.P.; Weteran Armii Polskiej Placówka Nr. 5, Klubu Parafii Rymanów i Gniazda Nr. 2-gi S. P. w Am., opatrzonej św. Sakramentami pożegnał się z tym światem, dnia 12-go maja, 1955 r., w podeszłym wieku.
Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 16-go maja, 1955 r., o godzinie 8:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1123 N. Noble St. do kościoła s.s. Młodzianków a stamtąd na cmentarz Zmarłych w Pańskim na parcelę familijną.
Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych.
Placówka Nr. 5-ty Weteranów Armii Polskiej. Pogrzebem zajmuje się Makarski Funeral Home, telefon ARmitage 6-1921.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy nasz, s.p.
Adam Trygar
członek Tow. Orzeł Polski, Grupa 523 Z.N.P.; Weteran Armii Polskiej Placówka Nr. 5, Klubu Parafii Rymanów i Gniazda Nr. 2-gi S. P. w Am., opatrzonej św. Sakramentami pożegnał się z tym światem, dnia 12-go maja, 1955 r., w podeszłym wieku.
Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 16-go maja, 1955 r., o godzinie 8:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1123 N. Noble St. do kościoła s.s. Młodzianków a stamtąd na cmentarz Zmarłych w Pańskim na parcelę familijną.
Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych.
Placówka Nr. 5-ty Weteranów Armii Polskiej. Pogrzebem zajmuje się Makarski Funeral Home, telefon ARmitage 6-1921.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy nasz, s.p.
Adam Trygar
członek Tow. Orzeł Polski, Grupa 523 Z.N.P.; Weteran Armii Polskiej Placówka Nr. 5, Klubu Parafii Rymanów i Gniazda Nr. 2-gi S. P. w Am., opatrzonej św. Sakramentami pożegnał się z tym światem, dnia 12-go maja, 1955 r., w podeszłym wieku.
Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 16-go maja, 1955 r., o godzinie 8:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1123 N. Noble St. do kościoła s.s. Młodzianków a stamtąd na cmentarz Zmarłych w Pańskim na parcelę familijną.
Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych.
Placówka Nr. 5-ty Weteranów Armii Polskiej. Pogrzebem zajmuje się Makarski Funeral Home, telefon ARmitage 6-1921.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy nasz, s.p.
Adam Trygar
członek Tow. Orzeł Polski, Grupa 523 Z.N.P.; Weteran Armii Polskiej Placówka Nr. 5, Klubu Parafii Rymanów i Gniazda Nr. 2-gi S. P. w Am., opatrzonej św. Sakramentami pożegnał się z tym światem, dnia 12-go maja, 1955 r., w podeszłym wieku.
Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 16-go maja, 1955 r., o godzinie 8:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1123 N. Noble St. do kościoła s.s. Młodzianków a stamtąd na cmentarz Zmarłych w Pańskim na parcelę familijną.
Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych.
Placówka Nr. 5-ty Weteranów Armii Polskiej. Pogrzebem zajmuje się Makarski Funeral Home, telefon ARmitage 6-1921.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy nasz, s.p.
Adam Trygar
członek Tow. Orzeł Polski, Grupa 523 Z.N.P.; Weteran Armii Polskiej Placówka Nr. 5, Klubu Parafii Rymanów i Gniazda Nr. 2-gi S. P. w Am., opatrzonej św. Sakramentami pożegnał się z tym światem, dnia 12-go maja, 1955 r., w podeszłym wieku.
Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 16-go maja, 1955 r., o godzinie 8:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1123 N. Noble St. do kościoła s.s. Młodzianków a stamtąd na cmentarz Zmarłych w Pańskim na parcelę familijną.
Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych.
Placówka Nr. 5-ty Weteranów Armii Polskiej. Pogrzebem zajmuje się Makarski Funeral Home, telefon ARmitage 6-1921.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy nasz, s.p.
Adam Trygar
członek Tow. Orzeł Polski, Grupa 523 Z.N.P.; Weteran Armii Polskiej Placówka Nr. 5, Klubu Parafii Rymanów i Gniazda Nr. 2-gi S. P. w Am., opatrzonej św. Sakramentami pożegnał się z tym światem, dnia 12-go maja, 1955 r., w podeszłym wieku.
Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 16-go maja, 1955 r., o godzinie 8:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1123 N. Noble St. do kościoła s.s. Młodzianków a stamtąd na cmentarz Zmarłych w Pańskim na parcelę familijną.
Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych.
Placówka Nr. 5-ty Weteranów Armii Polskiej. Pogrzebem zajmuje się Makarski Funeral Home, telefon ARmitage 6-1921.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy nasz, s.p.
Adam Trygar
członek Tow. Orzeł Polski, Grupa 523 Z.N.P.; Weteran Armii Polskiej Placówka Nr. 5, Klubu Parafii Rymanów i Gniazda Nr. 2-gi S. P. w Am., opatrzonej św. Sakramentami pożegnał się z tym światem, dnia 12-go maja, 1955 r., w podeszłym wieku.
Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 16-go maja, 1955 r., o godzinie 8:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1123 N. Noble St. do kościoła s.s. Młodzianków a stamtąd na cmentarz Zmarłych w Pańskim na parcelę familijną.
Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych.
Placówka Nr. 5-ty Weteranów Armii Polskiej. Pogrzebem zajmuje się Makarski Funeral Home, telefon ARmitage 6-1921.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy nasz, s.p.
Adam Trygar
członek Tow. Orzeł Polski, Grupa 523 Z.N.P.; Weteran Armii Polskiej Placówka Nr. 5, Klubu Parafii Rymanów i Gniazda Nr. 2-gi S. P. w Am., opatrzonej św. Sakramentami pożegnał się z tym światem, dnia 12-go maja, 1955 r., w podeszłym wieku.
Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 16-go maja, 1955 r., o godzinie 8:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1123 N. Noble St. do kościoła s.s. Młodzianków a stamtąd na cmentarz Zmarłych w Pańskim na parcelę familijną.
Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych.
Placówka Nr. 5-ty Weteranów Armii Polskiej. Pogrzebem zajmuje się Makarski Funeral Home, telefon ARmitage 6-1921.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy nasz, s.p.
Adam Trygar
członek Tow. Orzeł Polski, Grupa 523 Z.N.P.; Weteran Armii Polskiej Placówka Nr. 5, Klubu Parafii Rymanów

WIADOMOŚCI ZE STANU INDIANA

Kronika z Gary - La Porte - East Chicago - North Hammond Whiting i Okolicy Hammond

Pisze Aleksander Wachel, 4103 Towle Ave. Hammond.

Telefon Westmore 1-3015

Przebieg Obchodu 164-ej Rocznicy Konstytucji 3-go Maja, w Gary, Ind.

W dniu 8 maja, br., o godz. 5 po południu odbyła się uroczystość obchodów Konstytucji Trzecio-Majowej. Program otworzył krótkim przemówieniem przewodniczący Komitetu Obchodu Gminy 127 ZNP, p. Lucjan Markiewicz.

Na przewodniczącego programu powołany został komisarz Okręgu 15 ZNP, p. J. Ziemia, a na sekretarke Obchodu, pani Wiktoria Basińska, sekretarka Gminy 127 ZNP. Po zagajeniu uroczystości komisarz Ziemia poprosił Chór im. Chopina do odśpiewania hymnów — amerykańskiego i polskiego.

Odpowiednią do uroczystości inwokację wygłosił ks. Ludwik Wozniak w zastępstwie nieobecnego prob. par. św. Jędrzeja, ks. L. Michalskiego. Mowę powitał, jako gospodarz miasta Gary, wygłosił mayor miasta Gary, p. Piotr Mandich, podnosząc solidarną zwartość Polonii tutajszej i dziękując równocześnie Polonii za nominację na urząd gospodarza tutejszego miasta na dalszą kadencję.

Chór im. Chopina pod dyrykcją

p. J. Kalmusa i przy akompaniamencie p. Pezdana wykonał następujące utwory: "Noc Listopadowa", "Tęsknota za Polską" i "My Pierwsza Brygada". Wybór i dobór utworów odśpiewanych przez Chór im. Chopina wykazuje, że przewodniczący myślał wspomnianego Chóru jest dążenie do podtrzymania pięknych i patriotycznych pieśni polskich. Stronę artystyczną programu, poza Chórem im. Chopina, upełniła swym słowiczym głosem znana szerokiej Polonii solistka, pani Ewelina Tolpa-Lisek, wykonując przy akompaniamencie p. R. Pezdana "Tęsknota za Ojczyzną" i "Kołysankę Matki", oraz skrzypce-wirtuoz prof. K. Koszełkiński, wykonując na skrzypcach swą własną utwór p. t. "Modlitwa w Katyniu" i "Kujawiak"; akompaniowała również p. R. Pezdana. Burzliwie oklasków, których zebrani nie szczędzili ani Chórowi im. Chopina ani też naszym miłym artystom, świadczą o należytym im uznaniu w dziedzinie podtrzymania i rozwoju tego co leży nam na sercu, co nasze, co polskie i narodowe.

Do historycznej części programu należy zaliczyć główne przemówienie pp. — prof. dr. Poundsa z Uniwersytetu Bloomington, Ind., oraz niedawno przybyłego do USA sędziego Abramowicza z Chicago. Prof. dr. Pounds, brytyjszczyk z pochodzenia, wykazał głębokie strategiczne, geograficzne i przemysłowe znaczenie Polski w świecie ogólnie, szczególnie zaś w Europie. Reasumując wypowiedzi profesora Poundsa, wygłoszone w języku angielskim, koniecznym jest podkreślić, iż z miłą i mają one wielkie znaczenie w kierunku uświadomienia Amerykanów o znaczeniu i dorobku kraju i narodu polskiego. Na specjalne wyróżnienie zasługuje zwrot mowy, odnoszący się do tego, iż ciąża naukowe Anglii nie zgadzają się i nie zgadza się z poglądami niemieckiego już dziś premiera brytyjskiego — p. Chamberlaina w Monachium i p. premiera Imperium Brytyjskiego, p. Churchill'a w Teheranie i Jafcie, względnie na terenie Wielkiej Brytanii w stosunku do Polaków i żołnierzy polskich, którzy, jak powiedział prof. Pounds, bronili Anglii i nie wiadomo co by się było stało z Anglią w ostatniej wojnie, gdyby nie zdecydowała waleczność Polaków.

Z kolei sędzia Abramowicz z wielkim znawstwem historycznym w opracowanym referacie nakreślił dzieje Narodu Polskiego z okresu i po okresie uchwalenia Konstytucji Trzecio-Majowej. Złożonym podziękowaniem za udział przez prezesa Gminy 127 ZNP, p. Antoniego S. Dziubę i odśpiewaniem "Roty" Konopnickiej zakończono tą uroczystość, — Wiktoria Basińska, sekretarka.

Posiedzenia Grup Tow. Polonijnych

Niedziela, 15 maja

1:00 po poł. — Tow. Św. Kune-gundy, Gr. 1761 ZNP, w sali par. Św. Jana Kantego, 139-1a i Pu-laski ul. w Indiana Harbor. — Genowefa Harney, sekr.

1:30 po poł. — Grupa 128 Zw. Polek, w sali św. Trójcy, Ames i Howard ul. w East Hammond. — Joanna Zótkiewicz, prezesa.

1:30 po poł. — Tow. Ave Maria, Gr. 444 Zw. Polek, w sali par. Bożej Opatrzności, 15-1a i Deleware ul. w Gary. — A. Martinez, sekr.

2:00 po poł. — Klub Białego Orła w sali klubowej, 3736 Alder ul. w Indiana Harbor. — F. Bibzak, sekr.

2:00 po poł. — Grupa 2431 ZNP w sali posiedzeń American-Polish Home, 4345 Broadway ul., Gary. — S. Szymański, prez.

2:00 po poł. — Tow. im. T. Kościuszki, Grupa 912 ZNP, w sali posiedzeń Domu Polskiego, 1600 Pennsylvania ul., w Gary. — J. Bajgrowicz, prez.

2:00 po poł. — Placówka 40-ta SWAP, w sali własnej pnr. 241 Gostlin ul. w North Hammond. — Andrzej Gumula, komendant.

7:00 wiecz. — Grupa 1962 ZNP w sali ratusza miejskiego, Pułaski i Wenworth ul. w Gary City, Ill. — J. Czerniak, prez.

Jutro Bal Majowy KPNE w Gary, Ind.

Znany w kołach polonijnych stanu Indiana Klub Polski Nowej Emigracji z Gary urządza doroczną bal majowy jutro, w niedzielę, dnia 15-go maja, br., o godz. 7-ej wieczorem w sali Domu Polskiego, 1600 Pennsylvania ul. w Gary. Do tańca przystąpią będzie popularna orkiestra Władziana Drewno.

Zarząd klubu uprzejmie zaprasza członków klubów sportowych "Syrany" i "Polonii", "Ogniska Polskiego", organizacji związkowych i wszystkich miłośników polskiej muzyki i tańca. — Jedynie przez wzajemną współpracę i bratnie zrozumienie możemy zapewnić byt organizacji naszych w Ameryce.

Boulevard Bakery

JEDYNA PIEKARNIA W WHITING
Gotowa do obsłużenia Was
Na Dobrze Przyjęcie.

Torty weselne, a bita pianą pają, bułeczki, layer torty i najlepszy domowego piekarnika chleb, oraz wyroby piekarskie

2141 INDIANAPOLIS BLVD.

Whiting, Indiana
MARTIN I BERNARD
WISNIEWSKI
Właściciele.

REPPA BROS. SERVICE STATION

Expert — Guaranteed
Auto Repair Work
General Overhauling — Tune Up
Brake Work — Towing
Tires — Batteries — Accessories
Call us at
East Chicago 5816
1106 E. Chicago, E. Chicago, Ind.
Open Sun. 8:00 a.m. — 2:00 p.m.

UWAGA WŁAŚCICIELE T. V.

Obsługujemy i naprawiamy wszelkie wyroby i model aparaty T. V. po niskich cenach
Codziennie 9 do 9 wiecz.
RUSSELL 1877
TILDEN 4-3391

UWAGA WŁAŚCICIELE

PONIEŚLIŚCIE STRATY OD GRADU?
Zawołajcie nas dla naprawy dachu lub do nowego pokrycia dachu
OLSON CORP.
Tel. East Chicago 860
(Reverse charges)
Udajemy się wszędzie w Indiana

SHOP IN HAMMOND, INDIANA

HAMMOND... with 112 Diversified Industries, and most modern stores of all kinds... offering you wide varieties of the newest most wanted merchandise... and services HAMMOND... the city that has won the first prize for several years as being the CLEANEST CITY OF ITS SIZE IN THE UNITED STATES. "HAMMOND... The city that has GROWN FASTER THAN ANY CITY SURROUNDING CHICAGO." — HAMMOND... The City Beautiful... with ample parking space... AWAY FROM THE CROWDS... YOU'LL SAVE A LOT WHEN YOU SHOP IN HAMMOND... THERE IS NO SALES TAX TO PAY!

ZAWIADOMIENIE O OTWARCIU

GEARLD'S GARAGE
Obsługa Napraw Automobliwych i Ogólne Zbadanie
926 WILLOW COURT HAMMOND
W DZIEŃ I W NOCY
Będziemy wdzięczni z awarie odwiedzić i poparcić.
Telefon Russell 1565

UWAGA GOSPODYNIE!

Naprawimy wam i obsłużymy maszyny do prania i suszarki. Obsługa automatycznych maszyn i suszarek

Speedqueen — Whirlpool

Kenmore — Hamilton
Najwyższej jakości obsługa
Pierwszorzędne części po umiarkowanych cenach.

100% zniżki przy \$5.00 i wyżej.
Russell 5068

Ks. Plawecki Odprawił 1-ą Mszę Św. w Kościele Św. Wojciecha w Whiting.

Wspaniały Bankiet Zgromadził Setki Osób w Sali Parafialnej w Whiting

W ubiegłą niedzielę, dnia 8-go maja, 1955 r., w obszernej sali par. Św. Wojciecha, 121 i Indiana-polis blvd., w Whiting, odbył się jeden z największych i najokazalszych w rejonie Calumet bankietów dla nowowysięconego kapłana, amerykańskiego — polaka, ks. Tadeusza S. Plaweckiego. Bankiet zapełnił obie sale jadalne po brzegi i okazał się nadzwyczajnym sukcesem.

Ks. Tadeusz Plawecki, urodzony w Whiting, uczęszczał do szkoły par. Św. Wojciecha w Whiting, gdzie otrzymał podstawowe wykształcenie i wychowanie w duchu katolickim, w duchu polskim. Od młodości młody Tadeusz wykazywał wielkie przywiązanie i miłość do wszystkiego co katolickie i co polskie. Nie też dziwnie, że zawsze czynnym był w poczynaniach kościelnych i organizacyjnych. Od lat chłopięcych służył Bogu jako ministrant, nawiązując szczerą przyjaźń tak z proboszczem ks. Janem Chylewskim jak i z jego następcą, ks. Władysławem Pawlikiem.

Ks. Pawlik był tym, który rozpoznał wielkie walory duchowe młodego jeszcze wówczas Tadeusza. On pierwszy przepowiedział wielką przyszłość kapłanowi Tadeuszowi Plaweckiemu. Przepowiednie te ziściły się we wtorek, dnia 3-go maja, br., w katedrze Fort Wayne, Ind., gdzie Tadeusz Plawecki z rąk J. E. Biskupa, ks. Pursley'a otrzymał szaty i święcenia kapłańskie. Od pamiętnego więc dla niego, dla jego rodziny i całej Polonii w Indiana dnia 3-go maja, 1955 r., Tadeusz Plawecki został księdzem Tadeuszem Plaweckim. Dzień 3-go maja, ten dzień historyczny w życiu Polski, w 1955 r., dla ks. Tadeusza Plaweckiego jest również dniem chwały, radości i zrealizowania jego wszystkich marzeń z lat dzieciństwa.

W niedzielę, dnia 8-go maja, br., w kościele Św. Wojciecha, w Whiting, przymciant — ks. Tadeusz Plawecki odprawił swą pierwszą mszę świętą. Głównym arcyprzezbiterem był ks. Władysław Pawlik, diakonem ks. Henryk Krysiński, mistrzem ceremonii kościelnej ks. Leonard Łukaszewski; kazanie w języku polskim wygłosił prof. ks. Władysław Janiga, po angielsku obecnym proboszcz parafii ks. S. Zjawiański. Ceremonie kościelne uświetnił występ chóru Św. Wojciecha pod dyrykcją pani Konstantyny Grembowiczowej.

Tak jak ceremonie kościelne zgromadziły niezliczone rzesze parafian i przyjaźnieli przyjeżdżających też i bankiet dla niego wypełnił sale parafialną Św. Wojciecha po brzegi.

Piękną inwokację wygłosił by proboszcz parafii Św. Wojciecha, ks. Jan Chylewski.

Na toastmistrza został powołany ks. Antoni Bulczan, który prawdziwie po mistrzowski wywiał się ze swego zadania.

Dziwczęta szkolne po smacznie przez wszystkich spożytej kolacji oddałych brawurowo "Kujawiaka", co za otrzymanymi wielkimi okłaskami.

Utalentowana Patrycja Plawecka wypowiedziała piękny wierszyk powitalny oraz odśpiewała pięknie kilka numerów solowych po polsku. Chór Mariński złożony z młodzieży żeńskiej i męskiej, należącej do parafii odśpiewał stylowo kilka numerów, upełniając cały program ku najwyższemu zadowoleniu obecnych na sali gości.

Naprawdę artystycznym i mistrzowskim był występ młodzieży żeńskiej, w wieku od 8 do 14 lat, która odtańczyła "Góralskiego". Taniec ten porwał obecnych, nie też dziwnie, że sala zatrzęsa się od niemiłkających okłasków.

Wierszyk "Cześć Kochanej Mamie" ku czci matki prymcianta ks. Plaweckiego, pani Katarzynie Plaweckiej, wypowiedziała pięknie malutka Gerry Preneta.

Zyczenia okolicznościowe w pięknym stylu wypowiedziała siostrzenica ks. Plaweckiego, malutka i utalentowana Teresa Majda.

Franciszek Gajewski, młody "Liberał" miasta Whiting w stylu Paderewskiego, odegrał na fortepianie "Minuet" Paderewskiego, co obecni przyjęli burzą okłasków. Gra jego jest naprawdę mistrzowską i zasługuje na uwagę znanych muzyków.

Dziwczęta szkolne oddałyżki koleje przepiękną polską "Kolejmię" i tu obecni zauważyli, że nie poziom artystyczny. Taniec bowiem wykonany był jak najlepiej.

Trzecią mowę w języku polskim jak i angielskim wygłosił by proboszcz parafii Św. Wojciecha, ks. Władysław Pawlik, ks. Pawlik przedstawił obecnym ogromną trudność i wielkie wysiłki każdego z nas, abyśmy mogli się cieszyć z dnia "dobra Chrystusa i Jego Nauki". Mowa ks. Pawlika była nacechowana gorącą troską o przyszłość prymcianta i szlachetnymi, doradczymi uwagami dla niego na przyszłość.

"Dobre pieśni" z wiersz polski, z pełnym animuszem, wykonał wysoce ceniony przez miłośników śpiewu chór Św. Wojciecha pod dyrykcją pani Konstantyny Grembowiczowej.

Ks. Stanisław Zjawiański, obecny proboszcz parafialny, streścił życie przeciętnego kapłana, uwypuklając wielkie znaczenie charakteru kandydata na księdza katolickiego, oraz przedstawiając obecnym wielkie zalety ks. Tadeusza Plaweckiego, któremu przepowiedział wielką i wspaniałą przyszłość. Ks. Zjawiański przemówił po kapłańsku, religijnie i równocześnie po polsku patriotycznie. Słowa jego trafiały do serc wszystkich obecnych.

Z kolei ks. Balczan, który bawił wszystkich swą powagą i doskonałym humorem, przedstawił ważniejszych przedstawicieli poszczególnych organizacji, których listę podamy na przyszły tydzień.

Kulminacyjnym punktem programu wieczoru było przepiękne po polsku przemówienie ks. Tadeusza Plaweckiego, oraz trzeci przemówienie po angielsku. Kto był obecnym na bankiecie musi schylić czoło przed ks. Plaweckim, który zachwycał wszystkich bez wyjątku swoją przepiękną polszczyzną, pięknym stylem polskim, znajomością języka polskiego. Ks. Plawecki może służyć przykładem dla wszystkich naszych amerykańskich kolegów pochodzenia, jest on bowiem naprawdę utalentowanym mówcą i doskonale operuje polskim językiem. Mylą się ci, którzy twierdzą, że język polski nie można się nauczyć. Ks. Plawecki udowodnił, że można pięknie mówić po polsku. W mowie swojej ks. Plawecki wyraził swą wielką radość z powodu zrealizowania się jego głównych ambicji życiowych; oddał najwyższe uznanie i cześć swoim rodzicom, s. p. Marcinowi Plaweckiemu i jego matce, pani Katarzynie Plaweckiej, całej swej rodzinie; dziękował obecnym księgom i liderom, wszystkim za upiększenie "tego najpiękniejszego w jego życiu dnia prymcianta kapłańskiego". "Z wiarą w Boga będę pracował dla wszystkich, ku chwale Bożej, ku zrozmieniu całej ludzkości na tym świecie" — zakończył swe piękne przemówienie ks. Tadeusz Plawecki. Obecni zdumieni byli faktem, że ks. Plawecki tak pięknie potrafił przemówić po polsku.

Po angielsku ks. Plawecki przemówił trzeci, uwypuklając wielkie zadania i obowiązki, jakie czekają każdego nowo-wysięconego kapłana. Program urozmaicił obecni, śpiewając pod dyrykcją toastmistrza ks. Balczana piosenki jak "Góralu czy ci nie żal", "Mazura tańczyć ja nie mogę", "Jak szybko mijają chwile" i "Nad moją kółką", co należało do pięknych części programu.

Całość wypadła okazale. W tym miejscu życzymy ks. Tadeuszowi Plaweckiemu jak najlepszego powodzenia, rzetelnej pracy pasterkiej, długiego życia, zdrowia i wszystkiego co tylko nam na dobre wyjdzie. Jako kapłanowi Polakowi życzymy mu realizowania myśli i czynów dla naszego narodu polskiego, Jako Amerykaninowi polskiego pochodzenia życzymy mu szczerze, kapłańskiej pracy w kościele i wśród mas naszej amerykańskiej Polonii.

Czytajcie "Dziennik Związkowy" dostaciecie co dzień najświeższe wiadomości z całego świata.

Nadchodzące Imprezy i Obchody

Poniedziałek, 16 Maja

7:30 wiecz. — Klub Żeński Białego Orła, w sali klubowej, 3736 Alder ul. w Indiana Harbor. — Lottie Michalska, prezesa.

Czwartek, 19 Maja

7:00 wiecz. — Korpus Pomocniczy Pań Plac. 142 SWAP w siedzibie Placówki pnr. 3700 Main ul. w Indiana Harbor. — J. Bańkowska, sekretarka.

14 maja, o godz. 7-ej wiecz. — Bal Majowy Oddziału 4-go Ligi Morskiej, w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond.

15 maja, o godz. 7-ej wiecz. — "Majówka", zabawa taneczna Klubu Polskiego Nowej Emigracji, w sali Domu Polskiego, 1600 Pennsylvania ul., w Gary.

22 maja, o godz. 1-ej po poł. — "Pochód i Obchód Narodowy" w East Chicago, Ind. Zbiórka uczestników Pochodu w parku im. Kościuszki, Indianapolis blvd., i 151 ul., w East Chicago.

22go maja, o godz. 8ej wiecz. — Bal Majowy Chóru Szopena, Nr. 122 ZSP w Marquette Park Pavilion w Gary, Ind.

22 maja, o godz. 6-ej wiecz. — Rewia Młodzieżowa Gr. 925 ZNP, w sali św. Trójcy, Ames i Howard ul. w East Hammond.

8-ej wiecz. zabawa taneczna. Dochód na utrzymanie zespołu młodzieżowego przy Grupie. — Jan Kosik, przew.

5 czerwca, o godz. 1 po poł. — "Piknik", zabawa ogrodowa Klubu Polskiego Nowej Emigracji w ogrodzie pp. Maciejewskich, 4800 Harrison ul. w Gary.

10 września, o godz. 7 wiecz. — Zabawa Jesienna Tow. św. Trójcy, Gr. 925 ZNP, w sali św. Trójcy, Ames i Howard ul. w East Hammond.

22go paździer., o godz. 7 wiecz. — Zabawa jesienna Tow. im. Gen. K. Pułaskiego, Gr. 114 ZNP, w sali Weteranów, 241 Gostlin ul. w No. Hammond. — W. Spólnik, przew.

23 październik, o godz. 6 wiecz. — Bankiet i bal jubileuszowy z okazji 40-lecia Gminy 49 ZNP, w sali Św. Trójcy, Ames i Howard ul. w East Hammond. — Jan Kosik, przewodniczący.

30 październik, o godz. 8-ej wieczorem. Koncert i Bal Chóru Szopena w Marquette Park Pavilion, w Gary.

Dziś Wieczorem Zabawa Majowa Oddziału 4-go L. M.

Pierwszą imprezę towarzyską Oddziału 4-go Ligi Morskiej im. J. Piusdzkiego w tym roku będzie bal majowy już dziś w sobotę, dnia 14-go maja, o godz. 7-ej wieczorem, w malowniczej sali Weteranów, 241 Gostlin ul. w North Hammond. Z uwagi na wspaniały rekord pracy Oddziału na wieść humanitarnej i dla dobra sprawy polskiej, imprezy Ligi Morskiej w Hammondzie się zawsze wielką popularnością wśród Polonii w stanie Indiana.

Przygotowania do dzisiejszego balu trwają już dłuższy okres czasu, tak, że należy się spodziewać, iż uczestnicy balu ubawią się znakomicie w atmosferze czysto polskiej. W imieniu Komitetu Balu i Zarządu Oddziału 4-go Ligi Morskiej prezes p. Stefan Robak zaprasza tą drogą wszystkich miłośników tańca do udziału w dzisiejszej zabawie. Bilety wstępu w przystępnej cenie można nabywać przy wejściu na salę Weteranów.

Polonia vs. Olympics Jutro, w Hammond

W ramach rozgrywek ligowych 2-ej dywizji piłki nożnej polska drużyna związkowa "Polonia", Gm. 49 ZNP, rozegra mecz z grecką drużyną "Olympics" jutro, w niedzielę, dnia 15 maja, o godz. 3 po południu na boisku im. Bishop Noll przy Chicago ul. w Hammond.

Wstęp dla publiczności wolny.

Ważne Zebranie Komitetu Obchodu

Komitet organizacyjny wielkiego Obchodu Narodowego, jaki odbędzie się w niedzielę, dnia 22-go maja, o godz. 1-szej po poł., w Kościuszk Parku w East Chicago pod egidą Stowarzyszenia Weteranów Armii Polskiej na stan Indiana, zwołuje na poniedziałek, dnia 16-go maja, 1955 roku, na godzinie 7-mą wieczorem do sali posiedzeń w Klubie Polskich Weteranów przy 3700 Main ul. w Indiana Harbor posiedzenie wszystkich członków i członkin poszczególnych komitetów, oraz wszystkich zainteresowanych obchodem i prosi wszystkich o wzięcie udziału w tym posiedzeniu. Bardzo ważne sprawy będą omawiane. Jest to ostatnie posiedzenie przed obchodem, stąd też obecność wszystkich jest pożądana i obowiązkowa.

Równocześnie komitet organizacyjny prosi wszystkie Stowarzyszenia, wszystkie małe i wielkie organizacje, Z. P. A., Kluby Polskie, Placówki Weteranów, ZNP, ZPRK, Sokółstwo, Macierz, Korpusy, Legion Amerykański, Związek Polak, wszystkie Kluby i Stowarzyszenia Nowej Emigracji, chóry, organizacje kościelne, partie polityczne — o wzięcie udziału w wielkim Obchodzie Narodowym w niedzielę, dnia 22-go maja, 1955 roku. Zbiórka wszystkich o godz. 12:30 w parku Kościuszki w East Chicago. Specjalną prośbę kieruje komitet w stronę Ligi Morskiej, aby ta wzięła udział w Obchodzie. Unia Polska jest gorąco proszona o wzięcie udziału. Komitet prosi wszystkich i wszędzie o wystąpienie z rodzinami, ze sztandarami, z całym członkostwem.

Niech dzień 22-go maja, 1955 roku, zgromadzi jak najliczniejsze rzesze naszej kochanej Polonii rejonu Calumet, całego stanu Indiana, miasta East Chicago, Hammond, Whiting, Gary i okolicy.

Niech dzień 22-go maja, 1955 roku, będzie manifestacją uczuć, myśli i działalności naszej Polonii.

Uwaga Członkowie Plac. 40 SWAP

Podajemy do wiadomości wszystkich członków naszej organizacji o ważniejszym posiedzeniu Placówki w dniu 15-go maja, br., o godz. 2-ej po poł. w lokalu własnym, 241 Gostlin ul. w North Hammond.

W programie zebrania przewidziane są następujące sprawy:

1. Obchód Majowy w dniu 22-go maja w East Chicago.

2. Udział w Pochodzie Amerykańskiego Legionu w dniu 20-go maja w Hammond.

3. Wzięcie udziału w Obchodzie "Święta Morza" Ligi Morskiej w South Chicago w dniu 5-go czerwca, br.

W zebraniu wezmą po raz pierwszy udział nowoprzybyli weterani Armii Polskiej z Anglii, ewentualni członkowie naszej Placówki, których sponosował "Ojciec Wyświeńców Polskich w Hammond", popularny w kołach związkowych i sportowych, p. Władziu Kasprzycki, właśc. Cavalier Inn. W związku z nagromadzeniem się spraw organizacyjno-społecznych wszyscy członkowie proszeni są o punktualne przybycie. — Za zarząd: Stanisław Kalwiński, adiutant Plac. 40-tęj SWAP.

Syrena vs Norwegian Jutro w Block Parku

Mecz, decydujący o mistrzostwie 2-giej dywizji w sezonie wiosennym, rozpocznie się o godz. 3-ej po południu jutro, w niedzielę, dnia 15-go maja, w Block Parku, 144 i Fir ul. w Indiana Harbor, między polską drużyną związkową "Syrena", Gr. 114 ZNP, i Norwegian-Americans, silną drużyną z Chicago.

Obie drużyny wygrały pierwsze cztery mecze i mają po osiem punktów: mecz jutrzejszy jest więc jedyną zaporą, która młodzi gracze Syreny muszą przekroczyć, by bezapelacyjnie wysunąć na pierwsze miejsce. Marzeniem graczy polskiej drużyny już od trzech lat jest zdobycie mistrzostwa 2-ej dywizji piłki nożnej i wejście do 1-szej dywizji.

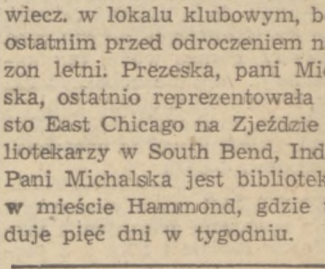
Pomimo że Norwegowie sprawdziłi ostatnio 4 graczy z Norwegii, są do pobicia przez ambitną i pełną zrozumienia gre. Każdy z graczy Syreny będzie musiał jutro wydać z siebie wszystko, by zrealizować marzenie wejścia do pierwszej dywizji.

Ważnym czynnikiem w jutrzejszym meczu będzie doping ze strony przychylnej nastawionej publiczności, która ze względu na związkowy charakter drużyny napewno dopisze i zachęci graczy do zdrowotnych wysiłków.

Wierzymy, że "nasi" dołożą wszelkich starań pod kierownictwem manażera, Andrzeja Jędrzejewskiego, by odnieść należne im zwycięstwo w jutrzejszym meczu w Indiana Harbor.

Dla Członkin Klubu Pań "Białego Orła"

Prezesa Klubu Pań Białego Orła, pani Władysława Michalska, podaje do wiadomości wszystkich członkin, że posiedzenie Klubu, jakie się odbędzie w poniedziałek, dnia 16-go maja, br., o godz. 7-ej wiecz. w lokalu klubowym, będzie ostatnim przed odroczeniem na sezon letni. Prezeska, pani Michalska, ostatnio reprezentowała miasto East Chicago na Zjeździe Bibliotekarzy w South Bend, Indiana. Pani Michalska jest bibliotekarką w mieście Hammond, gdzie urządzuje pięć dni w tygodniu.



12 Uncji Butelka

PEPSI-COLA wyrabia tylko PEPSI-COLA COMPANY, Long Island City, New York. Autoryzowany zakład butelkowania PEPSI-COLA Bottling Company of East Chicago, Ind.

TERAZ Koszenie Trawy

JEST SZYBKIE

ZA POMOCĄ

Nowego E-Z Kutr

REMOTE CONTROL POWER MOWER



Początki dwu pałowe kontrolne kontakty i patrzcie jak nowa remote kontrola kosiarzka wykonuje całą pracę podczas gdy wy wypoczywacie na swym ulubionym leżaku. Właściwie w jakikolwiek 110 volt kontakt i skierujcie pracę w zabawę. Początki jedynie dwa kontrolne kontakty a kosiarzka będzie wam posłuszną jak chcecie... Startujcie i zatrzymujcie się, zmieniać kierunek, obracać się na prawo lub lewo. Drzewa, krzewy i kwiaty nie stanowią problemu. Koszt zakupu mniejszy niż zwykłego power mower. Przyjdźcie a pokażemy wam, jak kosić trawę szybko.

Demonstracja dziś

S. W. naroz, Erie rd. i 31

Paul Enterprises

1416 S. Michigan St.

South Bend, Ind.

★ Domy Poza Chicago

IDEALNY DLA DZIECI

Umowa Wprost z Właścicielem
Na sprzedaż lub do wynajęcia McHenry, Illinois, nowoczesny jak nowy, 5 pokojowy dom z 3 sypialniami, kominek, okna zimowe, rynnny, gorąca woda automatycznie ogrzewany, dobudowany garaż, utility pokój, ogrodzone podwórko, 1/2 bloku do jeziora, prywatnie plaży, natychmiast do objęcia.

McHenry 51331 po 5 popołudniu
Zobaczcie codziennie lub w niedzielę.

WONDER LAKE, ILL., 5 dużych pokoi, kominek, izolowany, olejem ogrzewany, dobudowany garaż, utility pokój, ogrodzone podwórko, 2 1/2 parcele, o 2 bloki sklepy, kościoły, szkoły. Kildare 5-3361.

WHEATON, dochodowa posiadłość 2, 3 pokojowy mieszkanie, blisko szkół, sklepów i komunikacji, 181500, 202 W. Lincoln Ave. Telefonować do Sonce, Wheaton 8-4288.

KUPCIE WPROST i zaoszczędźcie. Stickney, nowe 2-3 sypialniami murowane, 4200-4215 So. Scoville Ave., w pełni wyposażony, pełny beżem, olejem ogrzewany, 36 stóp parcia, asfaltowe ulice i alleje, o 1/2 bloku nowa szkoła, Jura & Benedict Builders, Stanley 8-7900-Yards 7-7655.

MC HENRY, ILL. 8 pokojowy dom, umebowany, idealne miejsce dla dzieci, bardzo duża parcela, naprzeciw kursu golfowego, blisko rzeki, 4 sypialnie plus duża sypialnia na werandzie, 2 łazienki, garaż, natychmiast do objęcia. EStebbrook 8-9116.

LIBERTYVILLE, przez właściciela 6 pokojowy Cape Cod dom, 3 sypialnie, łazienka i uniwersalna, bawialnia, faldnia, kuchnia, pełny beżem, garaż, w pełni wyposażony, pełny beżem, olejem ogrzewany, 36 stóp parcia, asfaltowe ulice i alleje, o 1/2 bloku nowa szkoła, Jura & Benedict Builders, Stanley 8-7900-Yards 7-7655.

OAK LAWN, przez właściciela, piękny z 3 sypialniami ranch, do budowy garaż, gazem ogrzewany, okna zimowe i siatki, dywany, wiele innych extras. 80x135 stóp parcia, blisko katolickiej i publicznej szkoły. Dobra komunikacja, sklepy, zobaczcie dla ceny. Garden 4-3728 po umówienie się.

PRZEZ WŁAŚCICIELA
6 POKOJOWA REZYDENCJA
Composition Siding z 3 sypialniami, gazem ogrzewana, świeżo dekorowana, okolica Oak Park i Montrose.
Cena na sprzedaż \$12,600
Natychmiast do objęcia
Telefonować MErimac 7-5519

★ Domy Poza Chicago

St. Benedict's Parish

BLUE ISLAND
2222-2228 W. Collins St.
2148-2152-2156 W. Vernon St.
5 Deluxe 3 Bedroom Homes
Low down payment. 25 year V.A. or F. H. A. financing. All large rooms—living room 19'x12', bedrooms 12'x11.7', birch kitchen cabinet, 4 large closets, aluminum sash, oil forced air heat, lath and plastered. Fence 7 ft. high. Finished basement, overhanging sewer, sump pump, 40 gallon hot water tank.

St. Walter's Parish
CHICAGO
For Model Houses see 2132-2136
W. 121st Place, Corner
Longwood Drive

Harry J. Cox, Builder
10931 S. Western Ave. CE 3-4503

BUY DIRECT FROM OWNER-Builder. — Oak Lawn — 1 year old 5 room brick veneer Ranch home, 3 bedrooms, hot air oil heat, plastered walls, attached garage, concrete driveway. 68x170 ft. lot. Near new shopping center, transportation; free school bus, \$17,000. 8047 S. Leamington, Garden 4-5751.

WOODDALE, Illinois, 1 1/2 piętrowy, 6 pokojowy na parceli 150x150, 2 sypialnie i łazienka na 1-szym piętrze, 1 sypialnia i powder room na 2-gim piętrze, spacerem do stacji kol. Telefonować N. Tokarski, Bensenville 1583 lub Itasca 7.

BLISKO Stevens Point, Wis., do bry dla ludzi na pensji lub na letnisko, 3 pokojowy dom, z 5 akrami ziemi, beżem i elektrycznością, tania z powodu choroby przez właściciela. Telefonować: BRunswick 8-0068

CICERO, ILL.
Otwarty do obejrzenia w niedzielę 1 do 5, 3805 S. 59th Ave. 5 pokojowy, Georgian, z sekcją sony denem, garaż na 2 auta, boczny wjazd, automatycznie ogrzewany.

★ FARMY

40 AKROWA farma, nowoczesny 6 pokojowy dom z łazienką, w centrum Wisconsin, 200 mil od Chicago, dobre polowanie i rybactwo, H. Schwiager, Coloma, Wis.

FARMY w Środkowym Wisconsin. 80 do 200 akrów, ceny już od \$3,000. Także wszystkich typów posiadłości handlowe, Charles Anderson, Nelsonville, Wisconsin.

158 AKROWA farma na sprzedaż z inwentarzem lub bez.—Knowlton, Wisconsin. Po informacji zgłaszać się do Mrs. Pearl Marciniak, 5283 N. Luna Ave., Chicago.

KURZA farma, Braidwood, Ill., 1 1/2 akra, 5 pokojowy dom, elektryczność, gorąca woda i łazienka, drzewa owocowe, winogrona — \$7,900. Riverside 7-5892.

OKOŁO 90 AKRÓW, 5 pokojowy dom z oświetleniem i wodą, kamienny beżem w stodole, troche budulca, rozległe rowy z szutrem, przy US 31, 2 mile od Charlevoix, Mrs. Amos O'Neil, 503 Sherman St., CHARLEVOIX, MICHIGAN

80 AKROWA FARMA w Indiana, 7 pokojowy dom, właściciel. Anna Simchak, R. 1, Westville, Ind., Telefon 2863.

★ LETNISKA

CLEARY'S

Lake Owen Lodge

American Plan—Housekeeping

FAMILY STYLE HOME

COOKING

Main Lodge — Cozy Cottages

Open Spring, Summer, Fall, Winter

Sand Beach, Alumna Craft Boats

Children's Play Area

Stream, River and Lake Fishing

Bass, Pike, Walleye, Trout,

Close to St. Anne's Church

Write or Phone

JAMES J. CLEARY

Cable, Wis. Phone 8-3785

WISCONSIN

COTTAGES FOR RENT

Modern furnished house, cottages near Minocqua, Wis. Three rooms \$40.00 to \$50.00, including boat and electric refrigerator. Call—

Stewart 3-4543

For further information phone today.

WISCONSIN — Resort and business property—100 and 180—Near highway—Near Hays, Wis., suitable for grocery store, bar and restaurant with rooms, each room has hot and cold water and shower, for tourists and living quarters. Ph. evenings Ravenswood 8-3313 or write P. H. Turner, 4953 N. Oakley Ave., Chicago 25, Illinois. Sale by owner—phone or write.

LAKE GENEVA, WIS.

17 LOVELY LAKE HOMES

Buy or Rent—Month Season

For Inspection Appointment

Call or See Owner

JOHN S. SYVER

679 LINN ROAD RTE. 1

LAKE GENEVA 2800

MOMENCE, ILL.—Na sprzedaż 5 pokojowy letni cottage, umebowany, \$3,000. HEmlack 4-5188.

★ SRODKI LECZNICZE

Strupy, Rany, Wrzody

Egzema czyli wypruty skórne, jak liszaje, pecherze, świerzbice, rozdrażnienie lub pejkająca skóra, krosty lub przyszczy z wenetycznych rozdrażnień, także chore białe nogi. Najlepszy dowód tysiąceadowolonych i setki listów dziękczynnych.

Bóle, Bezwładność

w rękach, nogach lub krzyżach jak zawianie, reumatyzm, zaniebienie itd. Darmela płyn silnie uśmierzający bóle przynika części ziołowe lub zaatakowane sprawa natchmiastowa ulgę i ukojenie.

Zgłoszenia do Darmela Medicine Co., 351 North Western Avenue

★ AKUSZERKI

AKUSZERKA

MARY J. KOWALSKA
WYSZKOLONA AKUSZERKA
33 lat doświadczenia.
Telefonować HAYmark 1-5370
Dzienna i nocna usługa.
1920 W. Huron St. (Cottage z tyłu)

★ FARMY

WISCONSIN

Brozurki

Bezpłatnie Wysyłamy

Farmy w Całym Wisconsin.

Pisać

Allied Realty Sales

Neillsville, Wisconsin

TANIOŚCI

Kupcie Wprost Od Właściciela

Po Niżej Cenie

80 AKROWA, nowoczesna zw.

Hereford farma, 50 akrów pod uprawą, 41 bydła, sprzedawane na maj odcieplenie. Kompletny wybór znakomitej maszyneryi, 2 mieszkalniowy nowoczesny dom, stodoła, szopa, spichlerz. Powodem zdrowie, natychmiast do objęcia.

Royal Acres Hereford Farm

Elroy, Wis.

Mrs. B. Woodnick, właścicielka.

28 AKRÓW, 2 mieszkalniowy dom, umebowany, 4 i 4, pełny beżem, olejem ogrzewany, naturalny kominek, duża stodoła, kurnik, warsztat, kryte barbecue, wiele extras. Spraty, Irving, New Troy, Mich.

10 AKROWA farma, mila na wschód od miasta, nowoczesny dom, farnesem ogrzewany, gotówka spłaty. Po dalsze szczegóły pisać po angielsku do Anna Svoboda, North Judson, Ind.

SPRZEDAM 80 akrów farma w Amberg, Wisconsin. Dobre budynki i maszyny farmerskie. Dobra ziemia. Zgłoszenia do Joe Warchalowski, 1920 Crystal St. w tylnym domu na 2gim.

WDOWA ma na sprzedaż farmę 75 akrów. Mauston, Wis. Wszystkie zabudowania, narzędzia rolnicze, traktor nowy. Oddam za bezcen. Po informacji proszę telefonować GRowehill 6-8072.

NA SPRZEDAŻ 10 akrów bez budynków, blisko Palatins, jest to 1 1/2 mili na zachód od Rand Road przy Dundee Road, przez Forest Preserve, \$6,500.00, właściciel Wm. Lump, 5206 Hoffman St., Skokie, Ill. Tel. ORchard 5-0071.

INDIANA

10 acres near Plymouth, Indiana. Modern 5 room home, 30x80. Chicken house 40x40, brooder house, ideal for retirement. Priced right for quick sale by owner. Inspection invited—phone or written inquiries in English.

MIDWEST POULTRY CO.

3456 N. Sheffield Ave., Chicago, Ill.

Eastgate 7-4444

STEVENS Point, Wisconsin. — 120 akrów, las, budynki, nowoczesny dom, blisko miasta, szkół, kościoła. Walter, Bober, 812 Seventeenth Ave., Monroe, Wis.

80 AKROWA FARMA, połowa u-prawnych, duża leśnista parcela, do be zabudowania, nowoczesny dom, \$5,500. A. Olscheske, New Lisbon, Wisconsin.

KURZA farma, Braidwood, Ill., 1 1/2 akra, 5 pokojowy dom, elektryczność, gorąca woda i łazienka, drzewa owocowe, winogrona — \$7,900. Riverside 7-5892.

OKOŁO 90 AKRÓW, 5 pokojowy dom z oświetleniem i wodą, kamienny beżem w stodole, troche budulca, rozległe rowy z szutrem, przy US 31, 2 mile od Charlevoix, Mrs. Amos O'Neil, 503 Sherman St., CHARLEVOIX, MICHIGAN

80 AKROWA FARMA w Indiana, 7 pokojowy dom, właściciel. Anna Simchak, R. 1, Westville, Ind., Telefon 2863.

★ LETNISKA

CLEARY'S

Lake Owen Lodge

American Plan—Housekeeping

FAMILY STYLE HOME

COOKING

Main Lodge — Cozy Cottages

Open Spring, Summer, Fall, Winter

Sand Beach, Alumna Craft Boats

Children's Play Area

Stream, River and Lake Fishing

Bass, Pike, Walleye, Trout,

Close to St. Anne's Church

Write or Phone

JAMES J. CLEARY

Cable, Wis. Phone 8-3785

WISCONSIN

COTTAGES FOR RENT

Modern furnished house, cottages near Minocqua, Wis. Three rooms \$40.00 to \$50.00, including boat and electric refrigerator. Call—

Stewart 3-4543

For further information phone today.

WISCONSIN — Resort and business property—100 and 180—Near highway—Near Hays, Wis., suitable for grocery store, bar and restaurant with rooms, each room has hot and cold water and shower, for tourists and living quarters. Ph. evenings Ravenswood 8-3313 or write P. H. Turner, 4953 N. Oakley Ave., Chicago 25, Illinois. Sale by owner—phone or write.

LAKE GENEVA, WIS.

17 LOVELY LAKE HOMES

Buy or Rent—Month Season

For Inspection Appointment

Call or See Owner

JOHN S. SYVER

679 LINN ROAD RTE. 1

LAKE GENEVA 2800

MOMENCE, ILL.—Na sprzedaż 5 pokojowy letni cottage, umebowany, \$3,000. HEmlack 4-5188.

★ SRODKI LECZNICZE

Strupy, Rany, Wrzody

Egzema czyli wypruty skórne, jak liszaje, pecherze, świerzbice, rozdrażnienie lub pejkająca skóra, krosty lub przyszczy z wenetycznych rozdrażnień, także chore białe nogi. Najlepszy dowód tysiąceadowolonych i setki listów dziękczynnych.

Bóle, Bezwładność

w rękach, nogach lub krzyżach jak zawianie, reumatyzm, zaniebienie itd. Darmela płyn silnie uśmierzający bóle przynika części ziołowe lub zaatakowane sprawa natchmiastowa ulgę i ukojenie.

Zgłoszenia do Darmela Medicine Co., 351 North Western Avenue

★ AKUSZERKI

AKUSZERKA

MARY J. KOWALSKA
WYSZKOLONA AKUSZERKA
33 lat doświadczenia.
Telefonować HAYmark 1-5370
Dzienna i nocna usługa.
1920 W. Huron St. (Cottage z tyłu)

★ KONTRAKTORZY

COAT-O-STONE

Znakomite dla każdej powierzchni dla każdego budynku

• Modernizuje • Izoluje • Ogniotrwałe

Także plajstrowanie i Archwork.

Gwarantowana 1-szej Klasy Roboty

POSTARAJCIE SIE TERAZ O KOSZTORYSY

E. BEERTHUIS

Capitol 7-1918

UWAGA

Właściciele domów, chcecie mieć roboty zrobione dobrze, fachowo i rzetelnie, wołajcie mnie. Wykonuję każdą robotę ciesielską. Pokrywamy dachy i werandy, najnowszym materiałem. Zaoszczędzę Wam dużo pieniędzy i napewno zadowolę. Za gotówkę lub na spłaty. Jesteśmy w pełni assekurowani. Tel. FRontier 6-3461—FRontier 6-3331. Kontraktor Jan Paholek.

KONTRAKTOR

S. J. Pawlikowski prostej podłogi, zakłada supey, cement, piers i różne reperacje. 1650 W. Erie ul. Telefon Monroe 6-3250.

Uwaga Właściciele Posiadłości "PLUMBING—OGREWANIE

niema pracy za dużej lub za małej" Licencjonowany, Ubezpieczony Gwarantowana Praca

R. AMESON

Kontraktor Plumbiarski

Telefonować do Lee po Kosztorysy

Michigan 2-4330.

WYRABIAMY szafki kuchenne, okna i drzwi. Sash okna i siatki. Telefonować KEdzia 3-8494, lub National 2-8293.

Lakeland Building Service

Teraz jest czas na zrobienie, by stary Budynek wyglądał jak nowy

Tuckpointing, parowe czyszczenie, sand blasting, kalkowanie okien, naprawa kominiów i malowanie. Po kosztorysach telefonować

ALBany 5-5223

POLSKI WETERAN

P. Król wykonuje wszelkie roboty plumbiarskie i "sewer" kanalizacyjne, licencjonowany. Berkshire 7-3455.

CZY POTRZEBUJECIE CIESIEL?

Wykonamy jakiegokolwiek prace. Duża czy mała.

• Bezpłatne Obliczenia

• Szybka Gwarantowana Obsługa

• Roboty wykonywane w mieście i na przedmieściach.

Mówimy po Polsku—Informacje

Normal 7-7343

Po 24 godzinna usługa Telefonujcie

FRanklin 2-7100

Uwaga Właściciele Posiadłości

Dajcie nam do wykonania swe roboty, a my oddamy Wam pieniądze. Wykonujemy krycie werand, tuckpointing, rynnny. Także wszelkie prace ciesielskie, naprawy kominiów i fundamenty. Bezpłatne obliczenia.

SPaulding 2-2076

BUDOWA i pokrywanie werand "siding" na domy i różne roboty ciesielskie. Telefonować National 2-8293. Ceny przystępne.

★ FUGOWANIE

FUGOWANIE, naprawa i czyszczenie budynków kwasem, kalkowanie okien, także roboty tania teraz. Obliczenia darmo. Raty, czyk-Ratke. Tel. SPaulding 2-7503. Można dzwonić w niedzielę.

★ TUCK POINTING

TUCKPOINTING okien, kalkowanie kominiów, naprawy, fachowe dobieranie kolorów, w pełni ubezpieczeni, możliwość F. H. A. spłat. G. & K. Building Maintenance Co., Bronislawa Kopacz, właściciel, BRunswick 8-3464.

TUCK POINTING, czyszczenie par, caulking, każda robota gwarantowana. Darmo obliczenia. — Berkshire 7-3950. Wm. Piskulski.

★ CATCH BASINS

W nagłych wypadkach obsługujemy ścieki kanale i rury 24 godziny na dobę Al.bany 2-3464.

★ ZIEMIA

CZARNA ziemia, 10 buszli \$3.50, 20 buszli \$5.50. Bishop 7-4654.

★ LOTY

2 PARCELE, 75x125, Fox Lake okolica, sprzedaż lub zamieni za parcele w mieście. Puszyński, Rodney 3-8903.

★ MASZYNY DO SZYCIA

Napiawiam i przerabiam wszelkiego rodzaju nożne na elektryczne — po najniższej cenie. Stoliczkowe lub walkizowe od \$29.00. Skowron, 36 lat doświadczenia. Telefon Pensacola 6-1670 rano przed 10-ta lub po 5-tej.

★ MASZYNY DO SZYCIA

RECOND. SINGER PORTABLES From \$49.50

Recond. Singer Consoles from \$69.50. All Machines Fully Guaranteed. Free Sewing Course Included

SINGER SEWING CENTER

Wiecej Mleka Dla Dzieci w Szkołach

Doradca powiatowy dla spraw rolniczych powiedział, że rozważany jest obecnie projekt dostarczenia do szkół na terenie powiatu Cook mleka w naczyniach zawierających jedną trzecią kwarty, za-

miast jak dotychczas w butelkach pół pintowych. Plan ten ma na celu zachęcenie i przyzwyczajenie dzieci do spożywania większej ilości mleka. Pomimo zwiększenia ilości mleka cena pozostanie ta sama i będzie się wahała od 2 do 4 centów. Różnica ceny powstała ze zwiększenia ilości mleka będzie wyrównywana ze specjalnego funduszu przyznawanego przez Kongres na opłatę mleka dla szkół na terenie całego kraju.

Program ten był już wprowadzony w kilku szkołach w

Chicago i przyczynił się do, które w niektórych szkołach zwiększenia spożycia mleka, sięga 49 procent.

ZEGNAJCIE



stare robocze rękawice

Te stare białe rękawice, które wisiały przy drzwiach do piwnicy, są już niepotrzebne.

Są one symbolem pracy, brudu i niewygody połączonej ze starodawnymi systemami ogrzewania, ręcznego palenia.

W setkach tysięcy domów Timken Ciche Automatem Ogrzewania położyło kres dogadaniu farnes. Termostat Timken dogląda wasz farnes przez całe 24 godziny. Z Timken nie ma kurzu ani brudu — nie ma pracy ani zmartwienia. Otrzymujecie równomierną, zdrową temperaturę, obojętnie jaka jest pogoda.

Możecie korzystać z wygodnego, wygodnego i czystego nowoczesnego Timken Ogrzewania. Połączcie się z WASHYMI starymi białymi rękawicami.

Dzwoncie do nas dziś po bezpłatny przegląd i kostorys. Będziecie mile zaskoczeni jak łatwo jest mieć Timken ogrzewanie.

Instalacja w ciągu 6 godzin
DARMO INSPEKCJA I KOSTORYS W CHICAGO I OKOLICACH

INŻ. MAJ
2858 N. MAJOR UL.
Naroznik George Ul.

Berkshire Crawford 7-5050
TIMKEN OLEJOWE I GAZOWE
PALNIKI, BOILERY, FURNESY

SZYMAŃSKI ELECTRIC SERVICE CO.
1709 W. DIVISION STREET
LIGHT, POWER WIRING
PRZEBUDOWY I REPERACJE
TEL. ARMITAGE 6-4324
Lub gdy nie ma odpowiedzi
HUMBOLDT 6-1998

REPERUJEMY SZTUCZNE ZĘBY
i Godzinne Obsługa
A-1 Dental Plate Laboratory
711 N. Clark, DE 7-7381
1587 W. Ogden, MO 6-3733
1425 Wilson, LO 1-8280
2003 W. Lawrence, SU 4-7241

REPERUJEMY SZTUCZNE ZĘBY
i Godzinne Obsługa
Cleveland Dental Plate Laboratory
1600 Milwaukee Ave., IU 2-3247
456 W. North Ave., MI 2-5221
2328 S. Cicero, OL 2-7263
3171 Broadway, LI 9-4484

REPERUJEMY SZTUCZNE ZĘBY
i Godzinne Obsługa
State Dental Plate Laboratory
1635 W. 47th, FArds 7-4499
844 W. 53rd, WArbrook 5-5558
6391 W. 53rd, WArbrook 6-2608

TELEWIZJA I RADIO REPERACJA
Wszystka Robota Gwarantow.
Obsługa w Dzień i w Noc. —
Zreperujemy Telewizję lub
Radio w Waszym Domu.
OBSŁUGUJEMY GDZIEKOLWIEK
W CHICAGO
Posiadamy Polne Zabezpieczenie.
POLSKI SKŁAD

MERCURY TV
2014 W. Division Ulica
BRunswick 8-2211

Lekarstwa Do Polski!

TO JEDYNA NAJBARDZIEJ OCZEKIWANA POMOC
DLA TWOICH BLISKICH W POLSCE

Po Cenach Najniższych

RIMIFON
STREPTOMYCYN
PENICYLINA
AUREOMYCYN
CORTISONE
VITAMINE B12
ORAZ WSZELKIE INNE LEKARSTWA
KRAJOWE I STAROKRAJOWE
WYSYLA SZYBKO I STARANIE

BARRY'S APTEKA

1370 MILWAUKEE AVE., CHICAGO 22, ILL.
TELEFON BRUNSWICK 8-8419

Nie liczymy opłaty pocztowej. Dostawa do Polski Gwarantowana.
Korzystajcie z tej Okazji — Pomóżcie Swoim Bliskim w Polsce

SKORZYSTAJCIE Z NISKICH CEN NA WĘGIEL I OLEJ I ZAMAWIAJCIE

TERAZ

WSZELKIE GATUNKI WĘGLA I OLEJ DO OPAŁU PO LETNICH CENACH

MOŻEMY WAM DOSTARCZYĆ ZARAZ

UWAGA Jeżeli macie jakiś kłopot z boilerem lub stokerem, dzwonić do nas, My Wam pošlemy eksperta, który jest obeznany w tym interesie przez dłuższy czas. On bez żadnego kosztu dla Was, doradzi Wam, jaki gatunek węgla dla Was będzie najlepszy. Także bierzemy zamówienia na czyszczenie boilerów, farnesów i stokerów, po cenach umiarkowanych.

Prosimy Telefonować: **Bishop 7-8200**
PULASKI COAL CO.

KAZIMIERZ PAZDAN, Prezes i Zarządca

3025 W. 26-ta Ul.—róg Whipple Ul.

POPIERAJCIE POLSKI PRZEMYSŁ

GARAGES



18'x20' NA 2 AUTA
ZBUDOWANY
KOMPLETNY
\$645

Posiadamy specjalne przyrządy do budowy w ziemi po niższych cenach



Również dopasowujemy aluminiowe okna zimowe i drzwi, dla uszczelnienia każdego okna. Przyjmujemy w zamian wasze stare okna zimowe.

14'x20' GARAZ
Zbudowany Kompletnie
\$545

nie taki sam, jak 18'x20' z drzwiami 12' szerokości O. H.

Każdy garaż, pobudowany na waszej locie, część po części, a nie masowa produkcja. Każdy garaż budowany jest pod osobistą kontrolą, UNEEDA.

BEZ ŻADNEJ WPLATY—5 LAT DO SPŁACANIA

DARMO OBLICZENIA W PROMIENIU 50 MIL

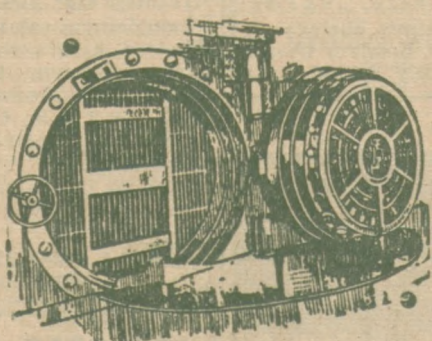
UNEEDA LUMBER and CONSTRUCTION CO.

Telefonujcie po kompletne informacje
SOUTH SIDE: NO 7-7343 NORTH GR 7-2737
24 Godz. Usługa Telefoniczna. Telefonujcie Kiedykolk-
Franklin 2-7100

TYLKO SKRZYŃKI OGNIOTRWAŁE DAJĄ ZABEZPIECZENIE

(Safe Deposit Boxes)

- OD KRADZIEŻY
- OD OGIA
- OD CHYTRYCH OCZU



BARDZO MAŁYM KOSZTEM TERAZ
MOŻNA WYNAJAĆ SKRZYŃKI

GODZINY BIUROWE CODZIENNIE OD 9-11 RANO DO 4-11 PM
W PIĄTKI OD 9-11 RANO DO 8-11 WIECZOREM
W SOBOTY BIURO ZAMKNIĘTE

THE MANUFACTURERS NATIONAL SAFE DEPOSIT CO.

NARÓZNIK ULIC MILWAUKEE, ASHLAND I DIVISION

W KAŻDĄ NIEDZIELĘ

Od 6ej do 7ej Wieczorem

Sluchajcie
Polskiego Programu
Rozmaitości

Ze Stacji Radiowej
WOPA
1490 Kc.
Oak Park, Ill.

Wacław Rzewski
Kierownik Programu
5130 W. Henderson St.
Chicago 41, Ill.
Avenue 3-1861

Rimifon i Najnowsze Witaminy

i Inne Lekarstwa
Możecie wysłać do Polski po Najniższych cenach.
Po informację zgłoszcie się do nas lub telefonujcie

Lawndale Medical Supply

3915 W. 26th St.
ROckwell 2-8328
Otwarte Codziennie 9 Rano do 10 Wieczorem



NAJLEPSZE Tylko NAJLEPSZE DLA WASZYCH OCZU

GDY ODWIEDZACIE NASZE BIURO, OTRZYMUJECIE NASTĘPUJĄCE USŁUGI:

1. Kompletne naukowe zbadanie oczu,
2. Najlepszego gatunku soczewki Toric
3. Do wyboru 25 rozmaitych opraw szkieł
4. Gwarancję zwrotu pieniędzy.

SPECJALNE TANIOŚCI "SINGLE VISION" SZKŁA

ZWYCZAJNA WARTOŚĆ \$21.50 **\$845** na dalszą i bliższą odległość
EGZAMINACJA WŁĄCZONA

WSZYSTKO TO PO NISKIEJ CENIE

Przyjdziecie w Tym Tygodniu i Przekonajcie Się Sami
Obecnie dla Waszej wygody zainstalowaliśmy własną pracownię optyczną w posiadłości. W wiekszości wypadków zmiana soczewek i szkieł dokonywana według recepty na poczekaniu.

DR. TED. R. SCHWARTZ
OPTOMETRYSTA

749 N. ASHLAND AVE. HAYmarket 1-5870
2 drzwi na południe od Walgreen's
Godziny: Codziennie 9:30 do 5:30, Poniedziałek i Czwartek do 8.

Konstytucja 3go Maja w Oczach Obcych

W najbliższą sobotę, dnia 14go

maja, o godz. 7 wiecz. na progra-

mie radiowym P. L. Pucińskiej (WGES) przemówi z ramienia Wydziału Kongresu na Stan Illinois, p. Kazimierz Abramowicz na temat "Konstytucji 3-go Maja w oczach obcych". — Stefan K. Jan-kowski, sekr. K. P. W.

LEKI DO POLSKI

NAJTANIEJ I NAJSZYBCIEJ
Z APTEK W SZWAJCARII,
ANGLI I FRANCJI

1. Najszybciej dochodzą do Polski leki wysłane z Szwajcarii, Angli i Francji.
2. Najtaniej, bo apteka zakupuje wprost z fabryki.
3. Najłatwiej, bo nie potrzeba recepty ani pozwolenia.
4. Wyślij lek przez aptekę w Szwajcarii, Angli lub Francji, a przekonasz się, że tak jest.

RIMIFON-ROCHE ORIGINAL po 50 mg, 1,000 Tabletek .. **\$7.50**

RIMIFON 500 tabl. a 50 mgm. **\$4.00**

STREPTOMYCYN 10 flakonów po 1 gramie **\$5.00**

PENICILLINA Oleista 3 milj. jedn. **\$1.75**

WITAMINA B-12 po 50 mg., 12 amp. **\$2.40**

100 Tabletek BELLERGAŁ ... **\$4.25**

Ceny obejmują przesyłkę poleconą. Okulary i materiały DENTYSTYCZNE, jak i pończochy elastyczne na żyłki oraz wszelkie inne leki.

UWAGA! — Mamy także na składzie: Pijawki, Bańki i Krople Inoziemcowa oraz Hongo — (grzybek japoński, żywa penicilina).

PEKAO — przyjmujemy zamówienia na paczki do Polski na paczki żywnościowe, cement, materiały, narzędzia rolnicze, cukier, mydło, itp. Dostawa gwarantowana. Cenniki przysyłamy na żądanie lub też zgłoszcie się do biura.

Zamówienia i należności przysłać czekiem lub "Money Order" na adres:

Mgr. Farmacji
KAZ. CABANSKI
1147 N. ASHLAND AVE.
Chicago 22, Ill.

Godziny: codziennie od 10 rano do 10 wiecz. W niedziele i święta od 11 rano do 3 po poł.

Tel. SPaulding 2-2460



DR. F. M. STAPIŃSKI
DR. F. E. STAPIŃSKI
DR. G. MRĄWIK

Optometryści
Naukowe Badanie Ocu i Przepisywanie Okularów

1549 W. Division Ulica
Tel. ARmitage 6-2464 i ARmitage 6-6488
Tel. rezyd. Kildare 5-9258
Godziny biurowe: od 9:30 do 8:30 — W piątki do 6:30 — W soboty do 3:30 po południu — W niedziele i środy za umową tylko.

Our Home Loan Plan Is



CUSTOM-MADE

NIE potrzebujecie tracić lat dla stania się właścicielami domu, jakiego pragniecie. Układamy miesięczne spłaty jak czynsz, co łatwo dostosować do waszego budżetu.

Przedstawimy wam, jak możecie kupić swój dom teraz.

Piszcie lub zgłoszcie się po szczegóły do

AVONDALE SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

2965 MILWAUKEE AVENUE

Naroznik Central Park

Telefon: DICKENS 2-7700

SPÓŁKA ZAŁOŻONA W ROKU 1911 W AVONDALE

DARMO!

POCZTA POLECONA

OBSŁUGA PAKOWANIA PRZY KAŻDYM ZAMÓWIENIU NA \$10.00 LUB WIĘCEJ.

3,000,000 jednostek Peniciliny DARMO

TABLETKI ARMATIO Na Reumatyzm—100 sztuk..... **\$3.50**

RIMIFON-ROCHE ORIGINAL po 50 mg. 1,000 Tabletek..... **\$7.25**

RIMIFON 500 tabletek a 50 mgm. **\$3.75**

STREPTOMYCYN 10 flakonów po 1 gramie..... **\$4.75**

PENICILLINA Oleista 3 milj. jednostek **\$1.50**

WITAMINA B-12 po 50 mg., 12 amp. **\$2.00**

100 Tabletek BELLERGAŁ **\$4.00**

KOSTANSKI

700 N. ASHLAND AVE. CHICAGO 22, ILL.

Reg. No. 16781—Joseph E. Kostanski, R. Ph.

"OFIARUJECIE KREW. ZNAJDZCIE CZAS DO URATOWANIA ŻYCIA"

DO POLSKI WYSYŁAMY PACZKI PEKAO ZAWODOWA OBSŁUGA

OBSŁUGA W CAŁYM CHICAGO I OKOLICY W KAŻDYM CZASIE

BOILERA-FURNESU

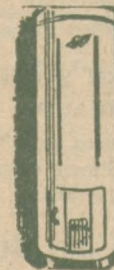
Także Instalujemy Ogrzewania Gazowe, Jeżeli Macie Na To Zezwolenie

Za Gotówkę Lub Spłaty

Na 36 Miesięcy

Na F. H. A. Plan

TAKŻE PALNIKI OLEJOWE I GAZOWE, STOKERY ORAZ BOJLERY WSZELKIEGO RODZAJU



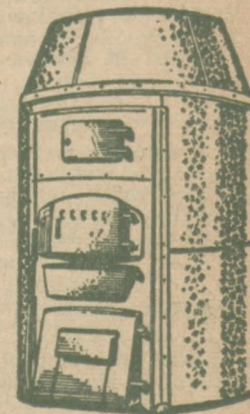
Wyroby Wszelkich Firm—jak AMERICAN-STANDARD IRON FIREMAN—CRANE

Instalujemy w kościołach, w gmachach, domach apartamentowych, dwu lub jedno mieszkalnych domach.

Przebadanie i gruntowne czyszczenie, reparacja lub przeróbka systemów ogrzewania.

OBSŁUGA GDZIEKOLWIEK W CHICAGO I OKOLICY W KAŻDYM CZASIE W JEDNYM DNIU

ROBOTA GWARANTOWANA



INŻYNIER **B. MORACZEWSKI**
ZARZĄDCA I KONTRAKTOR — NASZ RODAK I PATRIOTA
AVONDALE PLUMBING and HEATING CO.

3371 Milwaukee Ave. MULberry 5-1090
(Dawniej pnr. 3912 W. Belmont Ave.)
Przeszło 24 lata niezawodnych usług.

SLUCHAJCIE CODZIENNIE

PROGRAMÓW RADIOWYCH

które prowadzi

ROBERT LEWANDOWSKI

Od Poniedziałku do Piątku 2:00 do 3:30 popołudniu
W Sobót 1:30-3:00 popoł.

W każdy Piątek 10:30-11:30 wiecz.
SPECJALNA AUDYCJA RADIOWA Z CYCLOPEM PUBLICZNOŚCI

WHFC Radiostacja WHFC
1450 Kil.

SLUCHAJCIE

PROGRAMU RADIOWEGO

KAZIMIERZA IWANICKIEGO

CODZIENNIE od poniedziałku do piątku od godz. 5-tej do 5:30 popoł.

W SOBOTĘ od 1-1ej do 2-1ej ZE STACJI W. O. P. A.

1490 kc. FM-102. 3 MC

SPECJALNA ZNIŻKA Na Odzież Męską

LETNIE-UBRANIA

Tropical Suits, Przewiewne i lekkie. We wszystkich kolorach. Najnowsze fasony. Wszystkie rozmiary.

PO **\$27.50** i **\$29.50**

UBRANIA

z najlepszej 100% wełny, pięknych tutejszych i importowanych materiałów. Rozmiary aż do 60go.

Wartości \$45. do \$60- **\$34.50** Teraz

SPODNIE NA LATO

(Summer slacks) w **\$5.95** dużym wyborze po

PRZY ZAKUPNIE UBRANIA I ZARZUTKI
UWAGA! Darmo Kapelusz 'Champ' za \$7.50

LISTICK BROS. CLOTHING

1169 Milwaukee Ave. — HUMBOLDT 6-2007
SKŁAD OTWARTY W NIEDZIELĘ DO 1-EJ PO POŁ.
U nas rozmówicie się po polsku.



Składajcie Wasze Oszczędności w Asekurowanej Polskiej Spółce Oszczędnościowej



36 LAT RZETELNEJ OBSŁUGI
Zapewniamy Wam Bezpieczeństwo Waszych Oszczędności, oraz Przyznosimy Wysokie Dywidendy.
NASZE ZASOBY PRZESZŁO \$19,000,000

NORTHWESTERN SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

2300 N. WESTERN AVE.

ALbany 2-3220

Każde konto jest u nas zaasekurowane do sumy \$10,000 przez agencję rządu Stanów Zjednoczonych. Przyjdźcie do nas, jeżeli zamierzacie zaciągnąć lub kupić hipotekę, lub przefinansować starą pożyczkę.

GODZINY PRZYJĘĆ:
Poniedział., Wtorki i Piątki od 9 rano do 5 popoł.
Czwartki od 9 do 8 wieczorem.
Soboty od 9 do 1 po południu.
Środy—Biuro nieczynne.

